

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Brüssel, Avenue de la Joyeuse Entrée, 23-25 — Tel. 35 80 40

Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Bruxelles, 23-25, avenue de la Joyeuse Entrée — tél. 35 80 40

Luxembourg, Hôtel Staar — Tél. 4 08 41

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Bruxelles, 23-25, avenue de la Joyeuse Entrée — tel. 35 80 40

Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Brussel, Blijde Inkomstlaan 23-25 — tel. 35 80 40

Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

Brussels, 23-25, avenue de la Joyeuse Entrée. Tel. 35 80 40

Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

EISEN UND STAHL
SIDERURGIE
SIDERURGIA
IJZER EN STAAL
IRON AND STEEL

1966 — No. 2

Zweimonatliche Veröffentlichung

Publication bimestrielle

Pubblicazione bimestrale

Tweemaandelijkse uitgave

Bimonthly

**Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet**

**La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source**

**La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte**

**Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding**

**Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source**

Vorbemerkung

Avertissement

Avvertenza

Voorwoord

VORBEMERKUNG

Das Statistische Bulletin „Eisen und Stahl“ soll gemäß Artikel 47 Abs. 2 des Vertrags über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl den Regierungen und allen anderen Beteiligten die Angaben auf dem Gebiet der Eisen- und Stahlindustrie und des Eisenerzbergbaus liefern, die für sie von Nutzen sein können.

Es enthält einen veränderlichen Teil, den „Statistischen Sonderbericht“, in dem hauptsächlich Jahresangaben, insbesondere über folgende Themen, veröffentlicht werden: Listenpreise — Rohstahl-Weltproduktion — Fehlschichten im Eisenerzbergbau — die wichtigsten Ergebnisse der jährlichen Erhebungen über „Investitionen“ und über „Löhne“ usw.

Der Hauptteil des Bulletins wird jedoch, wie schon in seiner seit 1953 veröffentlichten und stetig verbesserten Form, den regelmäßigen statistischen Reihen gewidmet sein. Diese Statistiken umfassen nicht nur Angaben über die eigentliche Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrags sowie über den Eisenerzbergbau, sondern auch Zahlen über den Handel mit Schrott und Stahlerzeugnissen, die anerkannter Weise von den Regierungen und den zuständigen Organisationen zur Verfügung gestellt werden, wofür ihnen das Statistische Amt an dieser Stelle seinen besten Dank aussprechen möchte; außerdem enthalten die Statistiken zahlreiche Angaben über den Außenhandel, die von den mit der Erstellung der amtlichen Außenhandelsstatistiken betrauten Dienststellen der Mitgliedstaaten zur Verfügung gestellt werden.

Die neue verbesserte und erweiterte Ausgabe in vier Sprachen, die ab Februar 1962 herauskommt, ist in ihrer Darstellung den übrigen Veröffentlichungen des Statistischen Amtes angepaßt worden. So wurden die Tabellenspalten im allgemeinen nach Ländern gegliedert. Durch diese Neugliederung — sie weist übrigens gewisse Vorteile auf, die, wie die Redaktion hofft, von den Benutzern des Bulletins geschätzt werden dürfte — mußte in Kauf genommen werden, daß die logischen Zusammenhänge technologiischer Art zwischen den verschiedenen erfaßten Erzeugnissen oder Angaben für das jeweilige Land weniger in Erscheinung treten. Es ist jedoch mit verschiedenen Mitteln versucht worden, diesem Mangel der Neugliederung abzuwehren; insbesondere wurden die miteinander zusammenhängenden statistischen Angaben möglichst in ein und derselben Tabelle aufgeführt, was dank des größeren Formates der neuen Ausgabe möglich ist, und es wurden Strukturtabellen in das Bulletin aufgenommen, aus denen die entsprechenden Zusammenhänge und Beziehungen sowie ihre Entwicklung ersichtlich sind.

Besondere Hinweise

1. Für verschiedene Staaten werden die derzeitigen Grenzen zugrunde gelegt.

In den Angaben über die Bundesrepublik (BR) ist aus Gründen statistischer Vergleichbarkeit das Saarland

AVERTISSEMENT

Le Bulletin « Sidérurgie » a pour but — en application de l'article 47, alinéa 2 du Traité Instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier — de fournir aux gouvernements et à tous les autres intéressés les données qui sont susceptibles de leur être utiles dans le domaine de la Sidérurgie et des Mines de fer.

Il comporte une partie variable: La « Note statistique » dans laquelle seront diffusées des données surtout annuelles concernant notamment: Les prix de barèmes — La production mondiale d'acier brut — L'absentéisme dans les mines de fer — Les résultats principaux des enquêtes annuelles sur les « Investissements » et sur les « salaires » etc.

L'essentiel du Bulletin restera cependant consacré comme cela a été le cas depuis sa publication en 1953 sous des formes diverses améliorées peu à peu — aux séries statistiques régulières. Celles-ci comprennent non seulement des données relatives à la « Sidérurgie proprement dite », au sens du Traité, et aux « Mines de fer », mais aussi — grâce à l'obligeance des gouvernements et des organisations compétentes que l'Office Statistique tient à remercier très chaleureusement — des statistiques concernant le négoce de la ferraille et le négoce des produits sidérurgiques, ainsi que de nombreuses données sur les échanges extérieurs fournies par les services officiels compétents des pays membres.

La nouvelle édition quadrilingue, revue et augmentée, paraissant à partir de février 1962, a été harmonisée, quant à sa présentation, avec les autres publications de l'Office. C'est ainsi qu'on a consacré en général les colonnes des tableaux aux pays. Cette disposition nouvelle — qui comporte par ailleurs certains avantages auxquels la Rédaction espère que les usagers du Bulletin seront sensibles — risquait de négliger les liens logiques, de nature technologique existant entre divers produits ou éléments recensés relatifs à un même pays. On s'est efforcé cependant de pallier cet inconvénient de la nouvelle présentation par différents moyens, notamment en regroupant le plus possible dans les mêmes tableaux, grâce au format plus grand du Bulletin, les éléments statistiques liés entre eux, ainsi qu'en introduisant dans le Bulletin des tableaux de structure qui montrent les liens et rapports en cause et leur évolution.

Observations particulières

1. Les différents pays sont considérés dans les limites de leur territoire actuel.

Les données se rapportant à l'Allemagne occidentale (RF) comprennent la Sarre pour des raisons de

AVVERTENZA

Il Bollettino « Siderurgia » si prefigge — in applicazione dell'art. 47, comma 2 del Trattato Istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio — di fornire ai governi e a tutti gli altri interessati i dati che possono rivestire una certa utilità nel settore dell'industria siderurgica e delle miniere di ferro.

Esso comprende una parte variabile: la « Nota statistica » nella quale saranno pubblicati i dati soprattutto annuali concernenti in particolare i prezzi di listino, la produzione mondiale di acciaio greggio, l'assenteismo nelle miniere di ferro, i risultati principali delle indagini annuali sugli « Investimenti » e sul « salari », ecc.

Tuttavia la parte essenziale del Bollettino continuerà ad essere dedicata — come avviene fin dalla prima pubblicazione nel 1953, sotto varie forme migliorate a poco a poco — alle serie statistiche regolari. Queste ultime comprendono non solo dati relativi alla « siderurgia propriamente detta » a sensi del Trattato e alle « miniere di ferro », ma — grazie alla collaborazione dei governi e delle organizzazioni competenti che l'Istituto statistico desidera ringraziare vivamente — anche statistiche concernenti il commercio del rottame e dei prodotti siderurgici, nonché numerosi dati sugli scambi esterni, forniti dai servizi ufficiali competenti dei paesi membri.

La nuova edizione quadrilingue, riveduta e arricchita, che vede la luce dal febbraio 1962, è stata armonizzata, per quanto concerne la sua presentazione, con le altre pubblicazioni dell'Istituto. Ad esempio le colonne delle tabelle sono state dedicate in generale ai paesi. Questa nuova disposizione — oltretutto non priva di certi vantaggi che la Redazione spera riescano graditi ai lettori del Bollettino — rischiava di trascurare le connessioni logiche, di natura tecnologica, esistenti tra diversi prodotti o elementi censiti relativi a un medesimo paese. A questo inconveniente della nuova presentazione si è cercato di ovviare ricorrendo a vari accorgimenti, soprattutto raggruppando quanto più possibile nelle medesime tabelle, grazie al formato più grande del Bollettino, gli elementi statistici collegati tra loro, nonché introducendo tabelle di struttura che indicano i legami ed i rapporti in causa e la loro evoluzione.

Osservazioni particolari

1° I vari paesi sono considerati nei limiti del loro territorio attuale.

Per ragioni di comparabilità statistica i dati riferiti alla Germania occidentale (RF) comprendono la

VOORWOORD

Het Bulletin „Ijzer en Staal” heeft ten doel — in toepassing van artikel 47, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal — aan de regeringen en alle overige belangstellenden de gegevens te verstrekken welke voor hen van nut zouden kunnen zijn op het gebied van de ijzer- en staalindustrie en de ijzerertsminen.

In dit Bulletin is opgenomen een veranderlijk gedeelte: de „Speciale statistische bijlage” waarin voornamelijk jaargegevens worden gepubliceerd betreffende met name: de in de prijschalen opgenomen prijzen — de wereldproduktie van ruwstaal — het absenteïsme in de ijzerertsminen — de voornaamste resultaten van de jaarlijkse enquêtes betreffende de „Investerings”, de „lonen” enz.

Evenals zulks sedert de aanvang van de publikatie van het Bulletin in 1953 in diverse, geleidelijk verbeterde vormen het geval was, zal deze uitgave regelmatige reeksen statistieken blijven omvatten. Daarin zijn niet alleen gegevens betreffende de „eigenlijke ijzer- en staalindustrie” in de zin van het Verdrag en de „Ijzerertsminen”, doch ook — dank zij de welwillendheid van de regeringen en de bevoegde organisaties — voor wier medewerking het Bureau voor de Statistiek zeer erkentelijk is — statistieken betreffende de schroothandel en de handel in ijzer- en staalprodukten alsmede talrijke gegevens betreffende het buitenlandse handelsverkeer, welke door de bevoegde officiële diensten der onderscheidene deelnemende landen worden verstrekt, vervat.

De nieuwe herziene en uitgebreide viertalige editie welke met ingang van februari 1962 zal verschijnen, werd, wat de vorm betreft, in overeenstemming gebracht met de overige publikaties van het Bureau. Aldus heeft men de kolommen van de tabellen over het algemeen aan de landen gewijd. Ten gevolge van deze nieuwe indeling — waaraan overigens bepaalde voordelen zijn verbonden welke, naar de redactie hoopt, door de lezers van het Bulletin op prijs zullen worden gesteld — dreigde de logische band van technologische aard tussen diverse opgenomen produkten of gegevens betreffende eenzelfde land te worden verwaarloosd. Men heeft evenwel getracht dit nadeel van de nieuwe indeling met verschillende middelen te verhelpen en met name door de met elkaar verband houdende statistische gegevens zoveel mogelijk in dezelfde tabellen te hergroeperen, zulks dank zij het grotere formaat van het Bulletin, alsmede door in het Bulletin structuurtabellen op te nemen welke de betrokken banden en verhoudingen alsmede hun ontwikkeling aantonen.

Bijzondere opmerkingen

1° De diverse landen worden beschouwd binnen de grenzen van hun huidige grondgebied.

Ter wille van de statistische vergelijkbaarheid hebben de gegevens betreffende West-Duitsland (BR) even-

Vorbemerkung (Fortsetzung)

nicht nur seit seiner wirtschaftlichen Eingliederung in die Bundesrepublik am 6. Juli 1959, sondern auch für die Zeit vorher enthalten. Wenn es nicht möglich war, die Angaben über das Saarland mit denen über Deutschland (BR) zusammenzufassen, was z. B. bei den Außenhandelsstatistiken für die Zeit vor dem 6. Juli 1959 der Fall ist, so wird dies in einem Hinweis vermerkt. Andererseits beziehen sich sämtliche Statistiken über Frankreich grundsätzlich lediglich auf das Mutterland.

2. Bei den Statistiken über den Güteraustausch — gleichgültig, ob sie auf der Grundlage der Werkslieferungen oder an Hand der beim Grenzübertritt festgestellten Mengen erstellt sind — treten seit Eröffnung des Gemeinsamen Marktes für Kohle und Stahl an die Stelle der Begriffe:

— Einfuhr aus den Ländern der Gemeinschaft und
— Ausfuhr nach Ländern der Gemeinschaft

die Begriffe:

— Bezüge aus den Ländern der Gemeinschaft und
— Lieferungen nach den Ländern der Gemeinschaft.

3. Zu den „dritten Ländern“ zählen alle Gebiete, die nicht unter den Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallen.

4. Die Angaben über die Erzeugung von Rohisen und Rohstahl beziehen sich — falls nichts anderes vermerkt — auf die Nettoerzeugung, d.h. auf Rohisen ohne umgeschmolzenes Rohisen und auf Rohstahl ohne Vorschmelzstahl.

5. Rundung der Angaben

Die monatlichen Angaben in den Tabellen ergeben nicht immer die genaue Jahressumme. Dies beruht zum Teil auf Rundungen, zum Teil auf nachträglichen Korrekturen der jährlichen Statistiken. Überall dort, wo korrigierte Jahreszahlen zur Verfügung standen, wurden diese herangezogen. Da die Gesamtergebnisse gerundet sind, können auch die Summen der Einzelangaben nicht immer mit diesen übereinstimmen.

In Fällen, in denen die Erzeugung einmal nach Ländern und einmal nach Verfahren angegeben wurde, weichen die Gesamtsummen ebenfalls voneinander ab. Dies beruht auf den Ab- und Aufrundungen, die sich bei einer Gruppierung nach Ländern anders auswirken können als bei einer Gruppierung nach Sorten.

6. Die Monate sind in römischen Ziffern ausgedrückt, während die Vierteljahre — soweit es sich nicht um Vierteljahresdurchschnitte handelt — mit arabischen Ziffern versehen wurden.
7. Weitere Statistiken in Verbindung mit textlichen Darlegungen werden in den „Statistischen Informationen“ veröffentlicht.

Avertissement (Suite)

comparabilité statistique aussi bien depuis son rattachement économique à la République Fédérale le 6.7.1959 qu'avant. Lorsqu'il n'a pas été possible de regrouper avec l'Allemagne les données concernant la Sarre, cas par exemple des Statistiques douanières avant le 6.7.1959, cela est précisé en note. A l'inverse toutes les statistiques concernant la France s'appliquent, en principe, à la France seule.

- 2° Pour les statistiques relatives aux échanges, qu'elles aient pour base, les livraisons recensées auprès des usines, ou bien les passages aux frontières relevés par les services officiels compétents les expressions:

— importations en provenance des pays de la Communauté
— exportations à destination des pays de la Communauté

sont remplacées respectivement depuis l'établissement du Marché commun du charbon et de l'acier par les expressions suivantes:

— réceptions en provenance des pays de la Communauté
— livraisons aux pays de la Communauté.

- 3° Les « pays tiers » comprennent tous les territoires auxquels ne s'appliquent pas le Traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

- 4° Les données concernant la production de fonte et d'acier brut se réfèrent, sauf cas contraire précisé en note, à la production nette, c'est-à-dire, pour la fonte déduction faite de la fonte repassée, et pour l'acier déduction faite de l'acier liquide pour Duplex repassé.

5° Arrondissement des données

Les indications mensuelles des tableaux ne donnent pas toujours le total annuel exact. Cela provient partiellement de ce que les chiffres sont arrondis et partiellement de ce que des corrections ont été apportées ultérieurement aux statistiques annuelles. Dans tous les cas où l'on dispose des chiffres annuels rectifiés, ces chiffres ont été utilisés. Les chiffres étant arrondis, les totaux ne peuvent pas coïncider avec la somme des chiffres partiels.

Dans le cas où la production a été indiquée tantôt par pays tantôt par catégories, les totaux ne correspondent pas non plus toujours entre eux. Les chiffres ont en effet été arrondis par excès ou par défaut et cette simplification se manifeste d'une manière différente dans le cas d'un groupement par pays ou dans celui d'un groupement par catégorie de produits.

- 6° Les mois sont exprimés en chiffres romains tandis que les trimestres le sont en chiffres arabes, pour autant qu'il ne s'agisse pas de moyennes trimestrielles.

- 7° D'autres statistiques accompagnées de commentaires explicatifs sont publiées dans les « Informations Statistiques ».

Sarre sia prima che dopo il 6 luglio 1959, data della sua annessione economica alla Repubblica federale. Ogni qualvolta non è stato possibile raggruppare con la Germania i dati relativi alla Sarre, ad esempio per le statistiche doganali anteriori al 6 luglio 1959, non è fatto menzione in nota. Per contro tutte le statistiche relative alla Francia si applicano di massima soltanto al territorio metropolitano.

- 2° Per le statistiche relative agli scambi, abbiano esse come base le consegne censite presso gli stabilimenti oppure i passaggi alle frontiere rilevati dai servizi ufficiali competenti le espressioni:

- importazioni dai paesi della Comunità,
- esportazioni verso i paesi della Comunità,

sono state sostituite rispettivamente, dopo l'istituzione del Mercato Comune per il carbone e per l'acciaio, dalle espressioni:

- arrivi dai paesi della Comunità,
- forniture ai paesi della Comunità.

- 3° Per « paesi terzi » s'intendono tutte le zone che non rientrano in quelle contemplate dal Trattato Istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio.

- 4° I dati concernenti la produzione di ghisa e acciaio grezzo si riferiscono, salvo caso contrario precisato in nota, alla produzione netta, cioè, per la ghisa fatta deduzione della ghisa di rifusione e per l'acciaio fatta deduzione dell'acciaio liquido Duplex.

5° Arrotondamento dei dati

La somma delle cifre mensili indicate nelle tabelle non sempre coincide esattamente con il totale dell'anno. Ciò è dovuto in parte ad arrotondamenti e in parte a successive correzioni delle statistiche annuali. Ove fossero disponibili, si sono sempre utilizzate le cifre annuali corrette. Poiché i risultati definitivi sono stati arrotondati, anche i totali delle singole cifre possono non sempre corrispondere.

I totali differiscono anche nei casi in cui la produzione è stata indicata una volta per paese e una volta per categorie. Infatti le cifre sono state arrotondate per eccesso o per difetto e questa semplificazione si manifesta in maniera diversa a seconda che si tratti di raggruppamenti per paese o per categoria di prodotti.

- 6° I mesi sono indicati in cifre romane, i trimestri in cifre arabe, a meno che non si tratti di medie trimestrali.

- 7° Altre statistiche, seguite da note esplicative, sono pubblicate nelle « Informazioni Statistiche ».

eens betrekking op Saarland, zulks zowel sedert de economische aansluiting van dit land bij de Bondsrepubliek op 6.7.1959 als voordien. Ingeval de gegevens betreffende Saarland niet bij Duitsland konden worden gehergroepeerd, hetgeen bijvoorbeeld het geval is met de douanestatistieken van voor 6.7.1959, wordt zulks in een voetnoot aangeduid. Daarentegen hebben alle statistieken betreffende Frankrijk in beginsel betrekking op Frankrijk alleen.

2. Wat de statistieken aangaande het handelsverkeer betreft, of zij gebaseerd zijn op de bij de bedrijven vastgestelde leveringen dan wel op de door de bevoegde officiële diensten geregistreerde grensovergangen, zijn de aanduidingen:

- Invoer uit de landen van de Gemeenschap en
- uitvoer naar de landen van de Gemeenschap

sedert de instelling van de Gemeenschappelijke Markt voor Kolen en Staal vervangen door de navolgende aanduidingen:

- aanvoer uit de landen van de Gemeenschap en
- leveringen aan de landen van de Gemeenschap.

3. Tot „derde landen” worden gerekend alle gebieden welke niet onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen.

4. De gegevens inzake de produktie van ruwijzer en ruwstaal geven — indien niet anders aangeduid — de nettoproduktie aan, dat wil zeggen voor ruwijzer zonder het omgesmolten ruwijzer en voor ruwstaal zonder het duplexstaal.

5. Afronding van de gegevens

De som van de maandelijks opgaven in de tabellen komt niet altijd nauwkeurig met het jaartotaal overeen. Ten dele vindt dit zijn verklaring in afrondingen, ten dele in achteraf in de jaarstatistieken aangebrachte verbeteringen. Overal, waar men de beschikking had over verbeterde jaarcijfers, werden deze vermeld. Daar de totale uitkomsten zijn afgerond, komen de totalen van de afzonderlijke opgaven niet steeds daarmee overeen.

Ook in de gevallen, waarin de produktie enerzijds per land en anderzijds per procédé werd aangeduid, wijken de totale bedragen van elkander af. Dit vindt zijn verklaring in afrondingen naar beneden en naar boven welke bij een groepering per land tot andere uitkomsten kunnen leiden dan bij een groepering per procédé.

6. De maanden worden door Romeinse cijfers aangeduid; terwijl de kwartalen, voor zover het niet om kwartaalgemiddelden gaat, van Arabische cijfers zijn voorzien.

7. Andere statistieken met toelichtende tekst worden regelmatig gepubliceerd in „Statistische Mededelingen”.



Regelmässig veröffentlichte
STATISTISCHE SONDERBERICHTE

NOTES STATISTIQUES
publiées régulièrement

Bulletin/Bulletin

N° 1 :

Die Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der Welt

La production d'acier brut dans la Communauté et dans le monde

N° 2 :

Der Eisen- und Stahlaussenhandel der EGKS

Le commerce extérieur des produits sidérurgiques de la CECA

N° 3 :

1. Die ausländischen Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie

Les travailleurs étrangers dans la Sidérurgie

2. Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen

Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables

N° 4 :

Entwicklung der Roheisen-, Stahl- und Schrottpreise in den Ländern der Gemeinschaft

Evolution des prix de la fonte, de l'acier et de la ferraille dans les pays de la Communauté

N° 5 :

Die Investitionsaufwendungen in der Eisen- und Stahlindustrie und dem Eisenerzbergbau

Les dépenses d'investissements dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

N° 6 :

Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau

Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

Seite
Page
Pagina
Bladz.

XXVII-
XXX

XXVII-
XXXII

XXVII-
XXXI

XXXII
XXXV

XXVII-
LV

XXVII-
XXXV

XXVII-
XXXI

NOTE STATISTICHE
pubblicate regolarmente

Regelmatig gepubliceerde
SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGEN

Bollettino/Bulletin

N° 1 :

La produzione di acciaio greggio nella Comunità e nel mondo

De produktie van ruwstaal in de Gemeenschap en in de wereld

N° 2 :

Il commercio estero siderurgico della CECA

De buitenlandse handel van de EGKS in ijzer- en staalprodukten

N° 3 :

1. I lavoratori stranieri nell'industria siderurgica

De buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie

2. Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi

Verzuimen in % van de mogelijke diensten bij de ijzerertsminen op werkdagen

N° 4 :

Evoluzione dei prezzi della ghisa, dell'acciaio e del rottame nei paesi della comunità

Ontwikkeling van de prijzen van ruwijzer, staal en schroot in de landen van de Gemeenschap

N° 5 :

Le spese di investimenti nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

De investeringsuitgaven in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

N° 6 :

Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

INHALTSVERZEICHNIS	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES
Vorbemerkung	IV—VII	Avertissement
Inhaltsverzeichnis	X—XXIII	Table des matières
Zeichen und Abkürzungen	XXIV— XXV	Abréviations et signes employés
STATISTISCHE SONDERBERICHTE*		NOTES STATISTIQUES*
Der Eisen- und Stahlaussenhandel der EGKS	XXVII— XXXII	Le commerce extérieur des produits sidérurgiques de la CECA
REGELMÄSSIGE STATISTISCHE ANGABEN		SÉRIES STATISTIQUES RÉGULIÈRES
Zusammenfassende Übersichten		Données récapitulatives principales
1. Bruttoeisenenergiewinnung in den Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern	3	1. Extraction brute de minéral de fer par pays, dans la Communauté et les principaux pays tiers
2. Roheisenerzeugung der Gemeinschaft und der wichtigsten dritten Länder in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung	4—5	2. Production de fonte brute par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
3. Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) nach Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung	6—7	3. Production d'acier brut (lingots et moulages) par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers et part en % de la production mondiale
4. Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau)	8—9	4. Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté
5. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern	10	5. Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
6. Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagengruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend den Entscheidungen 27—55 und 26—56, an die Hohe Behörde gemeldet worden sind	11	6. Importance, en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27—55 et 26—56 par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté
7. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roh Eisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt	12—13	7. Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté
8. Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse. In Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio. EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels	14—15	8. Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux
Teil I: Eisenschaffende Industrie		I^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite
I — Erzeugung — „Roh Eisen, Rohstahl, Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“		I — Production — « Fonte, acier brut et sous-produits, appareils de production »
9. Nettoerzeugung an Roh Eisen nach Sorten in der Gemeinschaft	18	9. Production nette de fonte brute par qualités dans la Communauté
10. Nettoerzeugung von Stahlroh Eisen nach Ländern (Thomasroh Eisen — SM-Stahlroh Eisen)	19	10. Production nette de fonte d'affinage par pays (Fonte Thomas — Fonte Martin)
11. Netto-Gußroh Eisenerzeugung nach Ländern (Phosphorhaltiges Roh Eisen — Phosphorarmes Roh Eisen)	20	11. Production nette de fonte de moulage par pays (Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)
12. Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferromangan nach Ländern	21	12. Production de fonte spiegel et de ferro-manganèse carburé par pays
13. Erzeugung von sonstigem Roh Eisen nach Ländern	21	13. Production de fontes spéciales par pays
14. Entwicklung der Roh Eisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft	22	14. Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités dans les différents pays de la Communauté en % de la production totale
15. Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (Blöcke und Stahlguß — darunter Rohblöcke)	23	15. Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (lingots et moulages — dont lingots)
*) Siehe Seite IX		*) Voir page IX

INDICE	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE
Avvertenza	IV—VII	Voorwoord
Indice	X-XXIII	Inhoudsopgave
Abbreviazioni e segni convenzionali	XXIV- XXV	Tekens en afkortingen
NOTE STATISTICHE*		SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGEN*
Il commercio estero siderurgico della CECA	XXVII- XXXII	De buitenlandse handel van de EGKS in ijzer- en staalprodukten
SERIE STATISTICHE REGOLARI		REGELMATIG VERSCHIJNENDE STATISTIEKEN
Principali dati riassuntivi		Samenvattende overzichten
1. Estrazione grezza di minerale di ferro per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi	3	1. Bruto-ijzerertswinning per land in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen
2. Produzione di ghisa grezza, per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, in quantità assolute e in % della produzione di acciaio grezzo	4—5	2. Prodotto di ruwijzer in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproductie
3. Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, e parte in % della produzione mondiale.	6—7	3. Prodotto di ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) per land van de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen en aandeel in % van de wereldproductie
4. Consumo apparente di acciaio grezzo, per paese, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità	8—9	4. Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op jaarbasis)
5. Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli	10	5. Vergelijking van het verloop van het ruwstaalverbruik en van de productie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land
6. Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27—55 e 26—56 per categoria di progetti, e per l'insieme della Comunità	11	6. Investeringsprojecten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27—55 en 26—56 verdeeld naar soort project (in geldwaarde)
7. Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità	12—13	7. Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproductie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke productie per land, en voor de Gemeenschap per productie-procédé
8. Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali	14—15	8. Relatieve betekenis van de EGKS-produkten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)
I* Parte: Siderurgia propriamente detta		I* Deel: Ijzer- en staalproducerende industrie
I — Produzione — « Ghisa — acciaio grezzo — sotto-prodotti — installazioni produttrici »		I — Productie — "Ruwijzer, Ruwstaal, Bijprodukten, Productie-installaties"
9. Produzione netta di ghisa grezza per qualità nella Comunità	18	9. Netto-productie van ruwijzer per soort in de Gemeenschap
10. Produzione netta di ghisa da affinazione per paese (Ghisa Thomas — Ghisa Martin)	19	10. Netto-productie van ruwijzer voor de staalproductie per land (Thomas ruwijzer — Martinruwijzer)
11. Produzione netta di ghisa da fonderia per paese (Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)	20	11. Netto-productie van gieteerij-ijzer per land (fosforhoudend en niet fosforhoudend gieteerij-ijzer)
12. Produzione di ghisa speculari e di ferro-manganese carburato per paesi	21	12. Productie van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan per land
13. Produzione di ghise speciali per paesi	21	13. Productie van overige ruwijzersoorten per land
14. Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità nei singoli paesi della Comunità, espressa in % della produzione totale	22	14. Verloop van de ruwijzerproductie naar soorten in de landen van de Gemeenschap in % van de totale productie
15. Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (lingotti e getti, di cui: lingotti)	23	15. Productie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (blokken en gietwerk — waarvan blokken)

*) Vedere pagina IX

*) Zie blad. IX

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)

Seite
Page

TABLE DES MATIÈRES (Suite)

Rohstahlerzeugung nach Verfahren und Ländern:		Production d'acier brut par mode de fabrication et par pays:					
16.	Thomasstahl — Bessemerstahl	24	16. Thomas — Bessemer				
17.	SM-Stahl — Elektrostahl	25	17. Martin — Électrique				
18.	Sonstiger Stahl	26	18. Autres				
19.	Produktionstägliche Rohstahlerzeugung nach Ländern	26	19. Production d'acier brut par jour ouvré par pays				
20.	Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft	27	20. Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication dans les différents pays de la Communauté, exprimée en % de la production totale				
21.	Erzeugung an Rohblöcken und Flüssigstahl für Stahlguß nach Ländern	28	21. Production de lingots, et production d'acier liquide pour moulage, par pays				
22.	Erzeugung an Roh Eisen und Rohstahl nach Gebieten: Deutschland (BR) — Frankreich	29	22. Production nette de fonte et d'acier brut par régions: Allemagne (RF) — France				
23.	Edelstahlerzeugung der Gemeinschaft nach Ländern (Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß)	30	23. Production d'aciers fins et spéciaux par pays (lingots et moulages) dans la Communauté				
24.	Erzeugung an legierten Edelstählen (Blöcken und Flüssigstahl) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern	31	24. Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté et les principaux pays tiers (lingots et moulages)				
25.	Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke der Gemeinschaft	32	25. Production des sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries de la Communauté				
26.	Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochofen, Elektro-Roh Eisenöfen und Thomaskonverter nach Ländern	33	26. Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité, par pays				
27.	Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen nach Ländern	34	27. Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité dans les aciéries, par pays				
II — Erzeugung an gutem Stahlguß, Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen		II — Production des moulages d'acier, des produits finis et des produits finaux					
28.	Erzeugung an gutem Stahlguß nach Ländern	37	28. Production de moulages d'acier parachevés par pays				
29.	Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugnissen, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung	38—39	29. Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, par produits en quantité absolue et en % de la production totale				
30.	Warmbreitband (coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt	40—41	30. Grandes bandes à chaud (coils) — Détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté				
31.	Erzeugung von einzelnen weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft	42	31. Production de certains produits finaux de l'ensemble de la Communauté				
Erzeugung der verschiedenen Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeiteten Erzeugnisse nach Ländern:		Production des divers produits finis et finaux par pays:					
32.	Oberbaumaterial — Schwere Profile	43	32. Matériel de voie — profilés lourds				
33.	Flach- erzeug- nisse	33.	Breitflachstahl — Bandstahl	44	33.	Produits plats	Larges plats — feuillards
34.		34.	Bleche warmgewalzt: $\geq 4,76$ mm und von 3 bis 4,75 mm	45	34.		Tôles à chaud: $\geq 4,76$ mm et de 3 à 4,75 mm
35.		35.	Bleche warmgewalzt: < 3 mm	46	35.		Tôles à chaud: < 3 mm
36.		36.	Bleche kaltgewalzt: ≥ 3 mm	46	36.		Tôles à froid: ≥ 3 mm
36.		36.	Bleche kaltgewalzt: < 3 mm	47	36.		Tôles à froid: < 3 mm — Coils produits finis: ≥ 3 mm
36.		36.	Warmbreitband (Fertigerzeugn.): ≥ 3 mm	47			
37.	37.	Warmbreitband (Fertigerzeugn.): < 3 mm — Flacherzeugnisse insgesamt	48	37.	Coils produits finis: < 3 mm — Total des produits plats		
38.	38.	Sonst. Walzdraht — Röhrenrund- und Vierkantstahl	49	38.	Autres produits	Fil machine — Ronds et carrés pour tubes	
39.	39.	Erzeugnisse Stabstahl (Total) — darunter Betonstahl	50	39.		Aciers marchands (total) — dont: ronds à béton	
40.	40.	Sonstige Erzeugnisse insgesamt — Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt	51	40.	Total des « Autres prod. finis » — Total général des produits finis		

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione e per paese:		Produktie van ruwstaal per procédé en per land:
16. Thomas — Bessemer	24	16. Thomasstaal — Bessemerstaal
17. Martin — Elettrico	25	17. Martinstaal — Elektrostaal
18. Altri	26	18. Andere staalsoorten
19. Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato per paesi	26	19. Ruwstaalproduktie per effectieve werkdag per land
20. Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, nei singoli paesi della Comunità, in % della produzione totale	27	20. Verloop van de ruwstaalproduktie per procédé in % van de totale produktie per land van de Gemeenschap
21. Produzione di lingotti e acciaio spillato da getto per paese	28	21. Produktie van blokken en vloeibaar staal voor gietwerk per land
22. Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per regioni: Germania (RF) — Francia	29	22. Produktie van ruwijzer en ruwstaal naar gebieden: Duitsland (BR) — Frankrijk
23. Produzione di acciai fini e speciali per paesi (lingotti e getti) nella Comunità.	30	23. Produktie van speciaal staal van de Gemeenschap per land (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk)
24. Produzione di acciai speciali legati nella Comunità e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)	31	24. Produktie van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen
25. Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie della Comunità	32	25. Produktie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven in de Gemeenschap
26. Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in attività per paese.	33	26. Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en thomas-konverters per land
27. Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in servizio nelle acciaierie per paese	34	27. Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde martin- en elektro-ovens per land
II — Produzione di getti di acciaio, e di prodotti finiti e terminali		II — Produktie van goed staalgietwerk, eindprodukten en verder bewerkte produkten
28. Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio per paesi	37	28. Produktie van goed staalgietwerk per land
29. Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, per prodotti o quantità assolute e in % della produzione totale	38-39	29. Produktie van walselijprodukten van de Gemeenschap per produkt in absolute hoeveelheden en in % van de totale produktie
30. Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità	40-41	30. Warmgewalst breedband (coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap
31. Produzione di alcuni prodotti terminali della Comunità	42	31. Produktie van enige verder bewerkte walselijprodukten van de Gemeenschap
Produzione di diversi prodotti finiti e terminali per paese:		Produktie van de afzonderlijke walselijprodukten en verder bewerkte produkten per land:
32. Materiale per binari — Profilati pesanti	43	32. Materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen — Zware profielen
33. Larghi piatti — Nastri	44	33. Universaalstaal — Bandstaal
34. Lamiere a caldo: $\geq 4,76$ mm e di 3 a 4,75 mm	45	34. Warmgewalste plaat: $\geq 4,76$ mm en van 3 tot 4,75 mm
35. Lamiere a caldo: < 3 mm	46	35. Warmgewalste plaat: < 3 mm
36. Prodotti piatti { Lamiere a freddo: ≥ 3 mm	46	36. Platte produkten { Koudgewalste plaat: ≥ 3 mm
{ Lamiere a freddo: < 3 mm	47	
{ Coils prodotti finiti: ≥ 3 mm	47	{ Koudgewalste plaat: < 3 mm — Warmgewalst breedband (eindpr.): ≥ 3 mm
37. Coils prodotti finiti: < 3 mm — Totale di prodotti piatti	48	37. Warmgewalst breedband (eindpr.): < 3 mm Totaal platte produkten
38. Altri { Vergella — Tondi e quadri per tubi	49	38. Andere pro-dukten { Walsdraad — Rond- en vierkant staal voor bulzen
39. prodotti { Laminati mercantili (totale) — di cui: tondi per cemento armato	50	
40. Totale « altri prodotti » — Totale generale di prodotti finiti	51	39. Staafstaal (totale) — waarvan: betonstaal
		40. „Overige produkten”, totale — Walselij-produkten, totaal-generaal

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
41. Einzelne weiterv. Weißblech, sonstige verzinnte Bleche 42. Erzeugnisse Feinstblech und Feinband Überzog. Bleche — Transformatoren- und Dynamobleche	52 53	41. Certains produits finals { Fer-blanc et tôles étamées Fer noir utilisé comme tel Tôles revêtues — Tôles magnétiques
43. Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen nach Erzeugnissen in den verschiedenen Ländern der Gemeinschaft, in % der Erzeugung insgesamt	54—55	43. Évolution de la structure de la production des produits finis, par produits dans les différents pays de la Communauté exprimée en % de la production totale
44. Anteil der einzelnen Mitgliedstaaten an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft an wichtigen Roheisensorten und Rohstahlqualitäten sowie an ausgewählten Walzstahlfertigerzeugnissen	56—57	44. Part de chaque pays membre dans la production communautaire des principales qualités de fonte et d'acier bruts et des grandes catégories de produits finis
III — Beschäftigung und Löhne in der Eisen- und Stahlindustrie		III — Emploi et salaires dans la sidérurgie
45. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern	60—61	45. Évolution de la main-d'œuvre inscrite, par pays, dans l'industrie sidérurgique
46. Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt	62	46. Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensemble de la Communauté
47. Geleistete Arbeitsstunden der Arbeiter nach Ländern	63	47. Heures de travail effectuées par les ouvriers par pays
48. Bruttostundenlöhne nach Ländern in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages	64	48. Salaires horaires dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité, par pays
IV — Aufträge und Lieferungen — Bezüge — Weiterauswalzer		IV — Commandes et livraisons — Réceptions — Relamineurs
49. Auftragsengänge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft	66—67	49. Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté
Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft:		Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance:
50. EGKS	68	50. CECA
51. Deutschland (BR)	69	51. Allemagne (RF)
52. Frankreich	70	52. France
53. Italien	71	53. Italie
54. Niederlande	72	54. Pays-Bas
55. BLWU	73	55. UEBL
56. Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl, ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages	74—75	56. Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits, en acier ordinaire (coils exclus), pour utilisation directe en dehors de la sidérurgie du Traité
57. Lieferungen der Werke insgesamt an Rohelsen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder	76	57. Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers
58. Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Rohelsen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern	77	58. Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte
Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen:		Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits (fonte et acier ordinaire) et par pays ou zones géographiques destinataires:
59. EGKS	78	59. CECA
60. Deutschland (BR) — Frankreich	79	60. Allemagne (RF) — France
61. Italien — Niederlande	80	61. Italie — Pays-Bas
62. Belgien — Luxemburg	81	62. Belgique — Luxembourg
63. Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (ohne Edeltähle)	82	63. Réceptions, par pays, des produits finis et finals livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (aciers spéciaux exclus)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
64. Bezüge der Länder an Edelstählen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate	83	64. Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés
V — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)		V — Commerce extérieur et échanges de produits sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières)
Einfuhr aus dritten Ländern nach Erzeugnissen und Bezüge der Länder der Gemeinschaft aus anderen Ländern der Gemeinschaft:		Importations par produits en provenance des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté en provenance d'autres pays de la Communauté:
A Eisen und Stahl		A Sidérurgie
B Darunter Edelstähle		B Dont, aciers spéciaux
65. EGKS	88—89	65. CECA
66. Deutschland (BR)	90—91	66. Allemagne (RF)
67. Frankreich	92—93	67. France
68. Italien	94—95	68. Italie
69. Niederlande.	96—97	69. Pays-Bas
70. BLWU	98—99	70. UEBL
Ausfuhr in dritte Länder nach Erzeugnissen und Lieferungen der Länder der Gemeinschaft in andere Länder der Gemeinschaft:		Exportations par produits vers les pays tiers et livraisons des pays de la Communauté aux autres pays de la Communauté:
A Eisen und Stahl		A Sidérurgie
B Darunter Edelstähle		B Dont, aciers spéciaux
71. EGKS	100—101	71. CECA
72. Deutschland (BR)	102—103	72. Allemagne (RF)
73. Frankreich	104—105	73. France
74. Italien	106—107	74. Italie
75. Niederlande.	108—109	75. Pays-Bas
76. BLWU	110—111	76. UEBL
Einfuhr und Ausfuhr nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations par groupes de produits et par pays ou zones géographiques:
77. EGKS	112—113	77. CECA
78. Deutschland (BR)	114—115	78. Allemagne (RF)
79. Frankreich	116—117	79. France
80. Italien	118—119	80. Italie
81. Niederlande.	120—121	81. Pays-Bas
82. BLWU	122—123	82. UEBL
Strukturdaten des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen		Données structurelles sur le commerce extérieur des produits sidérurgiques
Rohelsen:		Fonte:
83. Entwicklung der relativen Bedeutung des Rohelsen-außenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100	124	83. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte, exprimés en % de la production
84. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Rohelsen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %	125	84. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers
Blöcke und Halbzeug :		Lingots et demi-produits:
85. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100.	126	85. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots
86. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %	127	86. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers :
I Blöcke und Halbzeug II Warmbreitband in Rollen (Coils)		I de lingots et de demi-produits II de coils

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
64. Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione del mercati	83	64. Aanvoer van de afzonderlijke landen van speciale staal-soorten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervlechting
<p>V — Commercio estero e scambi dei prodotti siderurgici all'interno della Comunità (Statistiche doganali)</p> <p>Importazioni per prodotti in provenienza dai paesi terzi e arrivi ai paesi della Comunità in provenienza da altri paesi della Comunità:</p> <p>A Siderurgia B Di cui acciai speciali</p>		<p>V — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in produkten der ijzer- en staal-Industrie (Douanestatistieken)</p> <p>Invoer uit derde landen en aanvoer van de landen der Gemeenschap uit andere landen van de Gemeenschap per produkt:</p> <p>A Ijzer en staal B Waarvan, speciaal staal</p>
65. CECA	88—89	65. EGKS
66. Germania (RF).	90—91	66. Duitsland (BR)
67. Francia	92—93	67. Frankrijk
68. Italia	94—95	68. Italië
69. Paesi Bassi	96—97	69. Nederland
70. UEBL	98—99	70. BLEU
<p>Esportazioni per prodotti verso i paesi terzi e consegne dei paesi della Comunità agli altri paesi della Comunità:</p> <p>A Siderurgia B Di cui acciai speciali</p>		<p>Uitvoer naar derde landen en leveringen van de landen der Gemeenschap aan andere landen der Gemeenschap per produkt:</p> <p>A Ijzer en staal B Waarvan, speciaal staal</p>
71. CECA	100—101	71. EGKS
72. Germania (RF).	102—103	72. Duitsland (BR)
73. Francia	104—105	73. Frankrijk
74. Italia	106—107	74. Italië
75. Paesi Bassi	108—109	75. Nederland
76. UEBL	110—111	76. BLEU
<p>Importazioni ed esportazioni per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche:</p>		<p>Invoer en uitvoer per produktengroep en per land resp. landengroep:</p>
77. CECA	112—113	77. EGKS
78. Germania (RF).	114—115	78. Duitsland (BR)
79. Francia	116—117	79. Frankrijk
80. Italia	118—119	80. Italië
81. Paesi Bassi	120—121	81. Nederland
82. UEBL	122—123	82. BLEU
<p>Dati di struttura del commercio estero del prodotti siderurgici</p>		<p>Cijfers aangaande de structuur van de buitenlandse handel in ijzer- en staalprodukten</p>
<p>Ghisa:</p>		<p>Ruwijzer:</p>
83. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione	124	83. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)
84. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi.	125	84. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer
<p>Lingotti e semi-prodotti:</p>		<p>Blokken en Halffabrikaten:</p>
85. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti	126	85. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blokken en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blokken (per land)
86. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %	127	86. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %
<p>I Scambi di lingotti e semilavorati II Coils prodotti finiti</p>		<p>I blokken en halffabrikaat II warmgewalst breedband (Coils)</p>

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse:		Produits finis et finals:
87. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen = 100	128	87. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus) exprimés en % de la production des produits finis
88. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (In % des Außenhandels mit dritten Ländern)	129	88. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers
88 bis Einfuhr und Ausfuhr von Qualitätskohlenstoffstahl und legiertem Stahl (Vertragserzeugnisse) nach Ländern oder Ländergruppen	130	88 bis Importations et exportations d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés du traité par pays ou zones géographiques
VI — Versorgung und Verbrauch an Rohstoffen und Energie		VI — Approvisionnement et consommation de matières premières et d'énergie
89. Erzeugung von Eisenerzsinter und Briketts in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern der Gemeinschaft.	132	89. Production d'agglomérés de minerai de fer et de briquettes d'agglomérés des usines sidérurgiques par pays dans la Communauté
90. Verbrauch an Eisenerzsinter in Hochöfen nach Ländern der Gemeinschaft (Verbrauch insgesamt sowie Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roh Eisens)	133	90. Consommation d'agglomérés de minerai de fer dans les hauts fourneaux, par pays, dans la Communauté (consommation totale et enfournement en kg par tonne de fonte produite)
91. Verbrauch an Eisenerz nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	134—135	91. Consommation de minerai de fer par pays et par service, dans la Communauté
92. Verbrauch an Manganerz nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	136—137	92. Consommation de minerai de manganèse, par pays et par service, dans la Communauté
93. Verbrauch von Abbränden nach Ländern der Gemeinschaft (Sinteranlagen und Hochöfen)	138	93. Consommation de cendres de pyrites, par pays, dans la Communauté (Installations d'agglomération et hauts fourneaux)
94. Verbrauch an Schrott, Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan in der Gemeinschaft	139	94. Consommation de ferraille, de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé dans la Communauté
95. Schrott- und Roh Eisenverbrauch je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren	140—141	95. Consommation, par pays, de ferraille et de fonte, par tonne d'acier produite et pour l'ensemble de la Communauté, par procédé de production
96. Verbrauch an Schrott nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	142—143	96. Consommation de ferraille, par pays et par service, dans la Communauté
97. Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen pro Tonne erzeugten Roh Eisens nach Ländern der Gemeinschaft	144	97. Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
Verbrauch an Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung nach Ländern der Gemeinschaft:		Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier, par pays, dans la Communauté:
98. Deutschland (BR) — Frankreich — Italien	145	98. Allemagne (RF) — France — Italie
99. Niederlande — Belgien — Luxemburg	146	99. Pays-Bas — Belgique — Luxembourg
100. Erzeugung der Hüttenkokerellen in der Gemeinschaft an Hochofenkoks sowie Anteil an der Hochofen-Kokserzeugung insgesamt	147	100. Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté, et importance relative de leur production dans la production totale de coke de four
101. Verbrauch an Koks nach Ländern und Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokerellen)	148—149	101. Consommation de coke, par pays et par services, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
102. Verbrauch an Koks pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roh Eisens in den Hütteninteranlagen sowie in den Roh Eisen-Erzeugungsanlagen nach Ländern der Gemeinschaft	150	102. Consommation de coke, par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
103. Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokerellen)	151	103. Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
104. Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokerellen und unabhängige Stahlgießereien)	152—153	104. Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Prodotti finiti e terminali:		Eindprodukten en verder bewerkte produkten:
87. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (incl. i coils) espressi in % della produzione di prodotti finiti . . .	128	87. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)
88. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi	129	88. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer
88 bis Importazioni ed esportazioni di acciai fini al carbonio e acciai legati del trattato per paesi o zone geografiche	130	88 bis Invoer en uitvoer van koolstofstaal en gelegeerd staal van Verdrag per land of landengroep
VI — Approvvigionamento e consumo di materie prime e di energia		VI — Voorziening met — en verbruik van — grondstoffen en energie
89. Produzione di agglomerati di minerale di ferro e di mattonelle di agglomerati degli stabilimenti siderurgici per paese nella Comunità	132	89. Produktie van gesinterde ertsen en ertsbriketten in de ijzer- en staalindustrie per land van de Gemeenschap
90. Consumo di agglomerati di minerale di ferro negli alti forni per paese nella Comunità (consumo totale e rifornimento in kg per tonnellata di ghisa prodotta) . .	133	90. Verbruik van gesinterde ertsen in de hoogovens per land van de Gemeenschap (verbruik in totaal en in kg per ton geproduceerd ruwijzer)
91. Consumo di minerale di ferro, per paese e per reparto, nella Comunità	134—135	91. Verbruik van ijzererts per installatie en per land van de Gemeenschap
92. Consumo di minerale di manganese, per paese e per reparto, nella Comunità	136—137	92. Verbruik van mangaanerts per installatie en per land van de Gemeenschap
93. Consumo di ceneri di piriti nei paesi della Comunità (impianti di agglomerazione e alti forni)	138	93. Verbruik van pyriet-residu per land van de Gemeenschap (sinterinstallaties en hoogovens)
94. Consumo di rottame, di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese affinato e carburato nella Comunità. .	139	94. Verbruik van schroot, ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan in de Gemeenschap
95. Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità	140—141	95. Verbruik van schroot en ruwijzer per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédés, per land en voor de Gemeenschap in totaal
96. Consumo di rottame, per paese e per reparto, nella Comunità	142—143	96. Verbruik van schroot per installaties en per land van de Gemeenschap
97. Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità	144	97. Verbruik van schroot in de produktieinstallaties voor ruwijzer per ton geproduceerd ruwijzer per land van de Gemeenschap
Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio, per paese, nella Comunità:		Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer e hoogoven-ferromangaan voor de staalproduktie per land van de Gemeenschap:
98. Germania (RF) — Francia — Italia	145	98. Duitsland (BR) — Frankrijk — Italië
99. Paesi Bassi — Belgio — Lussemburgo	146	99. Nederland — België — Luxemburg
100. Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità e aliquota nella produzione totale di coke da forno	147	100. Produktie van hoogovencokes in de hoogovencokesfabrieken verbonden aan de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap en aandeel aan de totale hoogovencokesproduktie
101. Consumo di coke, per paese e per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (cokerie siderurgiche escluse)	148—149	101. Verbruik van cokes per land en per installatie en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken niet inbegrepen)
102. Consumo di coke, per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità	150	102. Verbruik van cokes per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwijzer in de installaties voor de produktie van ruwijzer per land van de Gemeenschap
103. Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici dell'insieme della Comunità (cokerie siderurgiche escluse)	151	103. Aanvoer van vaste brandstoffen bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken niet inbegrepen)
104. Consumo di combustibili e di energia nella siderurgia della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche né le fonderie di acciaio indipendenti)	152—153	104. Verbruik van brandstoffen en energie bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken en onafhankelijke staalgieterijen niet inbegrepen)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
VII — Unabhängige Stahlgießereien		VII — Fonderies d'acier indépendantes	
105. Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)	156	105. Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (Quantités et importance relative)	
106. Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft	157	106. Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté	
VIII — Stahlhandel		VIII — Négoce des produits sidérurgiques	
Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen		Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants par produits	
107. EGKS	160—161	107. CECA	
108. Deutschland (BR)	162—163	108. Allemagne (RF)	
109. Frankreich	164—165	109. France	
110. Italien	166—167	110. Italie	
111. Niederlande	168—169	111. Pays-Bas	
112. Belgien	170—171	112. Belgique	
Teil II — Schrott		II* Partie — Ferrailles	
113. Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (Gußbruch und Stahlschrott)	174	113. Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier)	
114. Netto-Lieferungen der Schrotthändler an Stahlschrott nach Ländern der Gemeinschaft	175	114. Livraisons nettes de ferrailles d'acier des négociants en ferraille de chaque pays de la Communauté	
115. Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt	176	115. Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille pour l'ensemble de la Communauté, par catégories	
Ein- und Ausfuhr von Schrott nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de ferraille par pays ou zones géographiques:	
116. EGKS — Deutschland (BR)	177	116. CECA — Allemagne (RF)	
117. Frankreich — Italien	178	117. France — Italie	
118. Niederlande — BLWU	179	118. Pays-Bas — UEBL	
Teil III — Eisen- und Manganerzgruben		III* Partie — Mines de fer et de manganèse	
I — Erzeugung — Lieferungen — Beschäftigte Löhne — Leistungen:		I — Production — Livraisons — Emploi — Salaires — Rendement:	
119. Förderung und Bestände an Eisenerz der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten	182	119. Production et stocks de minéral de fer par qualités dans les mines de la Communauté	
120. Versand der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten	183	120. Livraisons des mines de fer de la Communauté par qualité de minéral	
Eisenerzförderung, Versand und Bestände:		Production, livraisons et stocks:	
121. Deutschland (BR) — Frankreich	184	121. Allemagne (RF) — France	
122. Italien — Luxemburg	185	122. Italie — Luxembourg	
123. Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz in der Gemeinschaft nach Bezirken	186—187	123. Extraction brute et production marchande de minéral de fer dans la Communauté par régions	
124. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten im Eisenerzbergbau nach Ländern	188—189	124. Évolution de la main-d'œuvre inscrite par pays dans les mines de fer	
125. Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben nach Ländern	190	125. Rendement par poste et par pays dans les mines de fer	
126. Bruttostundenlöhne nach Ländern im Eisenerzbergbau (direkter Durchschnittslohn in nationaler Währung)	191	126. Salaire horaire par pays dans les mines de fer (salaire direct moyen en monnaie nationale)	
127. Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben	192	127. Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse	

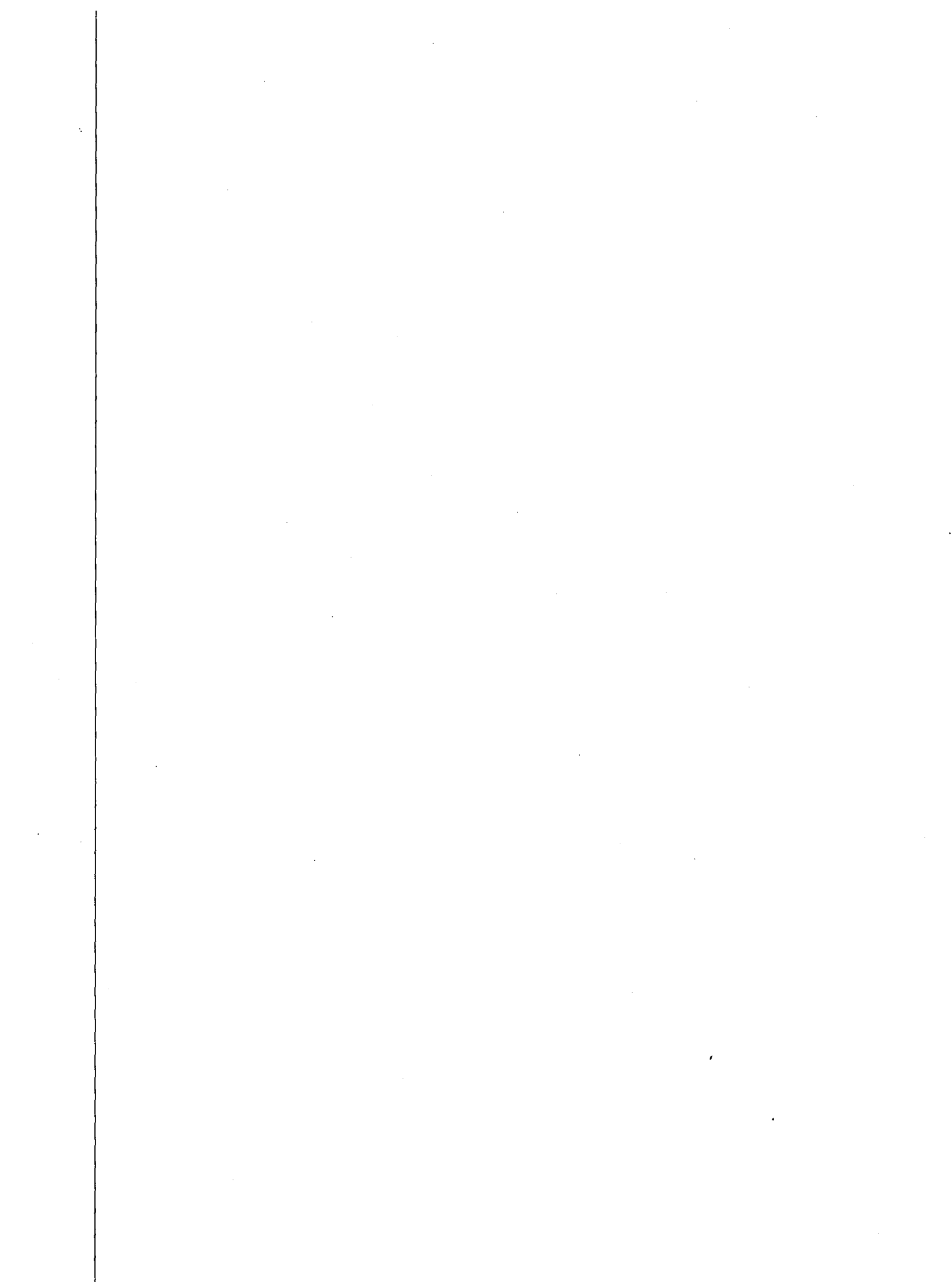
INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
VII — Fonderie di acciaio indipendenti		VII — Onafhankelijke staalgieterijen	
105. Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (Quantità e importanza relativa).	156	105. Produktie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgieterijen van de Gemeenschap (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)	
106. Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità	157	106. Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgieterijen van de Gemeenschap	
VIII — Commercio dei prodotti siderurgici		VIII — Staalhandel	
Arrivi netti e consegne nette di prodotti siderurgici dei commercianti, per prodotti		Netto-ontvangsten en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren per produkt	
107. CECA	160—161	107. EGKS	
108. Germania (RF)	162—163	108. Duitsland (BR)	
109. Francia	164—165	109. Frankrijk	
110. Italia	166—167	110. Italië	
111. Paesi Bassi	168—169	111. Nederland	
112. Belgio	170—171	112. België	
II* Parte — Rottame		II* Deel — Schroot	
113. Consegne totali dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (rottame di ghisa e d'acciaio)	174	113. Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (gegoten schroot en staalschroot)	
114. Consegne nette di rottame di acciaio dei commercianti in rottame, per paese della Comunità	175	114. Netto-leveringen van staalschroot door de schroothandelaren per land van de Gemeenschap	
115. Commercio estero e scambio all'interno di rottame, per l'insieme della Comunità e per categorie	176	115. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot per land	
Importazioni e esportazioni di rottame per paesi o zone geografiche:		In- en uitvoer van schroot per land resp. landengroep:	
116. CECA — Germania (RF)	177	116. EGKS — Duitsland (BR)	
117. Francia — Italia	178	117. Frankrijk — Italië	
118. Paesi Bassi — UEBL	179	118. Nederland — BLEU	
III* Parte — Miniere di ferro e di manganese		III* Deel — IJzererts- en mangaanertsmijnen	
I — Produzione — Consegne — Impiego — Salari — Rendimento:		I — Produktie — Leveringen — Werknemers — Lonen — Prestaties:	
119. Produzione e giacenze di minerale di ferro per qualità nelle miniere della Comunità	182	119. Winning en voorraden van IJzererts der IJzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
120. Consegne delle miniere di ferro della Comunità per qualità di minerale	183	120. Leveringen der IJzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
Produzione, consegne e scorte di minerale di ferro:		IJzerertswinning, leveringen en voorraden bij de mijnen:	
121. Germania (RF) — Francia	184	121. Duitsland (BR) — Frankrijk	
122. Italia — Lussemburgo	185	122. Italië — Luxemburg	
123. Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro nella Comunità per regioni	186—187	123. Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts in de Gemeenschap per bekken	
124. Sviluppo della mano d'opera nelle miniere di ferro per paese	188—189	124. Ontwikkeling van het aantal Ingeschreven werknemers in de IJzerertsmijnen per land	
125. Rendimento per turno e per paese nelle miniere di ferro	190	125. Prestatie per man en per dienst in de IJzerertsmijnen per land	
126. Salario orario per paese nelle miniere di ferro (salario diretto medio in moneta nazionale)	191	126. Brutto-uurlonen per land in de IJzerertsmijnen (directe gemiddelde lonen in nationale munt)	
127. Produzione, giacenze e mano d'opera delle miniere di manganese	192	127. Produktie, voorraden en aantal werknemers in de mangaanertsmijnen	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
II — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden (Außenhandelsstatistik):		II — Commerce extérieur du minéral de fer, du minéral de manganèse et des cendres de pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières):
128. Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden . . .	194	128. Commerce extérieur et échanges intérieurs de minéral de fer, de minéral de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté
Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites par pays ou zones géographiques:
129. EGKS	195	129. CECA
130. Deutschland (BR)	196	130. Allemagne (RF)
131. Frankreich	197	131. France
132. Italien	198	132. Italie
133. Niederlande	199	133. Pays-Bas
134. BLWU	200	134. UEBl
Tell IV — Verschiedenes I — Umlage		IV• Partie — Statistiques diverses I — Prélèvement
135. Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je Tonne Erzeugnisse.	202	135. Évolution du taux du prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte AME, par t.m. de produits
136. Entwicklung der Umlagesätze je Tonne auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse nach Ländern in Landeswährung	203	136. Évolutions par pays en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques
Entwicklung der Umlagemeldungen In Werten nach Ländern und Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %:		Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur par pays et par produits et contribution relative en % de chaque produit:
137. Deutschland (BR) — Frankreich	204	137. Allemagne (RF) — France
138. Italien — Niederlande	205	138. Italie — Pays-Bas
139. Belgien — Luxemburg	206	139. Belgique — Luxembourg
140. EGKS	207	140. CECA
141. Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %	207	141. Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA
II — Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl		II — Industries de la première transformation de la fonte et de l'acier
142. Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl nach Ländern	210—211	142. Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier
Viersprachiges Verzeichnis der in dem Bulletin aufgeführten Ländernamen	212	Index en quatre langues des noms des pays cités dans le Bulletin
Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	214—217	Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
II — Commercio estero di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti e scambi all'interno della Comunità (Statistiche doganali):		II — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu (Douanestatistieken):
128. Commercio estero e scambio all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti.	194	128. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu
Importazioni e esportazioni di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti per paesi o zone geografiche		Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu per land resp. landengroep:
129. CECA	195	129. EGKS
130. Germania (RF)	196	130. Duitsland (BR)
131. Francia	197	131. Frankrijk
132. Italia	198	132. Italië
133. Paesi Bassi	199	133. Nederland
134. UEBL	200	134. BLEU
IV · Parte — Statistiche varie		IV · Deel — Diverse statistieken
I — Prelievo		I — Heffing
135. Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto AME per tonnellata di prodotti	202	135. Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % en in EMO-rekeneenheden per ton
136. Evoluzione per paese in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici	203	136. Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, per land in nationale valuta
Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore per paese e per prodotti e in % per prodotto:		Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per land en per produkt, in waarde en aandeel in % van elk produkt:
137. Germania (RF) — Francia	204	137. Duitsland (BR) — Frankrijk
138. Italia — Paesi Bassi	205	139. Italië — Nederland
139. Belgio — Lussemburgo	206	139. België — Luxemburg
140. CECA	207	140. EGKS
141. Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA	207	141. Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing
II — Industria della prima trasformazione della ghisa e dell'acciaio		II — Primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën
142. Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio	210—211	142. Produktie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land
Indice in quattro lingue dei nomi dei paesi menzionati nel Bollettino	212	Viertalige lijst van de in het handboek vermelde landen
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	214—217	Publicaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN		ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS
Null (nichts)	—	Néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalzahlen)	0	Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	Donnée non disponible
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	Donnée incertaine ou estimée
Dasselbe, falls die Schätzung vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften vorgenommen wurde	[]	Dito, dans le cas où l'estimation est faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Vorläufige Angabe	p/prov.	Donnée provisoire
Million	Mio	Million
Milliarde	Mrd	Milliard
Nicht getrennt ausgewiesen	N.D.	Non distinguée
A.n.g. (anderweitig nicht genannt)	N.D.A.	Non dénommés ailleurs
Berichtigte Angabe(n)	r	Donnée rectifiée
Geheim	s	Secret
Prozent	%	Pourcentage
Durchschnitt	Ø	Moyenne
Weniger als	<	Moins de
Mehr als	>	Plus de
Zeitraum mehrerer voller Kalenderjahre (z. B. 1.1.58 bis 31.12.60)	1958—60	Période de plusieurs années civiles (p. ex.: du 1.1.58 au 31.12.60)
12 Monate zweier Kalenderjahre (z.B. Rechnungsjahr gleich Juli/Juni)	1958/59	Période de douze mois consécutifs (p. ex.: année fiscale de juillet à juin)
Metrische Tonne	t	Tonne métrique
Kilogramm	kg	Kilogramme
Stunde	h	Heure
Kubikmeter	m ³	Mètre cube
Megawatt	M.W.	Mégawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawattstunde	MWh	Mégawatt-heure
Kilowattstunde	kWh	Kilowatt-heure
Kilovolt-Ampère	kVA	Kilo-volt-ampère
Deutsche Mark	DM	Deutschmark
Französischer Franken	Ffr	Franc français
Lire	Lit	Lire
Gulden	Fl	Florin
Belgischer Franken	Fb	Franc belge
Luxemburger Franken	Fibg	Franc luxembourgeois
Dollar	\$	Dollar
Pfund Sterling	£	Livre sterling
Rechnungseinheit EWA (Europäisches Währungsabkommen)	RE/U.C.	Unité de compte AME (Accord monétaire européen)
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl	EGKS/CECA	Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Économique Européenne
Belgische-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL/BLEU	Union Économique Belgo-Luxembourgeoise
Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete	PTOM	Pays et territoires d'Outre Mer, associés à la CEE
Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)	AELE	Association Européenne de libre échange
Verbrauch	C	Consommation
Erzeugung	P	Production
Lieferungen	L	Livraisons
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel	CST	Classification statistique et tarifaire

ABBREVIAZIONI E SEGNI CONVENZIONALI		TEKENS EN AFKORTINGEN
Il fenomeno non esiste	—	Nul
Cifra bassissima (generalmente inferiore alla metà dell'ultima unità o dell'ultimo decimale dei numeri indicati sotto la rispettiva rubrica)	0	Zeer kleine hoeveelheid (in het algemeen minder dan de helft van de kleinste, in de betreffende reeks, gebruikte eenheid of decimaal)
Dato non disponibile	.	Geen gegevens beschikbaar
Dato incerto o stima	()	Onzekere of geschatte gegevens
Stima effettuata dall'Istituto Statistico delle Comunità Europee	[]	Schatting van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Dato provvisorio	p/prov.	Voorlopig gegeven
Millione	Mio	Miljoen
Millardo	Mrd	Miljard
Non distinti	N.D.	Niet afzonderlijk opgegeven
Non denominati altrove	N.D.A.	Niet elders vermeld
Riveduto	r	Herzien
Segreto	s	Geheim
Percentuale	%	Percentage
Media	Ø	Gemiddelde
Meno di	<	Minder dan
Più di	>	Meer dan
Periodo di più anni civili (ad es.: dal 1.1.58 al 31.12.60)	1958—60	Tijdsduur van meerdere volle kalenderjaren (bijv.: 1.1.58 tot 31.12.60)
12 mesi consecutivi (ad es.: esercizi finanziari = luglio/glugno)	1958/59	12 maanden van 2 kalenderjaren (bijv. fiscaal boekjaar = Juli/Juni)
Tonnellata metrica	t	Metrische tonnen
Chilogrammo	kg	Kilogram
Ora	h	Uur
Metro cubo	m ³	Kubieke meter
Megawatt	M.W.	Megawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawatt-ora	MWh	Megawattuur
Kilowatt-ora	kWh	Kilowattuur
Kilo-volt-ampère	kVA	Kilovolt-ampère
Marco tedesco	DM	Duitse mark
Franco francese	Ffr.	Franse frank
Lira	Lit	Lire
Fiorino	Fl	Gulden
Franco belga	Fb	Belgische frank
Franco lussemburghese	Fibg	Luxemburgse frank
Dollaro	\$	Dollar
Lira sterlina	£	Pond Sterling
Unità di conto AME (Accordo Monetario Europeo)	RE/UC	Rekenenheid EMO (Europese Monetaire Overeenkomst)
Istituto statistico delle Comunità Europee	SAEG/OSCE	Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio	EGKS/CECA	Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Comunità Economica Europea	EWG/CEE	Europese Economische Gemeenschap
Unione Economica Belgo-Lussemburghese	UEBL/BLEU	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
Paesi e Territori d'Oltremare associati	PTOM	De geassocieerde landen en gebieden overzee
Associazione Europea di Libero Scambio	AELE	Europese Vrijhandelsassociatie
Consumo	C	Verbruik
Produzione	P	Productie
Consegne	L	Leveringen
Classificazione Statistica e Tariffaria	CST	Classificatie voor Statistiek en Tarief van de Internationale handel



STATISTISCHER SONDERBERICHT

Der Eisen- und Stahlaußenhandel der EGKS im Jahre 1965

NOTE STATISTIQUE

Le commerce extérieur des produits sidérurgiques de la CECA en 1965

NOTA STATISTICA

Il commercio estero di prodotti siderurgici della CECA nel 1965

SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGE

De buitenlandse handel van de EGKS in ijzer- en staalprodukten in 1965

**Der Eisen- und Stahlaußenhandel der EGKS
im Jahre 1965 (1)**

Die Entwicklung des Eisen- und Stahlaußenhandels der Gemeinschaft stand 1965, wie bereits im Vorjahr, im Zeichen ansteigender Nettoexporte. Dabei haben sich die Importe aus dritten Ländern weiterhin verringert. Auch der Austausch zwischen den Ländern der Gemeinschaft war schwächer als im Vorjahr.

Die Einfuhr an Stahlerzeugnissen des Vertrages aus dritten Ländern ist um 29 % auf rd. 1,9 Mio t zurückgegangen. Der Rückgang ergab sich vor allem durch geringere Einfuhren aus Großbritannien (— 386 000 t), aus den Vereinigten Staaten (— 66 000 t) und aus Japan (— 135 000 t). Obwohl sämtliche Mitgliedstaaten weniger importiert haben, war doch in erster Linie die verminderte Einfuhr Italiens (— 440 000 t oder — 45 %) ausschlaggebend.

Die Rohiseneinfuhr aus dritten Ländern lag mit rd. 745 000 t um 2 % unter dem Ergebnis der Vorjahres und um 41 % unter dem von 1963. Trotz der zum Teil fühlbaren Minderungen waren sowohl bei den Rohisen- als auch bei den Stahleinfuhren die Anteile der zur aktiven Veredelung bestimmten Erzeugnisse nach wie vor beachtlich. Diese Feststellung gilt vor allem für Rohblöcke und Halbzeug, die zu 81 % im Rahmen des Veredelungsverkehrs eingeführt worden sind.

**Der Anteil der aktiven Veredelung an den
Eisen- und Stahleinfuhren der Gemeinschaft 1965**

Erzeugnisgruppe	Anteil der Veredelung in %
Rohisen	16
Rohblöcke und Halbzeug	81
Walzstahlfertigerzeugnisse	38
Stahl des Vertrages insgesamt	41

Innerhalb der Walzstahlfertigerzeugnisse schwanken die Anteile des Veredelungsverkehrs zum Teil beträchtlich. Mit nahezu 89 % wurden das Weißblech und die sonstigen verzinnten Bleche relativ am häufigsten zur vorübergehenden Einfuhr und Veredelung deklariert.

Die Ausfuhr nach dritten Ländern hat sich um 36 % auf annähernd 14,3 Mio t erhöht.

Sämtliche Mitgliedstaaten haben an der quantitativ günstigen Exportentwicklung teilgenommen, die nicht zuletzt durch die Lage auf dem amerikanischen Stahlmarkt ausgelöst wurde, wo erwartete Versorgungsschwierigkeiten zu verstärkter Vorrats-

**Le commerce extérieur des produits sidérurgiques
de la CECA en 1965 (1)**

L'évolution du Commerce extérieur communautaire des produits sidérurgiques fut caractérisée en 1965, comme l'année précédente, par une augmentation des exportations nettes et un recul des importations en provenance des pays tiers. Les échanges entre les pays membres ont de leur côté été plus faibles qu'en 1964.

Les importations de produits sidérurgiques, au sens du Traité, en provenance des pays tiers, ont baissé de 29 %, pour atteindre environ 1,9 million de t. en 1965. Ce recul est dû surtout aux importations moindres en provenance du Royaume-Uni (— 386 000 t), des Etats-Unis (— 66 000 t) et du Japon (— 135 000 t). Bien que tous les pays membres aient réduit leurs importations, le recul constaté en Italie a été décisif (— 440 000 t. soit — 45 %).

Les importations de fonte en provenance des pays tiers étaient, avec 745 000 t inférieures de 2 % à celles de l'année précédente et de 41 % à celles de 1963. Malgré des reculs parfois sensibles, les parts des produits entrés en admission temporaire sur les importations totales de fonte et de produits sidérurgiques restaient importantes. Cette constatation vaut surtout pour les lingots et les demi-produits dont la part des importations en admission temporaire a été de 81 %.

**Part des admissions temporaires dans les importations
de fonte et d'acier de la communauté en 1965**

Groupe de produits	Part des admissions temporaires en %
Fonte	16
Lingots et 1/2 produits	81
Produits finis	38
Total acier au sens du Traité	41

Suivant les différents produits finis, les pourcentages des admissions temporaires varient fortement. Le fer-blanc et les autres tôles étamées viennent en tête, avec près de 89 %.

Les exportations vers les pays tiers ont augmenté de 36 %, atteignant un total d'environ 14,3 millions de t.

Tous les pays membres ont participé à cette évolution quantitativement favorable des exportations; celle-ci a été due avant tout à la situation du marché américain où les difficultés d'approvisionnement prévues ont entraîné un stockage important.

(1) Die nachfolgende Beschreibung beruht auf vorläufigen Berechnungen.

(1) Le texte qui suit est basé sur des données encore provisoires.

neigung geführt haben dürften. Aber nicht nur die Ausfuhr in die Vereinigten Staaten (+ 1,7 Mio t oder + 92 %), sondern auch auf fast allen anderen Märkten war ein vermehrter Absatz zu verzeichnen. Lediglich das Exportgeschäft mit Großbritannien hat an Umfang wesentlich eingebüßt (— 404 000 t oder — 60 %).

Non seulement augmenté les exportations vers les Etats-Unis (+ 1,7 million de t. soit 92 %), mais aussi celles vers la plupart des autres marchés. Seules les exportations vers le Royaume-Uni ont accusé un net recul (— 404 000 t, — 60 %).

Binnenaustausch und Außenhandel der Gemeinschaft an Stahlerzeugnissen des Vertrages (siehe Tabelle 77)

Échanges intracommunautaires et commerce extérieur de la Communauté des produits sidérurgiques du Traité (voir tableau 77)

Land Pays	1960	1961	1962	1963	1964	1965 P	1965: 1964
	1000 t						%
Binnenaustausch/Echanges intracommunautaires	8 940	9 050	9 814	10 753	12 393	11 700	— 5,6
<i>davon/dont:</i>							
Deutschland (BR)	3 011	3 227	3 495	3 699	3 767	3 230	— 14,3
France	1 949	2 271	2 225	2 243	2 663	2 620	— 1,6
Italia	128	60	66	103	364	560	+ 53,8
Niederland	533	423	440	709	804	720	— 10,5
UEBL/BLEU	3 318	3 070	3 589	4 000	4 796	4 570	— 4,7
Einfuhr aus dritten Ländern	1 929	1 909	2 461	3 316	2 676	1 925	— 28,1
<i>Importations en provenance des pays tiers</i>							
<i>darunter aus/dont de:</i>							
Großbritannien/Royaume-Uni	181	219	409	539	648	260	— 59,9
Österreich/Autriche	664	577	650	611	560	515	— 8,0
USA	279	169	114	120	186	120	— 35,5
Japan/Japon	0	2	141	478	280	145	— 48,2
Ostblockstaaten/Pays européens de l'Est	426	352	707	911	516	425	— 17,6
Ausfuhr nach dritten Ländern/Exportation vers les pays tiers	10 758	10 472	9 354	9 064	10 490	14 270	+ 36,0
<i>Exportations vers les pays tiers</i>							
<i>darunter/dont:</i>							
Schweden/Suède	627	498	464	471	577	770	+ 33,4
Finl. Norw. Dän./Finl. Nor. Dan.	961	972	992	921	1 166	1 330	+ 14,1
Schweiz/Suisse	780	968	1 044	1 093	1 074	1 080	+ 0,6
Spanien/Espagne	155	197	432	392	520	1 150	+ 121,2
USA	1 124	1 125	1 281	1 467	1 826	3 500	+ 91,7
Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr)/Exportations nettes (Exportations-Importations)	+ 8 829	+ 8 563	+ 6 893	+ 5 748	+ 7 814	+ 12 345	+ 56,7

Der Binnenaustausch von Stahlerzeugnissen war mit rd. 11,7 Mio t um nahezu 6 % schwächer als 1964, übertraf aber damit noch deutlich das Niveau früherer Jahre. Abgesehen von der Bundesrepublik deren Bezüge aus der Gemeinschaft um 6 % auf rd. 4,3 Mio t angestiegen sind, hat sich der zwischenstaatliche Austausch unterschiedlich verringert.

Les échanges intracommunautaires des produits sidérurgiques se sont soldés en 1965, avec 11,7 millions de t. par une diminution de 6 % par rapport à 1964, mais ils se sont maintenus néanmoins au-dessus du niveau des années antérieures. A l'exception de la République Fédérale, dont les réceptions en provenance de la Communauté ont augmenté de plus de 6 %, pour atteindre 4,3 Mio t. les échanges intracommunautaires pour les autres pays ont baissé dans des proportions très variables.

**Il commercio estero di prodotti siderurgici
della CECA nel 1965 (1)**

Nel 1965 l'evoluzione del commercio estero di prodotti siderurgici della Comunità è caratterizzata, come nell'anno precedente, da un aumento delle esportazioni nette. Per contro, le importazioni dai paesi terzi continuano a diminuire. Anche gli scambi fra i paesi della Comunità sono stati inferiori a quelli registrati nell'anno precedente.

L'importazione di prodotti siderurgici (prodotti del Trattato) dai paesi terzi è diminuita del 29 % scendendo a circa 1,9 milioni t. La flessione è dovuta in primo luogo alla diminuzione delle importazioni dalla Gran Bretagna (— 386 000 t), dagli Stati Uniti (— 66 000 t) e dal Giappone (— 135 000 t). Benchè tutti gli Stati membri abbiano importato di meno, la diminuzione maggiore si è verificata in Italia (— 440 000 t ossia 45 %).

Con circa 745 000 t, l'importazione di ghisa in provenienza da paesi terzi è inferiore del 2 % al volume dell'anno precedente e del 41 % a quello del 1963. Nonostante le diminuzioni in parte notevoli, la percentuale dei prodotti destinata all'affinazione attiva — nelle importazioni di ghisa e di acciaio — è tuttora rilevante. Questa constatazione vale soprattutto per lingotti e semi-prodotti che costituiscono circa 81 % delle importazioni di prodotti destinati all'affinazione.

La percentuale dell'affinazione attiva nelle importazioni di ghisa e di acciaio della Comunità nel 1965

Gruppo di prodotti	Aliquota dell'affinazione in %
Ghisa	16
Lingotti e semilavorati	81
Prodotti laminati	38
Totale acciaio del Trattato	41

Nel gruppo dei prodotti laminati, le percentuali dei prodotti destinati all'affinazione variano in misura notevole. Le dichiarazioni di temporanea importazione ai fini dell'ulteriore lavorazione concernano soprattutto la banda stagnata e le altre lamiere stagnate (89 % dell'importazione complessiva di prodotti laminati).

L'esportazione verso i paesi terzi è aumentata del 36 % passando a circa 14,3 milioni t.

Tutti gli Stati membri hanno partecipato allo sviluppo relativamente favorevole delle esportazioni, determinato in buona parte della situazione sul mercato dell'acciaio degli Stati Uniti (le attese difficoltà di approvvigionamento dovrebbero avervi

**De buitenlandse handel van de EGKS
in ijzer- en staalprodukten in 1965 (1)**

De ontwikkeling van de buitenlandse handel in ijzer- en staalprodukten in de Gemeenschap stond gedurende het jaar 1965, evenals in het voorafgaande jaar, in het teken van de toegenomen netto-uitvoer. Hierbij is de invoer uit derde landen verder gedaald, terwijl ook het ruilverkeer tussen de landen van de Gemeenschap onderling t.o.v. het voorafgaande jaar terugliep.

De invoer van ijzer- en staalprodukten (vallende onder het Verdrag) uit derde landen is met 29 % gedaald tot ± 1,9 miljoen ton. Deze daling vond vooral zijn oorzaak in de afnemende invoer uit Groot-Brittannië (— 386 000 ton), uit de Verenigde Staten (— 66 000 ton) en uit Japan (— 135 000 ton). Hoewel alle lidstaten minder invoerden, was toch de verminderde invoer van Italië (— 440 000 ofwel — 45 %) doorslaggevend.

De invoer van ruwijzer uit derde landen lag met ± 745 000 ton 2 % beneden het peil van het voorafgaande jaar en 41 % beneden het niveau van 1963. Ondanks deze gevoelige teruggang was het aandeel van de voor actieve veredeling bestemde produkten zowel aan de invoer van ruwijzer als van ruwstaal nog steeds aanmerkelijk. Dit geldt in de eerste plaats voor blokken en halffabrikaat, die voor ± 81 % werden ingevoerd in het kader van de loonveredeling.

Het aandeel van de actieve veredeling in de totale invoer van ijzer- en staal in de Gemeenschap 1965

Produktengroepen	Aandeel van de loonveredeling in %
Ruwijzer	16
Blokken en Halffabrikaat	81
Walsenlijprodukten	38
Totaal onder het Verdrag vallende produkten	41

Het aandeel in de loonveredeling loopt voor de diverse walsenlijprodukten onderling zeer uiteen. Met 89 % werden vertind blik en overige vertinde plaat het meest aangemeld voor tijdelijke invoer en veredeling.

De uitvoer naar derde landen is met 36 % tot bijna 14,3 miljoen ton gestegen.

Alle lidstaten waren bij deze gunstige ontwikkeling van de uitvoer betrokken; een ontwikkeling die niet in de laatste plaats te danken was aan de situatie op de Amerikaanse staalmarkt, waar verwachte bevoorradingsmoeilijkheden waarschijnlijk heb-

(1) La seguente descrizione si basa su calcoli provvisori.

(1) De onderstaande tekst is gebaseerd op voorlopige ramingen.

provocato una più spiccata tendenza alla costituzione di scorte). Sono aumentate non soltanto le esportazioni verso gli Stati Uniti (+ 1,7 milioni t ossia + 92%), ma anche verso quasi tutti gli altri mercati. Soltanto il volume delle esportazioni verso la Gran Bretagna ha subito una notevole riduzione (— 404 000 t ossia — 60 %).

ben geleid tot voorraadvorming. Maar niet alleen de uitvoer naar de Verenigde Staten steeg (met + 1,7 miljoen ton ofwel + 92 %), doch ook op bijna alle andere markten kon de afzet worden vergroot. Alleen de export naar Groot-Brittannië is sterk teruggelopen (— 404 000 ton ofwel — 60 %).

Scambi interni e commercio estero della Comunità di prodotti siderurgici del Trattato (vedere tabella 77)

Ruilverkeer en buitenlandse handel van de Gemeenschap in staalprodukten welke onder het verdrag vallen (zie tabel 77)

Paesi Landen	1960	1961	1962	1963	1964	1965 P	1965: 1964
	1000 t						%
Scambi interni/Ruilverkeer binnen de E.G.K.S. di cui/waarvan:	8 940	9 050	9 814	10 753	12 393	11 700	— 5,6
Deutschland (B.R.)	3 011	3 227	3 495	3 699	3 767	3 230	— 14,3
France	1 949	2 271	2 225	2 243	2 663	2 620	— 1,6
Italia	128	60	66	103	364	560	+ 53,8
Nederland	533	423	440	709	804	720	— 10,5
UEBL/BLEU	3 318	3 070	3 589	4 000	4 796	4 570	— 4,7
Importazioni dal paesi terzi Invoer uit derde landen di cui da/waaronder:	1 929	1 909	2 461	3 316	2 676	1 925	— 28,1
Gran Bretagna/Groot-Brittannië	181	219	409	539	648	260	— 59,9
Austria/Oostenrijk	664	577	650	611	560	515	— 8,0
U.S.A.	279	169	114	120	186	120	— 35,5
Giappone/Japan	0	2	141	478	280	145	— 48,2
Stati europei dell'Est/Oosteuropa	426	352	707	911	516	425	— 17,6
Esportazioni verso paesi terzi /Uitv. naar derde landen di cui da/waaronder:	10 758	10 472	9 354	9 064	10 490	14 270	+ 36,0
Svezia/Zweden	627	498	464	471	577	770	+ 33,4
Finl. Norv. Dan./Finl. Noorw. Den.	961	972	992	921	1 166	1 330	+ 14,1
Svizzera/Zwitserland	780	968	1 044	1 093	1 074	1 080	+ 0,6
Spagna/Spagne	155	197	432	392	520	1 150	+ 121,2
USA	1 124	1 125	1 281	1 467	1 826	3 500	+ 91,7
Esportazioni nette (esportazioni-Importazioni)/Netto- Uitvoer (Uitvoer-Invoer)	+ 8 829	+ 8 563	+ 6 893	+ 5 748	+ 7 814	+ 12 345	+ 56,7

Gli scambi interni di prodotti siderurgici hanno raggiunto circa 11,7 milioni t; benchè non abbiano raggiunto il livello del 1964 (— 6 %) essi continuano ad essere nettamente superiori al livello degli anni precedenti. Eccezion fatta del Germania i cui arrivi dalla Comunità sono aumentati di + 6% salendo a 4,3 milioni t, gli scambi fra i vari paesi sono diminuiti in misura differente.

Het ruilverkeer van staalprodukten was met ± 11,7 miljoen ton bijna 6 % lager als in 1964, doch bleef daarmee evenwel nog duidelijk boven het niveau van vroegere jaren. Afgezien van Duitsland waar de aanvoer uit de andere landen van de Gemeenschap met bijna 6% steeg tot 4,3 miljoen ton, is het ruilverkeer tussen de landen onderling overigens afgenomen.

Zeit Période Periodo Tijdvak	Binnenaustausch der Gemeinschaft Échanges intra-communautaires Scambio all'interno della Comunità Ruilverkeer binnen de Gemeenschap								Einfuhr aus dritten Ländern Importations provenant des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen								Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen										
	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)								Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)								Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)										
	Blöcke und Halbzeug	Warmbreitband in Rollen	Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt	Blöcke und Halbzeug	Warmbreitband in Rollen	Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt	Blöcke und Halbzeug	Warmbreitband in Rollen	Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt
			Insgesamt	Stabstahl	Profile	Bandstahl	Bleche					Insgesamt	Stabstahl	Profile	Bandstahl	Bleche					Insgesamt	Stabstahl	Profile	Bandstahl	Bleche		
Lin-gots et demi-produits	Ebauches en rouleaux pour tôles	darunter: - dont: di cui: - waarvan:						Insgesamt	Lin-gots et demi-produits	Ebauches en rouleaux pour tôles	darunter: - dont: di cui: - waarvan:						Insgesamt	Lin-gots et demi-produits	Ebauches en rouleaux pour tôles	darunter: - dont: di cui: - waarvan:						Insgesamt	
Lin-gotti e semi-lavorati	Sbozzi in rotoli per lamiera	Total	Barres	Profils	Feuil-lards à chaud	Tôles			Total	Barres	Profils	Feuil-lards à chaud	Tôles		Total	Barres		Profils	Feuil-lards à chaud	Tôles		Total	Barres	Profils	Feuil-lards à chaud		Tôles
Blok-ken en half-fabri-kaat	Breed-band op rollen	Total	Staa-fstaal	Profi-len	Band-staal	Platen		Total	Blok-ken en half-fabri-kaat	Breed-band op rollen	Total	Staa-fstaal	Profi-len	Band-staal	Platen		Total	Blok-ken en half-fabri-kaat	Breed-band op rollen	Total	Staa-fstaal	Profi-len	Band-staal	Platen		Total	
		3	4	5	6	7	8		9	10	11	12	13	14	15	16		17	18	19	20	21	22	23	24		
	A. 1000 t								A. 1000 t								A. 1000 t										
1952	275	17	1 512	556	245	84	412	1 804	32	24	356	34	32	8	260	412	510	3	5 487	1 897	1 162	226	1 343	6 000			
1960	1 446	776	6 718	1 427	1 054	580	2 763	8 940	772	401	756	91	38	23	553	1 929	937	220	9 601	2 553	1 624	402	3 717	10 758			
1961	1 376	629	7 045	1 497	1 241	601	2 778	9 050	705	434	770	110	84	20	501	1 909	1 195	156	9 121	2 580	1 617	387	3 236	10 472			
1962	1 182	639	7 993	1 484	1 406	641	3 436	9 814	313	955	1 192	166	97	22	813	2 461	710	157	8 487	2 224	1 633	438	2 936	9 354			
1963	1 290	913	8 551	1 673	1 344	740	3 679	10 753	473	1 328	1 516	204	170	55	966	3 316	680	155	8 228	2 011	1 700	348	3 085	9 064			
1964	1 741	1 182	9 470	1 924	1 384	804	4 099	12 393	325	1 267	1 084	178	118	55	582	2 676	844	282	9 364	1 937	1 970	435	3 708	10 490			
1965 P	1 360	985	9 355	1 810	1 400	730	4 170	11 700	140	840	945	150	120	20	500	1 925	1 160	700	12 410	2 650	2 440	440	4 935	14 270			
	B. %								B. %								B. %										
1952	15,2	0,9	83,8	30,8	13,6	4,7	22,8	100	7,8	5,8	86,4	8,3	7,8	1,9	63,1	100	8,5	0,1	91,5	31,6	19,4	3,8	22,4	100			
1960	16,2	8,7	75,1	16,0	11,8	6,5	30,9	100	40,0	20,8	39,2	4,7	2,0	1,2	28,7	100	8,7	2,0	89,2	23,7	15,1	3,7	34,6	100			
1961	15,2	7,0	77,8	16,5	13,7	6,6	30,7	100	36,9	22,7	40,3	5,8	4,4	1,0	26,2	100	11,4	1,5	87,1	24,6	15,4	3,7	30,9	100			
1962	12,1	6,5	81,4	15,1	14,3	6,5	35,0	100	12,7	38,8	48,5	6,7	3,9	0,9	33,0	100	7,6	1,7	90,7	23,8	17,5	4,7	31,4	100			
1963	12,0	8,5	79,5	15,6	12,5	6,9	34,2	100	14,3	40,0	45,7	6,2	5,1	1,7	29,1	100	7,5	1,7	90,8	22,2	18,8	3,8	34,0	100			
1964	14,0	9,5	76,4	15,5	11,2	6,5	33,1	100	12,1	47,3	40,5	6,7	4,4	2,1	21,7	100	8,0	2,7	89,3	18,5	18,8	4,1	35,3	100			
1965 P	11,6	8,4	80,0	15,5	12,0	6,2	35,6	100	7,3	43,6	49,1	7,8	6,2	1,0	26,0	100	8,1	4,9	87,0	18,6	17,1	3,1	34,6	100			

ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHTEN

DONNÉES RÉCAPITULATIVES PRINCIPALES

PRINCIPALI DATI RIASSUNTIVI

SAMENVATTENDE OVERZICHTEN



Extraction brute de mineral de fer
Estrazione grezza di minerale di ferro

Eisenerzförderung (Roherz)
Bruto-ijzerertswinning

1

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	UEBL · BLEU		EGKS CECA
				Belgique België	Luxembourg	
1963	12 898	58 476	1 709	96	6 990	80 169
1964	11 613	61 472	1 572	62	6 680	81 399
1965p	10 847	60 126	1 368	91	6 315	78 747
1964 VII	933	4 325	177	5	609	6 049
VIII	952	3 470	151	4	558	5 136
IX	987	5 433	138	4	580	7 142
X	1 016	5 678	111	5	604	7 414
XI	1 005	5 303	101	4	519	6 932
XII	967	5 366	117	4	536	6 990
1965 I	968	5 311	97	5	538	6 919
II	933	5 132	86	3	493	6 648
III	971	5 717	106	6	539	7 339
IV	848	5 437	113	5	517	6 920
V	850	5 008	98	7	486	6 448
VI	876	5 241	116	6	504	6 742
VII	908	4 064	141	6	592	5 711
VIII	893	3 403	142	10	538	4 986
IX	929	5 230	133	11	565	6 868
X	907	5 250	128	13	555	6 853
XI	915	5 057	107	11	519	6 609
XII	849	5 267	100	8	469	6 693
1966 I	857	4 946	95	10	499	6 407
II	817	4 901	100	10	517	6 345

	Großbritannien Royaume-Uni (a)	Schweden Suède (a)	UdSSR URSS (c)	Vereinigte Staaten USA (b)	Kanada Canada (d)	Venezuela Venezuela (d)	Welt Monde (c)
1963	15 155	23 093	137 475	73 481	27 250	11 592	535 100
1964	16 588	26 603	146 000	82 634	35 357	15 556	566 700
1965			153 700				
1964 VII	1 545 (e)	1 217	36 800	9 347	4 057	1 275	.
VIII	937	1 978		9 386	4 002	1 326	.
IX	1 409 (e)	2 456	38 000	9 146	4 098	1 687	.
X	1 186	2 698		7 854	3 753	1 650	.
XI	1 308	2 624	43 100	5 375	3 505	1 541	.
XII	1 538 (e)	2 322		4 531	2 163	1 519	.
1965 I	1 350	2 397	36 500	4 588	1 273	1 394	.
II	1 374	2 570		4 236	1 150	1 269	.
III	1 612 (e)	2 904	34 700	4 867	1 224	1 529	.
IV	1 197	2 348		5 557	2 388	1 278	.
V	1 266	2 500	39 400	9 291	3 924	1 356	.
VI	1 474 (e)	2 353		10 264	4 049	1 650	.
VII	1 065	1 170	43 100	10 677	4 510	1 675	.
VIII	1 056	2 300		11 025	3 853	1 799	.
IX	1 414 (e)	2 757	43 100	10 447	3 453	1 329	.
X	1 249			10 115	3 622		.
XI	1 274				3 151		.
XII	1 322 (e)						.

Quelle (a) Monthly Statistics of the British Iron and Steel Board · BISF
Source (b) Mineral Trade Notes — Bureau of Mines — US Department of the Interior
Fonte (c) Eisen- und Stahlstatistik — Statistisches Bundesamt — Außenstelle Düsseldorf
Bron (d) Monthly Bulletin of Statistics — United Nations

(e) Mois de 5 semaines, tous les autres mois 4 semaines
Mese di 5 settimane, tutti gli altri mesi di 4 settimane

(e) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen
Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Production de fonte brute (a) en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
Produzione di ghisa grezza (a) in quantità assoluta, e in % della produzione di acciaio grezzo

Zeit Période Periodo Tijdsvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Rohseisenerzeugung · 1000 t · Production de fonte brute							
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783
1965p	26 990	15 766	5 500	2 365	8 436	4 145	63 202
1964 VII	2 397	1 262	285	134	641	372	5 091
VIII	2 395	1 003	291	162	617	345	4 811
IX	2 370	1 350	269	164	714	358	5 225
X	2 457	1 451	319	158	767	371	5 523
XI	2 354	1 435	333	172	702	343	5 340
XII	2 219	1 413	368	190	694	356	5 239
1965 I	2 341	1 385	377	198	963	356	5 349
II	2 201	1 263	383	174	662	339	5 022
III	2 428	1 418	401	210	722	353	5 531
IV	2 211	1 334	411	203	696	350	5 205
V	2 316	1 386	441	198	708	357	5 406
VI	2 234	1 364	457	199	687	338	5 280
VII	2 353	1 208	470	196	627	360	5 213
VIII	2 299	1 016	477	209	698	322	5 021
IX	2 197	1 343	500	203	735	345	5 324
X	2 231	1 373	552	188	757	349	5 450
XI	2 142	1 311	510	187	709	334	5 193
XII	2 037	1 365	520	200	744	341	5 207
1966 I	2 133	1 338	544	196	706	341	5 258
II	2 064	1 285	460	148	681	312	4 950
Rohseisenerzeugung in % der Rohstahlerzeugung							
Rapport $\frac{\text{fonte}}{\text{acier}}$ en %							
1963	72,5	81,5	37,0	72,9	92,4	88,4	72,6
1964	72,8	80,1	35,9	73,6	93,1	91,6	73,4
1965	73,3	80,4	43,4	75,8	92,1	90,4	73,5
1964 1	70,8	80,4	34,1	76,4	92,5	88,2	72,0
2	72,4	79,1	34,2	70,7	93,2	92,3	73,0
3	73,1	80,9	37,6	73,4	93,9	93,3	74,2
4	74,8	80,2	37,7	74,0	92,5	92,6	74,3
1965 1	72,8	80,0	39,7	75,2	92,1	91,1	73,1
2	73,7	80,7	41,5	76,6	91,5	90,1	73,5
3	73,3	80,6	47,2	80,3	93,3	90,5	74,3
4	73,5	80,4	44,8	72,1	91,5	89,8	73,2

(a) Production nette (sans fonte repassée), y compris fonte Spiegel et ferromanganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

(b) Sans ferro-alliages

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Produzione netta (escluse la ghisa di rifusione), ivi compresi ghisa specular e ferro manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro silicio all'alto forno

(b) Senza ferro-leghe

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Roheisenerzeugung (a) in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung

Produktie van ruwijzer (a) in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproduktie

2

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA	Japan (b) Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Periode Tijdvak
8	9	10	11	12	13	

Produzione di ghisa grezza · 1000 t · Produktie van ruwijzer

14 824	2 106	58 691	65 658	19 936	259 600	1963
17 555	2 205	62 377	78 210	23 779	293 500	1964
17 739		66 200	80 601	27 505		1965
1 611 (d)	195	15 600	6 402	1 902	.	VII 1964
1 216	175		6 541	1 898	.	VIII
1 680 (d)	180		6 528	1 964	.	IX
1 352	188	16 100	7 112	2 134	.	X
1 423	199		7 014	2 113	.	XI
1 706 (d)	195		7 275	2 164	.	XII
1 436	197	16 264	7 317	2 138	.	I 1965
1 458	175		6 675	1 993	.	II
1 747 (d)	190		7 498	2 253	.	III
1 387	183	16 500	7 255	2 267	.	IV
1 362	193		7 478	2 412	.	V
1 707 (d)	182		7 168	2 370	.	VI
1 246	192	16 700	7 114	2 396	.	VII
1 271	188		6 998	2 305	.	VIII
1 718 (d)	173		6 116	2 249	.	IX
1 388	181	16 736	5 787	2 381	.	X
1 396	177		5 396	2 294	.	XI
1 622 (d)			5 799	2 447	.	XII
1 285			6 316			I 1966
1 275						II

Rapporto $\frac{ghisa}{acciaio}$ in %

Produktie van ruwijzer in % van de ruwstaalproduktie

64,8	71,5	73,2	65,5	63,3	69,3	1963
65,9	69,0	73,4	66,3	59,8	69,7	1964
64,7		72,7	66,1	67,0		1965
63,6	66,3	73,2	65,0	60,3	.	1 1964
65,1	69,7	72,9	66,7	59,0	.	2
70,1	66,4	73,9	67,1	58,5	.	3
65,4	73,6	74,0	66,8	61,1	.	4
64,2	69,2	73,1	65,9	61,7	.	1 1965
62,9	70,4	72,6	66,2	64,8	.	2
65,6	66,8	73,6	66,3	71,4	.	3
66,1		71,6	66,4	70,7	.	4

(a) Einschl. Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan auch aus Elektro-Roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium — ohne umgeschmolzenes Roheisen

(b) Ohne Ferrolegierungen

(c) Geschätzt — Ohne China (VR)

(d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium — excli omgesmolten ruwijzer

(b) Zonder ferrolegeringen

(c) Raming — Zonder Chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Production d'acier brut (lingots et moulages) (a) et part en % de la production mondiale

Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), (a) e parte in % della produzione mondiale

Zeit Période Periodo Tijdyak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Rohstahlerzeugung · 1000 t · Production d'acier brut							
1963	31 597	17 554	10 157	2 354	7 525	4 032	73 218
1964	37 339	19 781	9 793	2 659	8 725	4 559	82 856
1965p	36 821	19 599	12 681	3 140	9 161	4 585	85 987
1964 VII	3 304	1 560	822	188	660	396	6 930
VIII	3 239	1 183	611	208	658	365	6 264
IX	3 263	1 727	817	231	778	391	7 208
X	3 341	1 846	890	229	847	412	7 564
XI	3 169	1 780	878	233	743	361	7 164
XII	2 894	1 737	939	241	748	383	6 942
1965 I	3 150	1 694	947	264	735	383	7 172
II	3 033	1 605	934	232	726	379	6 909
III	3 395	1 782	1 045	278	793	388	7 682
IV	3 036	1 671	1 053	267	766	392	7 185
V	3 159	1 681	1 047	260	759	391	7 297
VI	2 977	1 706	1 054	256	760	377	7 130
VII	3 178	1 466	1 077	238	650	397	7 006
VIII	3 147	1 236	859	249	744	353	6 589
IX	3 021	1 722	1 127	270	813	385	7 338
X	3 095	1 745	1 189	275	832	392	7 526
XI	2 930	1 604	1 157	267	775	377	7 110
XIip	2 700	1 685	1 170	284	808	372	7 019
1966 Ip	2 961	1 641	1 104	284	741	369	7 100
Iip	2 903	1 639	972	239	734	354	6 841
Anteil an der Welterzeugung (%) · Part en % de la production mondiale							
1963	8,4	4,7	2,7	0,6	2,0	1,1	19,5
1964	8,9	4,7	2,3	0,6	2,1	1,1	19,7
1965	8,3	4,4	2,8	0,7	2,1	1,0	19,3

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes

(b) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes non recensées par l'American Iron and Steel Institute

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti non censite dall'American Iron and Steel Institute

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) (a) sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung
Produktie van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) en aandeel in % van de wereldproduktie

3

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA (b)	Japan Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Período Tijdvak
8	9	10	11	12	13	
<i>Produzione di acciaio grezzo · 1000 t · Ruwstaalproduktie</i>						
22 880	2 947	80 226	101 477	31 501	378 000	1963
26 650	3 196	85 034	117 993	39 799	426 700	1964
27 438		91 000	122 000	41 076	444 500	1965
2 170 (d)	286	21 200	9 385	3 270	.	VII 1964
1 685	265		9 733	3 245	.	VIII
2 572 (d)	277		9 912	3 337	.	IX
2 132	279	21 907	10 749	3 574	.	X
2 203	272		10 464	3 451	.	XI
2 521 (d)	279		10 782	3 474	.	XII
2 201	261	22 305	11 004	3 399	.	I 1965
2 279	254		10 153	3 282	.	II
2 752 (d)	296		11 528	3 263	.	III
2 218	264	22 590	11 127 p	3 512	.	IV
2 180	271		11 170 p	3 688	.	V
2 684 (d)	258		10 780 p	3 685	.	VI
1 764	277	22 720	10 741 p	3 369	.	VII
1 911	270		10 530 p	3 217	.	VIII
2 785 (d)	281		9 253 p	3 214	.	IX
2 118	284	23 385	8 644 p	3 376	.	X
2 196	261		8 203 p	3 324	.	XI
2 350 (d)			8 734 p	3 380	.	XII
1 982			9 835 p			I 1966
1 996						II
<i>Parte in % della produzione mondiale - Aandeel in % van de wereldproduktie</i>						
6,1	0,8	21,2	26,8	8,3	100	1963
6,2	0,7	19,9	27,7	9,3	100	1964
					100	1965

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien

(b) Einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien, die nicht vom American Iron and Steel Institute erfaßt werden

(c) Geschätzt - Ohne China (V.R.)

(d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Met inbegrip van de produktie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien

(b) Inclusief de produktie der onafhankelijke staalgietereien, welke niet door het American Iron and Steel Institute worden geënqueteerd

(c) Raming - Zonder chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté (a)

Consumo apparente di acciaio grezzo, per paesi, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità (a)

A) En considérant seulement dans le Commerce Extérieur les produits du Traité

Considerati nel commercio estero solamente i prodotti del Trattato

A) Berechnet unter Beschränkung auf die unter den Vertrag fallenden Erzeugnisse

Alleen rekening houdend met de produkten die onder het Verdrag vallen

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1963	28 633	497	15 749	329	14 072	279	2 862	239	3 402	354	64 718	365	
1964	34 240	587	17 345	358	12 089	237	3 406	281	3 842	397	70 922	395	
1960	1	7 326	529	3 506	308	2 154	175	678	237	650	275	14 314	334
	2	7 297	525	3 710	325	2 389	193	769	268	744	314	14 909	347
	3	8 341	598	3 099	271	2 446	198	739	256	720	304	15 345	357
	4	7 146	511	3 850	335	2 623	211	745	258	527	222	14 891	345
1961	1	7 774	554	4 017	349	2 723	219	722	249	845	356	16 081	372
	2	7 647	542	3 808	330	2 804	226	749	257	934	393	15 942	368
	3	7 433	525	3 264	282	2 697	216	777	266	842	354	15 013	345
	4	6 619	468	3 767	325	3 144	252	626	214	895	376	15 051	345
1962	1	7 255	511	3 996	343	3 108	249	738	251	795	334	15 897	364
	2	7 221	507	3 787	322	3 088	247	734	249	762	319	15 592	356
	3	7 913	554	3 369	284	3 112	248	719	243	752	315	15 865	360
	4	7 296	510	3 978	334	3 445	274	673	226	948	396	16 340	370
1963	1	6 970	486	3 825	321	3 436	273	620	208	766	319	15 617	353
	2	7 082	492	4 294	359	3 607	286	751	251	891	371	16 625	375
	3	7 485	518	3 394	283	3 340	264	716	239	733	305	15 668	353
	4	7 096	490	4 236	352	3 689	290	775	257	1 012	420	16 808	377
1964	1	7 863	542	4 522	374	3 504	275	817	271	814	338	17 520	392
	2	8 522	585	4 614	381	3 077	241	873	288	918	380	18 004	401
	3	9 091	622	3 713	306	2 545	199	826	272	887	366	17 062	379
	4	8 764	598	4 496	369	2 963	231	890	291	1 223	501	18 336	408
1965	1	8 735	594	4 487	368	2 747	214	882	288	822	336	17 673	391
	2	8 584	581	4 400	360	3 138	244	869	283	939	383	17 930	395
	3	8 647	584	3 531	288	3 063	238	710	230	666	271	16 617	365

(a) Production + consommation de ferraille dans les laminoirs + importations — exportations ± variations des stocks (stocks en usine et chez les négociants). On a converti en équivalent d'acier brut les tonnages importés et exportés et les variations des stocks en utilisant les coefficients suivants:

Produits du Traité:
Lingots: 1,00; Demi-produits et coils: 1,18; Produits plats: 1,43; Matériel de voie: 1,30; Autres produits du Traité: 1,27

Produits hors Traité:
Tubes, tréfilés, etc.: 1,35

(b) Tubes, fil tréfilé, feuillards laminés à froid, profilés à froid, produits étirés, produits sidérurgiques forgés

(a) Produzione + consumo di rottame nei laminatoi + importazioni — esportazioni ± delle scorte (scorte presso gli stabilimenti e presso i negozianti). Sono stati convertiti in equivalente di acciaio grezzo i quantitativi importati e esportati e le variazioni delle scorte utilizzando i coefficienti seguenti:

Prodotti del Trattato:
Lingotti: 1,00; Semi-prodotti e coils: 1,18; Prodotti piatti: 1,43; Materiale ferroviario: 1,30; Altri prodotti del Trattato: 1,27

Prodotti non considerati nel Trattato:
Tubi, crafilati, etc.: 1,35

(b) Tubi, fili trafilati, nastri laminati a freddo, profilati a freddo, prodotti stirati, prodotti siderurgici forgiati

Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau) (a)

4

Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op jaarbasis) (a)

B) En incluant dans le Commerce Extérieur les produits hors Traité (b)

Conglobando nel commercio estero i prodotti non contemplati dal Trattato (b)

B) Berechnet unter Einbeziehung der nicht unter den Vertrag fallenden Erzeugn. in den Außenhandel (b)

Met inbegrip van de niet onder het Verdrag vallende produkten in de buitenlandse handel (b)

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1963	27 144	471	15 203	318	13 772	273	3 104	259	2 678	279	61 901	349	
1964	32 697	561	16 783	346	11 658	229	3 980	328	3 037	315	68 155	380	
1960	1	6 759	488	3 193	280	2 078	169	749	262	470	200	13 249	310
	2	6 860	494	3 485	305	2 331	189	837	292	567	240	14 080	328
	3	8 055	577	2 953	258	2 400	194	808	280	557	235	14 773	343
	4	6 460	462	3 657	319	2 581	208	804	279	348	147	13 850	321
1961	1	7 252	516	3 762	327	2 677	215	792	274	686	289	15 169	351
	2	7 263	515	3 594	311	2 755	222	816	280	744	313	15 172	350
	3	6 971	491	3 123	270	2 651	213	833	286	678	285	14 256	328
	4	6 089	430	3 597	310	3 063	245	689	235	733	308	14 171	325
1962	1	6 792	479	3 885	334	3 049	244	801	273	603	253	15 130	347
	2	6 811	478	3 667	312	3 006	240	782	265	575	241	14 841	339
	3	7 509	526	3 258	275	2 996	239	759	257	589	246	15 111	343
	4	6 589	460	3 836	323	3 355	267	717	241	776	324	15 273	345
1963	1	6 666	465	3 715	312	3 349	266	676	227	596	249	15 002	339
	2	6 720	467	4 127	345	3 527	280	813	272	702	292	15 889	358
	3	7 081	490	3 282	274	3 271	258	763	255	556	231	14 953	337
	4	6 677	461	4 079	339	3 625	285	852	283	824	342	16 057	361
1964	1	7 447	513	4 403	364	3 428	269	954	316	606	252	16 838	377
	2	8 106	556	4 472	376	2 962	232	1 066	352	712	294	17 318	386
	3	8 740	598	3 614	298	2 424	190	938	308	706	291	16 422	365
	4	8 404	574	4 294	353	2 844	222	1 022	334	1 013	415	17 577	398
1965	1	8 277	563	4 295	352	2 600	203	1 022	333	601	246	16 795	372
	2	8 212	556	4 239	346	2 951	230	982	366	725	296	17 109	377
	3	8 257	558	3 399	277	2 883	224	830	269	453	184	15 822	348

(a) Erzeugung + Schrottverbrauch in den Walzwerken + Einfuhr — Ausfuhr ± Lagerbewegung bei den Werken und Händlern. Die ein- und ausgeführten Mengen und die Lagerbewegung werden mit folgenden Einsatzzahlen auf Rohstahlgewicht umgerechnet:

Erzeugnisse des Vertrages:
Rohblöcke: 1,00; Halbzeug und Warmbreitband: 1,18; Flacherzeugnisse: 1,43; Oberbaumaterial: 1,30; sonstige dem Vertrag unterworfenen Erzeugnisse: 1,27

Erzeugnisse außerhalb des Vertrages:
Röhren, geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse: 1,35

(b) Röhren, gezogener Draht, Kaltband und Kaltbandprofile, blankgezogenes Material, Schmiedeerzeugnisse

(a) Produktie + verbruik van schroot in de walserijen + Invoer — Uitvoer ± Voorraadschommelingen (in de bedrijven, en bij de handelaren). De in- en uitgevoerde tonnages en de voorraadschommelingen zijn omgerekend in ruwstaal equivalent met toepassing van de volgende coëfficiënten:

Produkten die onder het Verdrag vallen:
Blokken: 1,00; Halffabrikaat en warmgewalst breedband: 1,18; Platte produkten: 1,43; Spoorwegmateriaal: 1,30; overige onder het Verdrag vallende produkten: 1,27

Produkten, die niet onder het Verdrag vallen:
Buizen, gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten: 1,35

(b) Buizen, getrokken draad, koudgewalst bandstaal, koudgewalste profielen, getrokken materiaal en smederij-produkten

Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
 Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der Industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern
 Vergelijking van het verloop van het staalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land

Ø 1955—1959 = 100

Zeit Période Periodo Tijdvak	Industrielle Produktion · Production industrielle Produzione industriale · Industriële produktie						Marktversorgung mit Rohstahl Consommation apparente d'acier brut Consumo apparente di acciaio grezzo Berekend staalverbruik						
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
	A) Gesamtindex (a) · Indice général (a) A) Indice generale (a) · Algemene Index (a)						C) Variante I (b) · Variante (b) C) Variante I (b) · Variant I (b)						
1963	142	139	176	141	131	146	121	132	210	119	126	137	
1964	154	148	177	153	141	155	145	146	180	141	142	150	
1965													
1964	1	147	154	182	146	136	154	133	152	209	135	120	148
	2	157	157	177	151	141	159	145	158	184	145	136	152
	3	148	126	166	147	135	143	154	125	152	137	131	144
	4	166	157	181	169	148	165	149	151	177	147	182	155
1965	1	158	153	177	156	141	158	148	151	164	146	120	149
	2	168	157	185	159	143	165	146	148	187	144	139	152
	3	152	129	180	155	134	148	147	119	183	118	98	140
	B) Metallverarbeit. Ind. · Ind. transform. d. métaux B) Ind. trasformatrici dei metalli Metaalverwerkende Industrie						D) Variante II (c) · Variante II (c) D) Variante II (c) · Variant II (c)						
1963	149	140	172	146	149	150	123	134	213	117	119	138	
1964	160	148	150	157	156	155	149	148	151	150	135	152	
1965													
1964	1	154	153	170	146	155	156	135	155	212	143	108	150
	2	165	158	160	157	154	161	147	160	183	161	126	155
	3	148	122	125	151	151	138	159	127	125	141	125	147
	4	175	161	148	174	165	167	153	151	147	153	182	157
1965	1	168	148	141	155	162	157	150	151	134	154	105	150
	2	181	158	151	157	156	168	149	149	183	148	129	153
	3	156	124	131	160	148	143	150	120	178	125	80	141

(a) Non compris le bâtiment.
Esclusi l'edilizia.

(b) Calculée en considérant seulement dans le commerce extérieur les produits du marché commun (voir tableau 4 A)
La variante è calcolata considerando nel commercio estero soltanto i prodotti del mercato comune (cfr. tabella 4 A)

(c) Calculée en incluant dans le commerce extérieur les produits sidérurgiques hors Traité (voir tableau 4 B)
La variante è calcolata comprendendo nel commercio estero i prodotti siderurgici non contemplati dal Trattato (cfr. tabella 4 B)

(a) Ohne Baugewerbe.
Uitgezonderd bouwnijverheid.

(b) Berechnet unter Beschränkung auf die dem gemeinsamen Markt zugehörigen Erzeugnisse (siehe Tabelle 4 A)
Berekening beperkt tot die artikelen, welke onder het Verdrag van de Gemeenschappelijke markt vallen (zie tabel 4 A)

(c) Berechnet unter Einbeziehung des Außenhandels mit Eisen- und Stahl-erzeugnissen, die nicht unter den Vertrag fallen (siehe Tabelle 4 B)
Bij de berekening zijn de niet onder het Verdrag vallende producten in de buitenlandse handel meegeteld (zie tabel 4 B)

Importance en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27-55 (a) et 26-56 (b) par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté

Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27-55 (a) e 26-56 (b) per categoria di progetti, e per insieme della Comunità

Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagegruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend der Entscheidung 27-55 (a) und 26-56 (b) an die Hohe Behörde gemeldet worden sind

Investeringsprojekten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27-55 (a) en 26-56 (b), verdeeld naar soort projekt (In geldwaarde)

6

Mio \$

Zeit Période Periode Tijdvak (c)	Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie					Eisenerzbergbau insgesamt Mines de fer total Minières di ferro totale Ijzerertsminen totaal	Insgesamt Total Totale Totaal (5 + 6)
	Hochöfen Hauts fourn. Alti forni Hoogovens (d)	Stahlwerke Acieries Acciairie Staalfab.	Walzwerke Laminoirs Laminatoi Walserijen	Sonstige Autres Altri Andere	Zusammen Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7
1963	24	27	87	— 6	131	0	131
1964	43	120	256	82	501	—	501
1965	116	86	293	94	589	—	589
1962 I—VI	129	26	153	79	387	0	387
VII—XII	11	32	115	8	166	0	166
1963 I—VI	7	—14	44	— 7	30	—	30
VII—XII	17	40	43	1	101	—	101
1964 I—VI	31	81	219	102	433	—	433
VII—XII	12	39	37	—20	68	—	68
1965 I—VI	64	29	109	22	224	—	224
VII—XII	52	57	184	72	365	—	365

(a) N.B.: Ne pas confondre avec les investissements réalisés. Il s'agit seulement de la valeur des grands projets (qui doivent être annoncés à la Haute Autorité au moins trois mois avant leur début d'exécution). — d'installations nouvelles dont la dépense prévisible dépasse 500 000 unités de compte A.M.E. — de remplacement ou de transformation dont la dépense prévisible dépasse 1 000 000 d'unités de compte A.M.E. Ces projets, annoncés pour le proche avenir, ne correspondent donc pas aux dépenses totales d'investissement prévues par les usines dans l'avenir, qui sont recensées (de même que les dépenses d'investissement effectivement réalisées dans le passé) au moyen d'une enquête annuelle, particulière, dont les résultats font l'objet d'une diffusion séparée. Les projets déclarés à la Haute Autorité peuvent être modifiés, abandonnés ou retardés dans leur exécution au cours des mois ou des années qui suivront leur dépôt à la Haute Autorité. Le tableau ci-dessus fournit donc seulement des indications sur les « décisions d'investir », intervenues au cours du temps dans les sociétés sidérurgiques.

(a) N.B.: Non confondere con gli investimenti realizzati. Si tratta unicamente del valore dei grandi progetti (che devono essere dichiarati all'Alta Autorità tre mesi prima dell'inizio di esecuzione). — di nuovi impianti la cui spesa prevedibile superi 500 000 unità di conto A.M.E. — di sostituzione o di trasformazione la cui spesa prevedibile superi 1 000 000 unità di conto A.M.E. Questi progetti, annunciati per il prossimo avvenire, non corrispondono pertanto alle spese totali di investimento previste dagli stabilimenti; gli spese sono state rilevate (alla stessa stregua delle spese di investimento effettivamente sostenute nel passato) mediante un'inchiesta annuale, particolare, i cui risultati sono oggetto di una pubblicazione separata. I progetti dichiarati all'Alta Autorità possono essere modificati, abbandonati o ritardati nella loro esecuzione nel corso dei mesi o anni successivi alla loro presentazione all'Alta Autorità. La tabella di cui sopra fornisce pertanto esclusivamente indicazioni sulle « decisioni d'investimento » intervenute all'andar del tempo nelle società siderurgiche.

(b) La décision 26—56 étend à tous les projets concernant les aciéries, celles que solent les valeurs en cause, l'obligation de déclaration à la Haute Autorité.

La decisione 26—56 estende a tutti i progetti concernenti le acciaierie, a prescindere dall'ammontare della spesa prevedibile, l'obbligo di dichiarazione all'Alta Autorità

(c) Périodes au cours desquelles les projets ont été déclarés à la Haute Autorité
Periodi durante i quali i progetti sono stati dichiarati all'Alta Autorità

(d) Hauts fourneaux et autres installations productrices de fonte y compris les cokeries sidérurgiques et les agglomérations.
Alti forni ed altri impianti per la produzione di ghisa, ivi comprese le cokerie siderurgiche e le fabbriche di agglomerati.

(a) N.B.: Nicht zu verwechseln mit den bereits vorgenommenen Investitionen. Es handelt sich hier lediglich um den Geldwert der Großprojekte (deren Inangriffnahme 3 Monate vorher der Hohen Behörde mitgeteilt werden muß).

— Neuinstallationen, deren voraussichtliche Aufwendungen 500 000 \$ überschreiten.
— Ersatz- oder Umbauten, deren voraussichtliche Aufwendungen 1 000 000 \$ überschreiten.

Diese Projekte, die für die nahe Zukunft angekündigt sind, stimmen deshalb nicht mit den gesamten Investitionsaufwendungen überein, die von den Hütten für die Zukunft vorgesehen sind. Letztere werden (ebenso wie die in der Vergangenheit getätigten Aufwendungen) mit Hilfe der besonderen Jahresumfrage über die Investitionen erfragt; die Resultate dieser Erhebung sind Gegenstand einer besonderen Veröffentlichung. Die der Hohen Behörde gemeldeten Projekte können im Laufe der Jahre, die der Hinterlegung bei der Hohen Behörde folgen, hinsichtlich ihrer Ausführung modifiziert, aufgegeben oder zurückgestellt werden.

Die vorstehende Tabelle vermittelt somit lediglich Angaben über die gefaßten Investitionsbeschlüsse der Hüttenwerke im Laufe des betreffenden Zeitraums.

(a) N.B.: Te onderscheiden van de reeds uitgevoerde investeringen. Het gaat hierbij slechts om de geldwaarde van de grote projecten (welke 3 maanden voor de aanvang der werkzaamheden aan de Hoge Autoriteit moeten worden medegedeeld).

Nieuwe installaties, waarvoor de voorzienbare uitgaven de 500 000 rekenenheden E.M.O. (= \$ 1) zullen oerschrijden, vervangingen of verbouwingen waarvoor de voorzienbare uitgaven \$ 1 000 000 overschrijden. Deze projecten, welke voor de naaste toekomst aangekondigd zijn, komen daarom niet overeen met de totale investeringsuitgaven, welke door de bedrijven voor de toekomst zijn gepland.

De laatste worden (evenals de in het verleden gedane uitgaven) door middel van de speciale jaarlijkse enquête aangaande de investeringen geënueteerd; de resultaten van deze enquête zijn het onderwerp van een speciale publicatie. De aan de Hoge Autoriteit gemelde projecten kunnen in de loop van de jaren volgende op de melding worden gewijzigd, uitgesteld of opgegeven. De bovenstaande tabel verschaft dus slechts gegevens omtrent investeringen waartoe de ijzer- en staalbedrijven in de loop van de betreffende periode hebben besloten.

(b) Die Entscheidung 26—56 bezieht sich auf alle Stahlwerksprojekte und schreibt unabhängig von den vorgesehenen Aufwendungen in jedem Fall die Abgabe einer Meldung an die Hohe Behörde vor.

Besluit 26—56 heeft betrekking op alle staalprojecten en stelt, onafhankelijk van de verwachte uitgaven, een melding per geval aan de Hoge Autoriteit verplicht.

(c) Zeiträume, während denen die Projekte bei der Hohen Behörde gemeldet worden sind

Periodes, gedurende welke de projecten aan de Hoge Autoriteit zijn gemeld

(d) Hochöfen und sonstige Roheisenerzeugungsanlagen, Hüttenkokereien und Sinteranlagen.
Hoogovens en overige ruwijzerproductie-installaties, hoogovenkokes-fabrieken en sinterinstallaties

Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté

Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	I. Roheisen (a) · I. Fonte brute (a) · I. Ghisa grezza (a) · I. Ruwizjer (a)							II. Rohstahl (b)		
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
A) Höchstmögliche Erzeugung im Laufe des Jahres (c) · A) Production maximum possible en cours d'année (c)										
1963	30 540	17 285	4 190	1 825	8 030	4 090	65 960	39 735	20 900	10 980
1964	30 620	18 075	4 380	2 200	8 850	4 460	68 585	40 950	21 600	11 700
1965 (d)	33 100	18 770	6 380	2 300	9 400	4 600	74 550	44 635	22 530	14 500
B) Tatsächliche Jahreserzeugung sowie auf Jahresniveau hochgerechnete Vierteljahresangaben B) Production annuelle effectivement réalisée, et données trimestrielles extrapolées à l'année										
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206	31 597	17 554	10 157
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783	37 339	19 781	9 793
1965	26 990	15 766	5 501	2 365	8 436	4 144	63 602	36 821	19 599	12 681
C) Verhältnis zwischen der tatsächlichen Erzeugung und der höchstmöglichen Erzeugung $\frac{(B)}{(A)}$ (f) Jährlicher Ausnutzungsgrad der höchstmöglichen Erzeugung										
C) Rapporto in % tra la produzione effettiva e la produzione massima possibile $\frac{(B)}{(A)}$ (f) Tasso annuo di utilizzazione della produzione massima possibile										
1963	75,0	82,7	90,0	93,6	86,7	87,1	80,7	79,5	84,0	92,5
1964	88,8	87,6	80,2	88,5	91,8	93,7	88,6	91,2	91,6	83,7
1965	81,5	84,0	86,2	100,0	89,7	90,0	84,8	82,5	87,0	87,5

- (a) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
(b) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
(c) Les différences peu importantes entre ces données sur la production maximum possible et celles publiées dans un rapport séparé concernant les investissements, proviennent de corrections effectuées après l'établissement du rapport sur les investissements
(d) Données prévisionnelles établies en début d'année. Pour les autres années chiffres rectifiés d'après l'enquête annuelle sur les investissements pour tenir compte des dates réelles d'entrée en fonctionnement des nouveaux appareils de production ou d'arrêt des anciennes installations définitivement arrêtées
(e) Le rythme annuel de production de chaque trimestre est établi d'après le nombre total de jours calendaires du trimestre, rapporté au nombre total de jours de l'année pour la fonte et sur la base des jours ouvrables pour l'acier
(f) Les données annuelles seules donnent le taux d'utilisation de la production maximum possible; les données trimestrielles constituent des indices de production rapportés à la production maximum possible de l'année en cours prise comme base 100

- (a) Ivi compresi la ghisa speculare e il ferro-manganese carburato
(b) Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti
(c) Le piccole differenze tra le cifre della produzione massima possibile e le cifre pubblicate in un rapporto concernante gli investimenti, sono dovute a delle rettificazioni apportate in un secondo tempo
(d) Si tratta distime effettuate all'inizio dell'anno. Per gli altri anni si tratta di cifre rettificate sulla base dell'inchiesta annuale sugli investimenti al fine di tener conto delle date effettive dell'entrata in esercizio dei nuovi impianti di produzione o di messa fuori servizio dei vecchi impianti
(e) Il ritmo annuo di produzione per ciascun trimestre è determinato sulla base del numero complessivo di giorni di calendario del trimestre riferito al numero totale dei giorni dell'anno per la ghisa e sulla base dei giorni lavorativi per l'acciaio
(f) Soltanto i dati annuali danno il coefficiente di utilizzazione della produzione massima possibile; i dati trimestrali costituiscono degli indici di produzione riferiti alla produzione massima possibile dell'anno in corso considerata come base 100

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roheisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt

7

Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproductie van ruwijzer en ruwstahl met de werkelijke productie per land, en voor de Gemeenschap per productie-procédé

1000 t — %

I. Acier brut (b) · II. Acciaio grezzo (b) · II. Ruwstahl (b)										Zeit Période Tijdvak
Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS · CECA							
	Belgique België	Luxem- bourg	EGKS CECA	Thomas	S.M. Martin	Elektro Electrique Electro	Bessemer	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo, Rotor	Anderer Autres Altri Andere	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
A) Produzione massima possibili nel corso dell'anno (c) · A) Hoogst mogelijke productie in de loop van het Jaar (c)										
2 940	8 840	4 465	87 860	38 430	31 041	10 566	203	7 590	30	1963
3 150	9 845	4 840	92 085	37 102	31 265	11 378	190	12 130	20	1964
3 620	10 370	4 890	100 545	36 370	32 955	11 925	170	19 100	25	1965 (d)
B) Produzione annua effettivamente realizzata e dati trimestrali proiettati a valori annui per estrapolazione										
B) Werkelijke jaarlijkse productie en kwartaalcijfers op jaarbasis										
2 354	7 525	4 032	73 218	33 348	25 249	8 974	147	5 484	17	1963
2 659	8 725	4 559	82 856	34 717	27 939	9 610	149	10 427	15	1964
3 140	9 161	4 585	85 989	32 141	26 870	10 337	122	16 497	20	1965
C) Rapport en % entre la production réelle et la production maximum possible $\frac{(B)}{(A)}$ (f)										
Taux annuel d'utilisation de la production maximum possible										
C) Verhouding van de werkelijke productie tot hoogst mogelijke productie $\frac{(B)}{(A)}$ (f)										
Bezettingsgraad ten opzichte van de hoogst mogelijke productie (op jaarbasis)										
80,1	85,1	90,3	83,3	86,8	81,3	84,9	72,4	72,3	56,7	1963
84,4	88,6	94,2	90,0	93,6	89,4	84,5	78,4	86,0	75,0	1964
86,7	88,3	93,8	85,5	88,4	81,5	86,7	71,8	86,4	80,0	1965

- (a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofenferromangan
 (b) Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß, einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
 (c) Die geringfügigen Abweichungen zwischen diesen Angaben über die höchstmögliche Erzeugung und den in einem besonderen Bericht veröffentlichten Ergebnissen der Investitionsaufnahme sind auf Berichtigungen zurückzuführen, die nach Abschluß dieser Erhebung vorgenommen worden sind
 (d) Zu Beginn des Jahres ermittelte Vorausschätzungen. Für die übrigen Jahre berichtigte Zahlen auf Grund der jährlichen Investitionsaufnahme, um den tatsächlichen Zeitpunkt der Inbetriebnahme neuer Erzeugungsanlagen oder der endgültigen Stilllegung alter Anlagen zu berücksichtigen
 (e) Das vierteljährliche Jahresniveau für Roheisen ergibt sich aus der Division der tatsächlichen Erzeugung des Vierteljahres durch die Anzahl der Kalendertage im jeweiligen Vierteljahr und anschließende Multiplikation mit der Anzahl der Kalendertage des betreffenden Jahres und für Rohstahl auf der Grundlage der Arbeitstage
 Nur die Jahresangaben geben den Ausnutzungsgrad wieder. Die vierteljährlichen Angaben stellen lediglich Verhältniszahlen dar, wobei die tatsächliche Erzeugung zur höchstmöglichen Erzeugung im Laufe des ganzen Jahres (= 100) in Beziehung gesetzt wurde

- (a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan
 (b) Blokken en vloeibaar staal voor staalgietwerk, met inbegrip van de productie van de onafhankelijke staalgietereien
 (c) De kleine verschillen tussen deze cijfers, betreffende de maximum productie, en de in een speciale uitgave gepubliceerde resultaten der investerings-enquête, vloeien voort uit verbeteringen welke na het afsluiten van deze enquête zijn aangebracht
 (d) Ramingen, aangegeven in het begin van het jaar. Voor de overige jaren werden de cijfers herzien op basis van de jaarlijkse investerings-enquête, teneinde met het juiste tijdstip van inbedrijfstelling van nieuwe installaties of het stilleggen van oude installaties rekening te houden
 (e) Met betrekking tot de ruwijzerproductie wordt het kwartaalcijfer herleid op jaarbasis, door de werkelijke productie te delen door het aantal kalenderdagen van het waargenomen kwartaal; en dit te vermenigvuldigen met het aantal kalenderdagen van het jaar
 Met betrekking tot de ruwstahlproductie wordt gebruik gemaakt van de gewerkte dagen
 (f) De kwartaalcijfers zijn berekend door middel van de productie per kwartaal, in verhouding tot de hoogst mogelijke productie per jaar

Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux

Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali

Zeit Période Periodo Tijdvak	Binnenaustausch der Gemeinschaft (f) Echanges intra-communautaires (f) Scambio all'interno della Comunità (f) Ruilverkeer binnen de Gemeenschap (f)							Ausfuhr nach drit Exportations vers Esportazioni ver Uitvoer naar de					
	Kohle Charbon Carbone Kolen	Öbrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-produkten					Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Kohle Charbon Carbone Kolen	Öbrige EG Autres prod Altri prod Overige EG			
		Erze Minerals Minerali Ertseen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal				(a)	Erze Minerals Minerali Ertseen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(a)	(b)	(c)	(d)		
A) Wert · Valeur · Valore · Waarde													
1963	647,0	80,9	109,8	63,8	1 281,9	1 536,3	2 183,3	15 737,1	138,8	4,8	4,3	25,3	
1964	621,4	80,9	132,7	58,7	1 462,8	1 735,1	2 356,6	18 041,2	129,4	5,0	7,6	23,6	
1965													
1963	1	146,3	19,1	22,8	15,3	304,0	361,2	507,5	3 519,9	32,2	1,2	0,2	4,0
	2	172,0	22,2	28,5	15,1	339,0	404,8	576,8	3 963,9	30,3	1,1	0,8	7,6
	3	158,4	19,6	26,0	16,2	319,3	381,1	539,5	3 964,8	38,3	1,4	1,6	7,2
	4	170,3	20,0	32,5	17,1	319,6	389,2	559,5	4 253,5	38,0	1,2	1,7	6,5
1964	1	173,8	20,6	31,7	15,9	361,1	429,4	603,2	4 387,7	33,0	1,2	1,7	6,4
	2	151,7	19,8	32,7	14,2	377,3	444,0	595,7	4 570,5	28,3	1,2	3,5	6,8
	3	140,6	19,8	31,6	13,7	356,0	421,1	561,7	4 291,5	31,8	1,3	1,9	5,9
	4	155,3	20,7	36,7	15,0	368,3	440,8	596,0	4 794,7	36,3	1,2	0,5	4,5
1965	1	132,5	20,3	50,9	14,8	371,3	457,3	589,8	4 809,6	31,1	1,0	0,4	5,6
	2	135,9	19,7	47,3	12,4	351,7	431,1	567,0	5 050,4	25,5	0,8	0,4	5,2
	3	147,9	18,4	46,9	11,8	334,1	411,3	559,3	4 918,5	32,6	1,0	0,3	8,4
	4												
1966	1												
	2												
	3												
	4												
B) %													
1963	4,1	0,5	0,7	0,4	8,1	9,8	13,9	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	
1964	3,4	0,4	0,7	0,3	8,1	9,6	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	
1965													
1963	1	4,2	0,5	0,6	0,4	8,6	10,3	14,4	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
	2	4,3	0,6	0,7	0,4	8,6	10,2	14,6	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
	3	4,1	0,5	0,7	0,4	8,3	9,6	14,0	100,0	0,7	0,0	0,0	0,1
	4	4,0	0,5	0,8	0,4	7,5	9,2	13,2	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
1964	1	4,0	0,5	0,7	0,4	8,2	9,8	13,8	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
	2	3,3	0,4	0,7	0,3	8,3	9,7	13,0	100,0	0,5	0,0	0,1	0,1
	3	3,3	0,5	0,7	0,3	8,3	9,8	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
	4	3,2	0,4	0,7	0,3	7,7	9,2	12,4	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
1965	1	2,8	0,4	1,1	0,3	7,7	9,5	12,3	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
	2	2,7	0,4	0,9	0,2	7,0	8,5	11,2	100,0	0,4	0,0	0,0	0,1
	3	3,0	0,4	1,0	0,2	6,8	8,4	11,4	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
	4												
1966	1												
	2												
	3												
	4												

(a) Houille, lignite et agglomérés — coke et semi-coke de houille (excepté pour électrodes) et de lignite

(b) Minerais de fer et de manganèse — y compris poussières de haut fourneau

(c) Ferrailles de fonte et d'acier, non compris les vieux rails

(d) Fonte, spiegel et ferro-Mn-carburé

(e) Y compris les vieux rails

(f) Source: Statistiques douanières de réception

(h) Y compris fer et acier spongieux

(a) Carbon fossile, lignite e agglomerati — coke e semi coke di carbon fossile (esclusi alla fabbricazione di elettrodi) e di carbon fossile

(b) Minerali di ferro e di manganese — ivi compresi polveri d'altoforno

(c) Rottami di ghisa e di acciaio, non compresi e rotale usate

(d) Ghisa, ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(e) Compresse le rotale usate

(f) Fonte: Statistiche doganali di arrivi

(h) Compresse ferro e acciaio spugnoso

Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels

8

Relatieve betekenis van de EGKS-producten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)

Erzeugnisse Produkten		Insgesamt Total Totaal		Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer		Einfuhr aus dritten Ländern Importations provenant des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen					Insgesamt Total Totaal		Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer		Zeit Période Periode Tijdvak	
Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totaal	(9 + 14)	(16)	Kohle Charbon Carbone Kolen	Erze Minerals Minerali Ertsen	Schrott Ferrailles Rottam Schroot	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijszer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totaal	(17 + 22)	(16)	(17 + 22)	(16)	(17 + 22)	(16)	(17 + 22)
(a)	(h)	(9 + 14)	(16)	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(h)	(17 + 22)	(16)	(17 + 22)	(16)	(17 + 22)	(16)	(17 + 22)
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	23	24	23	24	23

A) Wert · Valeur · Valore · Waarde

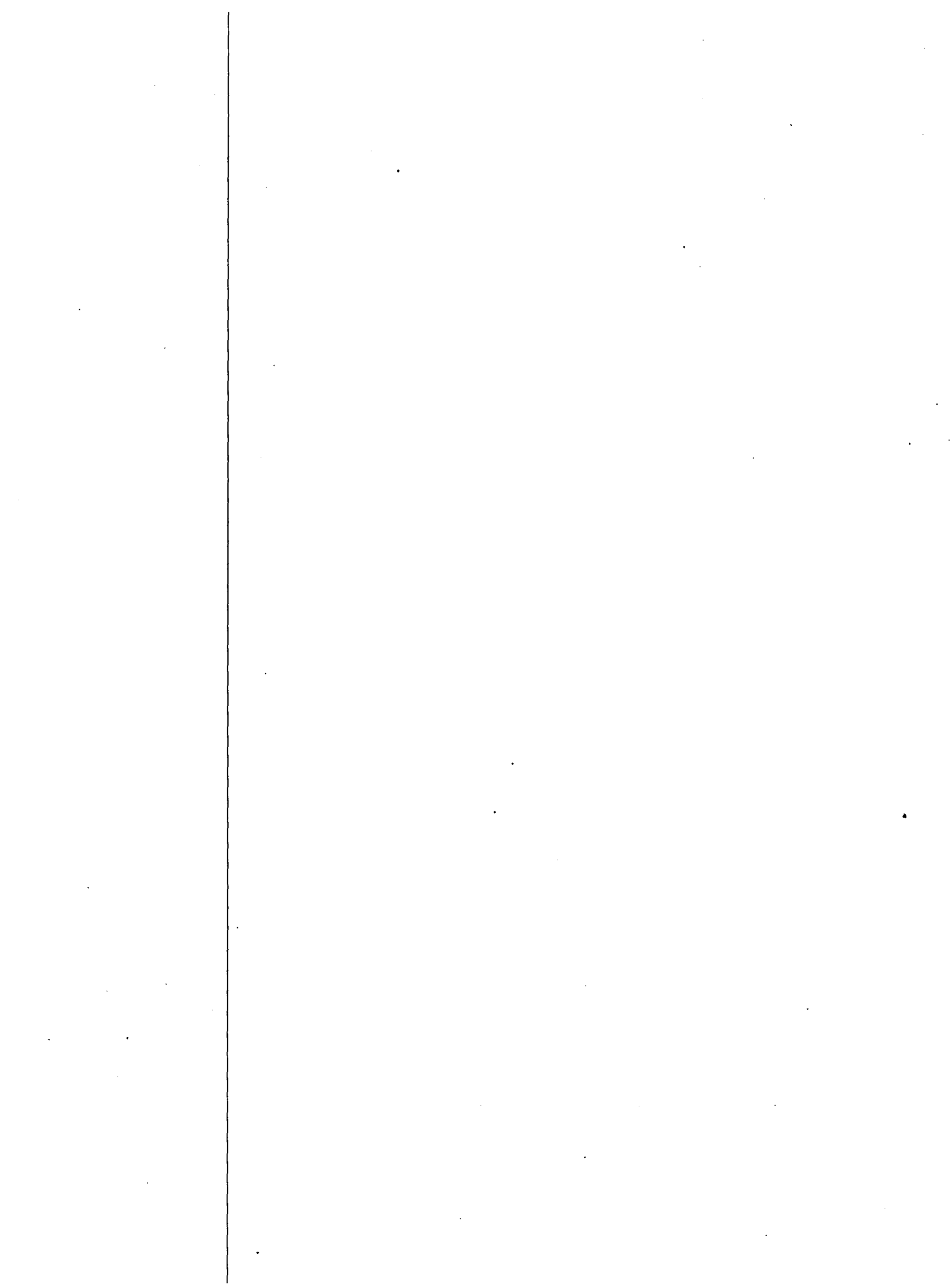
1 028,3	1 062,6	1 201,5	21 628,8	521,3	448,4	71,2	61,5	396,7	978,2	1 499,4	24 676,7	1963	
1 238,1	1 274,3	1 403,7	24 158,3	485,5	564,0	89,7	41,9	340,1	1 036,0	1 521,5	26 826,2	1964	
												1965	
231,9	237,3	269,5	4 978,5	97,3	87,0	20,4	16,8	91,5	215,9	313,2	5 807,2	1963	1
260,1	269,6	300,0	5 463,3	136,2	112,3	14,5	15,5	110,1	252,6	388,7	6 274,6	1963	2
257,9	268,1	306,4	5 296,2	143,2	126,2	18,8	15,6	100,8	261,4	404,6	6 008,8	1963	3
278,4	287,8	325,8	5 882,9	144,6	122,9	17,5	13,6	94,3	248,4	393,0	6 536,8	1963	4
290,1	299,4	332,4	5 731,2	135,4	116,5	14,8	13,7	85,0	230,1	365,5	6 715,1	1964	1
299,8	311,3	339,6	5 949,0	120,9	145,4	26,0	10,0	91,1	272,7	393,4	6 900,1	1964	2
300,7	309,8	341,5	5 820,2	110,9	150,8	29,3	8,7	84,4	273,2	384,2	6 235,1r	1964	3
347,5	353,8	390,1	6 670,7	118,3	151,3	19,6	9,5	79,7	260,2	378,4	6 979,8	1964	4
389,6	396,6	427,7	6 418,3	99,7	138,2	13,1	12,6	68,0	231,9	331,6	6 753,0	1965	1
414,7	421,1	446,7	6 618,2	106,9	154,9	18,3	11,2	69,3	253,8	360,8	7 107,2	1965	2
415,7	425,4	458,0	6 639,6	109,2	176,1	16,9	10,2	63,4	266,7	375,9	6 950,1	1965	3
												1965	4
												1966	1
												1966	2
												1966	3
												1966	4

B) %

4,8	4,9	5,6	100,0	2,1	1,8	0,3	0,2	1,6	4,0	6,1	100,0	1963	
5,1	5,3	5,8	100,0	1,8	2,1	0,3	0,2	1,3	3,9	5,7	100,0	1964	
												1965	
4,7	4,8	5,4	100,0	1,7	1,5	0,4	0,3	1,6	3,7	5,4	100,0	1963	1
4,8	4,9	5,5	100,0	2,2	1,8	0,2	0,2	1,8	4,0	6,2	100,0	1963	2
4,9	5,1	5,8	100,0	2,4	2,1	0,3	0,3	1,7	4,4	6,7	100,0	1963	3
4,7	4,9	5,5	100,0	2,2	1,9	0,3	0,2	1,4	3,8	6,0	100,0	1963	4
5,1	5,2	5,8	100,0	2,0	1,7	0,2	0,2	1,3	3,4	5,4	100,0	1964	1
5,0	5,2	5,7	100,0	1,8	2,1	0,4	0,1	1,3	3,9	5,7	100,0	1964	2
5,2	5,3	5,9	100,0	1,8	2,4	0,5	0,1	1,4	4,4	6,2	100,0	1964	3
5,2	5,3	5,8	100,0	1,7	2,2	0,3	0,1	1,1	3,7	5,4	100,0	1964	4
6,1	6,2	6,7	100,0	1,5	2,0	0,2	0,2	1,0	3,4	4,9	100,0	1965	1
6,3	6,4	6,7	100,0	1,5	2,2	0,3	0,2	1,0	3,6	5,1	100,0	1965	2
6,3	6,4	6,9	100,0	1,6	2,5	0,2	0,1	0,9	3,8	5,4	100,0	1965	3
												1965	4
												1966	1
												1966	2
												1966	3
												1966	4

(a) Steinkohle, Braunkohle und Braunkohlenbriketts — Koks und Schmelzkoks aus Steinkohle (ausschließlich zur Herstellung von Elektroden) und aus Braunkohle
 (b) Eisen- und Manganerz — einschließlich Gichtstaub
 (c) Eisen- und Stahlschrott, ohne die alten Schienen
 (d) Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan
 (e) Einschließlich alte Schienen
 (f) Basis: Außenhandelsstatistik, auf Grund der Bezüge
 (h) Einschließlich Eisen- und Stahlschwamm

(a) Steenkool, bruinkool en bruinkoolbriketten — cokes en half-cokes van steenkool (uitgezonderd voor de vervaardiging van elektroden) en van bruinkool
 (b) ijzer- en mangaanerts — inclusief hoogovenstof
 (c) Staalschroot en gegoten schroot; gebruikte rails niet inbegrepen
 (d) Ruwijszer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangan
 (e) Inclusief gebruikte rails
 (f) Op basis van de douanestatistieken met betrekking tot de invoer
 (h) Inclusief sponsijzer en sponsstaal



Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

Erzeugung — „Roheisen, Rohstahl,
Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“

Produzione — « Ghisa, acciaio grezzo,
sotto-prodotti, installazioni produttrici »

Production — « Fonte, acier brut et
sous-produits, appareils de production »

Produktie — „Ruwijzer, Ruwstaal,
Bijprodukten, Produktie-installaties“

**Production nette de fonte brute par qualités (a)
dans la Communauté**
**Produzione netta di ghisa grezza per qualità (a) nella
Comunità**
**Netto-Erzeugung an Roh Eisen nach Sorten (a) in
der Gemeinschaft**
**Netto-produktie van ruw ijzer per soort (a) in de
Gemeenschap**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Obliche unlegierte Sorten · Non alliéés courantes Non legate correnti · Ongelegerd gewoon ruw ijzer				Spiegel- eisen Spiegel Ghisa speculare Spiegelijzer	Kohlenstoff- reiches Ferromangan Ferro- manganése carburé Ferro- manganése carburato Koolstofrijk ferro- mangaan	Sonstiges Roh Eisen (b) Autres fontes (b) Altre ghisa (b) Overige soorten ruw ijzer (b)	Gemeinschaft zusammen Production totale Communauté Produzione totale Comunità Totaal Gemeenschap	
	Für die Stahlherzeugung D'affinage Da affinazione Voor de staalproductie		Gußroh Eisen Da moulage Da fonderia Gieterij-ijzer					Zusammen Total Totale Totaal	darunter in Elektro- Roh Eisenöfen dont au four électrique à fonte di cui al forno elettrico per ghisa waarvan in elektrische ruw ijzerovens
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphor- haltig Phosphoreuse Fosforosa Fosfor- houdend	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosfor- houdend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%					
5	6	7	8	9					
1963	37 229	11 786	1 268	1 702	212	548	462	53 206	339
1964	41 186	15 123	1 103	2 107	166	643	454	60 783	367
1965	39 590	18 743	1 047	2 277	166	643	736	63 202	341
1964 I	3 274	1 157	111	166	12	51	49	4 820	23
II	3 217	1 128	103	156	12	49	33	4 698	22
III	3 426	1 167	123	165	11	46	40	4 977	25
IV	3 518	1 161	92	169	16	57	26	5 039	31
V	3 382	1 191	95	144	20	60	36	4 928	36
VI	3 523	1 240	94	142	11	51	27	5 089	39
VII	3 499	1 224	68	202	8	46	44	5 091	39
VIII	3 195	1 276	74	161	13	56	36	4 811	33
IX	3 518	1 372	80	153	16	50	36	5 225	32
X	3 721	1 397	85	196	16	60	47	5 523	33
XI	3 520	1 427	98	187	18	54	35	5 340	28
XII	3 393	1 381	105	241	13	63	44	5 239	25
1965 I	3 452	1 495	89	197	13	49	54	5 349	25
II	3 209	1 443	106	176	10	40	36	5 022	24
III	3 586	1 560	89	201	13	56	27	5 531	27
IV	3 293	1 515	94	185	11	65	44	5 205	26
V	3 421	1 579	85	194	15	65	47	5 406	31
VI	3 310	1 530	78	234	23	56	51	5 280	34
VII	3 239	1 555	93	223	15	49	39	5 213	34
VIII	3 044	1 601	74	176	14	50	62	5 021	32
IX	3 300	1 611	77	164	10	54	108	5 324	26
X	3 381	1 649	101	165	9	55	90	5 450	27
XI	3 172	1 610	72	196	14	43	85	5 193	27
XII	3 183	1 596	90	166	19	61	93	5 208	28

(a) Production nette, sans fonte repassée, fonte Spiegel et ferro-manganése carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

Produzione netta, escluse la ghisa di rifusione, ghisa speculare, ferro-manganése carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro-silicio all'alto forno

(b) Fontes alliéés, fontes spéciales, fontes à caractéristiques particulières (sphéroïdale pour malléable) ainsi que la ferro-Si au haut fourneau
Ghisa legate, ghise speciali, ghise a caratteristiche particolari (sferoidale per malleabile) come anche ferro-Si all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofenferrosilizium—ohne umgeschmolzenes Roheisen

Excl. omgesmolten ruw ijzer; inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruw ijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogovenferrosilicium

(b) Umfaßt sonstige Hochofen-Ferrolegierungen sowie legiertes Roheisen, nicht in Kokshochöfen erzeugte Sorten und sonstige Spezialqualitäten

Omvat overige hoogoven-ferrolegeringen, gelegeerd ruw ijzer, speciaal ruw ijzer en ruw ijzer met bijzondere eigenschappen (nodulairijzer)

Production nette de fonte d'affinage (a)
(Fonte Thomas — Fonte Martin)

Produzione netta di ghisa da affinazione (a)
(Ghisa Thomas — Ghisa Martin)

Netto-Erzeugung von Stahlrohisen (a)
(Thomasrohisen — SM-Stahlrohisen)

Netto-productie van ruwijzer voor de staalproductie (a) — (Thomasruwijzer — Martinruwijzer)

10

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
I. Thomasrohisen · Fonte Thomas · Ghisa Thomas · Thomasruwijzer (P > 0,5 ÷ Si ≤ 1 %)							
1963	14 080	12 060	723	—	6 803	3 563	37 229
1964	15 527	13 019	531	—	7 930	4 178	41 186
1965	14 916	12 555	—	—	7 974	4 145	39 590
1965 I	1 323	1 097	—	—	676	356	3 452
II	1 222	1 001	—	—	647	339	3 209
III	1 403	1 124	—	—	707	353	3 586
IV	1 212	1 049	—	—	681	350	3 293
V	1 279	1 094	—	—	691	357	3 421
VI	1 225	1 085	—	—	662	338	3 310
VII	1 289	984	—	—	606	360	3 239
VIII	1 254	822	—	—	646	322	3 044
IX	1 216	1 074	—	—	665	345	3 300
X	1 235	1 112	—	—	684	349	3 381
XI	1 164	1 034	—	—	640	334	3 173
XII	1 094	1 080	—	—	669	341	3 183
1966 I	1 151	1 036	—	—	630	341	3 158
II	1 124	—	—	—	606	312	—
II. SM Stahlrohisen · Fonte Martin · Ghisa Martin · Martinruwijzer (P ≤ 0,5 % ÷ Mn > 1,5 %)							
1963	6 705	782	2 797	1 501	0	—	11 786
1964	9 372	1 300	2 708	1 743	1	—	15 123
1965	9 768	1 680	5 177	2 119	—	—	18 743
1965 I	819	147	354	175	—	—	1 495
II	789	132	365	158	—	—	1 443
III	833	160	381	187	—	—	1 560
IV	807	137	390	182	—	—	1 515
V	848	140	412	179	—	—	1 579
VI	789	142	422	176	—	—	1 530
VII	847	105	435	168	—	—	1 555
VIII	855	120	439	188	—	—	1 601
IX	804	148	470	188	—	—	1 611
X	814	142	524	169	—	—	1 649
XI	807	147	487	169	—	—	1 610
XII	757	161	498	180	—	—	1 596
1966 I	807	166	506	—	—	—	—
II	771	—	—	—	—	—	—

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée
Ghisa non legate comune, escluse la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen
Ongelegeerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production nette de fonte de moulage (a)
(Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)

Netto-Gußroheisenerzeugung (a)
(Phosphorhaltiges Roheisen — Phosphorarmes
Roheisen)

Produzione netta di ghisa da fonderia (a)
(Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)

Netto-produktie van gietelij-ijzer (a)
(Fosforhoudend en niet-fosforhoudend gietelij-ijzer)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
I. Phosphorhaltig · Phosphoreuse · Fosforosa · Fosforhoudend (P > 0,5 % ÷ Si > 1 %)							
1963	603	447	75	82	60	—	1 268
1964	501	452	19	63	69	—	1 103
1965	453	416	41	78	59	—	1 047
1965 I	42	34	3	7	3	—	89
II	44	47	1	12	3	—	106
III	38	44	1	—	5	—	89
IV	33	43	1	11	6	—	94
V	26	48	1	8	3	—	85
VI	38	33	1	3	3	—	78
VII	34	30	13	8	8	—	93
VIII	31	22	15	—	6	—	74
IX	29	32	7	6	3	—	77
X	49	33	1	10	8	—	101
XI	38	26	1	4	4	—	72
XII	51	23	1	9	7	—	90
1966 I	16	32	0	—	5	—	—
II	24	—	—	—	7	—	—
II. Phosphorarm · Non phosphoreuse · Non fosforosa · Niet-fosforhoudend (P ≤ 0,5 ÷ Mn ≤ 1,5 %)							
1963	974	444	144	125	15	—	1 702
1964	1 254	450	238	142	22	—	2 107
1965	1 291	509	264	171	41	—	2 277
1965 I	115	45	19	17	1	—	197
II	108	43	16	5	5	—	176
III	117	37	19	24	4	—	201
IV	110	43	19	11	2	—	185
V	107	47	28	11	1	—	194
VI	132	43	33	20	5	—	234
VII	137	45	21	20	1	—	223
VIII	118	14	20	21	3	—	176
IX	85	43	21	8	6	—	164
X	79	48	27	8	3	—	165
XI	99	57	21	14	6	—	196
XII	86	44	20	12	3	—	166
1966 I	110	49	37	—	3	—	—
II	101	—	—	—	1	—	—

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée
Ghisa non legata comune, esclusa la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen
Ongelegeerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production de fonte spiegel et de ferro-manganèse carburé

Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferro-Mangan

12

Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato

Produktie van spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	290	368	29	—	72	—	760
1964	287	412	16	—	94	—	809
1965	280	432	12	—	85	—	809
1965 I	20	32	0	—	9	—	62
II	13	31	—	—	7	—	50
III	19	43	0	—	6	—	69
IV	25	44	1	—	6	—	75
V	32	37	1	—	10	—	80
VI	24	45	2	—	8	—	78
VII	25	30	1	—	7	—	64
VIII	22	33	3	—	6	—	64
IX	25	32	2	—	5	—	63
X	30	28	1	—	6	—	65
XI	17	32	0	—	7	—	56
XII	27	45	0	—	8	—	80
1966 I	24	37	1	—	10	—	72
II	21			—	8	—	

Production de fontes spéciales par pays (a)

Erzeugung von sonstigem Roh Eisen nach Ländern (a)

13

Produzione di ghise speciali per paesi (a)

Produktie van overige ruwijzersoorten per land (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	257	196	1	—	8	—	462
1964	241	206	1	—	5	—	454
1965	281	174	4	—	277	—	736
1965 I	22	29	0	—	2	—	54
II	26	10	0	—	0	—	36
III	17	10	0	—	0	—	27
IV	24	18	0	—	1	—	44
V	24	21	0	—	2	—	47
VI	26	15	0	—	10	—	50
VII	21	13	0	—	5	—	39
VIII	19	6	0	—	37	—	62
IX	39	14	0	—	55	—	108
X	24	10	0	—	56	—	90
XI	17	15	0	—	52	—	85
XII	23	13	0	—	57	—	93
1966 I	25	15	0	—	58	—	98
II	24				60	—	

(a) Fontes aliées, fontes spéciales et à caractéristiques particulières
Ghise legate ghise speciali e con caratteristiche particolari

(a) Legiertes Roheisen, sowie die verschiedenen Sonderroheisen
Gelegerd ruwizer, evenals de verschillende soorten speciaal ruwizer

Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités en % de la production totale

Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità, espressa in % della produzione totale

Entwicklung der Roheisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt

Verloop van de ruwijzerproductie naar soorten in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Öbliche unlegierte Sorten · Non alliées courantes Non legate correnti · Ongelegeerd gewoon ruwijzer				Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Spiegel et ferro Mn carburé Ghisa speculare e ferro Mn carburato Spiegelijzer en hoogovenferro Mn	Sonstige Autres Altre Overige	Insgesamt Total Totale Totaal
	Für die Stahlerzeugung · D'affinage Da affinazione · Voor de staalproductie		Gußroheisen · De Moulage Da fonderia · Gietelijzer				
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend P > 0,5% Si > 1%	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosforhoudend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%			
	1	2	3	4			
5	6	7					
	DEUTSCHLAND (BR)						
1963	61,5	29,3	2,6	4,2	1,3	1,1	100,0
1964	57,1	34,5	1,8	4,6	1,1	0,9	100,0
1965	55,3	36,2	1,7	4,8	1,0	1,0	100,0
	FRANCE						
1963	84,4	5,5	3,1	3,1	2,6	1,3	100,0
1964	82,2	8,2	2,9	2,8	2,6	1,3	100,0
1965	79,7	10,7	2,6	3,2	2,7	1,1	100,0
	ITALIA						
1963	19,2	74,2	2,0	3,8	0,8	0,0	100,0
1964	15,1	77,1	0,6	6,8	0,4	0,0	100,0
1965	—	94,2	0,7	4,9	0,2	0,0	100,0
	NEDERLAND						
1963	—	87,9	4,8	7,3	—	—	100,0
1964	—	89,5	3,2	7,3	—	—	100,0
1965	—	89,6	3,2	7,2	—	—	100,0
	BELGIQUE · BELGIË						
1963	97,8	0,0	0,9	0,2	1,0	0,1	100,0
1964	97,6	0,0	0,8	0,3	1,2	0,1	100,0
1965	94,5	—	0,7	0,5	1,0	3,3	100,0
	LUXEMBOURG						
1963	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1964	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1965	100,0	—	—	—	—	—	100,0
	EGKS · CECA						
1963	70,0	22,1	2,4	3,2	1,4	0,9	100,0
1964	67,8	24,9	1,8	3,5	1,3	0,7	100,0
1965	62,6	29,6	1,7	3,6	1,3	1,2	100,0

Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (a)

Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (a)

15

Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (a)

Productie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Zusammen Total Totale Totaal	Nach Verfahren · Par mode de fabrication Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé					Sonstiger Autres Altri Andere
		Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Electrico Elektro	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo. Rotor	
	1	2	3	4	5	6	7

Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß · Lingots et acier liquide pour moulage

Lingotti e acciaio spillato per getti grezzi · Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk

1963	73 218	33 348	147	25 249	8 974	5 484	17
1964	82 856	34 717	149	27 939	9 610	10 427	15
1965	85 987	32 141	122	26 870	10 337	16 499	18
1965 I	7 172	2 736	12	2 364	817	1 242	1
II	6 909	2 625	12	2 229	818	1 223	2
III	7 682	2 914	14	2 490	930	1 332	2
IV	7 185	2 710	12	2 297	864	1 299	2
V	7 297	2 759	11	2 371	880	1 274	2
VI	7 130	2 703	11	2 207	870	1 337	2
VII	7 006	2 625	8	2 155	868	1 349	1
VIII	6 589	2 397	8	2 089	686	1 409	1
IX	7 338	2 692	9	2 221	908	1 506	1
X	7 527	2 752	8	2 278	918	1 569	2
XI	7 109	2 603	8	2 146	881	1 471	2
XII	7 019	2 626	9	2 023	872	1 488	1
1966 I		2 556					

darunter Rohblöcke · Dont lingots · Di cui lingotti · waarvan blokken

1963	71 980	33 343	—	25 149	8 009	5 474	4
1964	81 566	34 712	—	27 822	8 611	10 414	3
1965	84 678	32 141	—	26 768	9 278	16 488	4
1965 I	7 064	2 736	—	2 355	733	1 240	0
II	6 798	2 624	—	2 219	732	1 222	0
III	7 560	2 914	—	2 479	836	1 331	0
IV	7 071	2 710	—	2 288	775	1 298	0
V	7 188	2 759	—	2 363	794	1 273	0
VI	7 021	2 702	—	2 198	784	1 336	0
VII	6 909	2 625	—	2 147	788	1 349	0
VIII	6 503	2 396	—	2 082	616	1 408	0
IX	7 225	2 691	—	2 213	815	1 505	0
X	7 417	2 751	—	2 270	827	1 568	0
XI	7 005	2 602	—	2 138	794	1 470	0
XII	6 912	2 625	—	2 016	784	1 488	0
1966 I		2 556					

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes
ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk van de zelfstandige staalgietereien

Production d'acier brut (a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Productie van ruwstaal (a) per procédé

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A) Thomas							
1963	12 440	9 833	655	—	6 574	3 845	33 348
1964	12 239	10 603	449	—	7 206	4 219	34 717
1965	10 811	10 396	—	—	6 894	4 040	32 141
1965 I	930	873	—	—	589	344	2 736
II	888	830	—	—	568	339	2 625
III	1 013	940	—	—	620	342	2 914
IV	895	874	—	—	593	349	2 710
V	931	890	—	—	590	348	2 759
VI	891	892	—	—	581	339	2 703
VII	936	828	—	—	512	349	2 625
VIII	908	640	—	—	543	305	2 397
IX	879	905	—	—	573	335	2 692
X	896	921	—	—	591	343	2 751
XI	854	871	—	—	556	322	2 603
XII	791	932	—	—	578	325	2 626
1966 I	843	864	—	—	531	318	
B) Bessemer							
1963	41	78	0	—	26	—	147
1964	40	85	—	—	21	—	149
1965	33	68	—	—	21	—	122
1965 I	4	7	—	—	2	—	12
II	4	7	—	—	2	—	12
III	4	7	—	—	2	—	14
IV	4	6	—	—	2	—	12
V	4	6	—	—	2	—	11
VI	3	6	—	—	2	—	11
VII	3	4	—	—	1	—	8
VIII	2	4	—	—	2	—	8
IX	2	6	—	—	2	—	9
X	2	5	—	—	2	—	8
XI	2	5	—	—	2	—	8
XII	2	5	—	—	2	—	9
1966 I	1				2		

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

Production d'acier brut (a) par mode de fabrication
 Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo
 di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren
 Produktie van ruwstaal (a) per procédé

17

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
C) SM-Martin							
1963	14 017	4 773	5 266	697	497	—	25 249
1964	16 838	5 183	4 886	587	446	—	27 939
1965	15 805	4 774	5 145	761	385	—	26 870
1965 I	1 386	436	451	54	37	—	2 364
II	1 336	398	415	45	35	—	2 229
III	1 490	440	461	60	40	—	2 490
IV	1 324	425	450	58	40	—	2 297
V	1 405	416	448	65	37	—	2 371
VI	1 268	431	405	67	37	—	2 207
VII	1 316	338	408	73	21	—	2 155
VIII	1 344	313	345	61	26	—	2 089
IX	1 272	420	431	69	30	—	2 221
X	1 301	420	456	69	31	—	2 277
XI	1 243	372	442	63	26	—	2 146
XII	1 122	367	433	77	25	—	2 023
1966 I	1 207	384	404		24	—	
D) Elektro · Electrique · Elettrico · Elektro							
1963	2 647	1 515	4 235	221	291	66	8 974
1964	2 998	1 673	4 227	229	414	69	9 610
1965	3 137	1 771	4 753	206	413	57	10 337
1965 I	258	146	353	19	38	4	817
II	256	151	350	19	37	6	818
III	291	169	403	23	37	7	930
IV	252	162	392	17	36	5	864
V	279	150	398	13	36	5	880
VI	255	155	405	15	35	4	870
VII	274	131	423	14	21	4	868
VIII	262	79	296	9	36	5	686
IX	266	166	416	19	37	4	908
X	267	163	430	20	34	4	918
XI	244	147	432	19	32	6	881
XII	231	158	426	19	34	4	872
1966 I	269				31	5	

a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
 Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
 Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke stahlgietereien

18

Production d'acier brut (a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Productie van ruwstaal (a) per procédé

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
E) Sonstiger Stahl · Autres aciers · Altri acciai · Andere staalsoorten							
1963	2 453	1 355	1	1 434	138	120	5 501
1964	5 224	2 237	232	1 841	637	271	10 442
1965	7 035	2 585	2 787	2 173	1 449	488	16 517
1965 I	573	233	143	191	69	34	1 243
II	549	219	169	169	85	34	1 225
III	597	226	181	196	95	39	1 334
IV	562	204	211	191	94	39	1 301
V	541	220	202	182	93	38	1 276
VI	561	222	244	174	105	34	1 339
VII	649	166	246	151	96	44	1 350
VIII	632	200	219	179	138	43	1 410
IX	601	226	280	182	171	46	1 508
X	629	236	302	186	173	45	1 570
XI	588	209	282	184	159	49	1 472
XII	555	223	313	188	163	42	1 489
1966 I	639				153	45	

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes.
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti.

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien.
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien.

19

Production d'acier brut par jour ouvré (a)

Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato (a)

Produktionstägliche Rohstahlerzeugung (a)

Ruwstaalproductie per effectieve werkdag (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1964 VIII	113,6	53,3	26,6	7,0	26,1	15,4	242,0
IX	116,5	61,7	30,2	7,8	28,6	15,6	260,4
X	115,2	63,4	31,7	7,5	30,0	15,7	263,5
XI	115,2	65,4	33,8	7,9	29,5	15,8	267,6
XII	109,2	65,1	33,5	8,0	27,8	15,8	259,4
1965 I	114,6	61,8	35,0	8,7	28,6	15,8	264,5
II	116,7	61,3	35,9	8,4	29,7	16,0	268,0
III	117,1	61,7	36,0	9,0	29,2	15,6	268,6
IV	112,4	61,4	37,6	9,1	30,4	16,1	267,0
V	114,9	62,3	37,4	8,6	31,0	16,4	270,6
VI	110,3	62,5	37,6	8,6	30,2	16,1	265,3
VII	109,6	55,6	37,1	7,8	28,7	15,4	254,2
VIII	110,4	51,9	37,4	8,4	29,3	15,5	252,9
IX	107,9	61,6	40,3	9,0	30,9	15,4	265,1
X	108,7	60,9	41,0	9,1	31,6	15,7	267,0
XI	106,5	60,0	41,3	9,1	31,3	15,6	263,8
XII	99,9	59,8	44,8	9,3	30,4	15,5	259,7
1966 I	107,6				29,2	15,4	
II	111,7						

(a) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes.
(a) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti.

(a) Einschliesslich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien.
(a) Met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien.

Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication, exprimée en % de la production totale

Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt

20

Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, in % della produzione totale

Verloop van de ruwstaalproductie per procédé in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elektro	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal
DEUTSCHLAND (BR)						
1963	39,4	0,1	44,3	8,4	7,8	100,0
1964	32,8	0,1	45,1	8,0	14,0	100,0
1965	29,4	0,1	42,9	8,5	19,1	100,0
FRANCE						
1963	56,0	0,5	27,2	8,6	7,7	100,0
1964	53,6	0,4	26,2	8,5	11,3	100,0
1965	53,0	0,4	24,4	9,0	13,2	100,0
ITALIA						
1963	6,5	0,0	52,0	41,5	—	100,0
1964	4,6	—	49,9	43,1	2,4	100,0
1965	—	—	40,5	37,5	22,0	100,0
NEDERLAND						
1963	—	—	29,6	9,4	61,0	100,0
1964	—	—	22,1	8,6	69,3	100,0
1965	—	—	24,2	6,6	69,2	100,0
BELGIQUE · BELGIË						
1963	87,4	0,3	6,6	3,9	1,8	100,0
1964	82,6	0,2	5,2	4,7	7,3	100,0
1965	75,3	0,2	4,2	4,5	15,8	100,0
LUXEMBOURG						
1963	95,4	—	—	1,6	3,0	100,0
1964	92,5	—	—	1,5	6,0	100,0
1965	88,2	—	—	1,2	10,6	100,0
EGKS · CECA						
1963	45,6	0,2	34,4	12,3	7,5	100,0
1964	41,9	0,2	33,7	11,6	12,6	100,0
1965	37,4	0,2	31,2	12,0	19,2	100,0

%

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Ruwe blokken							
1963	31 022	17 211	9 960	2 336	7 423	4 028	71 980
1964	36 702	19 414	9 626	2 643	8 627	4 553	81 566
1965	36 171	19 237	12 533	3 124	9 059	4 579	84 703
1964 X	3 284	1 812	877	227	838	411	7 449
XI	3 114	1 748	868	231	735	361	7 057
XII	2 839	1 705	928	240	740	383	6 834
1965 I	3 096	1 662	934	263	727	382	7 064
II	2 977	1 572	922	231	717	379	6 798
III	3 334	1 747	1 032	277	784	387	7 560
IV	2 981	1 638	1 039	265	756	392	7 071
V	3 105	1 650	1 034	258	750	390	7 188
VI	2 924	1 675	1 041	254	751	376	7 021
VII	3 123	1 444	1 063	237	645	396	6 909
VIII	3 097	1 218	851	248	736	353	6 503
IX	2 965	1 690	1 113	269	803	384	7 225
X	3 042	1 713	1 174	273	823	391	7 417
XI	2 879	1 575	1 142	266	767	376	7 005
XII	2 649	1 653	1 157	283	799	371	6 912
1966 I	2 909	1 609	1 096		732	368	
Flüssigstahl (a) · Acier liquide pour moulage (a) · Acciaio spillato per getti (a) · Vloeibaar staal voor gietwerk (a)							
1963	576	344	196	18	102	4	1 239
1964	638	368	167	15	98	6	1 291
1965	650	362	149	12	103	6	1 283
1964 X	57	34	13	2	9	1	115
XI	54	32	11	1	8	0	107
XII	55	33	11	1	8	0	108
1965 I	54	31	13	1	8	0	108
II	55	34	12	1	8	1	111
III	62	35	13	1	10	1	122
IV	55	35	14	1	9	1	114
V	55	31	13	1	9	1	109
VI	53	32	13	1	9	0	108
VII	55	22	14	1	5	1	98
VIII	50	18	8	2	8	1	87
IX	55	32	14	1	10	1	113
X	53	31	14	1	9	0	110
XI	51	30	7	1	8	0	97
XII	51	30	14	1	9	0	105
1966 I	51				8	0	

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes
Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietertijen

Production nette de fonte et d'acier brut par régions

Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per regioni

ALLEMAGNE (R.F.) · FRANCE

Erzeugung an Roheisen und Rohstahl nach Gebieten

Produktie van ruwijzer en ruwstaal naar gebieden

DEUTSCHLAND (BR) · FRANKREICH

22

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR) · Allemagne (R.F.) Germania (R.F.) · Duitsland (BR)						Frankreich · France Francia · Frankrijk					
	Schl.-Hol. Nieders. Bremen Hamburg	Nord- rhein- West- falen	Hessen Rhein- land- Pfalz	Baden- Württem- berg Bayern	Saar- land	Insgesamt Total Totale Totaal	Est	Nord	Ouest	Centre	Autres régions Autre regioni	Insgesamt Total Totale Totaal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Roheisen (a) · Fonte (a) · Ghisa (a) · Ruwijzer (a)												
1963	2 970	15 627	416	621	3 276	22 909	10 539	2 709	680	—	370	14 297
1964	3 577	18 772	509	682	3 642	27 182	11 326	3 388	755	—	371	15 840
1965	3 605	18 530	477	709	3 669	26 290	11 206	3 491	768	—	301	15 766
1965 I	315	1 605	44	67	311	2 341	980	301	70	—	34	1 385
II	310	1 491	43	60	296	2 201	903	268	64	—	29	1 263
III	319	1 678	46	67	319	2 428	1 005	315	68	—	30	1 418
IV	274	1 538	44	59	295	2 211	933	306	65	—	29	1 334
V	300	1 606	42	57	311	2 316	971	319	68	—	28	1 386
VI	296	1 538	42	60	298	2 234	956	319	64	—	26	1 364
VII	308	1 631	39	60	314	2 353	883	264	42	—	19	1 208
VIII	306	1 588	38	59	309	2 299	739	201	65	—	12	1 016
IX	298	1 494	34	55	316	2 197	952	302	66	—	22	1 343
X	307	1 517	37	60	311	2 231	984	299	67	—	24	1 373
XI	293	1 460	36	56	296	2 142	936	286	65	—	24	1 311
XII	278	1 385	33	50	292	2 037	964	312	65	—	24	1 365
1966 I	303	1 415	36	56	324	2 133						
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal												
1963	4 030	22 554	473	746	3 795	31 597	11 302	4 385	688	782	396	17 554
1964	4 844	26 901	527	850	4 217	37 339	12 474	5 262	788	834	424	19 781
1965	4 899	26 295	512	900	4 215	36 821	12 307	5 243	761	850	438	19 599
1965 I	417	2 255	47	74	356	3 150	1 059	461	64	73	36	1 694
II	399	2 170	44	74	345	3 033	993	442	61	70	39	1 605
III	449	2 436	51	83	376	3 395	1 099	493	69	79	43	1 782
IV	389	2 192	45	74	335	3 036	1 020	469	64	77	40	1 671
V	413	2 264	46	75	360	3 159	1 043	465	66	69	39	1 681
VI	388	2 130	43	74	342	2 977	1 053	468	70	74	42	1 706
VII	429	2 268	42	77	362	3 178	993	333	39	74	28	1 466
VIII	429	2 239	48	76	355	3 147	812	313	62	25	23	1 236
IX	416	2 134	32	78	360	3 021	1 062	474	67	79	40	1 722
X	427	2 201	36	78	353	3 095	1 092	470	69	77	37	1 745
XI	392	2 081	42	76	339	2 930	1 014	415	66	76	33	1 604
XII	350	1 924	34	62	332	2 700	1 067	440	65	75	38	1 685
1966 I												

(a) Fonte, Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau Ghisa, ghisa speculare, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e per la Germania (R.F.) ferro-silicio all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, u. für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilicium. Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruw-ijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium

Production d'aciers fins et spéciaux (lingots et moulages)

Produzione di acciai fini e speciali (lingotti e getti)

Edelstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß)

Productie van speciaal staal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA
	A) Unlegierte Rohblöcke A) Lingots d'aciers fins au carbone A) Lingotti di acciaio fino al carbonio A) Blokken uit speciaal koolstofstaal					C) Flüssigstahl für Stahlguß, legiert (a) C) Aciers alliés liquides pour moulage (a) C) Acciai legati spillati per getto (a) C) Vloeibaar staal voor gietwerk, gelegeerd (a)				
1963	608,9	543,1	539,4	98,9	1 790,3	104,6	26,6	17,0	3,9	152,1
1964	697,2	595,4	459,3	121,7	1 873,6	124,0	27,8	16,1	3,4	171,3
1965	744,7	649,9	571,1	100,5	2 066,2	128,9	31,0	18,8	3,5	182,2
1964 X	62,9	54,2	34,3	11,9	163,3	10,7	2,8	1,0	0,3	14,8
XI	61,6	53,0	32,8	10,1	157,5	9,4	2,3	0,7	0,3	12,7
XII	55,2	54,5	31,7	16,6	158,0	10,8	2,4	0,9	0,3	14,4
1965 I	66,4	51,9	37,2	10,1	165,6	10,7	2,1	1,2	0,3	14,3
II	60,6	55,8	34,3	9,2	159,9	11,2	2,2	1,6	0,2	15,2
III	72,2	55,8	49,8	9,3	187,1	12,2	3,0	1,3	0,5	17,0
IV	59,8	60,9	45,5	10,6	176,8	10,4	3,0	1,7	0,3	15,4
V	68,7	49,5	56,9	8,5	183,6	10,2	2,6	1,7	0,4	14,9
VI	63,9	58,4	52,2	8,3	182,8	10,1	2,8	1,6	0,3	14,8
VII	59,6	45,9	53,6	5,7	164,8	11,2	2,2	1,6	0,2	15,2
VIII	62,1	27,8	30,3	3,5	123,7	9,5	1,1	1,0	0,2	11,8
IX	56,0	65,6	49,7	10,3	181,6	11,3	2,6	1,8	0,3	16,0
X	65,8	59,4	53,4	9,4	188,0	10,7	2,8	1,7	0,3	15,5
XI	52,2	60,3	53,2	9,0	174,7	10,3	2,9	1,9	0,2	15,3
XII	57,4	58,6	55,0	6,4	177,4	10,5	3,7	1,7	0,3	16,2
	B) Legierte Rohblöcke B) Lingots d'aciers spéciaux alliés B) Lingotti di acciaio speciale legato B) Gelegeerde blokken					D) Edelstähle insgesamt (A+B+C) D) Aciers fins et spéciaux (A+B+C) D) Acciai fini e speciali (A+B+C) D) Totaal speciaalstaal (A+B+C)				
1963	1 767,6	913,4	635,5	91,5	3 408,0	2 481,1	1 483,1	1 191,9	194,3	5 350,4
1964	2 225,8	977,6	600,4	126,8	3 930,6	3 047,0	1 600,8	1 075,9	251,8	5 975,5
1965	2 234,6	1 083,9	730,0	111,8	4 160,3	3 108,1	1 764,7	1 319,8	215,9	6 408,5
1964 X	191,9	92,3	50,6	12,2	347,0	265,5	149,4	86,0	24,3	525,2
XI	192,9	88,3	43,3	11,1	335,6	263,9	143,6	76,8	21,6	505,9
XII	180,3	88,4	45,1	15,4	329,2	246,3	145,4	77,7	32,3	501,7
1965 I	203,7	88,1	52,9	9,6	354,3	280,8	142,1	91,3	20,0	534,2
II	193,3	92,5	59,6	11,5	356,9	265,1	150,6	95,5	20,8	532,0
III	213,9	102,2	62,1	12,0	390,3	298,3	161,0	113,2	21,7	594,3
IV	184,3	101,1	63,2	12,9	361,5	254,6	164,9	110,3	23,9	553,7
V	197,0	90,5	62,6	12,3	362,4	276,0	142,6	121,2	21,2	561,0
VI	181,7	101,3	62,0	8,5	353,5	255,7	162,5	115,8	17,1	551,1
VII	196,7	80,2	68,3	6,1	351,3	267,4	128,4	123,5	12,1	531,4
VIII	188,6	51,5	40,8	5,0	285,9	260,1	80,3	72,2	8,7	421,3
IX	167,8	100,2	65,6	8,8	342,4	235,1	168,4	117,0	19,4	539,9
X	171,6	93,1	64,2	9,6	338,5	248,1	155,3	119,3	19,4	542,1
XI	172,9	86,8	64,3	6,4	330,4	235,4	149,9	119,4	15,7	520,4
XII	163,1	96,5	64,3	9,0	332,9	231,0	158,8	121,1	15,7	526,6

(a) Sans la production des fonderies d'acier indépendantes
Non compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti(a) Ohne die Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté (a) et les principaux pays tiers (lingots et moulages);

Produzione di acciai speciali legati nella Comunità (a) e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)

Erzeugung an legierten Edlstählen (Blöcken und Flüssigstahl) (a) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern

Produktie van gelegeerd specialstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen

24

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS CECA	Großbritannien Royaume-Uni	Schweden Suède	Österreich Autriche	USA	Japan (b) Japon (b)
1963	3 560,1	1 593,9	708,4	382,5	9 576,0	3 696,0
1964	4 101,9	1 948,8	939,4	472,4	11 416,5	4 051,2
1965	4 342,5	1 975,9	1 029,2		13 400,8	
1963 VII	296,4	110,1*)	154,8	96,9	738,5	337,6
VIII	241,2	108,9			700,9	332,8
IX	296,7	133,5			691,4	344,0
X	328,2	176,2*)	195,6	97,9	778,2	366,4
XI	298,4	140,7			802,7	339,2
XII	292,7	127,6			767,7	329,6
1964 I	345,0	177,2*)	231,4	107,0	822,0	318,4
II	347,5	154,5			873,8	334,4
III	343,8	157,3			940,9	339,2
IV	364,7	186,6*)	232,7	123,0	994,9	337,6
V	318,6	140,9			1 012,0	353,6
VI	348,4	159,4			924,0	347,2
VII	341,4	144,8*)	216,1	129,8	861,7	334,4
VIII	273,5	132,1			943,8	320,0
IX	363,3	206,7*)			972,0	337,6
X	361,8	167,3	259,2	112,6	1 005,4	340,8
XI	348,3	153,4			1 007,2	344,0
XII	343,6	168,7*)			1 057,6	342,4
1965 I	368,6	159,8	291,1	120,9	1 129,8	321,6
II	372,1	166,4			1 188,0	332,8
III	407,3	209,3*)			1 351,3	339,2
IV	376,9	155,7	258,9	123,7	1 228,2	321,6
V	377,3	167,2			1 137,5	324,8
VI	368,3	185,6*)			1 141,5	332,8
VII	366,6	105,1	214,0		1 203,0	315,2
VIII	297,7	131,4			1 115,9	292,8
IX	358,4	200,1*)			1 005,3	308,8
X	354,0	160,0			938,5	331,2
XI	345,7	162,2			958,9	321,6
XII	349,1	173,0*)			997,2	

(a) Les définitions ne sont pas exactement comparables entre pays (ex.: pour les pays anglo-saxons il s'agit de tous les aciers alliés); d'autre part pour l'Autriche et le Japon les aciers fins au carbone sont inclus alors qu'ils ne le sont pas pour les autres pays

Le definizioni non sono esattamente paragonabili fra paesi (es.: per i paesi anglosassoni trattasi di tutti gli acciai legati); d'altronde per l'Austria e il Giappone gli acciai fini al carbonio sono inclusi allorché non lo sono per gli altri paesi

(b) La production d'aciers spéciaux en équivalent d'acier brut a été estimée en multipliant par le coefficient 1,6 la production de produits laminés en aciers spéciaux

La produzione di acciai speciali in equivalente di acciaio grezzo è stata stimata moltiplicando per il coefficiente 1,6 la produzione di prodotti laminati in acciaio speciale

*) Mois de cinq semaines · Mese di cinque settimane

(a) Die Begriffsbestimmungen sind für die einzelnen Länder nicht voll vergleichbar, z.B.: Für die USA und Großbritannien handelt es sich um die Summe aller legierten Stähle; andererseits sind bei Österreich und Japan, abweichend von den übrigen Ländern, auch noch die unlegierten Edlstähle mit eingeschlossen

De definities zijn voor de verschillende landen niet helemaal vergelijkbaar, bijv. voor de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk wordt het totaal van alle gelegeerde staalsoorten aangegeven; terwijl bij Oostenrijk en Japan in tegenstelling met de andere landen ook het speciaal koolstofstaal in deze cijfers begrepen is

(b) Die Erzeugung in Rohstahlgewicht ist geschätzt, indem die Walzstahlerzeugung an Edlstahl mit dem Koeffizienten 1,6 multipliziert wurde.

De produktie in ruwstaalgewicht is geschat door de produktie van walsrijproducten met de coëfficiënt 1,6 te vermenigvuldigen

*) Monate zu 5 Wochen · Maanden van 5 weken

Production de sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries
(Total et kg par t de fonte ou d'acier obtenue)
Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie
(Totale e kg per t di ghisa o di acciaio ottenuta)

Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke
(Insgesamt und kg je t Roheisen oder Thomasstahl)
Produkte van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven
(In totaal en in kg per ton ruwijzer resp. Thomasstaal)

1000 t — kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA			Thomasschlacke · Scories Thomas · Scorie grezze Thomas · Thomasslakken						
	Gichtstaub Poussières de gueulard Polveri d'alto forno Hoogovenstof		Hochofenschlacke Laitiers de hauts fourneaux Loppe d'alto forno Hoogovenslak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
	Menge Tonnages Quantità Hoeveelheid	Fe-Inhalt Fer contenu Contenuto in ferro Fe-gehalte						Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A) Mengen insgesamt · Quantités totales · Quantità totale · Hoeveelheden										
1963	4 402	1 599	36 418	3 054	2 351	118	—	1 337	790	7 652
1964	4 496	1 706	38 243	3 237	2 574	81	—	1 622	831	8 345
1965	4 034	1 559	37 474	2 981	2 546	—	—	1 673	841	8 041
1964 1	1 131	426	9 359	786	616	28	—	382	203	2 016
2	1 093	408	9 561	802	651	28	—	403	213	2 095
3	1 096	425	9 356	852	607	20	—	400	210	2 088
4	1 177	448	9 958	797	701	4	—	438	204	2 143
1964 1	1 135	432	9 512	784	645	—	—	418	204	2 050
2	1 035	404	9 429	747	642	—	—	418	210	2 016
3	940	361	8 925	759	592	—	—	400	213	1 964
4	924	362	9 608	691	667	—	—	437	214	2 010
B) Je t Roheisen (a) (b) oder Thomasstahl (b) · Par t de fonte (a) (b) ou d'acier Thomas (b) B) Per t di ghisa (a) (b) o di acciaio (b) · Per ton ruwijzer (a) (b) resp. thomasstaal (b)										
1963	83	30	659	245	239	180	—	203	205	229
1964	74	28	629	264	243	180	—	225	197	240
1965	64	25	593	276	245	—	—	243	208	250
1964 1	78	29	646	261	236	176	—	217	199	235
2	73	27	635	261	241	179	—	224	195	237
3	72	28	618	266	249	183	—	226	198	244
4	37	28	618	270	245	160	—	233	195	245
1965 1	71	27	598	277	244	—	—	235	199	248
2	65	25	593	275	242	—	—	237	203	247
3	60	23	574	279	249	—	—	246	215	255
4	58	23	606	272	245	—	—	253	216	252

(a) Pour la poussière de gueulard: par t de fonte produite au haut fourneau (four électrique à fonte exclu)
Pour le laitier de haut fourneau: par t de fonte, tous procédés de production confondus
Per le polveri di alto forno: per t di ghisa ottenuta in alto forno (esclusi i forni elettrici)
Per la loppe di alto forno: per t di ghisa, ivi compresi tutti i procedimenti di produzione
(b) Par t de production nette
Par t di produzione netta

(a) Für Gichtstaub: je t Roheisen aus Hochofen (ohne Erzeugung aus Elektro-Roheisenöfen)
Für Hochofenschlacke: je t insgesamt erzeugtes Roheisen (alle Erzeugungsverfahren)
Voor hoogovenstof: per ton ruwijzer uit hoogovens (produktie van elektrische ruwijzer-ovens niet inbegrepen)
Voor hoogovenslak: per ton ruwijzer (alle produktie-procédés)
(b) Je t Nettoerzeugung
Per ton netto-produktie

Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité

Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in esercizio

Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochöfen, Elektro-Rohisenöfen und Thomas-konverter

Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en Thomas-konverters

26

Zeit Période Periodo Tijdvak (a)	A) Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							B) Elektro- Roheisenöfen Fours électr. à fonte Forni elettr. per ghisa Elektrische ruwijzerovens EGKS · CECA
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxem- bourg		
	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig								
1963 4	147	143	13	5	53	33	394	54
1964 4	147	138	14	5	53	33	390	59
1965 4	145	133	16	5	52	31	382	39
1965 1	146	138	15	5	52	33	389	54
2	147	136	15	5	52	31	385	52
3	145	134	16	5	52	31	383	51
4	145	133	16	5	52	31	382	39
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking								
1963 4	106	97	11	4	43	26	287	16
1964 4	113	98	13	5	44	28	301	20
1965 4	104	94	15	5	43	25	286	14
1965 1	116	99	13	5	43	27	303	18
2	113	100	14	5	43	26	301	23
3	106	92	15	5	43	26	287	21
4	104	94	15	5	43	25	286	14
C) Thomas-Konverter · Convertisseurs Thomas · Convertitori Thomas · Thomas-konverters								
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig								
1963 4	78	104	5	—	55	25	267	
1964 4	65	101	—	—	56	25	247	
1965 4	58	100	—	—	51	24	233	
1965 1	65	100	—	—	56	25	246	
2	65	100	—	—	56	24	245	
3	58	100	—	—	56	24	238	
4	58	100	—	—	51	24	233	
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking								
1963 4	67	99	3	—	51	24	244	
1964 4	51	95	—	—	52	24	222	
1965 4	50	94	—	—	47	24	215	
1965 1	51	93	—	—	53	24	221	
2	52	93	—	—	53	24	222	
3	48	93	—	—	49	24	214	
4	50	94	—	—	47	24	215	

(a) Fin de trimestre
Fine trimestre

(a) Ende des Vierteljahres
Einde van het kwartaal

Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité, dans les aciéries

Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in esercizio nelle acciaierie

Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen

Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde Martinovens en elektro-ovens

Zeit Période Periodo Tijdvak (a)	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		
					Belgique België	Luxem- bourg	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter dont di cui waarvan	
									1	2	3	4	5	6	7	8
A) SM-Öfen · Fours Martin · Forni Martin · Martin ovens									
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig									
1963	4	190	94	57	10	21	—	372	
1964	4	189	92	53	10	21	—	365	
1965	4	182	88	51	9	17	—	347	
1965	1	184	89	52	10	20	—	355	
	2	184	87	53	10	20	—	354	
	3	183	88	51	10	17	—	349	
	4	182	88	51	9	17	—	347	
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking									
1963	4	134	60	47	6	13	—	260	
1964	4	131	62	39	5	12	—	249	
1965	4	119	54	36	7	6	—	222	
1965	1	141	61	38	6	13	—	259	
	2	132	62	35	6	10	—	245	
	3	120	61	37	6	8	—	232	
	4	119	54	36	7	6	—	222	
B) Elektroöfen · Fours électriques · Forni elettrici · Elektro-ovens									
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig									
1963	4	182	127	194	10	32	5	550	(b) 151
1964	4	185	131	193	10	29	5	553	152
1965	4	185	131	183	9	29	5	542	.
1965	1	184	130	187	10	29	5	545	150
	2	182	127	186	10	29	5	539	150
	3	184	131	182	11	29	5	542	150
	4	185	131	183	9	29	5	542	.
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking									
1963	4	150	107	149	10	17	5	438	115
1964	4	163	108	142	10	17	5	445	123
1965	4	164	108	142	9	16	5	444	.
1965	1	169	107	149	10	16	5	456	130
	2	163	105	143	10	16	5	442	130
	3	165	108	142	11	15	5	446	130
	4	164	108	142	9	16	5	444	.

(a) Fin de trimestre · Fine trimestre
(b) A induction · A induzione

(a) Ende des Vierteljahres · Einde van het kwartaal
(b) Induktionsöfen · Inductie-ovens

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

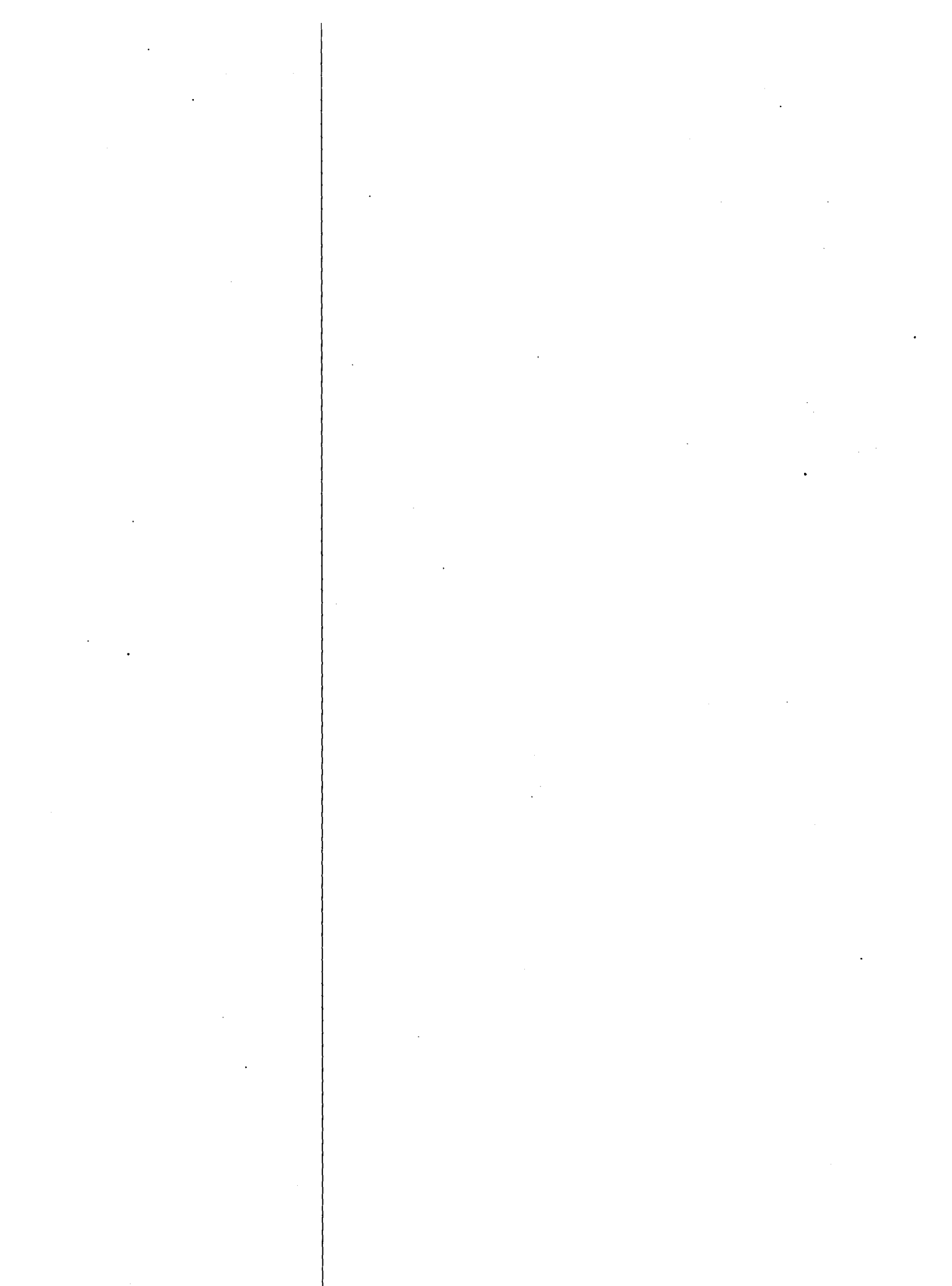
II

**Erzeugung an Stahlguß,
Walzstahlfertigerzeugnissen und
weiterverarbeiteten Erzeugnissen**

**Produzione di getti di acciaio,
e di prodotti finiti e terminali**

**Production des moulages d'acier,
des produits finis et des produits finals**

**Produktie van goed gietstaal,
eindprodukten en verder bewerkte produkten**



Production de moulages d'acier parachevés (a)

Erzeugung an gutem Stahlguß (a)

Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio (a)

Productie van goed staalgietwerk (a)

28

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1963	301	220	114	9	63	3	709
1964	334	229	95	8	60	4	727
1965	340	224	87	6	58	4	719
1962 I	33	20	10	1	7	0	71
II	31	20	10	1	6	0	68
III	33	21	11	1	7	0	73
IV	29	21	9	1	6	0	66
V	31	21	8	1	6	0	67
VI	28	20	7	1	6	0	62
VII	30	13	9	1	4	0	57
VIII	30	12	7	1	6	0	56
IX	28	19	10	1	6	0	64
X	32	20	10	1	7	0	70
XI	28	18	11	1	6	0	64
XII	24	18	9	1	5	0	57
1963 I	26	20	10	1	6	0	63
II	24	19	9	1	5	0	58
III	27	19	10	1	6	0	63
IV	25	18	10	1	6	0	60
V	25	20	10	1	6	0	62
VI	21	17	10	1	5	0	54
VII	25	12	10	1	4	0	52
VIII	24	13	6	1	5	0	45
IX	24	17	10	1	5	0	57
X	29	20	11	1	6	0	67
XI	26	19	9	1	5	0	60
XII	23	19	9	1	5	0	57
1964 I	29	21	9	1	5	0	65
II	27	20	2	1	5	0	55
III	27	19	8	1	5	0	60
IV	30	22	9	0	5	0	66
V	24	20	7	1	5	0	57
VI	27	20	7	1	5	0	59
VII	29	14	8	1	4	0	56
VIII	26	14	4	1	5	0	50
IX	29	20	7	1	5	0	62
X	29	19	6	1	5	0	60
XI	29	18	6	1	5	0	60
XII	29	19	6	1	5	0	59
1965 I	29	20	7	1	5	0	62
II	29	21	7	1	5	0	63
III	32	22	7	1	6	0	69
IV	29	21	8	0	6	0	64
V	29	20	7	1	5	0	62
VI	28	20	7	1	6	0	61
VII	29	13	8	1	3	0	53
VIII	26	13	4	1	5	0	50
IX	29	18	8	0	6	0	62
X	28	19	8	1	5	0	61
XI	26	18	8	0	6	0	58
XII	26	19	8	—	6	0	59
1966 I	27				5	0	

(a) Fondries d'acier intégrées et indépendantes
Fonderie di acciaio integrate e indipendenti

(a) Verbundene und unabhängige Stahlgießereien
Verbonden en onafhankelijke staalgietereien

Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, en quantité absolue et en % de la production totale

Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, in quantità assolute e in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbaumaterial Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Materiaal voor spoorwegen			Stahlspundwände Palplanches Palancole Damwandstaal	Breitflanschträger Poutrelles à larges ailes Travi ad all larghe Breedflensbalken	Sonstige Profile von 80 mm und mehr u. Zoresisen Autres profilés de + de 80 mm et zores Altri profilati da 80 mm ed oltre e zores Andere balken v. 80 mm en meer, en Zoresstaal	Röhrenrund- und vierkantstahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkant staal voor buizen	Walzdraht in Ringen Fil machine en couronne Vergella in matasse Walsdraad gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal		Breitflachstahl Larges plats Larghi piatti Universaalstaal
	Schienen Rails Rotale Rails	Schwellen Traverses Traverse Dwarsliggers	Unterlagsplatten Selfes Eclisses Fiastre e Stecche Onderlagplaten						Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Betonstahl dont Ronds à béton di cui tondi per cemento armato waarvan betonstaal	
A) Absolute Mengen · Quantité absolue — 1000 t											
1963	1 021	55	100	378	1 022	2 942	1 772	5 480	14 409	5 776	446
1964	955	59	112	437	1 289	3 287	1 994	6 379	15 393	6 016	507
1965	949	50	124	456	1 371	3 436	2 003	6 785	15 643	6 296	549
1964 IV	85	4	11	36	94	303	185	554	1 346	534	45
V	77	3	7	35	95	271	153	489	1 169	476	36
VI	90	6	10	37	105	276	168	541	1 261	510	46
VII	86	7	7	38	109	261	159	527	1 281	539	47
VIII	69	4	11	35	104	245	139	420	1 069	448	40
IX	77	6	10	37	113	289	172	561	1 381	538	43
X	77	8	11	46	120	308	180	615	1 464	562	45
XI	72	6	9	45	116	263	179	562	1 333	476	37
XII	65	6	10	40	108	265	162	546	1 314	493	41
1965 I	71	5	12	33	108	299	164	571	1 351	415	51
II	73	3	9	33	99	276	169	565	1 338	473	44
III	90	4	11	34	124	301	181	636	1 504	575	52
IV	85	6	12	36	107	278	177	557	1 347	548	45
V	84	7	10	39	113	300	175	563	1 324	540	46
VI	92	3	10	40	114	270	178	544	1 309	566	44
VII	91	5	9	40	118	289	161	557	1 279	550	48
VIII	68	2	9	41	111	277	146	445	1 038	482	44
IX	80	3	10	43	114	286	164	608	1 371	563	49
X	77	4	9	37	120	299	167	603	1 321	555	44
XI	65	6	13	41	130	280	172	570	1 244	514	44
XII	73	2	10	39	113	281	149	571	1 230	517	41
B) In % der Spalte 23 · En % de la colonne 23											
1963	2,0	0,1	0,2	0,7	2,0	5,7	3,4	10,5	27,7	11,1	0,9
1964	1,6	0,1	0,2	0,7	2,2	5,6	3,4	10,9	26,4	10,3	0,9
1965	1,6	0,1	0,2	0,7	2,2	5,7	3,3	11,2	25,9	10,4	0,9

(a) Non relaminés dans la Communauté

(a) Non rilaminati nella Comunità

Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen für die Gemeinschaft insgesamt, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung

29

Productie van walsrijproducten van de Gemeenschap, in absolute hoeveelheden en in % van de totale productie

Bandstahl u. Röhrenstreifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi Bandstaal en buizenstrippen	Bleche (warmgewalzt), auf Breitbandstraßen hergestellt Tôles laminées à chaud, obtenus sur trains à larges bandes Lamiere e banda nera laminata a caldo sui treni laminatoi per nostri larghi Plaat, warmgewalst in breedbandwalsen			Bleche (warmgewalzt), auf sonstigen Straßen Tôles laminées à chaud, obtenus sur d'autres trains Lamiere e banda nera laminata a caldo su altri treni Plaat, warmgewalst in andere walsen			Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (als eindprodukt) (a)		Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm		
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			22	23

Quantité absolue · Absolute hoeveelheden — 1000 t

4 557	394	784	271	5 151	495	1 557	511	443	61	10 125	51 973	1963
5 245	645	918	402	6 070	493	1 430	673	536	55	11 675	58 553	1964
5 155	936	999	354	6 132	350	1 045	937	908	39	12 135	60 365	1965
480	44	79	31	514	54	137	48	46	4	1 049	5 150	IV 1964
388	45	78	39	482	39	113	57	46	6	982	4 611	V
469	53	84	35	511	41	130	54	33	6	1 025	4 981	VI
438	57	86	29	498	35	115	54	40	5	963	4 843	VII
349	44	75	26	457	31	113	46	30	4	799	4 109	VIII
443	66	87	33	546	40	120	58	50	6	1 007	5 149	IX
506	78	91	38	576	39	121	74	44	3	1 022	5 465	X
438	65	73	36	529	34	108	56	39	3	965	4 969	XI
420	71	65	28	513	32	107	76	65	3	968	4 909	XII
436	71	81	31	529	30	106	51	50	3	1 013	5 066	I 1965
434	76	77	31	500	30	107	57	51	3	1 009	4 984	II
457	77	82	39	574	35	108	74	72	3	1 117	5 573	III
435	77	79	33	522	31	92	75	63	3	1 047	5 109	IV
445	71	76	29	508	31	87	76	95	3	1 035	5 115	V
431	75	73	32	496	29	89	71	69	4	1 024	4 998	VI
404	70	89	26	487	26	76	79	92	4	1 016	4 967	VII
343	82	86	23	453	25	67	93	80	2	784	4 214	VIII
433	86	98	27	518	27	86	111	91	4	1 019	5 227	IX
446	93	90	26	528	28	85	83	78	3	1 064	5 205	X
457	72	84	28	505	28	76	78	81	5	1 002	4 977	XI
435	82	84	29	508	28	76	90	91	5	1 002	4 940	XII

In % della colonna 23 · In % van kolom 23

8,8	0,8	1,5	0,5	9,9	0,9	3,0	1,0	0,8	0,1	19,5	100,0	1963
9,0	1,1	1,6	0,7	10,4	0,8	2,4	1,1	0,9	0,1	19,9	100,0	1964
8,5	1,6	1,7	0,6	10,2	0,6	1,7	1,6	1,5	0,1	20,1	100,0	1965

(a) Nicht zum Weiterauswalzen

(a) Warmgewalst breedband dat niet verder uitgewalst wordt binnen de Gemeenschap

Larges bandes à chaud (coils) — détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté (a)

Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità (a)

A) Production et transformation des coils dans les usines sidérurgiques

Produzione e trasformazione di coils negli stabilimenti siderurgici

A) Erzeugung und Verarbeitung der Coils in der Stahlindustrie

Produktie en verwerking van warmgewalst breedband (Coils) in de Ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung der Warmbreitbandstraßen Production des trains à larges bandes Produzione dei treni a nastri larghi Produktie van de breedbandwalserijen		Verarbeitung der Coils durch: • Coils transformées par: Coils trasformati par • Verwerking van coils door:					Insgesamt Total Totale Totaal				
	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan Coils	Schneiden zu Warmband Refente en feuillards à chaud Taglio in nastri a caldo Knippen tot warmgewalst bandstaal	Zerschneiden zu Warmblechen Découpage en tôles à chaud Taglio in lamiere a caldo Knippen tot warmgewalste plaat	Warm Weiterauswalzen Relaminage à chaud Rilaminazione a caldo Warmherwalsen	Kalt Weiterauswalzen Relaminage à froid Rilaminazione a freddo Koudherwalsen	1		2	3	4	5	6	7
1963	12 923	12 719	267	1 355	47	11 001	12 670					
1964	15 648	15 384	367	1 833	44	12 702	14 945					
1965	17 875	17 281	626	2 178	70	13 175	16 049					
1963 I	1 090	1 046	22	123	5	908	1 058					
II	1 013	977	22	109	4	860	996					
III	1 138	1 099	22	106	4	953	1 086					
IV	1 068	1 029	17	105	4	910	1 036					
V	1 155	1 112	20	117	5	967	1 109					
VI	1 069	1 032	23	96	4	898	1 020					
VII	1 089	1 046	22	112	4	944	1 087					
VIII	1 048	1 004	24	102	2	820	948					
IX	1 119	1 074	23	113	4	930	1 070					
X	1 212	1 166	28	129	3	992	1 152					
XI	1 093	1 050	23	126	5	929	1 083					
XII	1 189	1 143	20	117	4	885	1 025					
1964 I	1 325	1 276	28	133	3	1 043	1 207					
II	1 234	1 186	26	131	4	1 027	1 188					
III	1 277	1 227	26	138	4	1 071	1 238					
IV	1 364	1 312	30	142	1	1 150	1 323					
V	1 308	1 263	28	142	6	1 065	1 241					
VI	1 375	1 321	33	158	3	1 105	1 300					
VII	1 276	1 191	31	161	4	1 043	1 239					
VIII	1 264	1 217	20	139	3	886	1 048					
IX	1 451	1 397	28	175	4	1 098	1 304					
X	1 474	1 417	41	192	2	1 091	1 325					
XI	1 322	1 274	44	164	2	1 057	1 267					
XII	1 374	1 324	33	156	4	1 067	1 261					
1965 I	1 467	1 415	39	175	2	1 096	1 312					
II	1 395	1 345	35	177	5	1 100	1 317					
III	1 618	1 573	44	185	7	1 204	1 439					
IV	1 562	1 513	50	181	6	1 141	1 378					
V	1 589	1 540	60	167	8	1 141	1 377					
VI	1 498	1 450	51	169	5	1 100	1 325					
VII	1 456	1 407	50	180	6	1 054	1 290					
VIII	1 453	1 406	49	180	5	875	1 109					
IX	1 576	1 524	55	198	6	1 129	1 388					
X	1 610	1 448	57	200	7	1 141	1 404					
XI	1 501	1 340	70	178	7	1 092	1 347					
XII	1 530	1 371	66	188	6	1 102	1 361					

(a) Définition des coils, ou ébauches en rouleaux pour tôles (bobines à chaud): Les larges bandes laminées à chaud, de section rectangulaire, d'une épaisseur minimum de 1,5 mm et d'une largeur supérieure à 500 mm, présentées en rouleaux continus (bobines), d'un poids minimum de 500 kg

(a) Definizione dei coils o sbizzi in rotoli per lamiere: I nastri larghi laminati a caldo di sezione rettangolare, con uno spessore minimo di 1,5 mm e con una larghezza superiore a 500 mm, presentati in rotoli continui (bobine) con un peso minimo di 500 kg

Warmbreitband (Coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt (a)

Warmgewalst breedband (Coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap (a)

30

B) Produits obtenus par la transformation des Coils

B) Durch Verarbeitung der Coils gewonnene Erzeugnisse

Prodotti ottenuti attraverso la trasformazione di coils

Produkten verkregen door verwerking van warmgewalst breedband (Coils)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Warmband Feuillards à chaud Nastri a caldo Warmgew. bandstaal	Bleche (warmgewalzt) · Tôles à chaud Lamiere a caldo · Plaat (warmgewalst)				Kaltgewalzte Bleche Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal
		durch Zerschneiden erzeugt Obtenues par découpage Ottenuti per taglio Verkregen door knippen		durch Weiterwalzen erzeugt Obtenues par relaminage Ottenuti per rilaminazione Verkregen door herwalsen		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	
		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm			
						1	2		3	4	5	6	7	8
1963	248	1 269	263	41	35	10 125	10 075	11 682
1964	340	1 734	389	37	32	11 669	11 621	13 779
1965	588	2 052	340	50	48	12 125	12 092	14 815
1963 IV	17	98	20	3	2	843	838	960
V	18	108	24	5	4	899	895	1 030
VI	21	89	20	3	2	817	813	931
VII	20	107	21	3	3	861	856	991
VIII	22	94	18	2	1	752	750	870
IX	21	106	22	3	3	858	854	989
X	26	122	27	3	3	918	913	1 068
XI	22	119	23	4	4	868	863	1 013
XII	19	109	22	3	3	818	813	949
1964 I	26	126	35	3	3	946	941	1 101
II	25	124	34	3	3	944	939	1 096
III	24	130	34	3	3	980	975	1 137
IV	28	135	32	1	1	1 051	1 048	1 215
V	26	134	35	5	3	984	979	1 148
VI	30	150	34	3	2	1 026	1 021	1 209
VII	28	152	31	4	3	963	958	1 147
VIII	19	130	26	2	2	822	819	972
IX	26	166	28	3	3	1 007	1 003	1 201
X	38	181	37	2	1	1 020	1 018	1 241
XI	41	155	36	2	1	962	959	1 161
XII	31	147	27	3	3	966	964	1 147
1965 I	37	166	30	2	1	1 011	1 009	1 215
II	33	164	30	4	4	1 008	1 005	1 208
III	42	178	38	5	5	1 115	1 113	1 339
IV	47	170	32	4	4	1 047	1 044	1 268
V	56	156	28	6	6	1 032	1 029	1 250
VI	48	160	30	4	4	1 024	1 021	1 235
VII	47	167	25	4	4	1 017	1 013	1 235
VIII	46	171	21	3	3	783	781	1 003
IX	51	189	26	4	4	1 017	1 014	1 262
X	54	188	25	5	5	1 062	1 060	1 309
XI	66	167	27	5	4	1 000	997	1 237
XII	61	176	28	4	4	1 009	1 006	1 251

(a) Begriffsbestimmung für Warmbreitband (coils) oder Sturze für Bleche in Rollen: Erzeugnisse mit rechteckigem Querschnitt mit einer Mindeststärke von 1,5 mm und einer Breite von mehr als 500 mm, in Rollen (Bobinen) mit einem Gewicht von 500 kg oder mehr

(a) Definitie voor warmgewalst breedband (op rollen), bestemd voor de fabricage van platen: Warmgewalst breedband met rechthoekige doorsnede, met een minimum dikte van 1,5 mm en met een breedte van meer dan 500 mm, op rollen met een minimumgewicht van 500 kg

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Weißblech und sonstige verzinnte Bleche, Weißband Fer-blanc et autres tôles étamées Banda e altre lamiera stagnate Blik, andere vertinde plaat en vertinde band		Feinstblech und Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata come tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite sonstige überzogene Bleche Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues Lamiera zincate piombate e altrimenti rivestite Verzinkte, verbleide, andere beklede platen	Transformatoren- und Dynamobleche (a) · Tôles magnétiques (a) Lamierini magnetici (a) · Dynamo- en transformatorplaat (a)				Zusammen Total Totale Totaal
	galvanisch verzinkt Par étamage électrolytique Stagnatura elettrolitica elektrol. vertind	feuerverzinkt Par étamage à chaud Per immersione a caldo vertind volgens de dampel-methode			Dynamobleche Verl. 1,3 W/kg und mehr Dynamosperte: 1,3 w/kg et plus Dinamo perditte: 1,3 w/kg e più Dynamoplaat Verl. 1,3 W/kg en meer	Transformatorenbleche · Transformateurs Trasformatori · Transformatorplaat			
						Verlust 1,1 bis unter 1,3 W/kg Perte de 1,1 à 1,3 (exclu) w/kg Perdita da 1,1 a 1,3 (escl.) w/kg Verlies 1,1 tot < 1,3 W/kg	Verlust 0,9 bis unter 1,1 W/kg Perte de 0,9 à 1,1 (exclu) w/kg Perdita da 0,9 a 1,1 (escl.) w/kg Verlies 0,9 tot < 1,1 W/kg	Verlust weniger als 0,9 W/kg Perte de moins de 0,9 w/kg Perdita infer. a 0,9 w/kg Verlies minder dan 0,9 W/kg	
						1	2	3		4	5	6	7	8	9
1963	1 208	534	62	1 126	446	12	17	84	559
1964	1 368	469	77	1 448	473	11	14	97	595
1965	1 377	375	92	1 416					
1963 VII	112	50	6	86	40	1	1	7	49
VIII	102	40	5	76	29	0	1	7	37
IX	94	41	6	96	37	1	2	7	47
X	97	44	5	107	44	1	1	8	54
XI	95	42	5	110	37	1	2	7	47
XII	88	40	3	104	37	1	1	9	48
1964 I	108	42	6	115	40	1	0	6	47
II	103	39	5	113	40	1	1	8	50
III	113	39	7	120	41	1	1	8	51
IV	124	45	5	124	44	1	2	8	55
V	122	44	7	120	37	1	1	8	47
VI	124	44	6	126	38	1	1	11	51
VII	117	43	6	121	39	1	2	7	49
VIII	98	33	5	82	26	1	1	6	34
IX	111	36	5	124	40	1	1	9	51
X	112	35	5	126	44	1	2	10	57
XI	107	32	7	118	40	1	1	8	50
XII	105	30	5	111	43	1	1	8	53
1965 I	114	31	5	118	32	1	0	5	38
II	105	35	4	116	30	1	0	5	36
III	123	34	7	137	36	1	1	5	43
IV	117	34	10	124	33	1	0	6	40
V	127	31	12	133	32	1	0	5	38
VI	130	31	8	127	31	1	0	5	37
VII	126	35	8	129	36	1	1	8	46
VIII	100	25	6	105	25	1	1	6	33
IX	97	31	7	140	38	1	2	8	49
X	111	29	11	141	41	1	3	8	53
XI	112	29	8	138	38	1	3	8	50
XII	115	30	7	130					

(a) Les chiffres représentent les livraisons des usines. Les pertes se rapportent à une tôle de 0,5 mm d'épaisseur (méthode Epstein, courant à 50 périodes et sous une induction de 10 000 Gauss)

(a) Le cifre rappresentano la consegna della impresa. Le perdite sono rapportate a una lamiera de 0,5 mm di spessore (metodo di Epstein, corrente a 50 periodi con una induzione di 10 000 Gauss)

(a) Die Zahlen stellen die Werkslieferungen dar. Der Ummagnetisierungsverlust bezieht sich auf ein Blech von 0,5 mm Stärke. (Ermittelt nach dem Epstein-Verfahren, bei einem Strom von 50 Perioden und einer Induktion von 10 000 Gauss)

(a) Deze cijfers hebben betrekking op de leveringen door de bedrijven. Wattverlies voor een plaat van 0,5 mm dikte (Methode van Epstein, stroom van 50 perioden en een inductie van 10 000 Gauss)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
A) Oberbaumaterial · Matériel de voie							
A) Materiale ferroviario CECA (a) · Materiaal voor spoorwegen							
1963	567	337	151	—	64	57	1 175
1964	516	353	169	—	43	46	1 127
1965	443	364	177	—	73	65	1 122
1964 X	39	35	16	—	2	3	95
XI	35	33	14	—	2	4	87
XII	33	28	15	—	2	2	80
1965 I	40	28	16	—	1	2	87
II	40	29	10	—	1	4	84
III	41	38	16	—	5	5	105
IV	38	35	17	—	6	7	104
V	37	35	15	—	7	7	101
VI	39	37	14	—	8	7	106
VII	43	33	13	—	9	7	105
VIII	34	19	14	—	8	5	79
IX	35	30	13	—	7	7	93
X	32	27	19	—	9	4	91
XI	33	27	13	—	7	3	84
XII	31	26	17	—	6	5	85
B) Schwere Profile · Profilés lourds							
B) Profilati pesanti · Zware profielen							
1963	1 918	848	634	—	317	626	4 343
1964	2 187	1 030	644	—	431	719	5 012
1965	2 288	1 122	725	—	402	726	5 263
1964 X	204	101	63	—	38	68	474
XI	182	94	58	—	34	57	424
XII	172	99	46	—	36	60	413
1965 I	186	97	58	—	34	65	441
II	166	90	56	—	34	61	408
III	198	101	62	—	36	61	458
IV	173	89	66	—	32	61	421
V	205	96	66	—	31	54	452
VI	175	95	60	—	36	59	424
VII	199	86	68	—	30	64	447
VIII	229	77	43	—	28	52	429
IX	186	99	60	—	34	64	442
X	197	101	61	—	35	62	455
XI	197	93	63	—	35	63	451
XII	177	97	62	—	36	61	454

Production de produits finis et finals (suite) · Produits piats (en partie)

Produzione di prodotti finiti e terminati (seguito) · Prodotti piatti (in parte)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
C) Breitflachstahl · Larges plats <i>Larghi piatti · Universalstaal</i>							
1963	315	81	13	—	34	3	446
1964	381	79	11	—	32	3	507
1965	407	94	7	—	38	3	549
1964 X	32	9	2	—	3	0	45
XI	26	8	0	—	3	0	37
XII	30	8	1	—	2	0	41
1965 I	38	8	2	—	4	0	51
II	34	6	0	—	3	0	44
III	39	9	1	—	3	0	52
IV	33	8	1	—	3	0	45
V	34	8	1	—	3	0	46
VI	32	8	0	—	4	0	44
VII	37	8	2	—	1	0	48
VIII	37	4	0	—	3	0	44
IX	34	10	0	—	4	0	49
X	29	10	1	—	4	0	44
XI	31	8	1	—	3	1	44
XII	30	8	0	—	3	0	41
D) Bandstahl und Röhrenstreifen · Feuillards et bandes à tubes à chaud <i>Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi · Bandstaal en bulzenstrip</i>							
1963	1 980	1 061	498	76	347	593	4 557
1964	2 406	1 092	537	84	376	749	5 245
1965	2 249	1 043	732	81	382	668	5 155
1964 X	234	110	54	6	37	66	506
XI	197	86	52	9	32	62	438
XII	173	100	53	7	24	63	420
1965 I	196	81	53	8	35	63	436
II	191	98	52	6	27	59	434
III	208	92	58	8	37	53	457
IV	180	101	57	7	32	58	435
V	193	81	73	8	34	57	445
VI	178	101	57	9	28	58	431
VII	195	67	63	6	23	50	404
VIII	167	43	48	5	33	47	343
IX	181	97	61	7	35	52	433
X	183	96	68	7	33	59	446
XI	192	91	77	5	34	58	457
XII	184	94	65	5	31	55	434

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flachstahlerzeugnisse (teilweise)

34

Produktie van walseri]produkten en van bewerkte walseri]produkten (vervolg) · Platte produkten (gedeeltelijk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
E) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } $\geq 4,76$ mm E) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	3 035	915	743	357	430	65	5 545
1964	3 720	1 180	769	381	576	89	6 715
1965	3 688	1 134	977	383	781	105	7 068
1964 X	347	119	81	36	61	10	653
XI	316	99	81	31	59	8	594
XII	306	94	80	35	61	8	584
1965 I	313	97	83	37	61	8	600
II	304	94	78	32	60	9	576
III	351	106	80	34	69	10	651
IV	306	103	82	36	65	8	600
V	300	98	79	31	61	8	579
VI	285	100	79	34	65	9	571
VII	309	96	78	22	44	8	557
VIII	312	57	55	33	70	9	535
IX	308	97	86	30	73	10	604
X	315	100	89	38	78	9	621
XI	291	81	100	32	64	9	577
XII	293	97	88	34	74	8	594

F) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } 3—4,75 mm (a)
F) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }

1963	461	464	116	48	103	86	1 279
1964	546	439	112	49	174	90	1 410
1965	517	400	114	49	193	76	1 349
1964 X	50	42	9	6	15	8	129
XI	42	34	8	5	11	7	107
XII	38	29	7	4	13	6	97
1965 I	40	39	8	5	13	6	111
II	42	34	7	5	14	5	107
III	46	37	9	4	14	6	116
IV	37	38	10	4	15	7	111
V	44	34	6	4	12	6	107
VI	36	32	8	4	15	7	102
VII	42	26	13	4	23	7	115
VIII	50	25	12	3	14	7	111
IX	50	36	12	3	18	6	125
X	43	35	9	4	19	7	118
XI	41	33	10	5	17	6	112
XII	42	31	10	4	19	6	112

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
G) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } < 3 mm G) Lamiera a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	883	550	146	16	231	0	1 827
1964	868	609	130	16	208	0	1 832
1965	637	480	94	20	168	0	1 399
1964 X	72	57	12	1	16	—	159
XI	66	54	9	1	14	—	145
XII	58	50	9	1	17	0	136
1965 I	64	50	6	1	17	0	137
II	65	45	9	1	17	—	137
III	66	49	12	3	16	—	147
IV	56	40	9	1	19	0	125
V	56	39	7	2	12	0	115
VI	53	44	8	2	14	—	121
VII	47	36	9	2	8	—	102
VIII	47	23	5	2	13	—	90
IX	51	36	8	2	16	—	113
X	48	41	6	2	13	—	111
XI	45	38	7	2	11	—	104
XII	41	41	8	2	14	0	106
H) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } ≥ 3 mm H) Lamiera a freddo · Koudgewalste plaat }							
1963	14	—	39	—	7	—	60
1964	16	—	31	—	8	—	55
1965	14	—	20	—	5	—	39
1964 X	2	—	1	—	1	—	3
XI	1	—	1	—	0	—	3
XII	1	—	1	—	1	—	3
1965 I	2	—	1	—	0	—	3
II	1	—	1	—	1	—	3
III	1	—	1	—	1	—	3
IV	1	—	1	—	1	—	3
V	1	—	2	—	0	—	3
VI	1	—	3	—	0	—	4
VII	1	—	3	—	0	—	4
VIII	1	—	1	—	1	—	2
IX	1	—	2	—	1	—	4
X	1	—	2	—	0	—	3
XI	2	—	2	—	0	—	5
XII	3	—	2	—	0	—	5

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Fortsetzung)

36

Productie van walsertjprodukten en van bewerkte walsertjprodukten (vervolg) · Platte produkten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
i) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } i) Lamiera a freddo · Koudgewalste plaat } < 3 mm							
1963	2 689	3 282	1 625	966	1 275	288	10 125
1964	3 447	3 647	1 827	1 010	1 464	281	11 675
1965	3 697	3 579	2 196	996	1 387	280	12 135
1964 X	314	304	179	77	126	22	1 022
XI	294	278	168	79	125	20	965
XII	282	287	163	82	130	24	968
1965 I	294	318	178	83	116	24	1 013
II	295	314	177	84	118	21	1 009
III	333	338	190	97	135	25	1 117
IV	296	316	203	85	122	24	1 047
V	307	304	193	90	117	24	1 035
VI	301	320	182	83	115	23	1 024
VII	303	304	198	84	100	26	1 016
VIII	316	150	123	65	99	21	784
IX	300	289	189	94	121	25	1 019
X	336	326	182	82	116	23	1 064
XI	326	283	188	76	108	20	1 002
XII	289	304	193	73	120	23	1 002
j) Warmbreitband (Fertiger.) · Coils produits finis } j) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) } ≥ 3 mm (a)							
1963	307	90	25	17	53	19	511
1964	442	94	36	26	58	17	673
1965	542	95	131	52	87	25	932
1964 X	47	8	3	3	11	2	74
XI	37	11	3	2	2	1	76
XII	44	12	4	2	13	1	
1965 I	32	8	5	1	5	1	51
II	32	7	7	1	8	1	57
III	40	7	11	2	12	1	74
IV	35	8	11	11	8	1	75
V	46	6	16	2	4	2	76
VI	43	5	10	2	10	1	71
VII	47	6	11	7	3	4	79
VIII	69	3	10	3	4	2	91
IX	78	10	12	3	6	3	111
X	50	9	6	4	10	3	83
XI	37	8	15	6	9	3	78
XII	34	19	17	10	7	3	90

(a) Non relaminés dans la Communauté
(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft

(a) Non rifilaminati nella Comunità
(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

Production de produits finis et finals (suite) · Produits plats (fin) — Autres produits finis (en partie)

Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (fine) — Altri prodotti (in parte)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
K) Warmbreitband (Fertigerz.) · Coils produits finis } < 3 mm (a) K) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) }							
1963	150	69	26	94	66	38	443
1964	210	66	37	123	68	32	536
1965	232	223	117	220	90	26	908
1964 X	16	6	3	9	8	3	44
XI	16	7	4	9	3	1	39
XII	14	7	4	21	15	4	65
1965 I	12	10	3	15	8	1	50
II	17	14	4	11	4	1	51
III	18	24	6	15	7	3	72
IV	14	8	5	22	14	1	63
V	14	47	6	14	11	3	95
VI	13	11	6	15	22	3	69
VII	19	32	8	26	4	3	92
VIII	26	15	10	18	3	3	75
IX	26	17	20	21	5	2	91
X	32	11	7	20	6	2	78
XI	18	14	20	23	3	2	81
XII	23	20	22	20	3	3	91
L) Flacherzeugnisse Insgesamt · Total des produits plats L) Totale di prodotti piatti · Platte produkten totaal							
1963	9 835	6 514	3 232	1 574	2 547	1 092	24 794
1964	12 037	7 204	3 490	1 689	2 965	1 262	28 648
1965	11 984	7 049	4 393	1 800	3 133	1 184	29 542
1964 X	1 113	655	345	138	277	110	2 638
XI	996	577	327	135	249	99	2 383
XII	947	587	322	152	276	105	2 390
1965 I	991	611	339	151	258	103	2 452
II	981	614	336	140	251	97	2 419
III	1 103	663	369	163	294	98	2 689
IV	824	622	378	167	279	100	2 503
V	994	618	382	151	255	101	2 500
VI	942	622	351	149	272	101	2 437
VII	1 001	576	385	150	208	98	2 418
VIII	1 024	329	264	130	240	90	2 076
IX	1 030	593	391	160	278	99	2 549
X	1 038	628	371	147	281	103	2 568
XI	982	557	421	148	251	98	2 457
XII	939	613	406	147	268	97	2 470

(a) Non relaminés dans la Communauté
(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft(a) Non rilaminati nella Comunità
(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Ende) — Sonstige Erzeugnisse (teilweise)

38

Produkte van walseryprodukten en van bewerkte walseryprodukten (vervolg) · Platte produkten (totaal) — Overige produkten (gedeeltelyk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
M) Walzdraht · Fil machine							
M) Vergella · Walsdraad							
1963	2 216	1 622	563	132	722	225	5 480
1964	2 767	1 818	553	152	866	223	6 379
1965	2 826	1 911	668	162	918	257	6 742
1964 X	261	179	53	17	85	20	615
XI	238	161	54	14	76	20	562
XII	215	173	52	12	74	20	546
1965 I	245	164	49	14	78	20	571
II	248	161	56	7	73	21	565
III	268	184	57	19	89	20	636
IV	234	160	56	9	77	20	557
V	240	155	52	14	74	27	563
VI	212	169	52	19	77	16	544
VII	250	163	61	10	51	22	557
VIII	239	70	38	7	73	18	445
IX	249	174	68	13	84	20	608
X	234	173	70	15	86	25	603
XI	223	164	64	16	78	24	570
XII	224	174	52	19	79	24	572
N) Röhrenrund- und -vierkantstahl · Ronds et carrés pour tubes							
N) Tondi e quadri per tubi · Rond- en vierkant staal voor buizen							
1963	1 101	394	276	—	—	—	1 772
1964	1 302	447	232	—	14	—	1 994
1965	1 327	447	197	12	21	—	2 004
1964 X	117	42	20	—	2	—	180
XI	117	46	15	—	1	—	179
XII	103	38	19	—	1	—	162
1965 I	105	40	17	—	2	—	164
II	111	37	18	—	2	—	169
III	121	41	17	—	3	—	181
IV	114	44	18	—	1	—	177
V	115	37	21	—	2	—	175
VI	118	39	20	—	1	—	178
VII	119	25	16	—	1	—	161
VIII	111	29	2	2	3	—	146
IX	105	37	18	2	2	—	164
X	105	39	17	4	2	—	167
XI	112	41	18	—	1	—	172
XII	91	38	15	4	1	—	149

Production de produits finis et finals (suite) · Autres produits finis (suite)

Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Altri prodotti finiti (seguito)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
O) Stabstahl · Aciers marchands (a)							
<i>O) Laminati mercantili · Staafstaal</i>							
1963	5 122	3 315	2 848	46	2 048	1 031	14 409
1964	5 937	3 519	2 659	68	2 089	1 121	15 393
1965	5 658	3 654	2 914	129	2 147	1 141	15 643
1964 X	554	347	252	5	195	110	1 464
XI	499	317	237	8	179	92	1 333
XII	507	305	218	10	189	90	1 318
1965 I	535	326	203	6	188	94	1 351
II	502	316	225	14	185	97	1 338
III	563	354	262	6	210	108	1 504
IV	476	314	257	15	191	95	1 347
V	487	297	253	13	182	91	1 324
VI	449	314	255	7	187	97	1 309
VII	478	280	264	12	148	98	1 279
VIII	439	190	190	9	125	86	1 038
IX	483	328	261	9	190	99	1 371
X	437	345	246	12	182	99	1 321
XI	431	299	248	10	168	88	1 244
XII	380	304	250	16	190	91	1 231
P) Darunter: Betonstahl · Dont ronds à béton							
<i>P) Di cul : tonni per cemento armato · Waarvan : betonstaal</i>							
1963	1 461	1 215	1 527	12	931	630	5 776
1964	1 636	1 239	1 568	16	931	626	6 016
1965	1 573	1 337	1 614	80	1 004	688	6 296
1964 X	151	114	149	3	85	60	562
XI	137	99	117	2	72	49	476
XII	116	95	139	6	84	53	493
1965 I	119	92	87	4	68	45	415
II	134	99	106	6	79	49	473
III	151	130	131	7	101	55	575
IV	138	114	143	8	88	57	548
V	126	117	163	9	80	45	540
VI	129	104	165	7	96	65	566
VII	145	125	147	2	74	57	550
VIII	144	76	133	10	62	57	482
IX	135	118	145	6	91	68	563
X	143	124	141	3	81	63	555
XI	112	126	126	10	82	58	514
XII	97	112	127	8	102	69	517

(a) Y compris ronds à béton
(a) Einschließlich Betonstahl(a) Compresi tonni per cemento armato
(a) Inclusief betonstaal

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (Fortsetzung) · Sonstige Erzeugnisse (Fortsetzung)

40

Productie van walselijproducten en van bewerkte walselijproducten (vervolg) · Overige producten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periode Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Q) Sonstige Erzeugnisse insgesamt · Total des autres produits finis (M+N+O)							
Q) Totale altri prodotti · Overige producten totaal							
1963	8 439	5 331	3 687	178	2 771	1 256	21 662
1964	10 005	5 783	3 444	220	2 969	1 345	23 767
1965	9 853	6 012	3 786	302	3 086	1 400	24 439
1964 X	932	569	324	22	282	129	2 258
XI	854	525	306	21	257	111	2 075
XII	825	516	289	21	264	110	2 026
1965 I	885	530	270	19	268	114	2 086
II	861	514	299	21	259	118	2 072
III	951	579	336	25	302	128	2 321
IV	959	518	331	24	268	115	2 081
V	842	490	326	27	258	118	2 062
VI	779	521	327	26	265	113	2 031
VII	847	468	340	22	200	120	1 997
VIII	788	289	230	17	201	103	1 629
IX	838	539	347	24	276	119	2 142
X	776	557	333	31	270	124	2 090
XI	766	504	331	26	247	112	1 986
XII	695	516	316	40	270	114	1 951
R) Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt · Total général des produits finis							
R) Totale generale di prodotti finiti · Walselijproducten totaal-generaal							
1963	20 759	13 030	7 704	1 752	5 699	3 031	51 973
1964	24 745	14 371	7 748	1 909	6 409	3 371	58 553
1965	24 568	14 547	9 080	2 103	6 694	3 373	60 365
1964 X	2 288	1 360	748	159	600	310	5 465
XI	2 066	1 228	704	157	541	272	4 969
XII	1 977	1 231	673	173	578	277	4 909
1965 I	2 102	1 266	682	170	561	284	5 066
II	2 048	1 247	702	161	545	280	4 984
III	2 293	1 380	783	187	636	293	5 573
IV	1 994	1 265	791	191	586	283	5 109
V	2 079	1 239	789	178	551	280	5 115
VI	1 935	1 275	753	175	581	279	4 998
VII	2 091	1 163	805	172	447	289	4 978
VIII	2 076	714	552	147	477	250	4 221
IX	2 088	1 261	811	183	595	288	5 227
X	2 042	1 313	784	178	595	293	5 205
XI	1 978	1 181	828	174	540	276	4 977
XII	1 843	1.252	800	187	581	228	4 891

Production de produits finis et finals · Certains produits finals

Produzione di prodotti finiti e terminali · Alcuni prodotti terminali

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
S) Weißblech, sonstige verzinnnte Bleche, Weißband · Fer-blanc et tôles étamées							
S) Banda e altre lamiere stagnate · Blik en andere vertinde plaat							
1963	483	592	214	248	226	—	1 764
1964	529	625	188	270	225	—	1 837
1965	527	543	252	244	185	—	1 751
1964 X	45	47	18	18	18	—	147
XI	37	44	19	22	17	—	139
XII	36	42	19	21	17	—	136
1965 I	43	44	20	22	17	—	145
II	41	44	19	20	16	—	140
III	48	50	21	19	19	—	158
IV	47	49	21	18	16	—	151
V	45	56	22	19	16	—	159
VI	43	57	21	24	16	—	161
VII	49	52	21	22	17	—	161
VIII	46	30	21	14	15	—	125
IX	40	38	19	23	7	—	128
X	40	44	21	20	15	—	140
XI	42	40	23	22	13	—	140
XII	43	39	23	21	19	—	145
T) Feinstblech und Feinstband · Fer noir utilisé comme tel							
T) Banda nera utilizzata come tale · Onvertind blik en band							
1963	36	19	6	2	3	—	64
1964	50	18	5	2	2	—	77
1965	31	14	8	32	7	—	92
1964 X	3	1	0	0	0	—	5
XI	4	2	0	0	0	—	7
XII	3	1	0	0	0	—	5
1965 I	3	2	0	0	0	—	5
II	3	1	0	0	0	—	4
III	3	1	0	3	—	—	7
IV	2	1	0	5	1	—	10
V	2	1	6	2	0	—	12
VI	2	1	0	4	1	—	8
VII	3	1	0	2	1	—	8
VIII	3	1	0	1	0	—	6
IX	2	1	0	3	1	—	7
X	3	1	0	5	1	—	11
XI	2	1	1	4	0	—	8
XII	2	1	0	3	1	—	7

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
Einzelne weiterverarbeitete Erzeugnisse

42

Produkte van walseryprodukten en van bewerkte walseryprodukten · Enige verder bewerkte produkten

1000 t

Zeit Période Periode Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
U) Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche · Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues							
U) Lamiere zincate, piombate e altrimenti rivestite · Verzinkte, verblode andere beklede plaat							
1963	258	407	112	—	374	—	1 151
1964	345	505	209	—	387	—	1 447
1965	328	447	277	—	364	—	1 416
1964 X	30	41	25	—	29	—	126
XI	30	35	24	—	29	—	118
XII	26	34	23	—	27	—	110
1965 I	32	34	18	—	33	—	118
II	31	36	20	—	29	—	116
III	35	42	26	—	34	—	137
IV	31	39	22	—	32	—	124
V	33	40	26	—	33	—	133
VI	32	42	23	—	30	—	127
VII	36	42	23	—	27	—	129
VIII	37	16	22	—	29	—	105
IX	39	43	24	—	34	—	140
X	49	40	23	—	29	—	141
XI	49	38	25	—	26	—	138
XII	41	36	25	—	28	—	130

V) Transformatoren- und Dynamobleche · Tôles magnétiques

V) Lamierini magnetici · Transformator- en dynamo plaat

1963	254	178	77	—	42	—	551
1964	266	207	81	—	41	—	595
1965	252	187	82	—	41	—	562
1964 X	23	20	8	—	4	—	54
XI	22	18	7	—	3	—	50
XII	22	18	8	—	3	—	50
1965 I	23	17	2	—	3	—	44
II	25	16	6	—	4	—	51
III	25	18	7	—	4	—	54
IV	21	16	11	—	4	—	53
V	22	15	7	—	4	—	48
VI	20	21	6	—	4	—	50
VII	19	15	6	—	3	—	43
VIII	17	8	6	—	3	—	34
IX	19	16	6	—	3	—	44
X	21	17	8	—	4	—	51
XI	18	15	9	—	4	—	47
XII	20	17	8	—	2	—	47

Évolution de la structure de la production des produits finis, exprimée en % de la production totale
 Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti espressa in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbau- material Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Spoorweg- materiaal	Schwere Profile Profils lourds Profiliati pesanti Zware profielen	Flachstahl · Produits plats · Prodotti piatti · Platte produkten								
			Breit- flachstahl Larges plats Larghi piatti Universaal staal	Bandstahl u. Röhren- streifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi Bandstaal en bulzenstrip	Bleche (warmgewalzt) Tôles laminées à chaud Lamiere laminata a caldo Warmgewalste plaat			Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (eindpr.)	
					≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm
					5	6	7	8	9	10	11
DEUTSCHLAND (BR)											
1963	2,7	9,2	1,5	9,5	14,6	2,2	4,3	0,0	12,9	1,6	0,7
1964	2,1	8,9	1,5	9,7	15,1	2,2	3,5	0,1	13,9	1,8	0,8
1965	1,8	9,3	1,7	9,2	15,0	2,1	2,6	0,1	15,0	2,2	0,9
FRANCE											
1963	2,6	6,5	0,6	8,1	7,0	3,6	4,2	—	25,2	0,7	0,5
1964	2,6	7,2	0,5	7,6	8,2	3,1	4,1	—	25,4	0,7	0,5
1965	2,5	7,7	0,6	7,2	7,8	2,8	3,3	—	24,7	0,6	1,5
ITALIA											
1963	2,0	8,2	0,2	6,5	9,7	1,5	1,9	0,5	21,3	0,3	0,3
1964	2,2	8,3	0,1	6,9	9,9	1,4	1,7	0,4	23,7	0,5	0,5
1965	1,9	8,0	0,1	8,1	10,8	1,3	1,0	0,2	24,2	1,4	1,3
NEDERLAND											
1963	—	—	—	4,3	20,3	2,7	0,9	—	54,9	1,0	5,7
1964	—	—	—	4,4	20,0	2,6	0,8	—	52,9	1,4	6,4
1965	—	—	—	3,9	18,2	2,3	1,0	—	47,4	2,4	10,5
BELGIQUE											
1963	1,1	5,6	0,6	6,1	7,5	1,8	4,1	0,1	22,4	0,9	1,2
1964	0,7	6,7	0,5	5,9	9,0	2,7	3,2	0,1	22,8	0,9	1,2
1965	1,1	6,0	0,6	5,7	11,7	2,9	2,5	0,1	20,7	1,3	1,3
LUXEMBOURG											
1963	1,9	20,7	0,1	19,6	2,1	2,8	0,0	—	9,5	0,6	1,3
1964	1,4	21,3	0,1	22,2	2,6	2,7	0,0	—	8,4	0,5	0,9
1965	1,9	21,5	0,1	19,8	3,1	2,3	0,0	—	8,3	0,7	0,8
EGKS · CECA											
1963	2,3	8,3	0,9	8,8	10,7	2,5	3,5	0,1	19,5	1,0	0,9
1964	1,9	8,6	0,9	9,0	11,5	2,4	3,1	0,1	19,9	1,1	0,9
1965	1,9	8,7	0,9	8,5	11,7	2,2	2,3	0,1	20,1	1,6	1,5

Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen in % der Erzeugung insgesamt
 Strukturele ontwikkeling van de produktie van walserijprodukten in % van de totale produktie

43

Zusammen Total Totale Totaal (3-11)	Sonst. Erzeugn. · Autres produits · Altri prodotti · Overige prod.				Zusammen Total Totale Totaal (13+14+15)	Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt Produits finis Total général Prodotti finiti Totale generale Walserijprodukten Totaal (1+2+12+17)	Einzelne verarbeitete Erzeugnisse Certains produits finals Alcuni prodotti terminali Enige verder bewerkte produkten				Zeit Période Periodo Tijdvak
	Walzdraht Fil machine Vergella Walsdraad	Röhren- und -vierkantstahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkantstaal voor buizen	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantile Staafstaal				Insgesamt Total Totale Totaal	Weißblech, sonst. verz. Bleche Weißband Fer-blanc et tôles étamées Banda e altre lamiere stagnate Blik en and. vertinde plaat	Feinstblech u. Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata come tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche Tôles revêtues Lamiere rivestite Verzinkte, verode and. bekl. plaat		Transform.- u. Dynamo-bleche Tôles magnétiques Lamierini magnetici Transformator- en dynamoplaat
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
DEUTSCHLAND (BR)											
47,4	10,7	5,3	24,7	7,0	40,7	100,0	2,2	0,2	1,1	1,2	1963
48,6	11,2	5,3	24,0	6,5	40,4	100,0	2,1	0,2	1,4	1,1	1964
48,8	11,7	5,4	23,0	6,4	40,1	100,0	2,1	0,1	1,3	1,0	1965
FRANCE											
50,0	12,4	3,0	25,4	9,3	40,9	100,0	4,5	0,1	3,1	1,4	1963
50,1	12,6	3,1	24,5	8,6	40,2	100,0	4,3	0,1	3,5	1,4	1964
48,5	13,1	3,1	25,1	9,2	41,3	100,0	3,7	0,1	3,1	1,3	1965
ITALIA											
42,3	7,3	3,6	36,6	19,3	47,5	100,0	2,8	0,1	1,5	1,0	1963
45,1	7,1	3,0	34,3	20,2	44,4	100,0	2,4	0,1	2,7	1,0	1964
48,4	7,4	2,2	32,1	17,8	41,7	100,0	2,8	0,1	3,0	0,9	1965
NEDERLAND											
89,9	7,3	—	3,0	0,6	10,1	100,0	14,1	0,0	—	—	1963
88,5	8,0	—	3,5	0,8	11,5	100,0	14,1	0,1	—	—	1964
85,6	7,7	0,6	6,1	3,8	14,4	100,0	11,6	1,5	—	—	1965
BELGIE											
44,7	12,7	0,0	35,9	16,3	48,6	100,0	4,0	0,0	6,6	0,7	1963
46,3	13,5	0,2	32,6	14,5	46,3	100,0	3,5	0,0	6,0	0,6	1964
46,8	13,7	0,3	32,1	10,3	46,1	100,0	2,8	0,1	5,4	0,6	1965
LUXEMBOURG											
36,0	7,4	—	34,0	20,9	41,4	100,0	—	—	(a)	—	1963
37,4	6,6	—	33,3	18,6	39,9	100,0	—	—	(a)	—	1964
35,1	7,6	—	33,8	20,4	41,4	100,0	—	—	(a)	—	1965
EGKS · CECA											
47,8	10,5	3,4	27,7	11,0	41,6	100,0	3,4	0,1	2,2	1,1	1963
48,9	10,9	3,4	26,3	10,3	40,6	100,0	3,1	0,1	2,5	1,0	1964
48,9	11,2	3,3	25,9	10,4	40,5	100,0	2,9	0,2	2,3	0,9	1965

(a) Comprises dans les données pour la Belgique
 (a) In den Angaben für Belgien einbegriffen

(a) Compresi nei dati per il Belgio
 (a) Begrepen onder de cijfers voor België

Part de chaque pays membre dans la production communautaire des principales qualités de fonte et d'acier bruts et des grandes catégories de produits finis

Parte di ciascun paese membro nella produzione comunitaria delle principali qualità di ghisa ed acciaio grezzi e delle grandi categorie di prodotti finiti

%

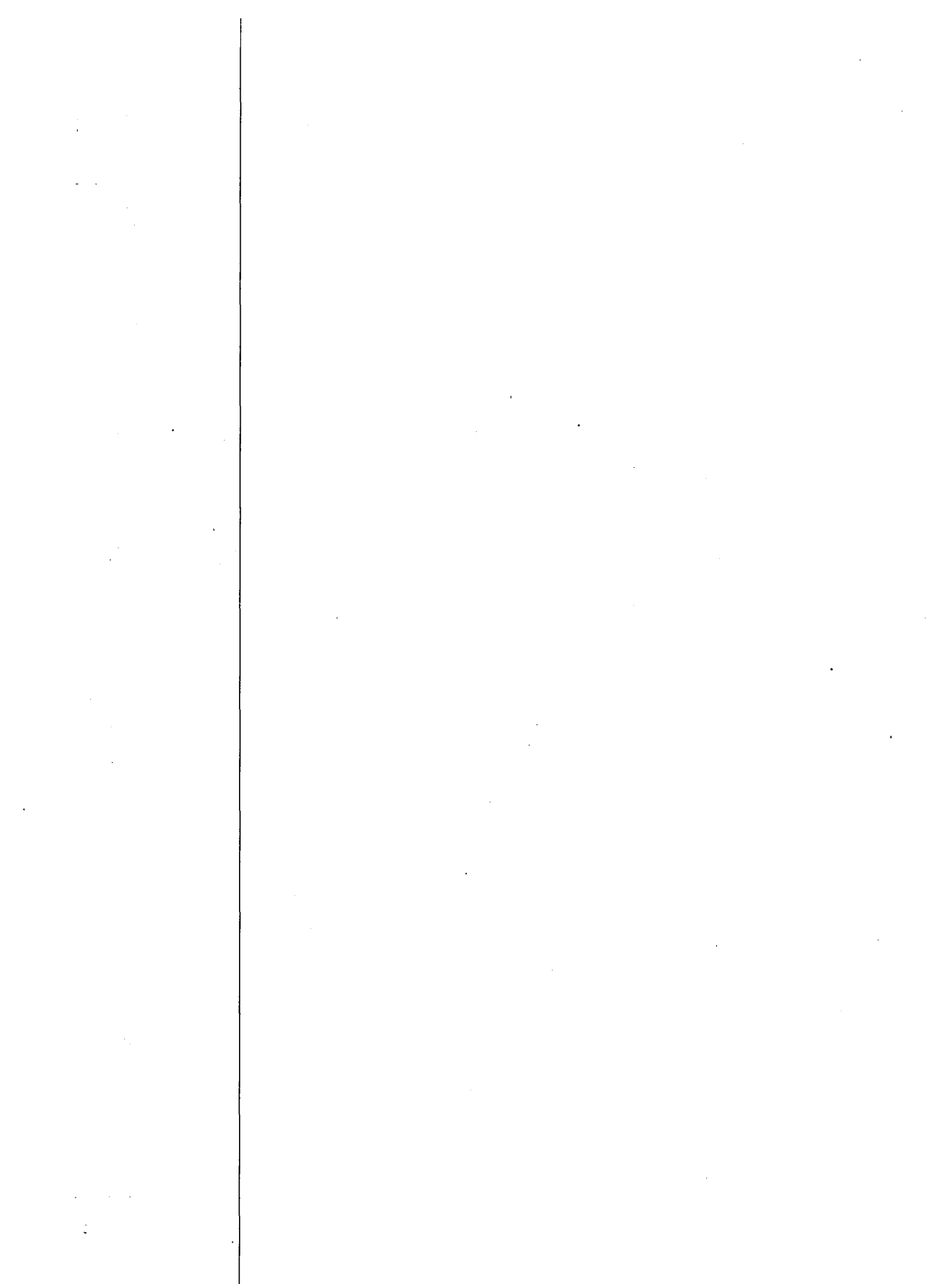
Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Roheisen · Fonte brute · Ghisa grezza · Ruwijzer							
1963	43,0	26,9	7,1	3,2	13,1	6,7	100,0
1964	44,7	26,1	5,8	3,2	13,4	6,8	100,0
1965	42,7	25,0	8,7	3,7	13,3	6,6	100,0
darunter/dont 1. Stahlrohisen · 1. Fonte d'affinage di cui/waarvan 1. Ghisa da affinazione · 1. Ruwijzer voor de staalproductie							
1963	42,4	26,2	7,2	3,1	13,9	7,2	100,0
1964	44,2	25,4	5,8	3,1	14,1	7,4	100,0
1965	42,3	24,4	8,9	3,6	13,7	7,1	100,0
2. Gußrohisen · 2. Fontes de moulage · 2. Ghisa da fonderia · 2. Gieterij-ijzer							
1963	53,1	30,0	7,4	7,0	2,5	—	100,0
1964	54,7	28,1	8,0	6,4	2,8	—	100,0
1965	52,5	27,8	9,2	7,5	3,0	—	100,0
3. Spiegeleisen u. kohlenstoffreiches Ferro-Mangan · 3. Spiegel et ferro-manganèse carburé 3. Ghisa speculare e ferro-manganese carburato · 3. Spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan							
1963	38,2	48,5	3,8	—	9,5	—	100,0
1964	35,5	50,9	2,0	—	11,6	—	100,0
1965	34,6	53,4	1,5	—	10,5	—	100,0
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal							
1963	43,2	24,0	13,9	3,2	10,3	5,4	100,0
1964	45,1	23,9	11,8	3,2	10,5	5,5	100,0
1965	42,8	22,8	14,7	3,7	10,7	5,3	100,0
darunter/dont 1. Thomas · 1. Thomas di cui/waarvan 1. Thomas · 1. Thomas							
1963	37,3	29,5	2,0	—	19,7	11,5	100,0
1964	35,3	30,5	1,3	—	20,8	12,1	100,0
1965	33,6	32,3	—	—	21,5	12,6	100,0
2. SM-Martin · 2. SM-Martin · 2. SM-Martin · 2. SM-Martin							
1963	55,5	18,9	20,9	2,8	1,9	—	100,0
1964	60,3	18,5	17,5	2,1	1,6	—	100,0
1965	58,8	17,8	19,2	2,8	1,4	—	100,0
3. Elektro · 3. Electrique · 3. Elettrico · 3. Elektro							
1963	29,5	16,9	47,2	2,5	3,2	0,7	100,0
1964	31,2	17,4	44,0	2,4	4,3	0,7	100,0
1965	30,3	17,1	46,0	2,0	4,0	0,6	100,0
4. Sauerstoffstahl · 4. A l'oxygène pur · 4. All'ossigeno puro · 4. Oxystaal							
1963	44,7	24,5	—	26,1	2,5	2,2	100,0
1964	50,1	21,3	2,2	17,7	6,1	2,6	100,0
1965	42,6	15,6	16,9	13,1	8,8	3,0	100,0

Anteil der einzelnen Mitgliedstaaten an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft an wichtigen Roheisen-sorten und Rohstahlqualitäten sowie an ausgewählten Walzstahlfertigerzeugnissen

44

Aandeel van elk land van de Gemeenschap in de totale produktie van de belangrijkste soorten ruwijzer en ruwstaal, evenals van de voornaamste groepen walselij produkten

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/BLEU		EGKS CECA
					Belgique/België	Luxembourg	
Walzstahlfertigerzeugnisse · Produits finis · Prodotti finiti · Walselijprodukten							
1963	39,9	25,1	14,8	3,4	11,0	5,8	100,0
1964	42,2	24,6	13,2	3,3	10,9	5,8	100,0
1965	40,7	24,1	15,0	3,5	11,1	5,6	100,0
darunter/dont di cui/waarvan							
1. Oberbaumaterial · 1. Matériel de voie 1. Materiale ferroviario · 1. Materiaal voor spoorwegen							
1963	48,2	28,7	12,9	—	5,4	4,8	100,0
1964	45,8	31,3	15,0	—	3,8	4,1	100,0
1965	39,5	32,4	15,8	—	6,5	5,8	100,0
2. Schwere Profile · 2. Profilés lourds · 2. Profilati pesanti · 2. Zware profielen							
1963	44,2	19,5	14,6	—	7,3	14,4	100,0
1964	43,6	20,6	12,8	—	8,6	14,4	100,0
1965	43,5	21,3	13,8	—	7,6	13,8	100,0
3. Flacherzeugnisse · 3. Produits plats · 3. Prodotti piatti · 3. Platte produkten							
1963	39,7	26,3	13,0	6,3	10,3	4,4	100,0
1964	42,0	25,1	12,2	5,9	10,4	4,4	100,0
1965	40,6	23,8	14,9	6,1	10,6	4,0	100,0
4. Walzdraht · 4. Fil machine · 4. Vergella · 4. Walsdraad							
1963	40,4	29,6	10,3	2,4	13,2	4,1	100,0
1964	43,4	28,5	8,6	2,4	13,6	3,5	100,0
1965	42,3	28,2	9,8	2,4	13,5	3,8	100,0
5. Stabstahl · 5. Aciers marchands · 5. Laminati mercantili · 5. Staafstaal							
1963	35,5	23,0	19,8	0,3	14,2	7,2	100,0
1964	38,6	22,8	17,3	0,4	13,6	7,3	100,0
1965	36,2	23,4	18,6	0,8	13,7	7,3	100,0



Teil I : Eisenschaffende Industrie

1^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

III

**Beschäftigte und Löhne
In der Eisen- und Stahlindustrie
Impiego e salari nella siderurgia**

Emploi et salaires dans la sidérurgie

Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans l'industrie sidérurgique

Evoluzione della mano d'opera iscritta nell'industria siderurgica

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter · Ouvriers · Operai · Arbeiders (a)						
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg	EGKS · CECA
	1	2	3	4	5	6	7 (1+2+3+ 4+5+6)
1963 I	207 976	129 598	59 975	9 967	52 700	19 193	479 409
II	207 499	129 814	59 987	10 015	52 584	19 169	479 068
III	206 047	130 037	60 137	10 065	52 286	19 135	477 707
IV	205 521	130 078	60 238	10 057	52 265	19 089	477 248
V	204 175	130 428	59 981	10 054	52 332	19 033	476 003
VI	202 881	130 325	59 864	10 033	52 359	19 012	474 474
VII	202 535	130 604	59 699	10 127	52 355	19 010	474 330
VIII	201 805	130 355	59 553	10 089	52 350	18 960	473 112
IX	200 533	130 602	59 378	10 111	52 295	19 093	472 012
X	200 305	130 332	58 921	10 082	52 173	19 082	470 895
XI	200 730	130 433	58 735	10 121	51 965	19 066	471 050
XII	200 306	129 413	58 561	10 149	51 832	19 065	469 326
1964 I	202 431	129 716	58 324	10 360	52 019	19 069	471 919
II	202 921	129 609	58 328	10 440	52 061	19 157	472 516
III	203 692	129 855	58 135	10 508	52 195	19 228	473 613
IV	204 336	129 725	58 027	10 578	52 357	19 492	474 515
V	203 732	129 674	57 936	10 614	52 444	19 566	473 966
VI	204 186	129 961	57 736	10 640	52 840	19 581	474 944
VII	204 981	130 129	57 475	10 809	52 863	19 681	475 938
VIII	205 680	130 273	57 053	10 925	53 023	19 676	476 630
IX	205 944	130 904	56 742	11 046	53 427	19 761	477 824
X	206 578	131 067	56 517	11 161	53 726	19 780	478 829
XI	207 007	131 029	56 355	11 403	53 643	19 810	479 247
XII	206 174	130 080	56 271	11 511	53 657	19 820	477 513
1965 I	206 652	129 592	58 965	11 568	53 576	19 742	480 095
II	207 342	128 928	58 990	11 602	53 458	19 663	479 983
III	207 044	128 883	58 866	11 753	53 258	19 581	479 385
IV	206 792	128 140	58 888	11 800	53 027	19 642	478 289
V	206 723	127 520	58 786	11 819	52 816	19 642	477 306
VI	206 140	127 067	58 955	11 841	52 572	19 641	476 216
VII	205 529	126 431	57 844	11 820	52 373	19 730	473 727
VIII	205 041	125 997	58 016	11 898	52 115	19 738	472 805
IX	203 471	126 283	58 052	12 044	51 393	19 796	471 039
X	202 687	125 693	58 181	12 130	50 979	19 827	469 497
XI	201 683	125 582	58 309	12 093	50 625	19 822	468 114
XII	200 017	124 433	58 167	12 050	50 199	19 841	464 707
1966 I	199 360				49 796	19 789	

(a) Les ouvriers inscrits dans l'industrie sidérurgique (au sens du Traité) sont les ouvriers liés aux entreprises par un contrat de travail prévoyant une rémunération horaire ou journalière (poste)

(b) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre usines de la même société

(c) Depuis décembre 1956 — ouvriers inscrits, avant ouvriers figurant sur les bordereaux de salaires

(a) Operai iscritti nell'industria siderurgica (ai sensi del Trattato) sono gli operai legati alle imprese da un contratto di lavoro, la cui retribuzione è determinata su base oraria o giornaliera (per turno)

(b) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra stabilimenti della stessa società

(c) Da dicembre 1956, operai iscritti; prima di tale data operai figuranti sulle liste di paga

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie

Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de IJzer- en staalindustrie

45

Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beambten		Beschäftigte insgesamt Main-d'oeuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (b) Mouvement de la main-d'oeuvre (ouvriers) (b) Movimento della mano d'opera (operai) (b) Arbeidsverloop (Arbeiders) (b)			Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Frauen dont femmes di cui donne waarvan vrouwen		Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen arbeiders	Abgänge · Départs Partenze · Afsvloeiend personeel		
					Insgesamt Total Totale Totaal	davon Entlassungen dont licenciements di cui licenziamenti waarvan ontslagen	
				EGKS · CECA				EGKS · CECA
8	9	10	11 (7+8+9)	12	13	14	
12 172	89 917	12 326	581 498	7 160	7 217	718	I 1963
12 054	90 151	12 250	581 273	4 761	5 102	724	II
12 058	90 304	12 323	580 069	5 165	6 526	856	III
13 624	90 790	12 506	581 662	6 478	6 937	832	IV
13 434	90 937	12 520	580 374	5 109	6 354	651	V
13 316	90 937	12 470	578 727	4 668	6 197	572	VI
12 789	91 324	12 484	578 443	7 091	7 235	790	VII
12 676	91 504	12 499	577 292	5 809	7 027	732	VIII
13 335	91 428	12 548	576 775	6 543	7 643	853	IX
13 054	91 547	12 539	575 496	6 303	7 420	708	X
13 091	91 612	12 552	575 753	4 815	4 660	622	XI
13 056	91 705	12 525	574 087	3 742	5 466	499	XII
13 098	97 418	13 768	582 435	8 997	6 404	718	I 1964
12 939	97 617	13 829	583 072	6 002	5 403	627	II
13 116	97 709	13 878	584 438	7 466	6 369	714	III
14 439	98 146	14 203	587 100	8 416	7 514	968	IV
14 026	98 261	14 213	586 253	6 615	7 164	506	V
13 917	98 448	14 327	587 309	7 378	6 400	614	VI
13 606	98 813	14 372	588 357	7 673	6 679	614	VII
13 340	98 576	14 200	588 546	7 136	6 444	763	VIII
13 871	99 301	14 548	590 996	8 454	7 260	852	IX
12 993	99 895	14 619	606 336	7 501	6 496	691	X
13 087	99 997	14 751	592 331	4 822	4 404	527	XI
12 693	99 381	14 530	589 587	3 684	5 418	583	XII
12 988	101 084	14 852	594 167	9 402	6 820	848	I 1965
12 940	101 549	14 856	594 472	5 466	5 578	711	II
13 172	101 550	14 943	594 107	5 878	6 476	872	III
14 593	102 156	14 998	595 038	6 150	7 246	707	IV
14 277	102 319	15 103	593 902	4 982	5 965	726	V
14 035	102 271	15 174	592 522	4 917	6 007	710	VI
13 909	102 580	15 175	590 216	5 550	8 039	1 712	VII
13 682	102 578	15 145	589 065	5 452	6 374	590	VIII
14 237	102 081	15 160	587 357	5 493	7 259	1 275	IX
13 408	102 725	15 177	585 630	4 928	6 470	789	X
13 220	102 708	15 124	584 042	3 012	4 395	719	XI
13 195	102 432	15 015	580 334	2 194	5 601	903	XII

(a) Eingeschriebene Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie (im Sinne des Vertrages) sind Arbeiter, die hauptberuflich in einem arbeitsvertraglichen Verhältnis zum Unternehmen stehen und deren Bezahlung auf stündlicher oder täglicher Basis (Schicht) erfolgt
 (b) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Werken derselben Gesellschaft
 (c) Ab Dezember 1956 — Eingeschriebene Arbeiter, vorher Arbeiter, die auf den Lohnlisten stehen

(a) Ingeschreven arbeiders in de IJzer- en staalindustrie zijn arbeiders, die op arbeidscontract in dienst van de onderneming staan en op uur- of dag (ploeg) loon werken
 (b) Met inbegrip van de mutaties tussen fabrieken van eenzelfde maatschappij
 (c) Vanaf december 1956 — Ingeschreven arbeiders — voorheen arbeiders voorkomend op de loonlijsten

Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensemble de la Communauté

Numero di operai presenti, ripartiti per reparto nell'insieme della Comunità

Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt

Aantal aanwezige arbeiders per produktieafdeling voor de Gemeenschap als geheel

Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages Industrie sidérurgique au sens du Traité Industria siderurgica ai sensi del Trattato Ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	1963 31.12	1964 31.12	1965 31.9	
Hüttenkokerien · Cokeries sidérurgiques Cokerie sidérurgiche · Cokesfabrieken hoogovens	7 095	6 509	6 663	
Hochofenwerke · Hauts fourneaux Alti forni · Hoogovenbedrijven (a)	29 962	30 210	30 407	
Stahlwerke Acieries Acciaierie Staalabrieken	Thomas SM · Martin · Martin · S.M. Elektro · Electriques · Elettriche · Elektro Sonstige · Autres · Altre · Andere Zusammen · Total · Totale · Totaal	17 234 23 001 15 563 1 848 57 646	16 661 23 653 15 474 2 671 58 459	16 799 22 860 15 556 3 110 58 325
Warmwalzwerke · Laminaires à chaud Laminato a caldo · Warmwalserijen	119 983	123 622	123 485	
Kaltwalzwerke · Laminaires à froid Laminato a freddo · Koudwalserijen	16 132	18 117	18 049	
Walzwerke zusammen · Ensemble des laminaires Totale laminato · Walserijen tezamen	136 115	141 739	141 534	
Verzinneren, Verzinken, Verbleieren Etamage, galvanisation, plombage Stagnatura, zincatura, piombatura Installaties voor vertinnen, verzinken, verbliden	5 275	5 118	5 062	
Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe Services auxiliaires et annexes autonomes Servizi ausiliari e annessi autonomi Zelfstandige hulp- en nevenbedrijven	190 833	187 646	186 381	
Arbeiter in der Verwaltung · Ouvriers de l'administration Operai dell'amministrazione · Arbeiders bij de administratie	6 345	7 205	7 693	
Arbeiter insgesamt · Total général ouvriers Totale generale operai · Arbeiders totaal	433 271	436 823	436 065	
darunter Frauen · dont femmes di cui donne · waarvan vrouwen	7 132	6 723	7 188	

(a) Y compris fours électriques à fonte et la préparation du minerai
Ivi compresi forni elettrici per ghisa e la preparazione del minerale

(a) Einschließlich Elektro-Rohisenwerke und Erzvorbereitung
Met inbegrip van de bedrijven voor de produktie van elektro-ruwlijzer en
ertsbereiding

Heures de travail effectuées par les ouvriers

Geleistete Arbeiterstunden der Arbeiter

47

Ore di lavoro effettuate dagli operai

Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders

millions d'heures
milioni di ore

In Mio Stunden
In miljoenen uren

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1963	381,6	284,3	125,3	19,1	110,2	39,1	959,6
1964	402,2	286,4	114,8	20,6	111,5	39,8	975,4
1965	392,1	272,2	118,3	22,3	106,4	39,4	950,6
1963 I	33,7	25,2	10,8	1,5	9,6	3,4	84,2
II	28,5	23,1	10,1	1,4	8,7	3,1	74,9
III	32,8	24,0	10,8	1,6	9,4	3,3	81,9
IV	32,2	24,1	10,6	1,5	9,2	3,2	80,8
V	32,6	24,8	12,0	1,8	9,4	3,3	83,9
VI	28,9	23,5	10,3	1,5	9,0	3,2	76,4
VII	32,1	23,7	10,5	1,7	8,5	3,3	79,8
VIII	31,7	19,0	9,4	1,3	8,9	3,1	73,4
IX	30,5	23,3	10,1	1,6	9,2	3,2	77,9
X	34,5	25,8	10,8	1,9	9,8	3,4	86,2
XI	32,4	23,9	10,2	1,6	9,0	3,3	80,4
XII	31,6	23,9	9,7	1,7	9,3	3,3	79,6
1964 I	34,2	25,2	10,2	1,7	9,6	3,3	84,2
II	32,4	24,1	9,9	1,7	9,2	3,2	80,4
III	32,9	24,5	9,7	1,8	9,5	3,3	81,7
IV	34,7	25,0	10,1	1,6	9,6	3,4	84,5
V	32,2	23,1	9,6	1,6	8,8	3,4	78,6
VI	32,8	24,3	9,1	1,7	9,5	3,3	80,7
VII	34,2	23,0	9,6	1,6	8,3	3,4	80,1
VIII	32,3	18,5	8,1	1,7	8,7	3,3	72,6
IX	33,7	24,1	9,5	1,8	9,5	3,3	81,9
X	35,5	26,0	10,1	1,8	10,0	3,5	86,9
XI	33,9	24,3	9,4	1,9	9,3	3,2	82,0
XII	33,3	24,2	9,4	1,8	9,6	3,4	81,7
1965 I	33,9	24,1	9,9	1,8	9,6	3,4	82,7
II	32,3	22,8	9,5	1,8	9,0	3,2	78,6
III	35,5	25,0	10,4	2,0	9,7	3,4	86,0
IV	32,5	23,5	10,1	1,8	9,1	3,3	80,3
V	32,9	22,8	10,2	1,8	8,9	3,3	79,9
VI	31,1	22,9	9,8	1,8	8,9	3,2	77,7
VII	33,1	21,3	10,1	1,8	7,7	3,3	77,3
VIII	31,6	17,7	8,4	1,7	8,2	3,1	70,8
IX	32,4	22,7	9,9	1,9	8,9	3,3	79,2
X	33,0	23,7	10,1	2,0	9,1	3,3	81,2
XI	32,2	22,5	9,9	1,9	8,5	3,2	78,3
XII	31,6	23,0	9,9	1,9	8,8	3,3	78,5
1966 I					8,8	3,4	
II							

(a) Partiellement estimé
In parte stimato

(a) Teilweise geschätzt
Gedeeltelijk geschat

Salaire horaire moyen dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité (salaire direct) (a)

Durchschnittliche Bruttostundenlöhne in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages (Direktlohn) (a)

Salario orario medio nell'industria siderurgica al sensi del Trattato (salario diretto) (a)

Gemiddelde bruto-uurlonen in de Ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (directe lonen) (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (b)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg
	DM	Ffr.	Lit.	Fl.	Fb.	Fibg
1963 III	4,14	3,48	441,26	3,16	48,10	55,98
VI	4,38	3,58	475,19	3,18	50,68	58,84
IX	4,29	3,62	468,85	3,20	50,59	59,37
XII	4,45	3,67	490,06	3,24	51,36	59,61
1964 IV	4,36	3,67	483,94	3,55	53,18	61,79
X	4,64	3,80	508,15	3,82	55,95	63,20
1965 I	4,77	3,91	544,86	4,01	58,31	67,60
IV	5,04	3,88	543,34	4,16	58,94	68,14
X	4,97	4,02	559,17	4,10	60,53	70,02
1966 I	4,96				62,63	71,06

(a) Salaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

Salario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Jusqu'à 1959 non compris la Sarre, à partir de 1960 y compris la Sarre. Fino al 1959 la Sarre è esclusa, mentre è compresa a partire dal 1960

(c) L'incidence de la réduction de la durée du travail, avec paiements compensatoires, intervenue en Belgique le 1.2.1956 et au Luxembourg le 1.4.1956 ne se reflète pas dans le salaire belge, les entreprises belges n'ayant pas, contrairement au Luxembourg, compris, en 1956, ces paiements dans le salaire direct.

L'incidenza della riduzione della durata del lavoro, con pagamenti compensativi, adottata nel Belgio a partire dal 1.2.1956 e nel Lussemburgo dal 1.4.1956 non si riflette nei salari belgi, in quanto le imprese belghe, contrariamente a quelle lussemburghesi, non hanno incorporato, nel 1956, tali pagamenti nel salario diretto.

(d) Mois d'avril 1957
Mese di Aprile 1957

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeitseinsatz steht. Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de effectieve werkprestatie der arbeiders.

(b) Bis 1959 ohne Saarland, ab 1960 einschließlich Saarland. Tot 1959 zonder Saarland, met ingang van 1960 met inbegrip van Saarland.

(c) Die in Belgien ab 1.2.56 und in Luxemburg ab 1.4.56 eingeführte Verkürzung der Arbeitszeit mit Ausgleichszahlungen wirkt sich in dem belgischen Lohn nicht aus, da — im Gegensatz zu Luxemburg — die belgischen Unternehmen diese Zahlungen im Jahre 1956 nicht in die direkten Löhne einbezogen haben.

Het invoeren van de verkorte arbeidsduur met compensatievergoeding, voor België vanaf 1.2.1956 en voor Luxemburg vanaf 1.4.1956, wordt niet weergegeven in de Belgische lonen, daar in tegenstelling met Luxemburg, de Belgische ondernemingen deze betalingen in het jaar 1956 niet opgenomen in het directe loon.

(d) Monat April 1957
Maand april 1957

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

IV

**Aufträge und Lieferungen,
Bezüge, Weiterauswalzer**

**Ordinazioni e consegne,
Arrivi, Rilaminatori**

**Commandes et livraisons
Réceptions, Relamineurs**

**Orders en leveringen,
Aanvoer, Herwalserijen**

Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté
Nuove ordinazioni, consegne e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA				Dritte Länder		Insgesamt	
	Inlands- Markt Marché Intérieur Mercato interno Binnen- landse markt	Öbrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt		Pays tiers	Paesi terzi	Insgesamt	
			Total	Total			Total	Total
	1000 t			Ø 1955/56 = 100	1000 t	Ø 1955/56 = 100	1000 t	Ø 1955/56 = 100
1	2	3	4	5	6	7	8	
I. Auftragseingänge (a) · Commandes nouvelles (a) · Nuove ordinazioni (a) · Nieuwe orders (a)								
A) Stahl (b) · Acier (b) · Acciaio (b) · Staal (b)								
1963	34 058	8 529	42 587	135	9 718	113	52 305	130
1964	38 898	9 271	48 169	152	11 164	130	59 333	147
1955	36 157	9 444	45 601	144	13 626	158	59 227	147
1965 I	3 073	729	3 802	144	1 165	162	4 967	148
II	2 997	740	3 737	142	1 090	152	4 827	144
III	3 330	815	4 145	157	1 341	187	5 486	164
IV	3 142	765	3 907	148	1 085	151	4 992	149
V	2 995	793	3 788	144	1 043	145	4 831	144
VI	3 020	813	3 833	145	1 276	178	5 109	152
VII	3 094	812	3 906	148	1 261	176	5 167	154
VIII	2 495	678	3 173	120	979	137	4 152	124
IX	2 849	705	3 554	135	998	139	4 552	136
X	2 954	794	3 748	142	1 031	144	4 779	142
XI	2 943	822	3 765	143	1 195	167	4 960	148
XII	3 265	978	4 243	161	1 162	162	5 405	161
B) Rohisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer								
1963	3 432	449	3 881	73	322	63	4 203	72
1964	3 482	721	4 203	79	292	56	4 495	77
1965	2 939	728	3 667	69	336	65	4 003	69
1965 I	309	102	411	93	17	40	428	88
II	289	73	362	82	18	42	380	79
III	316	46	362	82	13	30	375	77
IV	230	39	269	61	25	58	294	61
V	226	52	278	63	30	70	308	64
VI	282	71	353	80	49	114	402	83
VII	230	69	299	68	26	60	325	67
VIII	188	37	225	51	8	19	233	48
IX	239	57	296	67	44	102	340	70
X	214	62	276	63	38	85	314	65
XI	189	40	229	52	23	53	252	52
XII	228	78	306	69	46	106	352	73

(a) Commandes nettes comprenant toutes les commandes laminables enregistrées, déduction faite des annulations
Ordinazioni nette comprendenti tutte le ordinazioni di laminazioni registrate, deduzione fatta degli annullamenti

(b) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

(a) Verbuchte Aufträge nach Absetzung der Streichungen

Genoteerde bestellingen na afrek der geannuleerde bestellingen (netto-bestellingen)

(b) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenstahl (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)
Walserijproducten en verder bewerkte walserijproducten, blokken, half-fabrikkat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)

Auftragseingänge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft

49

Nieuwe orders, leveringen en stand der bestellingen (hoeveelheid en Index) van de bedrijven in de Gemeenschap

EGKS · CECA				Dritte Länder		Insgesamt		III		Zeit Période Periodo Tijdvak
Inlands-Markt Marché intérieur Mercato interno Binnenlandse markt	Öbrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt		Pays tiers	Total		Auftragsbestände insgesamt			
		Total	Total	Paesi terzi	Total	Total	Carnets de commande totale	Carico di ordinazione totale		
		Totaal	Totaal	Derde landen	Total	Total	Stand der bestellingen totaal	Stand der bestellingen totaal		
1000 t		∅ 1955/56 = 100	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

II. Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

A) Stahl (a) · Acier (a) · Acciaio (a) · Staal (a)

34 374	8 333	42 707	137	9 170	117	51 877	133	9 732	68	1963
39 250	9 417	48 667	157	10 499	134	59 166	152	10 630	74	1964
38 035	9 624	47 659	153	13 940	178	61 599	158	9 425	66	1965
3 194	761	3 955	153	956	146	4 911	152	11 254	79	1965 I
3 189	798	3 987	154	1 055	162	5 042	156	11 112	78	II
3 493	839	4 332	167	1 256	193	5 588	172	11 083	78	III
3 238	767	4 005	155	1 179	181	5 184	160	10 898	76	IV
3 217	777	3 994	154	1 171	180	5 165	159	10 608	74	V
3 180	793	3 973	151	1 283	197	5 256	162	10 530	74	VI
3 083	726	3 809	147	1 266	194	5 075	157	10 679	75	VII
2 606	693	3 299	127	1 131	173	4 430	137	10 425	73	VIII
3 361	859	4 220	163	1 229	188	5 449	168	9 550	67	IX
3 282	873	4 155	160	1 200	184	5 355	165	9 068	64	X
3 135	816	3 951	153	1 046	160	4 997	154	9 191	64	XI
3 057	921	3 978	154	1 168	179	5 146	159	9 425	66	XII

B) Rohelsen · Fonte · Ghisa · Ruwlfzer

2 723	955	3 678		445	94	4 123		760	99	1963
3 423	850	4 273	83	301	63	4 574	82	572	74	1964
2 976	710	3 686	72	335	71	4 021	72	570	74	1965
273	63	336	79	16	41	377	81	644	84	1965 I
247	71	318	74	20	51	338	72	690	90	II
280	70	350	82	21	53	371	79	697	91	III
249	56	305	71	25	63	330	71	655	85	IV
248	50	298	70	28	71	326	70	637	83	V
249	68	317	74	26	66	343	73	699	91	VI
226	46	272	64	43	109	315	67	717	93	VII
182	54	236	55	27	68	263	56	682	89	VIII
257	58	315	74	43	109	358	77	667	87	IX
259	60	319	75	25	63	344	74	639	83	X
255	61	316	74	28	71	344	74	545	71	XI
245	58	303	71	32	81	335	72	570	74	XII

(a) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

(a) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenstahl (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

Walserijprodukten en verder bewerkte walserijprodukten, blokken, half-fabrikkat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst									
	And. Werke d. Gesellsch. Aut. Usines d.J. société Alt. stabil. d. società And. bedrij- ven v.d. maatsch.	And. Gesellsch. d. Landes Aut. sociétés du pays Alt. società d. paese And. maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft (a) Autres pays de la Communauté (a) Altri paesi della Comunità (a) Andere landen van de Gemeenschap (a)						Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken										
1963	2 065	1 069	28	13	—	—	54	95	87	3 316
1964	2 445	1 568	20	124	—	69	77	293	58	4 363
1965	2 316	1 722	10	68	1	55	49	183	25	4 246
1964 3	586	415	0	36	—	28	17	94	24	1 106
4	609	418	0	28	—	10	28	66	22	1 115
1965 1	553	418	4	21	—	12	16	53	15	1 039
2	555	477	1	21	1	15	9	47	0	1 079
3	579	450	3	9	—	15	9	36	—	1 065
4	629	376	2	18	—	13	16	49	10	1 064
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat										
1963	4 964	3 923	452	65	—	1	311	829	282	9 998
1964	5 478	4 855	395	216	13	1	503	1 128	211	11 672
1965	5 375	4 868	357	158	2	2	390	909	88	11 240
1964 3	1 396	1 224	96	52	11	—	163	322	57	2 999
4	1 357	1 189	82	33	0	0	126	241	27	2 814
1965 1	1 418	1 254	107	23	0	1	120	251	44	2 967
2	1 344	1 256	86	97	—	0	55	238	20	2 858
3	1 271	1 188	77	24	2	0	114	217	10	2 686
4	1 342	1 172	88	14	—	—	102	204	12	2 730
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband										
1963	2 128	2 422	175	7	9	209	104	504	1 127	6 181
1964	2 659	3 091	193	60	2	276	253	785	1 054	7 589
1965	3 662	3 710	156	64	9	125	186	540	698	8 610
1964 3	562	790	52	12	0	58	64	186	285	1 823
4	673	822	39	38	—	61	58	196	212	1 903
1965 1	831	926	42	31	0	55	54	182	198	2 137
2	925	933	39	13	1	24	50	127	156	2 141
3	905	895	38	10	2	18	40	108	173	2 081
4	1 001	948	38	11	6	25	42	122	172	2 243
Insgesamt · Total · Totale · Totaal										
1963	9 157	7 414	655	85	9	210	469	1 428	1 496	19 495
1964	10 582	9 514	608	400	15	346	833	2 206	1 323	23 624
1965	11 353	10 300	523	290	12	182	625	1 632	811	24 096
1964 3	2 544	2 429	148	100	11	86	244	589	366	5 928
4	2 639	2 429	121	99	0	71	212	503	261	5 832
1965 1	2 802	2 598	153	75	0	68	190	486	257	6 143
2	2 824	2 666	126	131	2	39	114	412	176	6 078
3	2 755	2 533	118	43	4	33	163	361	183	5 832
4	2 972	2 496	128	43	6	38	160	375	194	6 037

(a) Ces données représentent les livraisons de chaque pays de la CECA aux autres pays de la CECA
 Questi dati rappresentano le consegne di ogni singolo paese della Comunità agli altri paesi della Comunità

(a) Diese Angaben stellen die Lieferungen eines jeden Landes der Gemeinschaft in die übrigen Länder der Gemeinschaft dar
 Deze cijfers geven de leveringen weer van elk land van de Gemeenschap naar de andere landen van de EGKS

Réceptions des usines en produits de relaminage
par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti,
a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiter-
auswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor
uitwalsing, naar land van herkomst

51

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst							Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap						
			France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7			8	9

Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken

1963	438	213	0	—	—	—	—	3	654
1964	664	653	2	—	—	0	2	43	1 362
1965	711	596	—	1	0	—	1	1	1 309
1964 3	184	194	1	—	—	0	1	21	400
4	190	161	—	—	—	—	—	20	371
1965 1	207	174	—	—	0	—	0	1	382
2	197	169	—	1	—	—	1	—	367
3	168	164	—	—	—	—	—	—	332
4	139	89	—	—	—	—	—	—	228

Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat

1963	2 545	2 520	21	—	0	148	169	8	5 242
1964	3 033	3 361	99	6	0	290	395	18	6 807
1965	2 982	3 265	126	0	0	191	317	4	6 568
1964 3	816	864	43	6	—	111	160	6	1 846
4	739	808	22	—	—	77	99	3	1 649
1965 1	793	874	17	0	—	68	85	2	1 754
2	738	859	89	—	—	—	89	1	1 687
3	726	799	17	—	0	72	89	0	1 614
4	725	733	3	—	—	51	54	1	1 513

Warmbreitband · Coils · Coils · Wärmgewalst breedband

1963	188	1 037	1	—	23	1	25	364	1 614
1964	51	1 579	5	—	—	23	28	435	2 092
1965	61	1 828	17	—	0	—	17	369	2 275
1964 3	14	437	2	—	—	4	6	116	573
4	9	414	1	—	—	3	4	84	511
1965 1	11	448	4	—	0	—	4	86	549
2	12	427	5	—	—	—	5	79	523
3	19	486	4	—	—	—	4	100	609
4	19	467	4	—	—	—	4	104	594

Insgesamt · Total · Totale · Totaal

1963	3 171	3 770	22	—	23	149	194	375	7 510
1964	3 748	5 592	106	6	0	313	425	496	10 261
1965	3 754	5 689	143	1	0	191	335	374	10 152
1964 3	1 014	1 495	46	6	—	115	167	143	2 819
4	938	1 383	23	—	—	80	103	107	2 531
1965 1	1 011	1 496	21	0	0	68	89	89	2 685
2	947	1 455	94	1	—	—	95	80	2 577
3	913	1 449	21	—	0	72	93	100	2 555
4	883	1 289	7	—	—	51	58	105	2 235

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	265	533	28	—	—	54	82	0	880
1964	246	567	4	—	—	69	74	3	890
1965	201	473	5	—	—	48	53	0	727
1964 3	57	138	0	—	—	17	17	—	212
4	57	140	0	—	—	20	20	0	217
1965 1	49	127	0	—	—	16	16	—	192
2	53	133	0	—	—	9	9	0	195
3	53	104	3	—	—	9	12	—	169
4	45	109	2	—	—	15	17	—	171
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	1 355	685	362	—	—	131	493	2	2 535
1964	1 305	891	348	7	—	195	550	16	2 762
1965	1 246	808	329	—	—	167	496	5	2 555
1964 3	295	241	90	5	—	50	145	2	683
4	325	248	73	0	—	46	119	1	693
1965 1	345	205	90	—	—	47	137	3	690
2	297	225	85	—	—	48	133	1	656
3	270	157	76	—	—	33	109	1	537
4	334	220	79	—	—	39	118	0	672
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	888	750	94	9	29	92	224	127	1 989
1964	1 085	879	106	2	49	173	330	43	2 337
1965	1 081	960	75	5	18	135	233	9	2 283
1964 3	225	206	32	0	8	40	80	2	513
4	267	249	19	—	4	40	63	1	580
1965 1	289	260	25	0	8	42	75	4	628
2	274	279	24	1	5	39	69	3	625
3	225	195	10	2	3	23	38	1	459
4	293	226	17	2	1	31	51	1	571
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	2 508	1 968	484	9	29	277	799	129	5 404
1964	2 636	2 337	458	9	49	437	953	62	5 988
1965	2 528	2 241	409	5	18	350	782	14	5 565
1964 3	577	585	122	5	8	107	242	4	1 408
4	649	637	92	0	4	106	202	4	1 490
1965 1	683	592	115	0	8	105	228	7	1 510
2	624	637	109	1	5	96	211	4	1 476
3	548	456	89	2	3	65	159	2	1 165
4	672	555	98	2	1	85	186	1	1 414

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

53

ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers	
			Deutsch- land (BR)	France	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
	Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land						Paesi terzi Derde landen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	509	301	—	—	—	—	—	84	894
1964	660	314	1	27	—	0	28	12	1 014
1965	454	643	—	1	—	1	2	14	1 113
1964 3	144	69	—	7	—	0	7	3	223
4	134	109	—	7	—	—	7	2	252
1965 1	116	112	—	2	—	—	2	14	244
2	108	174	—	—	—	—	—	—	282
3	111	178	—	—	—	—	—	—	289
4	120	178	—	—	—	1	1	—	299
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	620	189	34	32	1	32	99	176	1 084
1964	645	164	22	34	1	17	74	60	943
1965	690	404	22	16	2	32	72	11	1 177
1964 3	170	24	0	2	—	2	4	16	214
4	162	42	6	3	0	2	11	4	219
1965 1	137	72	15	2	1	5	23	9	241
2	172	97	0	4	0	7	11	1	281
3	183	113	0	3	0	9	12	1	309
4	198	122	7	7	0	12	26	—	346
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	459	514	79	6	35	11	131	389	1 493
1964	575	503	75	39	126	6	246	486	1 810
1965	1 383	812	78	21	43	3	145	234	2 574
1964 3	116	111	15	5	31	1	52	159	438
4	150	127	14	31	30	3	78	108	463
1965 1	241	179	16	19	24	—	59	93	572
2	358	199	15	2	0	—	17	52	626
3	391	191	28	1	0	3	32	42	656
4	393	235	19	—	17	—	36	48	712
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	1 588	1 004	113	38	36	43	230	649	3 471
1964	1 880	981	98	100	127	23	348	558	3 767
1965	2 527	1 859	100	38	45	36	219	259	4 864
1964 3	430	204	15	14	31	3	63	178	875
4	446	278	20	41	30	5	96	114	934
1965 1	494	363	31	23	25	5	84	116	1 057
2	638	470	15	6	0	7	28	53	1 189
3	685	482	28	4	0	12	44	43	1 254
4	711	535	26	7	17	13	63	48	1 357

Réceptions des usines en produits de relaminage
par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti,
a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiter-
auswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van producten bestemd voor
uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

NEDERLAND

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst							Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap						
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	0	7	—	—	8	15	—	15
1965	—	—	5	—	—	—	5	10	15
1964 3	—	0	—	—	—	—	0	—	0
4	—	—	—	—	—	8	8	—	8
1965 1	—	—	4	—	—	—	4	—	4
2	—	—	1	—	—	—	1	—	1
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—	—	—	10	10
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	—	—	12	9	—	—	21	57	78
1964	—	0	1	16	—	1	18	77	95
1965	—	—	0	—	—	0	0	46	46
1964 3	—	0	1	—	—	—	1	28	29
4	—	—	0	—	—	1	1	11	12
1965 1	—	—	—	—	—	0	0	16	16
2	—	—	0	—	—	0	0	11	11
3	—	—	—	—	—	—	—	8	8
4	—	—	—	—	—	—	—	11	11
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	—	—	—	—	—	—	—	150	150
1964	—	—	—	—	—	51	51	21	72
1965	—	—	—	—	—	48	48	—	48
1964 3	—	—	—	—	—	19	19	—	19
4	—	—	—	—	—	12	12	5	17
1965 1	—	—	—	—	—	12	12	—	12
2	—	—	—	—	—	11	11	—	11
3	—	—	—	—	—	14	14	—	14
4	—	—	—	—	—	11	11	—	11
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	—	—	12	9	—	—	21	207	228
1964	—	0	7	16	—	61	85	98	183
1965	—	—	5	—	—	48	53	56	109
1964 3	—	0	1	—	—	19	20	28	48
4	—	—	0	—	—	21	21	16	37
1965 1	—	—	4	—	—	12	16	16	32
2	—	—	1	—	—	11	12	11	23
3	—	—	—	—	—	14	14	8	22
4	—	—	—	—	—	11	11	21	32

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

55

UEBL · BLEU

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst							Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesam. Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap						
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7			8	9
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	853	22	—	13	—	—	13	—	888
1964	875	34	8	95	—	69	174	—	1 082
1965	950	10	—	67	—	55	122	—	1 082
1964 3	201	14	—	28	—	28	56	—	271
4	228	8	—	21	—	10	31	—	267
1965 1	181	5	—	19	—	12	31	—	217
2	197	1	—	21	—	15	36	—	234
3	247	4	—	9	—	15	24	—	275
4	325	0	—	18	—	13	31	—	356
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	444	529	44	3	—	—	47	39	1 059
1964	495	439	24	67	—	—	91	40	1 065
1965	457	391	6	16	2	0	24	22	894
1964 3	115	95	5	7	—	—	12	5	227
4	131	91	3	8	—	—	11	8	241
1965 1	143	100	2	4	—	—	6	16	265
2	137	75	1	4	—	0	5	6	223
3	92	119	1	4	2	—	7	—	218
4	85	97	2	4	—	—	6	—	188
Warmbreitband · Colls · Colls · Warmgewalst breedband									
1963	593	121	2	—	—	122	124	97	935
1964	948	131	12	16	—	101	129	69	1 277
1965	1 137	110	3	26	4	64	97	86	1 430
1964 3	207	36	5	5	—	19	29	8	280
4	247	32	6	6	—	27	39	14	332
1965 1	290	39	1	8	—	23	32	15	376
2	281	28	—	6	—	19	25	22	356
3	270	23	—	5	—	15	20	30	343
4	296	20	2	7	4	7	20	19	355
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	1 890	672	46	16	—	122	184	136	2 882
1964	2 318	604	44	178	—	170	392	109	3 423
1965	2 544	511	9	109	6	119	243	108	3 406
1964 3	523	145	10	40	—	47	97	13	778
4	606	131	9	35	—	37	81	22	840
1965 1	614	144	3	31	—	35	69	31	858
2	615	104	1	31	—	34	66	28	813
3	609	146	1	18	2	30	51	30	836
4	706	117	4	29	4	20	57	19	899

Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits en acier ordinaire (coils exclus) pour utilisation directe (a) en dehors de la sidérurgie du Traité

Consegna totale degli stabilimenti della Comunità, per paese di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria del Trattato (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunftsland · Pays de provenance · Paese di provenienza · Land van herkomst					
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6
A. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (b)						
1963	647	219	820	20	69	1 775
1964	886	283	784	18	67	2 038
1965	871	291	827	14	69	2 072
1963 1	151	60	193	3	22	429
2	174	58	202	4	18	456
3	160	52	194	6	14	426
4	162	49	231	7	15	464
1964 1	181	67	194	6	16	464
2	206	74	198	5	17	500
3	277	63	176	4	15	535
4	222	79	216	3	19	539
1965 1	201	77	202	2	18	500
2	234	77	207	2	17	537
3	225	61	204	6	15	511
4	211	76	214	4	19	524
B. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (c)						
1963	952	159	38	20	79	1 248
1964	1 067	322	55	4	185	1 633
1965	1 306	290	131	116	333	2 176
1963 1	257	34	12	2	13	318
2	246	29	10	4	16	305
3	251	29	7	5	31	323
4	198	67	9	9	19	302
1964 1	259	91	8	4	28	390
2	258	74	9	—	29	370
3	259	68	11	—	57	395
4	291	89	27	—	71	478
1965 1	298	78	34	0	62	472
2	276	62	28	14	57	437
3	420	64	30	56	104	674
4	312	86	39	46	110	593

(a) Y compris les livraisons dans le pays où se trouvent les usines et les livraisons vers les pays tiers

(b) Lingots pour tubes et pour forge

(c) Demi-produits pour forge et autre utilisation directe

(a) Ivi comprese le consegne nel paese dove sono situati gli stabilimenti e le consegne nei paesi terzi

(b) Lingotti per tubi e per fuclnatura

(c) Semi-prodotci per fuclnatura e per utilizzazione diretta

Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl — ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages (a)

56

Totale leveringen van de bedrijven van de Gemeenschap aan blokken en halffabrikaat (gewoon staal — uitgezonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming) (a)

1000 t

Bestimmungsland · Pays de destination · Paesi di destinazione · Land van bestemming								Zeit Période Período Tijdvak
Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA	Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	
7	8	9	10	11	12	13	14	
C. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (b)								
640	216	787	11	85	1 739	36	1 775	1963
892	272	720	7	89	1 980	58	2 038	1964
856	279	796	2	89	2 022	50	2 072	1965
147	60	185	3	23	418	11	429	1 1963
172	58	192	2	22	446	10	456	2
159	51	188	3	19	420	6	426	3
162	47	222	3	21	455	9	464	4
181	65	186	3	21	456	8	464	1 1964
206	70	182	3	23	484	16	500	2
279	61	159	—	20	519	16	535	3
226	76	193	1	25	521	18	539	4
200	75	189	1	22	487	13	500	1 1965
232	77	191	0	22	522	15	537	2
219	61	203	0	22	505	6	511	3
205	66	213	1	23	508	16	524	4
D. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (c)								
563	89	40	1	18	711	537	1 248	1963
709	111	48	—	23	891	742	1 633	1964
724	105	110	0	23	962	1 214	2 176	1965
149	23	13	0	3	188	130	318	1 1963
137	23	10	1	5	176	129	305	2
149	19	7	0	5	180	143	323	3
128	24	10	0	5	167	135	302	4
172	27	10	—	6	215	175	390	1 1964
183	27	8	—	5	223	147	370	2
174	27	8	—	6	215	179	395	3
180	30	22	—	6	238	241	478	4
193	28	21	0	8	250	222	472	1 1965
185	27	23	0	5	240	197	437	2
190	23	28	—	6	247	427	674	3
156	27	38	—	4	225	368	593	4

(a) Einschl. Lieferungen an inländische Werke sowie Lieferungen in dritte Länder
 (b) Blöcke für Röhren und zum Schmieden
 (c) Halbzeug zum Schmieden und unmittelbaren Verbrauch

(a) Met inbegrip van leveringen aan binnenlandse bedrijven, alsmede leveringen aan derde landen
 (b) Blokken voor buizen en voor smederij
 (c) Halffabrikaat voor smederij en voor direct gebruik

Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers (a)

Lieferungen der Werke insgesamt an Roh Eisen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder (a)

Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi (a)

Leveringen van ruw ijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen (a) per soort

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roh Eisen für die Stahlerzeugung Fonte d'affinage Ghisa da affinazione Ruw ijzer van de staalproductie		Gußroh Eisen Fonte de moulage Ghisa da fonderia Gietijzer		Spiegeleisen Spiegel Ghisa speculare Spiegelijzer	Kohlenstoff-reiches Ferromangan Ferro-Mn carburé Ferro-Mn carburato Hoogoven-ferro-Mn	Sonstiges Roh Eisen Autres fontes Altre ghise Overige soorten	Insgesamt Total Totale Totaal	
	Thomas	S.M. Martin	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend	Phosphorarm non phosphor. non fosforosa niet fosforh.	5	6	7	8	
In die Gemeinschaft · Dans la Communauté · Nei paesi della Comunità · Binnen de Gemeenschap									
1963	404	742	665	1 158	156	335	218	3 678	
1964	339	1 232	658	1 302	129	377	236	4 273	
1965	214	789	636	1 320	115	351	261	3 686	
1964	X	23	96	63	123	11	31	22	369
	XI	22	95	63	117	11	35	23	376
	XII	25	68	62	127	10	35	22	349
1965	I	17	84	59	117	10	27	22	336
	II	13	74	55	111	10	32	23	318
	III	22	85	56	123	12	27	25	350
	IV	25	55	55	130	11	31	23	330
	V	20	58	52	106	10	29	23	298
	VI	17	68	53	114	12	33	21	318
	VII	20	57	44	94	8	28	20	271
	VIII	19	55	36	77	7	24	18	236
	IX	14	67	55	117	10	31	21	315
	X	13	68	58	118	9	29	24	319
	XI	18	61	59	117	9	29	23	316
	XII	15	58	56	115	7	31	21	303
Nach dritten Ländern · Vers les Pays tiers · Verso paesi terzi · Aan derde landen									
1963	1	119	46	166	2	100	11	445	
1964	0	15	40	128	6	93	19	301	
1965	1	17	26	156	4	111	20	335	
1964	X	0	1	3	8	1	4	2	19
	XI	0	1	3	9	1	3	2	19
	XII	0	3	2	7	1	11	1	25
1965	I	0	1	3	10	1	0	1	16
	II	0	5	2	6	1	4	2	20
	III	0	0	1	5	0	14	1	21
	IV	0	1	2	19	1	1	1	25
	V	0	4	1	7	0	14	2	28
	VI	0	1	3	16	0	4	2	26
	VII	—	0	2	27	0	13	2	44
	VIII	0	1	3	7	0	15	1	27
	IX	0	1	2	22	0	17	1	43
	X	0	1	5	10	0	8	1	25
	XI	0	1	2	9	0	14	2	28
	XII	—	2	2	17	0	8	3	32

(a) S'ulvant les statistiques de livraisons des usines
Secondo le statistiche delle consegne effettuate degli stabilimenti

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke
Op basis der leveringsstatistieken van de bedrijven

Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte (a) (b)

Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Roheisen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern (a) (b)

58

Consegne degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa (a) (b)

Leveringen der bedrijven van walsrijproducten, verder bewerkte walsrijproducten en ruwijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming (= Aanvoer in EGKS-landen afk. van EGKS-bedrijven) (a) (b)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse (c) · Produits finis et finals (c)							
<i>Prodotti finiti e terminali (c) · Walsrijproducten en verder bewerkte walsrijproducten (c)</i>							
1963	17 033	10 358	8 092	2 085	2 469	219	40 256
1964	21 168	11 733	7 344	2 470	2 857	223	45 795
1965	20 224	11 169	7 934	2 351	2 761	234	44 673
1964 X	1 944	1 048	639	232	263	19	4 145
XI	1 811	974	600	211	244	18	3 858
XII	1 593	963	600	227	246	17	3 646
1965 I	1 752	982	516	215	227	18	3 710
II	1 745	961	571	216	232	19	3 744
III	1 940	1 021	650	216	238	18	4 083
IV	1 744	951	639	180	217	23	3 754
V	1 732	910	669	187	215	22	3 735
VI	1 678	946	661	182	235	20	3 722
VII	1 635	870	701	167	154	22	3 549
VIII	1 574	581	489	184	228	18	3 074
IX	1 711	1 021	748	197	254	22	3 953
X	1 666	1 017	746	186	256	19	3 890
XI	1 547	942	761	195	248	16	3 709
XII	1 499	967	782	227	259	15	3 749
Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer							
1963	1 143	1 258	804	121	191	161	3 678
1964	1 881	1 299	598	185	232	78	4 273
1965							
1964 X	161	116	48	21	19	5	370
XI	169	112	38	24	18	5	366
XII	149	109	53	18	16	4	349
1965 I	156	101	48	11	16	4	336
II	144	97	40	17	15	5	318
III	156	111	48	14	16	5	350
IV	140	105	33	12	11	4	305
V	134	98	33	13	16	4	298
VI	134	97	56	13	13	5	318
VII	125	79	43	11	9	4	271
VIII	113	55	41	8	15	4	236
IX	128	98	52	12	22	3	315
X	131	98	57	12	18	3	319
XI	136	95	55	11	15	4	316
XII	113	94	61	13	19	3	303

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (aciers spéciaux non compris)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi gli acciai speciali)

(b) On donne pour chaque pays destinataire de la Communauté les livraisons provenant des usines du pays et des usines des autres pays de la Communauté
Consegne degli stabilimenti del proprio paese più le consegne degli stabilimenti degli altri paesi della Comunità in detto paese

(c) Y compris coils pour utilisation directe
Ivi compresi coils per utilizzazione diretta

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Lieferungen der Werke in das eigene Inland zuzüglich der Lieferungen der Werke der anderen Länder der Gemeinschaft in dieses Land
Leveringen van de bedrijven in het eigen land, vermeerderd met de leveringen van de bedrijven van de andere landen van de Gemeenschap in dit land

(c) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen			Blöcke und Halbzeug			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse	
	Fonte			Lingots et demi-produits			Produits finis et finals	
	Ghisa			Lingotti e similavorati			Prodotti finiti e terminali	
	Ruwijzer (b)			Blokken en halffabrikaat (c)			Walsrijproducten en verder bewerkte producten (d)	
	1964	1965		1964	1965		1964	1965
EGKS · CECA								
Deutschland (BR)	1 881	1 609		8 154	8 073		21 168	20 224
France	1 299	1 129		2 537	2 298		11 733	11 169
Italia	598	567		2 357	2 720		7 344	7 934
Nederland	185	147		56	30		2 470	2 351
Belgique · Belgie	232	184		919	796		2 857	2 761
Luxembourg	78	50		1	1		223	234
EGKS · CECA	4 273	3 686		14 024	13 918		45 795	44 673
	Insgesamt · Total	170	153	537	954		4 794	5 120
Europa	West-Europa	Insgesamt · Total	.	133	.	932	.	4 698
		Großbritannien · Roy.-Unl	22	1	118	5	438	281
		Schweden · Suède	27	32	0	5	598	736
		Finn. · Norw. · Dän.	18	17	3	34	1 160	1 272
		Finl. · Norv. · Dan.	.	45	.	170	.	827
Europe de l'Ouest	Schweiz · Suisse	.	10	.	574	.	687	
	Spanien · Espagne	.	11	.	93	.	277	
Europe Orient. (e)	Osteuropa	Insgesamt · Total	21	20	23	22	522	394
		darunter UdSSR	.	—	.	0	.	19
Amerika	Amérique	Insgesamt · Total	112	168	141	146	3 017	4 897
		Nordamerika · Amérique du Nord	.	145	.	12	.	3 310
		darunter	105	145	1	11	1 826	3 310
		USA und Bes. · USA et poss.	—	—	0	12	391	779
		dont Kanada (f) · Canada (f)	.	7	.	42	.	209
Mittelamerika · Amérique Centrale	.	17	.	82	.	598		
Südamerika · Amérique du Sud	.		.		.			
Afrika	Afrique	Insgesamt · Total	3	7	1	13	474	1 153
		darunter	.	0	.	0	.	188
	dont							
	Ass. Afr. Länder							
	Etats Ass. d'Afr.							
Asien · Asie		15	7	102	150		731	1 432
Ozeanien, andere · Océanie, autres		1	0	19	—		683	74
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		301	335	800	1 263		9 699	12 676
Insgesamt · Total général		4 574	4 021	14 824	15 181		55 494	57 349

(a) Sulvant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé Compresi ghisa speculari e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Bulgarie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie, URSS, Allemagne Orientale, Albanie Bulgaria, Polonia, Ungheria, Romania, Cecoslovacchia, URSS, Germania Orientale, Albania

(f) Et Terre-Neuve · E Terra Nuova

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) · Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

(e) Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, UdSSR, Sowj. bes. Zone Deutschlands, Albanien Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, UdSSR, Russische zone van Duitsland, Albanë

(f) Und Neufundland · En New-Foundland

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

60

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen		Blöcke und Halbzeug		Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse	
	Fonte		Lingots et demi-produits		Produits finis et finals	
	Ghisa		Lingotti e similavorati		Prodotti finiti e terminali	
	Ruwljzer (b)		Blokken en halffabrikaat (c)		Walsrijproducten en verder bewerkte produkten (d)	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
Deutsche Werke · Usines allemandes · Stabilimenti tedeschi · Duitse bedrijven						
Deutschland (BR)	1 724	1 449	7 717	7 716	18 004	16 730
France	75	32	471	432	1 294	1 173
Italia	192	180	217	112	277	319
Nederland	55	18	36	27	756	716
Belgique · België	124	76	41	27	276	290
Luxembourg	22	19	—	—	4	6
EGKS · CECA	2 192	1 764	8 482	8 314	20 611	19 234
Europa · Europe : Ingesamt · Total	146	135	270	477	1 525	1 934
Westeuropa · Europe de l'Ouest		116		455		1 749
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	13	1	67	0	47	51
Skandinavien · Scandinavie	44	45	1	35	583	832
Osteuropa · Europe Orientale	20	19	23	22	213	19
Amerika · Amérique	63	111	42	64	828	1 453
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	60	89	1	10	528	974
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total		3		4		187
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.		—		—		10
Asien · Asie		6		58		466
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(e) 17	—	(e) 58	—	(e) 383	8
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	226	255	370	603	2 736	4 048
Insgesamt · Total général	2 418	2 019	8 852	8 917	23 347	23 282
Französische Werke · Usines françaises · Stabilimenti francesi · Franse bedrijven						
Deutschland (BR)	99	111	103	61	1 193	1 323
France	1 168	1 052	1 663	1 563	9 168	8 676
Italia	47	52	162	76	320	310
Nederland	6	5	—	—	109	117
Belgique · België	33	40	84	27	201	237
Luxembourg	52	25	—	—	2	2
EGKS · CECA	1 405	1 285	2 012	1 727	10 993	10 665
Europa · Europe : Ingesamt · Total	7	7	156	168	1 141	1 070
Westeuropa · Europe de l'Ouest		6		168		1 014
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	—	—	33	4	65	15
Skandinavien · Scandinavie	1	1	2	1	387	406
Osteuropa · Europe Orientale	0	1	—	—	95	28
Amerika · Amérique	49	57	40	16	577	1 058
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	45	55	—	1	349	733
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total		4		1		432
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.		0		0		129
Asien · Asie		0		19		293
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(e) 2	0	(e) 37	—	(e) 687	33
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	58	68	232	204	2 405	2 886
Insgesamt · Total général	1 463	1 353	2 244	1 931	13 398	13 551

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers Compresi i coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Y compris les pays asiatiques et africains Compresi i paesi asiatici e africani

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

(e) Einschließlich der asiatischen und afrikanischen Länder Met inbegrip van de aziatische en afrikaanse landen

Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

ITALIA · NEDERLAND

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roh Eisen			Blöcke und Halbzeug			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse		
	Fonte			Lingots et demi-produits			Produits finis et finals		
	Ghisa			Lingotti e similavorati			Prodotti finiti e terminali		
	Ruwijzer (b)			Blokken en halfabricaat (c)			Walsrijproducten en verder bewerkte producten (d)		
	1964	1965		1964	1965		1964	1965	
Italianische Werke · Usines italiennes · Stabilimenti italiani · Italiaanse bedrijven									
Deutschland (BR)	—	—		9	2		124	170	
France	—	—		7	7		118	173	
Italia	355	324		1 826	2 439		6 470	7 038	
Niederland	—	—		—	—		5	21	
Belgique · België	—	—		—	1		1	5	
Luxembourg	—	—		—	—		—	—	
EGKS · CECA	355	324		1 842	2 449		6 718	7 407	
Europa · Europe : Ingesamt · Total	0	0		59	39		325	363	
Westeuropa · Europe de l'Ouest	.	0		.	38		.	215	
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	—	—		—	—		1	2	
Skandinavien · Scandinavie	—	—		—	—		1	1	
Osteuropa · Europe Orientale	—	—		—	1		54	148	
Amerika · Amérique	—	—		3	—		43	245	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	—	—		—	—		15	212	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total	.	—		.	2		.	227	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	.	—		.	—		.	1	
Asien · Asie	.	—		.	10		.	198	
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(f) 0	—		(f) 2	—		(f) 169	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0		64	51		537	1 033	
Insgesamt · Total général	355	324		1 906	2 500		7 255	8 440	
Niederl. Werke · Usines néerl. · Stabilimenti olandesi · Nederlandse bedrijven									
	(e)	(e)							
Deutschland (BR)	58	58		5	15		234	256	
France	57	46		47	18		42	50	
Italia	4	11		121	48		74	59	
Niederland	124	123		7	3		803	768	
Belgique · België	75	68		169	137		22	34	
Luxembourg	4	7		—	—		—	—	
EGKS · CECA	322	313		349	221		1 175	1 167	
Europa · Europe : Ingesamt · Total	16	11		4	105		535	603	
Westeuropa · Europe de l'Ouest	.	11		.	105		.	601	
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	9	0		4	—		178	144	
Skandinavien · Scandinavie	1	2		—	—		184	201	
Osteuropa · Europe Orientale	—	—		—	—		30	2	
Amerika · Amérique	0	0		—	11		35	175	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	—	—		—	—		1	82	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total	.	0		.	—		.	41	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	.	0		.	0		.	0	
Asien · Asie	.	1		.	0		.	64	
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(f) 1	0		(f) —	—		(f) 79	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	17	12		4	116		649	883	
Insgesamt · Total général	339	325		353	337		1 824	2 050	

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa specular e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Y compris livraisons des usines belges et luxembourgeoises (Bénélux)
Compresi consegne degli stabilimenti belgi e lussemburghesi (Benelux)

(f) Y compris les pays asiatiques et africains
Compresi paesi asiatici e africani

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelmetalle)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export
in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen

(e) Einschließlich der Lieferungen der Werke Belgiens und Luxemburgs (Benelux)
Met inbegrip van de leveringen van de belgische en luxemburgse bedrijven (Benelux)

(f) Einschließlich der asiatischen und afrikanischen Länder
Met inbegrip van de aziatische en afrikaanse landen

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

62

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

BELGIQUE (BELGIE) · LUXEMBOURG

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwlizzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walserijprodukten en verder bewerkte produkten (d)		
	1964	1965		1964	1965		1964	1965	
	Belgische Werke · Usines belges · Stabilimenti belgi · Belgische bedrijven								
Deutschland (BR)	(e)	(e)		146	109		830	989	
France				345	273		841	859	
Italia				14	12		112	117	
Niederland				13	—		566	514	
Belgique · België				601	599		1 787	1 664	
Luxembourg				0	—		4	8	
EGKS · CECA				1 119	993		4 140	4 151	
Europa · Europe : Ingesamt · Total				46	144		712	650	
Westeuropa · Europe de l'Ouest					144			620	
darunter · dont {				13	0		129	45	
Großbritannien · Royaume-Uni				—	3		299	300	
Skandinavien · Scandinavie				—	—		55	30	
Osteuropa · Europe Orientale				56	54		1 074	1 398	
Amerika · Amérique				—	—		678	967	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.					5			178	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total					—			35	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.					63			274	
Asien · Asie				(f) 25	—		(f) 387	19	
Sonstige Länder · Autres pays tiers				127	266		2 173	2 520	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers				1 246	1 259		6 313	6 671	
Insgesamt · Total général									
Luxemburgische Werke · Usines luxembourgeoises Stabilimenti lussemburghesi · Luxemburgse bedrijven									
Deutschland (BR)	(e)	(e)		174	170		782	755	
France				4	5		269	238	
Italia				17	33		91	90	
Niederland				—	—		232	215	
Belgique · België				24	4		570	532	
Luxembourg				1	1		213	218	
EGKS · CECA				220	213		2 157	2 048	
Europa · Europe : Ingesamt · Total				3	21		557	500	
Westeuropa · Europe de l'Ouest					21			499	
darunter · dont {				—	—		20	25	
Großbritannien · Royaume-Uni				—	—		304	268	
Skandinavien · Scandinavie				—	—		11	1	
Osteuropa · Europe Orientale				—	—		460	567	
Amerika · Amérique				—	1	0	254	342	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.					—	0		89	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total					0	0		12	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.					0			137	
Asien · Asie				(f) 1	—		(f) 184	14	
Sonstige Länder · Autres pays tiers				4	23		1 201	1 307	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers				224	236		3 358	3 355	
Insgesamt · Total général									

(a) Suivant les statistiques de livraison des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa speculari e ferro-manganese

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Voir tableau 61, note (e) · Cfr. tabella 61, note (e)

(f) Y compris les pays asiatiques et africains
Compresi i paesi asiatici e africani

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export
in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer
naar derde landen

(e) Vgl. Tabelle 61, Anm. (e) · Vgl. tabel 61, noot (e)

(f) Einschließlich der asiatischen und afrikanischen Länder
Met inbegrip van de aziatische en afrikaanse landen

Réceptions, par pays, des produits finis et finals (a)
livrés par les usines de la Communauté et taux
d'interpénétration des marchés (b) (aciers spé-
ciaux exclus) (c)

Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali (a)
consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso
d'interpenetrazione dei mercati (b) (acciai speciali
esclusi) (c)

Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen
und weiterverarbeiteten Erzeugnissen (a) von
Werken der Gemeinschaft und Marktverflech-
tungsrate in % (b) (ohne Edeltähle) (c)

Aanvoer per land van walserijproducten en verder
bewerkte walserijproducten (a) afkomstig van be-
drijven binnen de Gemeenschap en graad van markt-
verflechting in % (b) (speciaal staal niet inbegre-
pen) (c)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer (1000 t)							
1963	18 237	10 664	8 919	2 096	2 571	220	42 707
1964	22 769	12 116	8 112	2 477	2 969	224	48 667
1965	21 804	11 554	8 841	2 353	2 872	235	47 659
1964 X	2 087	1 086	715	232	275	19	4 414
XI	1 940	1 007	670	212	254	17	4 100
XII	1 725	999	669	227	256	17	3 893
1965 I	1 884	1 015	585	215	238	18	3 955
II	1 880	995	637	216	240	19	3 987
III	2 067	1 058	724	216	248	19	4 332
IV	1 878	987	712	180	225	23	4 005
V	1 886	937	739	187	222	22	3 993
VI	1 806	986	733	182	246	20	3 973
VII	1 778	894	786	167	161	23	3 809
VIII	1 700	607	554	184	236	18	3 299
IX	1 851	1 055	830	197	265	22	4 220
X	1 797	1 054	834	186	265	19	4 155
XI	1 667	970	845	195	258	16	3 951
XII	1 609	998	862	227	267	15	3 978
Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b) Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b) Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b) • Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)							
1963	13,7	19,5	17,1	65,3	32,8	5,0	19,5
1964	14,0	21,4	10,8	67,3	36,9	4,6	19,3
1965	16,1	21,7	10,1	67,3	39,0	6,7	20,2
1964 X	15,5	20,0	7,2	65,6	37,0	4,9	19,2
XI	14,9	21,2	7,8	69,0	37,8	3,4	19,5
XII	15,1	23,5	8,6	69,9	39,5	4,9	20,9
1965 I	14,4	20,5	8,4	67,7	36,1	5,3	19,3
II	15,7	20,9	9,0	67,6	37,6	5,2	20,0
III	16,1	20,1	9,7	63,6	34,7	5,1	19,4
IV	16,7	19,3	8,0	64,9	39,0	6,1	19,2
V	16,3	21,4	8,1	67,7	36,4	7,2	19,5
VI	17,3	19,9	10,1	64,4	37,2	8,5	20,0
VII	15,9	19,9	9,2	69,4	47,3	6,3	19,1
VIII	15,0	28,0	9,2	68,6	38,3	4,1	21,0
IX	16,2	22,9	9,7	66,9	38,9	8,9	20,4
X	16,5	22,2	12,5	68,8	41,7	6,2	21,0
XI	15,4	22,6	11,9	67,1	41,8	7,4	20,7
XII	17,5	22,1	14,0	70,6	40,6	10,1	23,2

(a) Y compris lingots, demi-produits et coils pour utilisation directe (autre que le relaminage)
Compresi i lingotti, semilavorati e coils per utilizzazione diretta (diversi dalla rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre
Parte in % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro

(c) Sivant les statistiques de livraisons des usines
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti

(a) Einschließlich Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch (nicht zum Weiterauswalzen)
Met inbegrip van blokken, halffabrikaat en warmgewalst breedband voor direct verbruik (niet voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen
Jedes Landes der Gemeinschaft
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap

(c) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven

Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux (a) livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés

Bezüge der Länder an Edelmessing (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate

64

Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpénétrazione dei mercati

Aanvoer in de afzonderlijke landen van speciale staalsoorten (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktverflechting

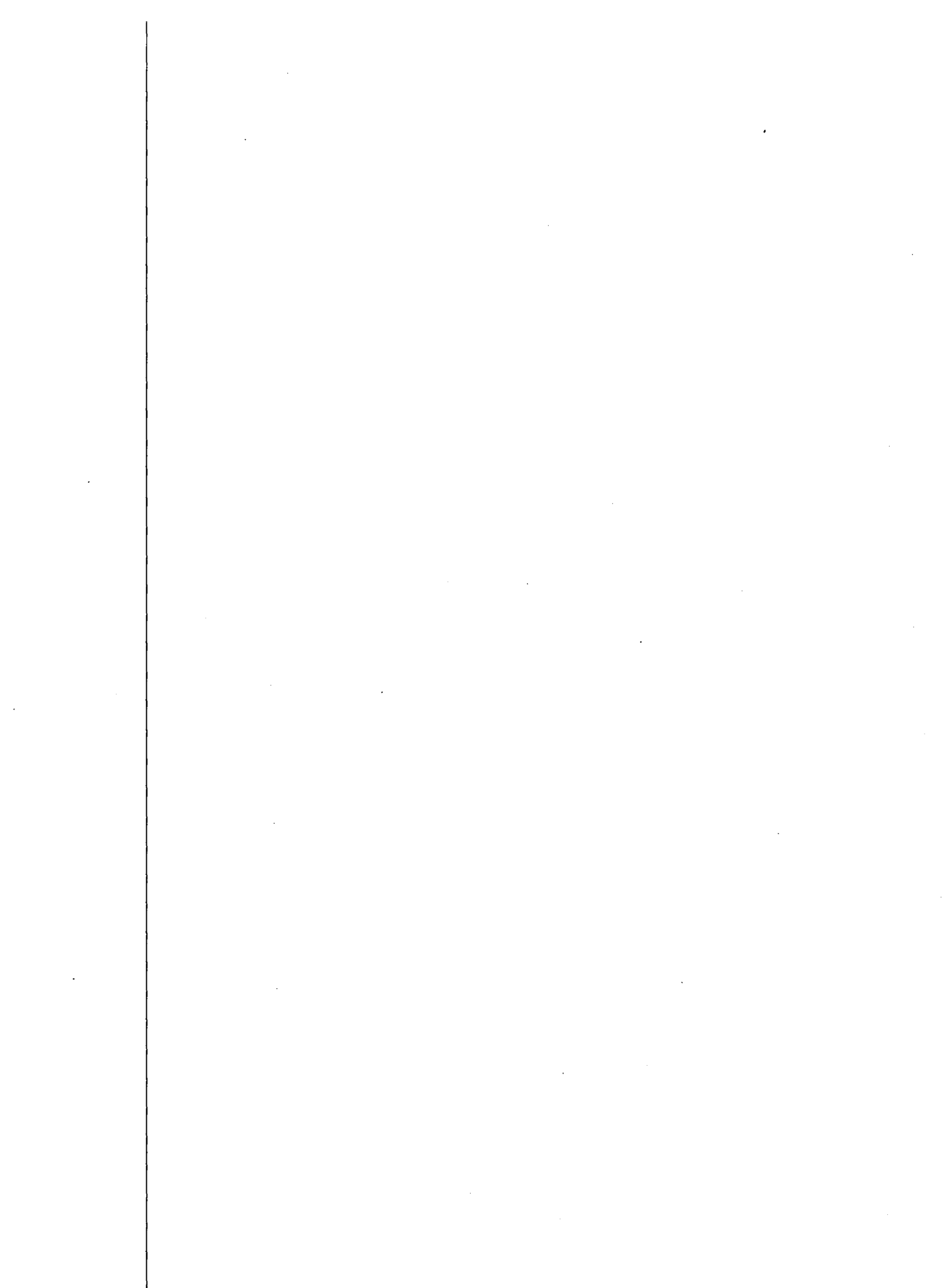
Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Benelux			EGKS CECA
				Nederland	Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer 1000 t							
1963	1 484,0	1 060,1	900,1	33,1	71,9	9,5	3 558,7
1964	1 914,8	1 151,8	803,3	41,6	86,3	8,8	4 006,6
1965	2 047,6	1 182,7	953,6	43,9	92,1	10,7	4 330,6
1964 XI	169,8	98,5	61,1	3,5	7,8	0,6	364,9
XII	160,2	95,9	56,3	3,3	6,9	0,5	341,3
1965 I	183,0	101,6	62,8	4,3	7,3	0,7	323,1
II	177,5	104,2	68,6	3,1	7,0	0,7	361,1
III	199,8	113,4	82,2	5,3	9,1	1,1	411,0
IV	178,4	109,4	80,7	2,9	7,5	1,0	379,9
V	170,9	105,3	85,2	4,4	8,8	1,1	375,7
VI	172,6	102,6	87,2	4,6	8,1	1,2	376,3
VII	173,5	79,5	92,2	3,4	5,9	1,3	355,9
VIII	155,1	44,3	46,5	2,8	6,6	0,8	256,1
IX	164,4	107,3	88,5	3,3	7,7	0,9	372,1
X	164,5	99,2	88,8	3,1	8,6	0,5	364,7
XI	155,4	103,3	85,9	3,5	6,1	0,6	354,8
XII	152,6	112,4	85,0	3,2	9,2	0,7	363,1
1966 I	166,0	105,3	80,0	4,2	9,3	0,6	365,4
Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b) Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b) Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b) Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)							
1963	2,4	9,9	5,1	40,0	31,1	2,4	6,2
1964	4,5	10,2	5,1	46,3	27,5	2,3	7,2
1965	5,1	9,2	4,8	46,4	34,1	2,9	7,2
1964 XI	5,5	8,9	4,8	43,4	28,5	1,2	7,2
XII	5,5	8,0	5,1	44,9	30,5	0,2	7,1
1965 I	6,0	9,4	5,4	31,7	30,4	0,6	7,5
II	5,7	9,0	3,9	50,1	32,3	5,6	7,2
III	5,4	9,4	5,3	38,7	31,2	0,6	7,3
IV	4,6	6,6	3,1	45,0	25,0	0,7	7,1
V	5,7	9,6	4,6	38,1	28,6	0,0	7,4
VI	5,2	8,9	4,8	46,5	32,9	3,3	7,2
VII	5,4	9,4	4,3	48,6	47,0	4,1	7,1
VIII	3,9	10,1	4,0	63,8	42,6	—	6,6
IX	4,5	9,6	4,3	48,1	34,3	6,5	6,9
X	4,8	8,2	5,4	60,2	25,5	5,3	6,8
XI	4,9	8,6	5,2	45,3	37,2	11,0	7,0
XII	4,4	9,5	5,7	52,5	38,2	0,9	7,5
1966 I	3,6	9,6	5,0	42,8	35,0	7,6	6,9

(a) Tous produits (lingots et demi-produits, même pour relaminage inclus)
Tutti i prodotti (lingotti e semilavorati, inclusa anche la rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre. Pour le Bénélux il s'agit de la part représentée par les livraisons des pays autres que ceux du Bénélux
Parte en % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro. Per il Benelux trattasi della parte rappresentata dalle consegne dei paesi oltre che quelli del Benelux

(a) Alle Erzeugnisse (einschl. Blöcke und Halbzeug, auch zum Weiterwalzen)
Alle producten (met inbegrip van blokken en halffabrikaat, ook voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft. Für Benelux bezieht sich der Anteil auf die Lieferungen der Nicht-Benelux-Länder
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap. Voor Benelux wordt deze verhouding weergegeven door de leveringen der niet-Beneluxlanden



Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

V

Außenhandel und Binnenaustausch der
Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und
Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)

Commercio estero e scambi dei prodotti
siderurgici all'interno della Comunità
(Statistiche doganali)

Commerce extérieur et échanges de produits
sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté
(Statistiques douanières)

Buitenlandse handel en ruilverkeer van de
Gemeenschap in produkten der ijzer- en
staalindustrie (Douanestatistieken)

N.B. : Pour consulter les tableaux 65 à 76 déplier la
page 87

N.B. : Per consultare le tabelle da 65 a 76 aprire la pagina 87

N.B. : Zum lesen der Tabellen 65 bis 76 bitte Seite 87
entfalten

N.B. : Voor raadpleging van de tabellen 65 tot 76 gebruik
men het vouwblad op blz. 87

En-tête quadrilingue des colonnes des tableaux 65 à 76 - Viersprachige Überschrift für die Spalten der Tabellen Nr. 65 bis 76
Intestazione quadrilingue delle colonne delle tabelle dal n 65 al n 76 - Viertelige tekst voor de kolommen van de tabellen 65 tot 76

Main table with 32 columns and 4 main sections: Ruwijzer en ferrolegeringen, Staal (produkten welke onder het Verdrag vallen), Ghisa e ferro-leghe del Trattato, Acier (Produits CECA), Roh Eisen und Ferrolegierungen des Vertrages, Stahl (Erzeugnisse des Vertrages).

(a) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse... (b) Nur Massenzahl... (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl für 1963

EGKS / CECA

1000 t

59

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

Table with 32 columns and 2 main sections: A (Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal) and B (Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal).

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	416	487	41	129	1 073	202	659	429	913	50	14	829	1 673	54	790	554	740	62	104	1 345	1 809	318	207	10 753	88	279	189	137	398	11 477	63	51	46		
1964	228	470	29	153	880	423	862	457	1 182	49	8	977	1 924	52	881	504	804	79	94	1 549	1 984	309	257	12 393	93	332	236	156	615	13 401	27	48	53		
1965																																			
1965																																			
I	4	44	1	7	57	23	56	30	64	3	1	77	139	3	72	45	64	7	7	134	159	26	18	928	8	27	18	14	48	1 008	2	4	4		
II	17	41	3	13	73	20	57	40	109	5	1	81	157	3	83	44	57	8	9	133	181	21	18	1 026	8	31	21	15	54	1 116	2	4	6		
III	26	35	3	16	79	33	66	39	112	6	1	95	157	2	81	48	63	9	9	139	199	25	20	1 105	10	34	24	16	62	1 207	2	4	5		
IV	15	24	2	10	52	28	61	34	84	5	1	73	155	4	69	38	55	7	8	126	178	24	19	970	7	31	22	15	54	1 062	2	4	5		
V	15	32	2	13	63	21	57	36	84	5	1	73	139	5	72	44	70	6	7	118	170	24	19	949	6	28	22	14	48	1 033	5	4	5		
VI	8	32	4	10	54	20	61	35	73	4	1	76	148	3	73	39	63	5	8	134	170	26	18	959	5	32	23	15	50	1 046	4	5	7		
VII	18	30	2	13	63	21	62	24	92	7	1	84	153	5	80	42	63	6	8	130	175	26	17	995	6	30	27	14	58	1 094	2	4	4		
VIII	10	22	2	13	47	17	60	23	58	4	1	60	135	5	67	34	41	6	5	119	150	19	12	815	4	20	19	9	44	886	2	4	5		
IX	12	27	1	10	49	28	51	32	68	3	1	72	169	5	77	38	68	6	7	146	180	24	18	993	6	28	24	15	45	1 078	3	4	5		
X	9	37	1	13	60	26	59	26	77	4	1	85	155	4	76	42	64	7	8	151	177	21	19	1 000	7	27	25	15	52	1 093	4	5	4		
XI	4	36	3	13	56	29	53	21	83	1	1	81	158	10	83	39	67	8	8	142	164	19	17	982	6	26	23	15	49	1 069	3	4	5		
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B																																			
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	11	31	21	.	.	.	218	.	.	.	10	1	35	9	30	.	1	367	88	279	36	25	.	427	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	14	38	36	.	.	98	148	.	.	.	10	1	30	10	38	.	1	425	93	332	41	31	.	497	.	.	.	.
1965																																			
1965																																			
I	.	.	.	.	.	0,9	3,0	2,7	.	.	8,6	12,5	.	.	.	1,2	0,1	2,2	1,2	2,9	.	0,1	35,1	8,4	26,8	3,3	3,1	.	41,5	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	1,2	2,5	3,4	.	.	8,5	14,4	.	.	.	0,8	0,1	2,9	1,6	3,0	.	0,1	38,4	7,5	30,9	3,7	3,1	.	45,1	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	1,1	3,4	5,8	.	.	10,7	12,9	.	.	.	1,4	0,1	3,1	1,8	3,7	.	0,0	44,2	10,1	34,2	4,4	4,0	.	52,6	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	1,1	3,6	5,0	.	.	7,7	12,3	.	.	.	0,9	0,2	2,6	1,6	3,2	.	0,1	38,2	7,0	31,1	3,8	3,7	.	45,8	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	1,5	3,0	3,6	.	.	7,2	10,9	.	.	.	0,8	0,2	2,0	1,6	2,9	.	0,2	34,1	6,1	28,0	4,5	3,5	.	42,1	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	1,2	3,4	5,9	.	.	6,5	11,3	.	.	.	1,2	0,0	2,7	1,7	3,3	.	0,1	37,2	5,3	31,9	4,1	3,4	.	44,7	.	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	1,6	3,3	4,3	.	.	8,1	11,4	.	.	.	0,6	0,1	2,3	1,5	2,9	.	0,1	36,1	6,5	29,6	4,8	3,3	.	44,3	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	1,6	1,5	3,0	.	.	4,7	6,8	.	.	.	0,4	0,0	2,1	1,5	2,5	.	0,1	24,2	3,9	20,3	2,9	2,2	.	29,3	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	1,4	2,8	3,3	.	.	7,8	10,8	.	.	.	1,3	0,1	2,1	1,4	2,9	.	0,2	34,0	6,2	27,8	4,1	3,9	.	41,9	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	1,1	2,6	2,6	.	.	7,9	11,2	.	.	.	0,7	0,1	2,4	1,7	3,0	.	0,2	33,5	6,9	26,6	4,0	4,0	.	41,5	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	1,0	2,5	2,1	.	.	7,3	10,9	.	.	.	0,9	0,0	2,5	1,8	2,8	.	0,1	31,8	5,9	25,9	3,7	3,8	.	39,3	.	.	.	.
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 * Voir les en-têtes des colonnes page 85 * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	75	319	0	27	421	5	28	3	411	2	0	27	91	—	42	21	24	7	5	188	172	9	9	1 045	19	43	28	10	31	1 114	1	5	119		
1964	11	157	5	24	196	43	27	14	513	3	0	61	100	0	22	23	23	9	4	160	134	2	6	1 144	20	64	44	12	42	1 242	0	8	165		
1965					108																			972						1 082					
1965																																			
I	—	14	—	2	17	2	1	0	21	0	0	7	8	—	1	2	1	0	0	9	11	0	0	63	3	7	3	1	3	70	0	1	12		
II	—	4	—	4	8	—	1	0	37	0	—	4	9	—	1	2	2	1	0	11	11	0	0	81	3	7	4	2	4	89	—	1	12		
III	0	3	—	2	6	0	1	0	37	0	—	6	8	—	1	3	1	0	0	14	10	—	1	83	2	7	4	1	4	92	0	1	13		
IV	—	6	—	2	8	0	1	0	38	1	—	3	9	—	2	1	1	0	0	13	14	0	1	84	2	6	4	1	4	94	—	0	12		
V	—	8	—	2	11	0	2	1	33	0	0	5	8	—	1	1	1	0	0	12	8	0	0	73	1	6	3	1	5	83	—	1	15		
VI	4	8	—	3	15	0	1	—	28	0	—	6	13	—	2	1	1	1	0	12	8	0	0	74	1	5	5	1	5	84	0	1	17		
VII	1	3	—	2	7	0	1	—	40	0	—	4	12	—	2	3	1	1	0	22	9	0	0	95	2	6	4	1	6	106	—	0	18		
VIII	0	11	0	2	13	0	0	—	32	0	—	4	6	—	1	1	0	1	0	15	9	0	0	70	1	5	3	1	4	78	—	0	15		
IX	1	1	—	2	4	0	1	1	40	0	0	5	13	—	2	2	1	0	0	16	11	0	0	94	2	6	3	1	5	103	0	1	14		
X	0	2	—	1	4	0	2	0	44	0	0	5	9	—	2	2	1	0	0	21	10	0	1	98	2	5	3	1	4	106	—	1	18		
XI	—	6	—	2	8	0	1	—	39	0	0	4	5	—	1	1	1	1	1	18	9	0	0	80	1	5	3	1	4	89	0	1	10		
XII	—	5	—	3	8	0	3	—	37	0	—	3	5	—	2	2	1	0	0	17	7	0	0	78	.	.	5	1	4	87	—	1	16		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	1	4	9	.	.	.	23	.	.	.	5	0	2	1	11	.	0	62	19	43	9	5	.	76	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	4	11	.	.	19	23	.	.	.	7	0	2	6	11	.	1	84	20	64	12	7	.	103	.	.	.	.
1965																																			
1965																																			
I	.	.	.	.	.	0,1	0,8	0,9	.	.	2,0	3,5	.	.	.	0,8	0	0,1	0,6	1,2	.	0	10,1	2,6	7,4	1,2	0,5	.	11,9	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,6	0,0	.	.	3,0	2,9	.	.	.	1,5	0	0,2	0,6	1,1	.	0	10,0	3,4	6,5	0,9	0,8	.	11,6	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	0,4	—	.	.	3,1	2,9	.	.	.	0,4	—	0,2	0,6	1,3	.	0	9,1	2,3	6,9	1,2	0,8	.	11,1	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,1	1,0	0,4	.	.	2,0	2,2	.	.	.	0,6	0	0,1	0,6	1,2	.	0	8,2	1,7	6,4	1,4	0,6	.	10,2	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,1	0,7	0,2	.	.	1,5	2,5	.	.	.	0,6	0	0,1	0,6	1,3	.	0	7,7	1,4	6,4	1,2	0,7	.	9,7	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,2	0,3	.	.	1,5	2,1	.	.	.	0,5	0	0,2	0,5	1,1	.	0	6,5	1,2	5,3	1,3	0,8	.	8,6	.	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,1	0,3	0,5	.	.	2,3	2,6	.	.	.	0,5	0	0,2	0,8	1,1	.	0	8,6	2,3	6,2	1,5	0,6	.	10,6	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,1	—	.	.	0,9	2,0	.	.	.	0,3	0	0,4	0,4	1,4	.	0	5,5	0,7	4,8	1,2	0,4	.	7,1	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,0	0,3	—	.	.	1,7	2,8	.	.	.	0,7	0	0,2	0,6	1,4	.	0	7,9	1,6	6,3	1,4	0,6	.	9,9	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,1	0,3	—	.	.	2,5	2,0	.	.	.	0,4	0	0,2	0,8	1,1	.	0	7,4	2,0	5,4	1,1	0,8	.	9,3	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	0,3	0,1	.	.	1,5	1,3	.	.	.	0,5	0	0,5	0,9	1,2	.	0	6,3	1,5	4,9	1,1	0,6	.	8,1	.	.	.	.
XII																														
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt)

* Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant)

* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole)

* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	5	65	14	40	124	1	181	15	51	1	3	425	511	0	217	113	229	9	18	257	895	98	53	3 078	20	33	21	39	93	3 230	2	1	26		
1964	5	85	12	61	163	3	390	45	71	2	1	468	612	1	321	133	297	15	29	387	1 048	110	71	4 012	29	69	30	41	117	4 200	4	1	29		
1965					172																			4 262											
1965																																			
I	1	9	0	4	14	—	28	5	2	0	0	42	41	0	28	14	24	1	2	40	91	7	6	332	3	8	3	5	12	352	1	0	2		
II	1	8	2	6	16	0	26	3	6	0	0	40	52	0	27	14	21	2	3	43	107	6	6	356	2	8	4	5	11	376	1	0	2		
III	0	8	1	7	16	0	29	4	10	0	0	53	52	0	28	18	25	2	3	44	117	9	6	402	3	11	4	6	14	426	1	0	2		
IV	1	8	1	4	14	0	25	4	5	0	0	39	58	0	28	13	24	2	3	47	106	10	6	371	2	9	3	5	11	390	1	0	2		
V	0	8	1	5	14	1	29	5	13	0	0	42	51	0	32	17	33	2	2	42	100	9	6	386	1	8	4	5	11	405	2	0	3		
VI	1	9	2	4	16	0	28	6	5	—	0	42	50	0	26	14	26	2	3	48	100	8	7	366	2	9	4	6	12	388	2	0	4		
VII	0	8	1	5	15	0	32	3	9	0	0	44	64	0	33	16	25	1	3	55	97	9	7	398	1	9	5	5	13	421	1	0	2		
VIII	1	9	1	4	15	0	34	2	4	—	0	34	49	0	20	12	17	1	3	48	86	8	5	323	1	6	4	3	10	341	1	0	3		
IX	0	10	0	3	14	—	21	3	5	0	1	36	60	0	23	12	23	1	3	55	98	8	6	357	1	6	4	5	9	375	1	0	2		
X	1	9	0	4	14	—	19	2	5	0	1	42	51	0	23	13	19	2	3	48	93	7	7	334	1	6	4	5	11	354	1	0	2		
XI	1	10	1	3	14	0	18	2	4	0	0	40	52	0	25	12	23	2	3	47	92	7	6	334	2	6	4	5	8	350	1	0	3		
XII	1	5	1	3	10	0	24	1	7	0	0	36	36	—	26	8	24	2	3	41	82	9	6	304	.	.	5	4	7	319	1	0	1		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	0	4	6	.	.	.	24	.	.	.	0	0	9	1	7	.	0	53	20	33	2	3	.	.	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	8	15	.	.	.	29	19	.	.	.	1	0	13	4	10	.	0	98	29	69	4	6	.	.	.	.	.
1965																																			
1965																																			
I	.	.	.	.	.	—	1,1	1,3	.	.	.	3,3	2,7	.	.	0,1	0	0,8	0,3	1,0	.	0	10,6	3,0	7,6	0,3	0,6	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0	0,7	0,5	.	.	.	3,0	2,5	.	.	0	0	1,1	0,5	1,0	.	0	9,5	1,7	7,8	0,3	0,6	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	1,2	2,2	.	.	.	3,6	2,7	.	.	0	0	1,2	0,5	1,5	.	0	13,2	2,6	10,6	0,8	1,1	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	1,0	1,6	.	.	.	2,9	2,7	.	.	0,1	—	1,1	0,3	1,0	.	0	10,6	1,8	8,8	0,6	0,9	.	.	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	0,8	1,8	.	.	.	2,5	1,4	.	.	0,2	0	0,8	0,5	1,2	.	0	9,1	1,2	7,9	0,8	1,0	.	.	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	1,0	1,8	.	.	.	2,6	1,8	.	.	0,3	—	1,6	0,4	1,0	.	0	10,4	1,6	8,8	0,5	1,0	.	.	.	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,0	1,2	2,1	.	.	.	2,7	1,6	.	.	0,1	—	1,3	0,4	0,8	.	0	10,2	1,5	8,8	0,9	0,9	.	.	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,6	0,7	.	.	.	1,3	1,1	.	.	0,1	—	1,4	0,3	0,8	.	0	6,3	0,7	5,6	0,6	0,8	.	.	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	0,6	1,5	.	.	.	1,4	0,8	.	.	0,1	—	0,9	0,3	0,8	.	0	6,4	0,8	5,6	0,9	0,8	.	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	0,6	1,0	.	.	.	1,5	1,0	.	.	0,1	0	1,4	0,2	0,7	.	0	6,6	0,8	5,8	0,8	0,9	.	.	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	0,5	0,7	.	.	.	2,4	1,1	.	.	0,1	—	1,4	0,5	0,7	.	0	7,3	1,6	5,7	0,7	1,1	.	.	.	.	.	.
XII																														
1966																																			
I																														
II																														
III																														
IV																														
V																														

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	7	35	—	—	42	1	12	19	132	1	—	1	15	—	1	7	2	3	1	53	19	10	1	279	10	20	10	4	16	309	10	2	23		
1964	32	13	—	—	46	3	9	10	50	0	0	8	9	0	1	11	2	3	1	23	12	2	2	147	9	23	9	5	21	182	21	2	28		
1965					43																		99						138						
1965																																			
I	3	1	—	—	4	0	1	—	0	—	—	1	1	—	0	1	0	1	0	1	2	0	0	8	1	2	1	0	2	11	3	0	4		
II	1	0	—	—	2	0	—	—	2	—	—	1	1	—	0	1	0	0	0	2	1	—	0	8	1	2	1	1	2	11	3	0	3		
III	3	1	—	—	4	0	1	—	2	—	—	1	1	—	0	3	0	1	0	1	1	0	0	11	1	3	1	1	3	15	2	0	6		
IV	2	1	—	—	3	0	0	—	1	—	—	1	1	0	0	2	0	2	0	4	1	0	0	12	1	2	1	1	3	16	4	0	2		
V	1	2	—	—	3	0	0	—	1	—	—	1	1	—	0	3	0	2	0	3	1	0	0	12	1	2	1	1	2	15	4	0	3		
VI	1	0	—	—	2	—	1	—	0	—	—	1	1	—	0	3	0	1	0	2	1	0	0	10	1	2	1	0	2	13	4	0	4		
VII	4	2	—	—	6	0	1	—	0	—	—	1	1	—	0	1	0	0	0	2	1	0	0	8	1	2	1	0	1	10	2	0	3		
VIII	4	1	—	—	5	0	0	—	0	0	—	1	0	—	0	0	0	—	0	0	0	0	0	2	1	1	0	0	1	4	1	0	2		
IX	1	0	—	—	1	0	0	—	0	0	0	0	1	—	—	1	0	0	0	3	1	—	0	7	0	2	1	1	3	11	2	0	2		
X	4	1	—	—	5	0	0	—	0	0	—	1	1	—	0	4	0	1	0	1	1	0	0	9	1	2	1	0	2	12	1	0	3		
XI	3	2	—	—	4	0	0	—	0	0	—	0	1	—	0	1	0	0	1	2	1	—	0	6	0	2	1	1	2	10	2	0	2		
XII	1	2	—	—	3	0	0	—	0	0	—	2	1	—	0	2	0	0	0	0	1	0	0	7	.	.	1	0	2	10	4	0	3		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B																																			
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963	.	.	.	.	.	0	2	3	.	.	.	15	.	.	.	2	—	1	2	5	.	0	30	10	20	5	4	.	38	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	4	2	.	.	8	8	.	.	.	2	0	1	2	5	.	0	32	9	23	5	5	.	42	.	.	.
1965	
1965	
I	.	.	.	.	.	0	1,2	0,1	.	.	0,6	0,5	.	.	.	0,2	—	0,3	0,3	0,3	.	0	3,4	1,1	2,3	0,3	0,3	.	4,0	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0	—	0,1	.	.	0,8	1,0	.	.	.	0,1	—	0,1	0,3	0,2	.	0	2,6	0,9	1,7	0,4	0,5	.	3,5	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0	0,6	0,4	.	.	0,5	1,1	.	.	.	0,1	—	0,1	0,4	0,5	.	0	3,7	0,6	3,1	0,4	0,5	.	4,6	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0	0,0	0,5	.	.	1,1	0,7	.	.	.	0,0	—	0,0	0,2	0,3	.	0	2,8	1,1	1,8	0,5	0,4	.	3,7	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0	0,0	0,5	.	.	0,9	0,7	.	.	.	0,0	0	0,3	0,4	0,3	.	0	3,0	0,9	2,1	0,4	0,4	.	3,8	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	0,5	0,5	.	.	0,7	0,7	.	.	.	0,0	—	0,1	0,3	0,2	.	0	3,2	0,8	2,4	0,5	0,4	.	4,1	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,0	0,5	0,4	.	.	1,0	0,6	.	.	.	0,0	0	0,0	0,2	0,3	.	0	3,1	1,0	2,1	0,3	0,3	.	3,8	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,1	0,0	0,0	.	.	0,6	0,1	.	.	.	0,0	—	0,2	0,2	0,2	.	0	1,5	0,6	0,9	0,3	0,1	.	1,8	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,0	0,0	0,5	.	.	0,0	0,6	.	.	.	0,1	—	0,0	0,2	0,3	.	0	1,8	0,2	1,6	0,3	0,4	.	2,5	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,0	0,1	0,4	.	.	0,6	1,1	.	.	.	0,1	0,0	0,3	0,3	0,3	.	0	3,1	0,7	2,4	0,4	0,4	.	3,8	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,0	0,0	0,4	.	.	0,1	0,8	.	.	.	0,0	0,0	0,5	0,3	0,3	.	0	2,4	0,2	2,2	0,3	0,5	.	3,2	.	.	.
XII	
1966	
I	
II	
III	
IV	
V	

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·

Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	107	65	3	10	185	154	132	355	329	4	0	106	501	0	211	138	198	28	20	489	346	93	38	3 143	21	133	54	38	83	3 317	1	3	0		
1964	76	71	2	10	159	164	164	343	443	6	0	167	594	1	247	168	247	34	16	600	446	94	53	3 787	23	155	64	43	102	3 996	4	3	1		
1965					82																			3 490						3 705					
1965																																			
I	1	5	0	1	7	8	15	25	25	0	0	12	48	0	14	13	18	3	2	55	35	8	5	288	2	12	4	4	7	302	1	0	0		
II	4	5	1	1	10	10	17	28	33	0	0	14	45	0	22	14	19	4	1	51	39	8	4	309	3	14	6	4	8	327	1	0	0		
III	2	5	0	1	8	15	16	28	39	0	—	13	44	—	20	13	18	4	1	58	39	9	6	322	2	13	6	4	10	341	0	0	0		
IV	3	4	0	0	7	9	17	29	35	0	—	11	45	0	19	11	14	4	1	46	31	8	5	286	2	13	6	4	8	304	0	0	0		
V	3	5	0	1	9	8	13	30	30	1	0	12	45	0	18	12	18	2	1	46	34	7	6	284	2	13	6	4	9	303	1	0	0		
VI	1	4	—	1	6	7	14	29	31	0	0	11	43	0	20	11	17	2	1	50	31	9	6	282	1	13	5	3	9	299	1	0	0		
VII	0	4	0	0	5	9	13	21	24	1	0	12	43	—	20	14	17	3	1	43	33	9	5	266	1	12	5	4	10	286	1	0	0		
VIII	1	2	—	1	4	9	6	21	16	0	—	7	36	—	16	8	13	2	0	42	27	6	3	211	1	6	2	2	8	224	0	0	0		
IX	2	3	0	1	6	14	13	28	23	0	0	15	52	0	20	13	20	3	1	54	41	7	6	310	1	13	5	5	10	330	1	0	0		
X	1	5	0	0	7	12	15	24	24	0	0	14	49	—	22	14	21	3	1	64	41	6	5	316	2	11	6	4	10	335	1	0	0		
XI	3	4	0	0	7	9	12	17	26	0	—	14	52	—	22	13	23	3	1	51	34	5	5	289	1	11	5	4	9	307	0	0	0		
XII	2	3	0	1	7	12	14	26	29	0	0	13	58	0	22	15	21	3	2	57	45	5	5	328	.	.	6	5	9	348	0	0	0		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	7	14	15	.	.	.	97	.	.	.	6	1	7	3	5	.	0	154	21	133	18	9	.	182	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	10	16	20	.	.	.	87	.	.	.	6	1	5	4	5	.	0	178	23	155	21	11	.	211	.	.	.	.
1965																																			
1965																																			
I	.	.	.	.	.	0,8	1,3	1,2	.	.	1,6	6,8	.	.	.	0,7	0	0,4	0,2	0,5	.	—	13,6	1,9	11,7	1,8	0,9	.	16,3	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	1,0	1,3	2,1	.	.	2,4	8,2	.	.	.	0,6	0	0,4	0,3	0,6	.	0,1	17,1	2,6	14,5	2,2	0,9	.	20,2	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,9	1,5	2,3	.	.	2,0	6,7	.	.	.	1,0	0,1	0,4	0,3	0,7	.	0	15,9	2,5	13,5	2,2	1,0	.	19,1	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,8	2,0	2,2	.	.	1,4	6,4	.	.	.	0,6	0,1	0,4	0,5	0,8	.	0	15,0	1,7	13,3	2,0	1,0	.	18,0	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	1,3	1,8	1,4	.	.	1,4	6,6	.	.	.	0,6	0,2	0,3	0,4	0,6	.	0	14,5	1,6	12,9	2,4	0,9	.	17,7	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,9	1,5	3,1	.	.	0,8	5,9	.	.	.	0,6	0,0	0,2	0,5	0,5	.	0	14,2	0,7	13,5	2,1	0,9	.	17,1	.	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	1,1	1,2	2,0	.	.	1,3	5,9	.	.	.	0,3	0,0	0,2	0,4	0,5	.	0	13,1	1,1	12,0	2,4	1,0	.	16,6	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,9	0,3	2,2	.	.	0,6	2,0	.	.	.	0,2	—	0,1	0,2	0,4	.	0	6,9	0,7	6,2	0,8	0,4	.	8,1	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,9	1,4	1,6	.	.	2,1	6,6	.	.	.	0,9	0,0	0,3	0,2	0,6	.	0	14,8	1,4	13,4	2,1	1,2	.	18,1	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,9	1,3	1,4	.	.	2,0	5,5	.	.	.	0,4	0,1	0,2	0,4	0,6	.	0,1	12,7	2,0	10,7	1,5	0,9	.	15,1	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,5	1,4	1,4	.	.	1,9	5,6	.	.	.	0,4	0,0	0,4	0,3	0,5	.	0,0	12,4	1,2	11,2	1,6	1,3	.	15,3	.	.	.	.
XII																														
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	106	356	8	11	479	86	217	2	529	2	1	32	47	—	61	9	20	3	11	183	116	62	17	1398	13	30	17	19	22	1456	13	13	21		
1964	106	217	5	23	351	18	53	26	601	0	0	26	16	0	23	3	26	1	5	88	40	42	12	980	11	32	11	11	18	1020	4	9	20		
1965																																			
1965																																			
I	34	36	0	2	72	9	10	—	16	0	—	1	1	—	1	0	0	0	0	1	2	2	1	45	1	2	1	1	1	47	—	0	2		
II	3	11	0	4	18	10	1	—	52	—	—	2	1	—	1	0	1	0	0	3	3	2	0	74	1	1	1	1	1	77	—	1	1		
III	30	29	0	3	63	—	0	—	34	—	—	2	1	—	2	0	2	0	0	1	2	5	0	50	0	1	1	1	2	53	—	1	1		
IV	9	20	2	4	34	1	1	—	33	—	—	2	1	—	1	0	1	0	0	1	2	5	1	50	2	3	1	1	1	52	—	0	3		
V	10	14	0	4	28	—	2	—	23	—	—	1	1	—	2	1	0	0	0	2	1	7	0	40	0	3	1	1	1	42	—	0	2		
VI	17	18	0	6	44	—	2	—	29	0	—	2	1	—	3	0	1	0	0	2	1	4	0	46	1	3	1	1	2	49	—	0	3		
VII	21	17	—	5	41	—	0	—	26	0	—	1	1	—	3	0	0	0	0	2	1	3	0	38	0	1	1	1	1	41	—	0	2		
VIII	16	15	—	4	35	0	2	0	23	0	—	2	1	—	4	0	0	—	1	1	9	4	0	46	0	3	1	0	0	47	—	0	1		
IX	3	10	1	2	16	—	1	—	7	—	—	1	1	0	2	0	0	0	0	3	3	2	0	21	1	1	1	1	1	24	—	0	2		
X	15	9	0	3	27	0	1	—	23	0	—	2	1	—	3	2	1	0	0	3	3	1	0	40	0	1	1	1	1	43	—	0	1		
XI	23	22	—	1	46	—	0	0	29	—	0	3	1	—	4	0	0	0	0	5	4	3	0	51	1	1	1	1	2	55	—	0	2		
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edelstähle · Dont aciers spéciaux · Di cul acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						0	4	0				22				1	0	3	2	11		0	43	13	30	6	1		50						
1964						0	5	7			10	8				1	0	2	3	7		0	43	11	32	4	2		49						
1965																																			
1965																																			
I						—	0	0,9			0,6	0,4				0	—	0	0,1	0,5		0	2,7	0,6	2,1	0,2	0,1		3,0						
II						—	0,2	—			1,1	0,7				0	—	—	0,1	0,3		0	2,5	1,2	1,3	0,3	0,1		2,8						
III						—	0	—			0,3	0,5				0	—	—	0,1	0,4		0	1,3	0,3	1,0	0,2	0,3		1,8						
IV						0,1	0	1,8			1,4	0,8				0	0	0,1	0,1	0,5		0	4,8	1,5	3,3	0,3	0,1		5,1						
V						—	1,3	—			0,3	0,6				0	0	0,1	0,1	0,3		0	2,7	0,1	2,6	0,2	0,2		3,1						
VI						—	1,6	—			0,8	0,5				0	—	0,0	0,2	0,2		0	3,3	0,6	2,7	0,3	0,1		3,7						
VII						—	0,0	0,0			0,4	0,6				0	0	0,0	0,1	0,4		0	1,7	0,4	1,2	0,4	0,2		2,3						
VIII						0,0	1,3	—			0,4	0,5				0	—	0,0	0,1	0,5		0	2,9	0,1	2,8	0,4	0,0		3,3						
IX						—	0,0	—			0,5	0,5				0	—	0,1	0,4	0,6		0	2,1	0,7	1,4	0,5	0,1		2,7						
X						—	0,0	—			0,3	0,4				0	0,0	0,0	0,1	0,4		0	1,3	0,3	1,0	0,2	0,1		1,6						
XI						—	0,0	—			0,7	0,8				0	0,0	—	0,1	0,4		0	2,0	0,7	1,3	0,3	0,1		2,3						
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
 Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	158	271	12	42	483	6	262	28	393	10	4	111	137	1	167	83	179	10	56	334	424	91	87	2 382	13	73	25	10	38	2 455	53	28	11		
1964	45	167	2	29	243	29	175	30	478	4	1	63	49	1	68	40	71	5	36	206	278	63	94	1 690	5	59	20	8	21	1 739	11	18	12		
1965																																			
1965																																			
I	0	14	0	1	15	2	11	0	24	—	—	2	2	0	4	0	6	0	3	4	16	4	3	81	0	3	2	1	1	85	—	1	0		
II	8	18	0	2	28	0	10	9	55	0	0	2	3	0	8	0	3	0	4	5	20	3	4	126	0	5	2	1	1	130	0	0	2		
III	13	12	0	4	29	0	7	7	45	1	0	3	2	0	6	0	7	0	3	4	23	4	5	118	0	5	2	1	1	121	—	1	2		
IV	4	5	0	2	11	0	8	0	32	1	0	2	3	0	4	0	5	0	3	8	23	4	6	99	1	5	3	1	2	104	—	1	2		
V	10	10	0	3	23	1	8	—	24	1	0	1	3	0	3	1	6	0	3	5	18	5	4	83	0	3	2	0	2	87	0	1	1		
VI	4	11	0	1	16	0	13	0	27	0	—	1	3	0	7	0	4	0	2	5	22	5	2	94	1	4	1	0	1	96	0	2	1		
VII	15	10	1	3	29	0	7	0	44	0	—	2	3	0	7	1	6	0	3	6	31	5	3	117	1	4	4	0	1	122	0	1	1		
VIII	4	2	—	3	10	0	13	0	29	0	—	1	5	0	10	1	3	1	2	4	21	3	2	96	0	4	2	0	1	99	0	1	1		
IX	3	7	—	1	11	0	9	0	26	0	—	3	4	0	11	2	7	0	3	8	23	5	3	106	1	4	2	0	1	109	0	1	1		
X	3	12	0	4	19	1	16	0	35	1	0	3	4	0	9	2	7	1	2	11	27	5	3	129	1	5	2	1	2	133	1	1	1		
XI	0	12	0	6	19	0	16	0	45	0	—	4	6	0	15	2	8	1	3	14	21	4	2	139	1	5	2	1	2	144	1	1	1		
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						0	11	0				42				2	0	16	2	12		0	86	13	73	6	1		93						
1964						0	11	1			7	21				2	0	10	2	11		1	64	5	59	4	1		69						
1965																																			
1965																																			
I						—	0,2	0,1			0,5	1,2				0,3	—	0,6	0,1	0,7		0	3,6	0,3	3,3	0,3	0		4,0						
II						—	0,2	0,6			0,4	1,5				0,1	0	1,3	0,1	0,6		—	4,9	0,2	4,7	0,2	0		5,1						
III						0	0,3	1,1			0,5	1,2				0,2	0	1,1	0,3	0,6		0	5,3	0,5	4,8	0,3	0,1		5,6						
IV						0	0,3	1,1			0,5	1,3				0,1	—	1,0	0,4	0,8		0	5,5	0,5	5,0	0,2	0,0		5,7						
V						0	0,2	0,1			0,3	0,9				0,2	0	0,6	0,3	0,6		0,2	3,4	0,2	3,2	0,3	0,1		3,8						
VI						0	0,3	0,7			0,4	1,3				0,2	—	0,6	0,2	1,0		0,0	4,8	0,6	4,2	0,3	0,0		5,1						
VII						0	0,6	0,1			0,7	1,6				0,1	0,0	0,6	0,1	1,0		0,0	4,8	0,7	4,1	0,5	0,1		5,3						
VIII						0	0,4	0,0			0,5	1,2				0,1	—	0,5	0,3	0,8		0,0	3,9	0,2	3,6	0,3	0,0		4,3						
IX						0	0,4	—			1,0	0,9				0,2	—	0,8	0,5	0,9		0,2	4,9	0,6	4,3	0,2	0,0		5,2						
X						0	0,5	—			1,1	2,0				0,2	—	0,3	0,5	1,3		0,1	6,0	0,6	5,4	0,4	0,1		6,5						
XI						—	0,4	0,0			0,7	1,9				0,3	0,0	0,5	0,3	1,0		0,0	5,2	0,6	4,6	0,3	0,1		5,6						
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (altblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	1	25	1	8	35	0	0	55	161	0	0	2	37	6	10	15	6	1	2	41	31	6	3	375	1	8	16	4	52	446	0	1	6		
1964	0	26	0	10	36	0	0	77	26	0	—	1	48	2	7	23	4	3	2	9	24	1	3	232	1	10	17	5	75	328	—	1	7		
1965					23																		152							225					
1965																																			
I	1	1	—	0	1	—	0	3	1	—	—	0	1	—	2	1	0	0	0	1	2	1	0	12	0	1	1	1	4	18	—	0	0		
II	—	0	—	1	1	—	0	—	—	0	—	1	1	—	1	1	0	0	0	0	2	0	0	14	0	1	1	0	5	20	—	0	1		
III	—	1	—	1	2	—	0	6	—	—	—	0	1	—	0	1	0	0	0	1	1	0	0	12	0	1	1	0	4	17	—	0	1		
IV	—	1	—	1	2	—	0	6	—	—	—	0	2	—	1	1	0	0	0	3	2	0	1	15	0	1	2	0	3	21	—	0	1		
V	—	0	—	2	2	—	—	6	—	0	0	0	2	—	0	1	1	0	0	2	2	0	1	15	0	1	2	0	4	21	—	0	1		
VI	—	1	—	2	2	—	—	3	—	—	—	0	1	—	1	1	0	2	0	3	2	0	0	13	0	1	1	0	4	20	—	0	1		
VII	—	2	—	1	3	—	0	2	—	—	—	0	2	—	1	2	0	1	0	2	3	0	0	13	0	1	2	0	5	21	—	0	0		
VIII	—	—	—	—	—	—	0	3	—	—	—	0	1	—	1	1	0	—	0	1	2	0	0	9	0	1	1	0	3	13	—	0	0		
IX	—	1	—	1	3	—	0	3	—	—	—	0	1	—	1	2	0	0	0	2	2	0	0	11	0	1	2	0	4	17	—	0	0		
X	—	1	—	1	2	—	—	3	—	—	—	0	1	—	1	2	0	0	0	1	2	0	0	11	0	1	2	0	4	17	—	0	1		
XI	—	1	—	2	2	—	—	6	—	—	—	0	2	1	1	1	0	0	0	1	2	0	0	15	0	1	1	0	4	20	—	0	0		
XII	0	1	—	1	2	5	—	—	—	—	0	0	3	—	0	2	0	0	0	1	2	0	0	13	.	.	2	1	6	21	—	0	1		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	0	0	—	.	.	.	0	2	.	.	.	0	—	1	1	3	.	0	9	1	8	5	3	.	17	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	—	0	0	.	.	0	3	.	.	.	0	0	1	2	4	.	0	11	1	10	7	4	.	22	.	.	.	
1965																																			
1965																																			
I	.	.	.	.	.	—	0,2	—	.	.	0	0,2	.	.	.	0	0	—	0,2	0,2	.	0	0,9	0	0,8	0,5	0,3	.	1,8	.	.	.	
II	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0	0,2	.	.	.	0	0	—	0,2	0,4	.	0	0,9	0	0,9	0,6	0,3	.	1,9	.	.	.	
III	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0	0,3	.	.	.	0	—	0,1	0,2	0,3	.	0	1,0	0	1,0	0,6	0,4	.	1,9	.	.	.	
IV	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	0	0,6	.	.	.	0	—	0,0	0,2	0,3	.	0	1,2	0,5	0,7	0,7	0,4	.	2,3	.	.	.	
V	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,4	.	.	.	0	0	—	0,0	0,2	0,4	.	0	1,0	0,2	0,7	0,5	0,4	.	1,8	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,4	.	.	.	0	—	0,1	0,2	0,2	.	0	1,0	0,2	0,8	0,7	0,4	.	2,1	.	.	.	
VII	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	0	0,2	.	.	.	0	—	0,0	0,2	0,5	.	0	0,9	0,0	0,8	0,7	0,3	.	1,8	.	.	.	
VIII	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0	0,3	.	.	.	0	—	0,0	0,1	0,2	.	0	0,8	0,1	0,7	0,2	0,4	.	1,4	.	.	.	
IX	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0	0,4	.	.	.	0	—	0,0	0,1	0,3	.	0	1,0	0,1	0,8	0,5	0,3	.	1,8	.	.	.	
X	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,3	.	.	.	0	0,0	0,0	0,2	0,4	.	0	0,9	0,1	0,8	0,7	0,3	.	2,0	.	.	.	
XI	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,4	.	.	.	0	0,0	0,2	0,3	0,3	.	0	1,2	0,1	1,1	0,6	0,2	.	2,0	.	.	.	
XII	.	.	.	.	.																									
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	1	6	0	4	10	13	11	19	2	34	7	104	426	53	164	204	119	10	7	167	95	35	25	1 495	2	15	71	45	153	1 763	7	14	1		
1964	37	22	0	6	67	25	23	20	53	37	6	131	585	49	210	142	171	13	5	225	139	37	33	1 904	2	19	98	55	336	2 393	7	19	3		
1965					29																		1 746							2 234					
1965																																			
I	0	0	—	1	1	1	1	0	7	3	0	11	42	3	21	15	14	1	1	26	11	4	3	164	0	2	7	4	24	200	0	2	0		
II	3	1	—	1	4	1	1	0	1	4	0	10	50	3	22	15	13	2	1	22	9	3	3	160	0	2	8	5	31	204	0	2	1		
III	9	0	0	0	10	1	7	0	4	5	1	10	50	2	24	16	13	1	1	22	13	3	3	176	0	2	9	5	34	225	0	2	0		
IV	4	0	0	1	5	1	4	0	4	4	1	8	43	3	16	11	10	1	0	18	11	2	2	140	0	2	9	5	29	182	1	2	0		
V	0	1	0	0	1	1	2	0	4	3	1	7	33	5	15	11	12	1	1	15	11	3	3	126	0	2	8	4	22	160	1	2	1		
VI	0	0	0	0	1	0	3	0	3	3	1	9	45	3	16	12	13	1	1	17	10	3	3	144	0	2	10	4	24	183	1	3	0		
VII	0	0	0	1	1	0	2	0	7	6	1	11	38	5	17	10	15	1	1	16	11	2	2	144	0	2	10	4	31	190	0	2	0		
VIII	0	0	0	1	1	1	1	0	5	3	0	9	39	5	16	11	7	1	0	14	10	2	2	125	0	2	8	3	20	157	0	2	1		
IX	0	0	—	1	1	1	0	0	4	2	1	8	47	4	18	9	15	1	1	16	10	3	2	142	0	1	11	5	22	178	1	2	1		
X	—	0	0	—	0	1	1	0	3	2	0	11	44	4	17	12	14	1	1	17	10	2	3	141	0	2	11	6	25	182	1	2	0		
XI	0	1	0	—	1	1	1	0	0	2	0	10	43	9	15	10	12	1	0	19	11	2	3	140	0	1	10	4	27	180	1	2	0		
XII	0	1	0	2	3	1	0	0	5	1	1	14	43	5	18	11	12	1	0	19	12	3	3	149	0	1	10	5	32	198	1	2	0		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						0	1	—					7				1	—	2	2	3		0	16	2	15	5	11		32					
1964						0	2	—				1	9				1	0	2	4	4		0	22	2	19	7	12		41					
1965																																			
1965																																			
I						0,1	0,1	—				0	0,7				0	—	0,2	0,5	0,4		0,1	2,1	0,1	2,0	0,5	1,3		3,8					
II						0,1	0	—				0	0,8				0	0	0,1	0,4	0,4		0	1,8	0,2	1,6	0,5	1,3		3,7					
III						0,1	0,2	—				0	1,0				0,1	0	0,2	0,5	0,4		0	2,7	0,2	2,4	0,6	1,3		4,6					
IV						0,0	0,1	—	0			0	1,0				0	—	0,1	0,3	0,4		0	2,0	0,3	1,7	0,6	1,5		4,1					
V						—	0,1	—	0			0,1	0,8				0	—	0,2	0,3	0,3		0	1,8	0,3	1,5	0,6	1,2		3,6					
VI						0,0	0,3	—	0			0,0	1,0				0	—	0,1	0,4	0,5		0	2,4	0,2	2,2	0,7	1,1		4,2					
VII						0,1	0,1	—	0			0,0	1,3				0	—	0,0	0,4	0,4		0,1	2,4	0,2	2,1	0,7	1,1		4,2					
VIII						—	—	—	—			0,0	1,2				0,0	0,1	0,5	0,4		0,0	2,2	0,4	1,8	0,7	0,9		3,8						
IX						0,0	—	—	—			0,0	1,1				0	—	0,0	0,3	0,3		0,0	1,7	0,3	1,4	0,7	1,0		3,4					
X						0,0	0,0	—	—			0,0	0,9				0	—	0,3	0,4	0,3		0,0	1,9	0,1	1,8	0,7	1,5		4,1					
XI						0,1	0,0	—	—			0,0	0,9				0	—	0,1	0,3	0,3		0,0	1,8	0,4	1,4	0,6	1,0		3,4					
XII																																			
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

* - Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * - Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * - Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * - Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
	Eisen und Stahl											Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal													
1963	73	176	7	27	282	0	35	9	95	0	0	14	13	0	1	4	2	0	0	22	19	4	1	219	10	12	6	3	6	234	21	1	19
1964	32	64	6	27	129	0	36	8	77	0	0	21	5	—	2	2	0	0	0	6	11	2	1	173	14	17	7	2	7	190	2	1	25
1965																																	
1965																																	
I	3	3	0	0	7	—	6	0	2	—	0	1	0	—	0	0	0	—	0	1	2	0	0	12	1	2	1	0	0	14	—	0	2
II	2	5	0	3	11	—	7	—	1	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	1	0	0	0	12	2	1	1	0	1	13	—	0	3
III	0	7	0	2	9	—	0	—	4	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	0	0	0	0	7	1	4	1	0	0	9	—	0	3
IV	4	3	—	3	10	—	3	—	13	—	—	3	0	—	0	0	0	—	0	0	0	0	20	2	3	1	0	1	22	—	0	3	
V	1	7	—	1	9	—	3	—	3	—	—	2	0	—	0	0	0	—	0	0	0	0	10	2	2	1	0	1	11	1	0	3	
VI	0	7	0	1	8	—	0	—	6	—	—	2	0	—	0	0	0	—	0	1	0	0	10	1	2	2	0	1	13	—	0	2	
VII	1	2	0	3	6	—	0	—	13	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	1	0	0	0	17	2	1	1	0	1	19	—	0	2
VIII	—	4	—	1	5	—	0	—	14	—	—	1	0	0	0	0	0	0	—	1	1	0	0	18	1	2	1	0	0	20	—	0	2
IX	1	4	0	7	12	0	—	0	2	—	0	2	0	—	—	0	0	0	—	1	0	0	0	5	1	2	1	0	1	7	—	0	2
X	4	5	1	1	10	0	—	0	4	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	1	0	0	0	7	1	2	2	0	1	9	—	0	2
XI	4	7	—	2	12	—	—	—	14	—	—	1	0	—	0	0	0	0	—	1	0	0	0	18	1	1	1	0	1	20	—	0	2
XII																																	
1966																																	
I																																	
II																																	
III																																	
IV																																	
V																																	
B																																	
	Darunter Edeltähle											Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal													
1963	.	.	.	.	.	0	0	4	.	.	.	11	.	.	.	1	0	—	0	6	.	0	22	10	12	3	1	.	26	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	0	10	.	.	.	14	2	.	.	0	0	0	1	3	.	0	31	14	17	4	1	.	35	.	.	.
1965																																	
1965																																	
I	.	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.	0,6	0,1	.	.	0	—	—	0,1	0,2	.	0	2,3	0,6	1,7	0,2	0,1	.	2,5	.	.	.	
II	.	.	.	.	.	—	—	0,2	.	.	1,7	0,3	.	.	—	—	—	0,1	0,0	.	0,1	2,4	1,6	0,8	0,2	0,1	.	2,8	.	.	.	
III	.	.	.	.	.	—	—	3,6	.	.	1,4	0,2	.	.	—	—	—	0,1	0,2	.	0,1	5,6	1,5	4,1	0,4	0,1	.	6,0	.	.	.	
IV	.	.	.	.	.	—	—	2,0	.	.	1,9	0,2	.	.	0	—	0	0,1	0,1	.	0	4,4	1,8	2,5	0,5	0,1	.	4,9	.	.	.	
V	.	.	.	.	.	—	—	1,9	.	.	1,8	0,2	.	.	0	—	0	0,1	0,1	.	0	4,1	1,8	2,3	0,3	0,1	.	4,5	.	.	.	
VI	.	.	.	.	.	—	—	1,9	.	.	1,0	0,2	.	.	—	—	0	0,2	0,2	.	0	3,4	1,1	2,4	0,4	0,0	.	3,9	.	.	.	
VII	.	.	.	.	.	—	—	0,6	.	.	1,7	0,3	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0,1	2,9	1,8	1,1	0,4	0,0	.	3,3	.	.	.	
VIII	.	.	.	.	.	—	—	0,0	.	.	0,0	0,1	.	.	0	0,0	0,0	0,0	0,5	.	0,0	3,3	1,4	1,9	0,1	0,1	.	3,5	.	.	.	
IX	.	.	.	.	.	0,0	—	1,0	.	.	1,2	0,2	.	.	0	—	—	0,1	0,2	.	0,0	2,7	1,1	1,6	0,4	0,1	.	3,2	.	.	.	
X	.	.	.	.	.	—	—	1,0	.	.	1,2	0,1	.	.	0	—	0,0	0,1	0,3	.	0,0	2,8	1,2	1,6	0,4	0,1	.	3,3	.	.	.	
XI	.	.	.	.	.	—	—	1,0	.	.	1,2	0,2	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0,1	2,6	1,2	1,4	0,4	0,1	.	3,1	.	.	.	
XII																																	
1966																																	
I																																	
II																																	
III																																	
IV																																	
V																																	

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	145	79	13	33	270	29	73	11	138	1	1	83	99	0	31	15	14	5	3	98	49	2	5	656	32	26	18	5	32	712	0	4	7			
1964	65	124	13	47	249	202	109	18	138	1	0	147	76	0	35	20	18	12	7	132	73	5	7	1000	33	29	23	9	40	1072	1	6	9			
1965																																				
1965																																				
I	1	16	0	2	20	12	2	0	5	0	0	9	7	0	3	2	1	1	0	9	6	2	1	63	3	2	2	1	3	69	0	0	1			
II	2	8	1	4	15	9	4	0	13	0	0	16	7	—	3	2	1	1	0	12	6	0	1	74	3	2	2	1	3	80	—	1	1			
III	2	10	2	4	17	17	7	0	13	0	0	16	7	0	3	1	2	1	1	11	7	0	1	87	4	3	2	1	3	94	0	0	1			
IV	3	7	1	4	14	17	6	0	7	0	0	13	7	—	3	2	2	1	1	8	7	0	1	75	3	2	2	1	4	81	0	0	1			
V	2	9	2	4	16	11	4	0	11	0	0	11	7	—	4	2	1	1	0	9	6	0	0	70	3	2	2	1	4	77	—	0	1			
VI	2	7	2	4	15	13	4	0	7	0	—	13	7	0	4	2	2	0	0	13	7	1	0	74	2	3	2	1	4	81	—	0	1			
VII	3	7	1	3	14	12	8	0	8	0	—	15	5	—	3	2	1	1	0	10	3	1	1	70	3	3	2	0	4	76	0	0	1			
VIII	4	9	1	4	18	7	6	0	5	0	0	9	6	0	5	2	1	1	0	12	5	1	0	60	2	3	2	0	4	66	0	0	1			
IX	7	7	0	4	18	13	8	0	9	0	0	11	6	0	5	2	2	1	0	13	7	1	1	78	3	3	2	1	4	85	0	0	1			
X	4	12	1	3	19	13	9	0	9	0	0	15	7	—	5	2	2	1	1	10	6	1	1	81	3	3	2	1	4	89	0	0	1			
XI	0	9	2	3	15	18	7	1	7	0	0	12	6	0	6	2	2	1	0	12	5	1	1	81	2	3	2	1	4	87	—	0	1			
XII																																				
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963						4	1	0					48				1	0	1	1	3		0	58	32	26	3	1		62						
1964						3	2	0				38	11				1	1	1	2	3		0	62	33	29	6	1		68						
1965																																				
1965																																				
I						0,1	0,3	0,1				3,1	1,2				0,1	0	0,1	0,1	0,2		0	5,3	3,1	2,2	0,4	0,2		5,8						
II						0,0	0,2	0,2				2,6	1,4				0,1	0	0,0	0,3	0,3		0	5,1	2,8	2,3	0,4	0,2		5,7						
III						0,1	0,2	0,2				4,5	1,3				0,0	0	0,2	0,2	0,4		0	7,2	4,3	2,9	0,6	0,5		8,2						
IV						0,3	0,2	0,1				2,9	1,0				0,1	0,1	0,2	0,1	0,3		0	5,1	2,7	2,4	0,5	0,3		5,9						
V						0,2	0,2	0,3				3,0	1,2				0,1	0,1	0,0	0,1	0,3		—	5,4	2,9	2,5	0,5	0,3		6,2						
VI						0,3	0,2	0,3				2,7	1,3				0,1	0,0	0,1	0,1	0,4		0	5,5	2,2	3,3	0,5	0,3		6,3						
VII						0,4	0,2	0,2				3,2	1,0				0,0	0,0	0,2	0,1	0,2		0	5,6	3,0	2,6	0,3	0,2		6,1						
VIII						0,6	0,3	0,1				2,3	1,3				0,1	0,0	0,1	0,1	0,2		0	5,0	1,9	3,1	0,4	0,1		5,5						
IX						0,4	0,3	0,2				3,2	1,4				0,1	0,0	0,0	0,1	0,2		0	6,1	3,1	3,0	0,5	0,4		7,1						
X						0,2	0,1	0,2				3,3	1,7				0,1	0,0	0,3	0,2	0,2		0	6,3	3,4	2,9	0,5	0,5		7,2						
XI						0,3	0,2	0,1				2,3	1,4				0,1	0,0	0,1	0,4	0,3		0	5,2	2,2	3,0	0,4	0,4		6,0						
XII																																				
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	340		2	92	435	90	477	113	155	178	44	622	2 011	77	751	949	348	49	115	822	1 485	416	362	9 064	20	183	306	453	1 571	11 393	9	194	48			
1964	20	187	6	123	336	67	570	207	283	131	38	851	1 937	107	876	1 093	435	58	130	925	1 811	537	436	10 490	28	238	359	483	1 494	12 826	6	152	51			
1965																																				
1965																																				
I	1	17	1	4	23	3	75	8	51	14	2	84	195	10	85	107	36	10	11	97	208	43	31	1 069	3	23	34	40	154	1 297	0	14	3			
II	0	7	1	10	17	6	61	15	26	12	2	83	196	10	99	111	34	9	9	135	203	28	36	1 077	3	18	33	39	153	1 302	0	13	5			
III	5	10	0	14	29	6	73	18	41	9	3	100	231	12	94	112	45	10	12	147	217	36	50	1 215	3	24	41	45	176	1 477	0	17	5			
IV	1	12	1	3	16	5	51	2	63	10	3	99	264	9	94	137	31	8	10	127	217	30	42	1 204	7	22	43	40	162	1 448	0	15	4			
V	5	19	0	15	40	4	44	0	33	17	3	101	236	9	90	124	27	10	11	146	179	34	39	1 106	2	23	32	36	157	1 331	1	14	4			
VI	1	9	0	17	28	1	68	6	68	21	2	102	237	10	88	119	35	9	7	143	269	45	44	1 277	4	20	35	41	134	1 487	0	12	5			
VII	2	26	0	13	41	1	69	30	81	27	2	89	240	14	95	115	36	8	13	121	174	44	42	1 202	3	24	37	41	143	1 423	1	16	6			
VIII	1	15	—	9	25	9	100	25	87	33	2	117	232	10	105	120	33	8	7	135	187	39	40	1 292	12	16	33	34	142	1 501	0	14	4			
IX	1	27	0	19	47	5	137	12	80	27	3	101	220	16	92	97	49	9	7	134	170	32	39	1 231	7	19	33	43	151	1 458	0	10	5			
X	2	20	0	17	39	2	104	2	61	28	1	100	215	10	93	108	38	12	9	161	183	41	44	1 214	5	21	39	47	163	1 463	0	16	5			
XI	1	15	0	12	28	10	85	18	49	26	3	89	188	8	72	84	39	8	12	134	180	40	37	1 082	3	25	34	37	143	1 297	0	12	5			
XII																																				
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963						1	10	0				84				3	0	71	7	22		3	202	20	183	35	58		296							
1964						2	14	0			28	79				6	0	93	11	30		2	266	28	238	43	67		376							
1965																																				
1965																																				
I						0,1	0,9	0			2,1	9,6				0,3	—	8,0	1,2	3,0		0,4	25,7	3,0	22,7	5,3	5,8		36,8							
II						0,1	1,0	0,1			2,9	7,0				0,3	0,1	5,7	0,9	2,8		0,2	21,0	3,4	17,6	4,5	5,7		31,2							
III						0,0	1,4	0			2,6	7,7				0,5	0,1	9,7	1,1	3,5		0,2	26,8	3,0	23,8	5,9	7,9		40,6							
IV						0,3	2,4	0			2,9	11,5				0,5	0	7,1	1,0	2,9		0,2	29,0	6,7	22,3	6,6	6,9		42,5							
V						0,1	0,9	—			2,5	7,1				1,6	0	8,7	0,9	2,8		0,4	25,1	2,0	23,0	4,0	6,9		36,0							
VI						0,0	3,6	0,1			4,8	5,9				0,5	0	5,1	1,3	2,1		0,4	23,8	4,2	19,5	4,5	6,3		34,5							
VII						0,0	3,0	—			3,2	6,2				0,4	0	10,2	1,3	2,5		0,6	27,4	3,1	24,3	4,9	7,1		39,4							
VIII						8,7	1,7	—			2,6	8,1				0,4	0	4,5	0,7	1,9		0,2	28,6	12,5	16,1	4,0	5,9		38,5							
IX						3,2	2,1	—			2,9	7,7				0,4	0	5,2	1,1	3,5		0,2	26,3	7,3	19,0	4,7	5,9		36,9							
X						0,0	3,8	—			3,0	6,5				0,7	0	6,6	1,3	3,5		0,4	25,8	5,1	20,7	4,0	6,5		36,2							
XI						0,0	1,7	—			2,5	6,7				0,3	0	8,5	1,3	5,8		0,6	27,5	2,7	24,7	3,9	6,5		37,8							
XII																																				
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal										
1963	105	201	2	53	362	4	364	38	34	61	9	228	431	26	256	223	106	25	39	525	310	65	38	2 781	9	77	154	117	691	3 743	6	64	11		
1964	19	166	5	52	242	2	247	172	127	45	11	305	337	42	292	223	103	35	32	524	452	96	38	3 081	13	90	167	124	638	4 011	5	59	13		
1965					244																			4 512											
1965																																			
I	1	16	0	0	18	0	31	5	13	6	1	19	32	4	33	25	8	6	3	51	48	17	3	303	0	8	14	9	70	396	0	5	1		
II	0	6	0	4	11	0	24	14	9	5	1	19	28	4	34	27	7	7	2	81	31	5	3	301	0	6	14	9	75	400	0	5	1		
III	5	8	0	0	14	0	37	18	10	4	0	30	37	5	35	26	11	6	3	88	55	6	5	376	1	9	16	13	81	487	0	7	1		
IV	0	11	1	3	15	0	21	2	10	4	1	26	37	4	27	28	8	6	3	70	46	4	7	303	1	9	17	10	66	397	0	6	1		
V	5	17	0	6	28	0	21	0	1	4	2	30	38	4	30	35	7	7	1	79	58	6	5	327	1	7	16	12	63	417	1	6	1		
VI	1	9	0	1	11	0	29	1	11	7	0	28	36	6	26	23	11	6	1	80	85	8	7	365	2	7	13	11	53	443	0	4	1		
VII	2	25	0	2	29	0	39	16	12	9	1	24	48	5	29	31	12	4	2	73	33	8	8	354	1	9	17	13	63	447	0	4	2		
VIII	1	14	—	6	22	9	46	18	34	10	1	49	41	3	43	28	11	5	2	76	70	11	5	463	10	8	15	11	55	545	0	6	1		
IX	1	25	0	2	28	3	68	7	50	9	0	39	48	6	35	22	20	6	1	94	59	8	7	482	5	7	15	11	58	566	0	5	1		
X	1	18	0	13	32	0	45	0	29	13	1	35	49	3	26	24	8	7	2	101	73	10	4	428	4	7	15	9	51	503	—	5	1		
XI	1	12	—	4	17	4	40	6	26	5	0	15	33	3	25	23	11	5	2	91	45	9	6	351	0	7	14	10	51	426	0	5	1		
XII	2	12	0	4	18	0	74	14	21	9	1	33	43	5	41	24	14	6	2	90	59	14	9	458	.	.	17	14	63	553	0	7	2		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B																																			
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal										
1963	.	.	.	.	.	0	9	0	.	.	.	.	47	.	.	.	3	0	14	4	9	.	1	86	9	77	27	33	.	146	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	11	0	.	.	.	9	49	.	.	.	3	0	14	4	11	.	0	102	13	90	29	38	.	170	.	.	.
1965																																			
1965																																			
I	.	.	.	.	.	0	0,9	—	.	.	.	0,5	3,7	.	.	.	0,2	—	1,8	0,3	1,1	.	0	8,4	0,5	7,9	2,5	2,9	.	13,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,1	0,5	—	.	.	.	0,5	2,5	.	.	.	0,2	—	0,9	0,2	0,9	.	0	5,8	0,2	5,6	2,4	3,1	.	11,2	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	1,2	0	.	.	.	1,0	4,2	.	.	.	0,3	—	1,6	0,4	1,3	.	0	10,0	1,4	8,6	3,4	3,5	.	16,9	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,3	1,3	—	.	.	.	1,2	4,5	.	.	.	0,4	0	1,3	0,3	0,9	.	0	10,2	1,2	9,0	4,6	2,9	.	17,8	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,1	0,6	—	.	.	.	1,1	4,3	.	.	.	0,4	0	0,4	0,4	1,0	.	0	8,3	1,4	6,9	2,7	3,9	.	14,9	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	1,6	—	.	.	.	2,8	2,5	.	.	.	0,3	—	0,7	0,6	0,6	.	0	9,2	2,3	6,9	2,6	3,5	.	15,4	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,0	2,1	—	.	.	.	1,7	3,7	.	.	.	0,4	—	0,8	0,4	0,8	.	0	9,8	1,2	8,7	2,9	4,2	.	17,0	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	8,7	1,0	—	.	.	.	1,6	5,0	.	.	.	0,4	—	0,4	0,3	0,9	.	0	18,2	9,9	8,4	2,4	3,4	.	24,1	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	3,2	1,2	—	.	.	.	1,7	3,9	.	.	.	0,3	—	0,4	0,3	0,9	.	0	12,0	4,8	7,2	3,3	2,7	.	17,9	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,0	3,6	—	.	.	.	0,9	4,2	.	.	.	0,1	0,0	0,9	0,3	1,1	.	0	11,1	3,6	7,5	2,5	3,0	.	16,6	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	1,7	—	.	.	.	0,5	3,9	.	.	.	0,2	0,0	0,5	0,3	0,6	.	0	7,7	0,5	7,2	2,2	3,5	.	13,4	.	.	.
XII																														
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	203	300	16	11	529	121	268	334	297	33	13	183	672	27	297	171	149	40	40	675	235	45	35	3 635	20	170	96	56	207	3 994	52	35	4		
1964	183	279	6	6	473	148	159	261	341	33	8	211	669	29	294	172	196	48	38	708	315	54	32	3 716	24	181	114	65	314	4 208	22	29	5		
1965					320																			3 396											
1965																																			
I	2	23	1	0	26	9	8	39	15	4	0	18	60	2	22	14	20	6	3	57	27	5	3	309	3	15	9	5	35	358	2	3	1		
II	12	13	0	0	25	7	8	20	21	3	0	14	43	2	20	16	13	5	2	56	19	4	3	256	2	15	10	4	25	295	0	2	1		
III	22	26	1	0	49	12	24	19	27	5	1	18	57	1	22	15	18	5	3	59	36	5	2	329	3	17	12	6	26	372	1	2	1		
IV	15	10	0	0	26	10	13	23	21	4	1	13	44	1	19	12	11	3	3	45	23	5	5	257	2	15	9	5	21	291	0	2	0		
V	5	19	1	0	26	7	15	21	23	4	1	15	49	2	22	12	12	3	2	45	18	2	3	256	2	14	9	5	20	289	—	2	1		
VI	14	15	1	0	30	6	13	21	21	1	1	12	44	2	18	10	12	2	3	48	25	6	2	247	1	17	10	5	18	279	2	2	0		
VII	6	16	0	0	22	7	14	17	27	6	1	16	48	5	24	13	16	3	2	42	26	2	2	272	2	15	10	6	24	312	3	2	1		
VIII	3	7	0	0	11	8	7	18	26	2	1	15	49	1	28	10	10	3	1	47	24	4	3	256	2	11	8	3	26	292	2	2	1		
IX	4	22	—	2	37	12	12	22	19	1	0	18	54	3	24	9	12	4	2	53	23	4	3	275	2	16	11	5	24	315	0	2	1		
X	4	17	0	0	21	9	12	21	22	1	0	18	54	2	26	13	14	3	3	53	31	3	3	289	2	16	12	5	24	330	2	3	0		
XI	4	18	0	0	23	7	14	20	25	0	0	13	45	6	28	12	18	3	3	57	30	2	3	288	2	16	11	5	28	332	0	2	1		
XII	2	19	1	1	23	10	11	20	44	2	1	26	59	4	32	14	13	5	2	80	35	4	3	363	.	.	12	6	30	411	3	3	1		
1966																																			
I																																			
II																																			
III																																			
IV																																			
V																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	7	16	14	.	.	.	32	115	.	.	.	5	1	17	4	11	.	1	190	20	170	30	15	.	235	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	7	16	22	.	.	.	32	86	.	.	.	8	1	18	6	10	.	0	205	24	181	33	18	.	256	.	.	.
1965
1965	.	.	.	.	.	0,1	1,5	1,8	.	.	.	3,5	7,1	.	.	.	0,7	0	1,6	0,4	0,9	.	0	17,8	2,9	14,9	2,6	1,4	.	21,8	.	.	.
I	.	.	.	.	.	0,3	1,6	2,3	.	.	.	2,9	7,7	.	.	.	0,4	0	1,2	0,4	0,7	.	—	17,7	2,3	15,3	2,7	1,4	.	21,7	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,3	2,0	2,3	.	.	.	3,2	8,2	.	.	.	0,7	0,1	1,8	0,4	0,9	.	0	20,0	3,1	16,9	3,5	1,2	.	24,6	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,3	2,1	2,6	.	.	.	1,9	6,4	.	.	.	0,7	0,0	1,6	0,5	0,5	.	—	16,6	1,7	15,0	2,4	1,1	.	20,1	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,4	1,2	2,5	.	.	.	2,4	6,7	.	.	.	0,5	0,1	1,1	0,7	0,7	.	0	16,4	2,0	14,4	2,6	1,3	.	20,3	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,5	2,0	3,3	.	.	.	1,8	6,7	.	.	.	0,6	0,0	1,6	0,6	1,0	.	0	18,1	1,5	16,6	3,0	1,2	.	22,3	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,6	1,3	2,8	.	.	.	2,4	6,2	.	.	.	0,4	0,0	1,3	0,5	0,9	.	0	16,4	1,9	14,5	3,0	1,2	.	20,6	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,9	0,7	2,4	.	.	.	2,3	4,4	.	.	.	0,3	0,0	0,7	0,5	0,7	.	0	12,9	2,2	10,7	1,8	0,9	.	15,6	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,1	1,5	1,8	.	.	.	3,4	8,0	.	.	.	0,8	0,1	1,3	0,5	0,8	.	0	18,1	2,0	16,2	3,0	1,0	.	22,1	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,3	1,3	2,0	.	.	.	2,7	7,1	.	.	.	0,5	0,1	1,3	0,4	0,9	.	0	16,6	2,4	14,2	2,7	1,2	.	20,6	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,7	1,4	2,7	.	.	.	2,0	7,3	.	.	.	0,5	0,1	1,5	0,3	1,2	.	0	17,9	1,6	16,2	2,7	1,3	.	21,9	.	.	.
XI	
XII
1966
I
II
III
IV
V

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	0	2	0	32	35	0	76	53	2	47	29	277	519	24	145	156	64	17	45	105	310	254	101	2 226	5	56	44	104	380	2 754	1	111	29		
1964	0	4	1	52	58	0	230	0	3	47	23	363	428	38	176	181	90	15	65	149	442	323	148	2 274	6	86	65	104	379	3 272	1	74	29		
1965					72																		3 213												
1965	I	0	0	4	4	—	30	—	1	4	1	38	34	2	16	15	6	3	6	16	54	17	9	251	0	7	5	9	40	306	0	7	2		
	II	0	0	0	0	—	16	0	5	3	1	38	38	3	15	14	6	1	5	14	64	15	8	249	1	6	5	7	38	299	0	6	3		
	III	0	0	—	14	0	12	0	6	2	3	41	57	5	19	19	8	1	6	15	56	16	13	279	1	8	8	9	45	341	0	9	2		
	IV	—	0	0	0	0	13	0	8	3	2	50	43	3	16	21	4	1	5	15	56	19	15	276	0	7	8	8	39	331	0	8	2		
	V	0	0	—	7	0	11	0	16	10	1	50	55	2	20	19	6	2	6	15	43	23	12	291	0	8	6	7	32	355	0	6	2		
	VI	0	0	—	16	0	15	—	26	9	0	46	47	1	16	19	6	2	3	20	65	26	13	314	0	8	7	7	33	362	0	7	3		
	VII	—	0	—	10	11	0	12	—	24	12	1	35	42	3	17	14	7	3	7	13	59	29	12	290	1	8	7	9	30	337	0	9	4	
	VIII	0	0	—	2	3	0	12	0	10	9	0	33	32	2	15	10	4	1	2	21	42	19	8	219	0	3	4	4	24	251	0	7	3	
	IX	0	0	0	14	14	0	17	—	8	8	1	36	35	5	17	17	5	2	4	10	35	16	8	225	0	7	5	10	32	272	0	3	3	
	X	0	0	0	3	3	0	20	—	6	8	0	37	45	3	16	15	9	3	4	18	42	24	12	262	0	7	7	10	35	314	—	8	3	
	XI	0	0	0	7	7	6	16	—	1	8	3	45	56	4	15	14	5	2	6	12	50	21	9	272	1	12	7	9	34	321	0	5	3	
	XII	—	0	—	5	5	29	1	3	4	2	41	60	4	21	11	6	3	4	20	33	28	11	285	.	.	7	7	39	338	0	9	3		
1966	I																																		
	II																																		
	III																																		
	IV																																		
	V																																		
B																																			
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963	.	.	.	.	.	0	1	0	.	.	.	18	.	.	.	0	0	29	2	9	.	2	61	5	56	6	7	.	74	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	2	0	.	.	12	11	.	.	.	3	0	47	4	12	.	1	92	6	86	9	10	.	111	.	.	.	.
1965																																			
1965	I	.	.	.	.	—	0	—	.	.	0,8	1,3	.	.	.	0,1	—	3,8	0,5	1,1	.	0,2	7,7	0,4	7,3	1,0	1,2	.	9,8	.	.	.	.
	II	.	.	.	.	—	0,5	0,1	.	0,9	0,9	.	.	.	0,0	0	2,6	0,5	0,7	.	0,1	6,4	0,7	5,7	1,1	0,8	.	8,3	.	.	.	.
	III	.	.	.	.	0	0,1	—	.	1,2	1,2	.	.	.	0,1	0,1	4,7	0,6	0,9	.	0,1	9,0	0,7	8,3	1,5	1,4	.	12,0	.	.	.	.
	IV	.	.	.	.	0	0,6	—	.	0,6	1,0	.	.	.	0,0	0	4,0	0,3	1,0	.	0,1	7,6	0,2	7,4	1,2	1,1	.	9,9	.	.	.	.
	V	.	.	.	.	—	0,2	—	.	1,0	1,0	.	.	.	0,1	0	5,1	0,3	1,0	.	0,1	8,8	0,4	8,4	0,7	0,9	.	10,5	.	.	.	.
	VI	.	.	.	.	0	1,8	—	.	1,0	1,0	.	.	.	0,1	0	2,7	0,4	0,8	.	0,1	7,9	0,4	7,5	1,1	1,3	.	10,3	.	.	.	.
	VII	.	.	.	.	—	0,1	—	.	0,9	0,8	.	.	.	0,0	0	5,0	0,6	1,1	.	0,2	8,7	0,6	8,2	1,3	1,0	.	11,1	.	.	.	.
	VIII	.	.	.	.	—	0,4	—	.	0,7	0,6	.	.	.	0,0	0	1,1	0,3	0,5	.	0,0	3,8	0,5	3,3	0,9	0,6	.	5,2	.	.	.	.
	IX	.	.	.	.	0,0	0,3	—	.	0,7	0,8	.	.	.	0,1	0	3,3	0,6	1,4	.	0,1	7,5	0,2	7,3	1,1	0,8	.	9,4	.	.	.	.
	X	.	.	.	.	0,0	0,2	—	.	0,8	1,1	.	.	.	0,1	0	2,9	0,9	1,4	.	0,2	7,7	0,3	7,4	1,0	1,0	.	9,7	.	.	.	.
	XI	.	.	.	.	0,0	0,0	0,0	.	0,9	1,2	.	.	.	0,1	—	4,8	0,7	4,2	.	0,1	12,1	0,5	11,6	1,2	0,8	.	14,1	.	.	.	.
	XII																														
1966	I																																		
	II																																		
	III																																		
	IV																																		
	V																																		

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A																																				
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																				
1963	128	14	12	102	257	19	94	25	116	13	1	355	212	5	105	65	152	13	67	159	693	84	62	2 239	2	83	30	7	42	2 318	33	11	39			
1964	50	46	15	127	239	134	280	24	167	9	1	401	190	5	130	62	98	16	39	190	763	80	84	2 673	3	97	40	9	60	2 782	14	13	39			
1965					234																		2 605													
1965																																				
I	3	6	1	6	16	5	16	0	17	0	0	31	17	0	16	6	8	1	3	16	81	5	4	209	0	9	4	1	5	219	1	1	2			
II	3	6	1	12	22	5	17	0	17	0	0	38	21	—	17	7	7	2	4	17	72	3	5	234	0	11	4	1	12	251	1	1	3			
III	3	5	1	11	20	10	14	0	17	1	0	40	17	0	17	6	11	2	4	18	74	4	4	242	1	11	4	1	8	256	2	1	3			
IV	2	7	2	10	21	11	16	1	12	1	0	35	18	0	18	5	10	2	4	18	76	5	5	237	0	11	4	1	6	247	2	2	3			
V	1	5	2	9	17	7	17	0	19	1	0	28	20	0	13	7	9	2	3	22	71	6	4	232	0	9	4	1	5	242	1	2	3			
VI	4	6	2	14	25	3	14	0	18	1	0	32	18	0	16	7	10	2	4	25	71	6	4	230	0	11	4	2	8	244	1	2	4			
VII	5	7	1	7	20	3	17	0	13	1	0	33	16	0	14	5	9	1	4	20	62	7	4	208	0	12	5	2	7	221	1	1	3			
VIII	1	6	1	11	19	2	12	0	8	1	0	26	12	1	11	6	4	1	2	15	57	5	3	166	0	6	3	0	6	174	3	1	3			
IX	0	6	1	10	18	5	13	0	14	1	1	28	18	1	16	6	11	1	3	16	58	6	3	200	0	8	3	1	6	210	1	1	2			
X	2	5	1	9	17	7	9	0	17	1	1	36	19	1	13	6	8	2	4	15	61	5	3	208	0	11	4	1	6	220	2	1	3			
XI	3	6	2	8	19	7	11	1	20	0	0	30	18	2	17	6	9	2	3	14	55	6	4	205	0	9	4	1	6	217	3	1	3			
XII	3	3	—	14	19	5	13	0	37	0	0	31	17	1	18	6	12	2	4	9	67	8	4	234	.	.	5	1	7	247	5	1	3			
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				
B																																				
Darunter Edelmehle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																				
1963	.	.	.	.	.	0	9	6	.	.	.	10	26	.	.	.	1	1	28	1	13	.	0	85	2	83	7	1	.	92	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	12	16	.	.	.	10	20	.	.	.	1	0	21	3	14	.	0	100	3	97	7	1	.	107	.	.	.
1965																																				
1965																																				
I	.	.	.	.	.	0	0,8	1,6	.	.	.	1,0	2,3	.	.	.	0	0,1	1,9	0,2	1,0	.	0	9,0	0,3	8,6	0,7	0,2	.	9,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0	0,6	2,8	.	.	.	1,4	2,6	.	.	.	0,1	0	2,4	0,5	1,2	.	0	11,4	0,5	10,9	0,6	0,2	.	12,2	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0	1,3	2,8	.	.	.	1,2	2,7	.	.	.	0,1	0	2,2	0,2	1,3	.	0	11,8	0,5	11,3	0,9	0,5	.	13,2	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,1	1,6	2,3	.	.	.	0,9	2,3	.	.	.	0,1	0,1	2,1	0,4	1,1	.	0	10,9	0,3	10,6	0,6	0,4	.	11,8	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	0,8	2,1	.	.	.	0,7	2,1	.	.	.	0,1	0,1	1,8	0,5	1,1	.	0,1	9,2	0,1	9,1	0,8	0,3	.	10,4	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	1,9	2,4	.	.	.	1,1	2,0	.	.	.	0,0	0,0	1,7	0,6	1,4	.	0,0	11,2	0,4	10,8	0,7	0,5	.	12,4	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,3	2,3	2,2	.	.	.	1,2	2,5	.	.	.	0,1	0,1	2,2	0,4	1,2	.	0,0	12,3	0,5	11,9	1,1	0,3	.	13,8	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,7	1,5	.	.	.	0,6	1,2	.	.	.	0,0	0,0	1,3	0,3	0,9	.	0,0	6,5	0,1	6,4	0,7	0,0	.	7,3	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,0	1,9	0,8	.	.	.	0,7	1,5	.	.	.	0,0	0,0	1,4	0,5	0,9	.	0,0	7,8	0,2	7,6	0,7	0,5	.	9,1	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,0	1,5	1,4	.	.	.	1,2	3,1	.	.	.	0,0	0,0	2,5	0,5	1,2	.	0,0	11,4	0,3	11,1	0,8	0,5	.	12,7	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	1,2	1,1	.	.	.	0,6	2,7	.	.	.	0,0	0,0	1,5	1,0	0,9	.	0,0	9,1	0,0	9,1	0,6	0,4	.	10,1	.	.	.
XII																															
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
A																																					
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																					
1963	0	0	0	0	0	86	2	0	9	11	0	9	35	0	2	8	12	0	13	27	144	31	6	395	1	18	16	8	316	734	0	7	4				
1964	0	0	0	0	0	65	11	0	7	7	1	21	137	—	30	34	26	1	14	48	201	35	42	680	4	26	29	11	303	1 023	0	10	9				
1965																																					
1965																																					
I	—	0	—	—	0	2	4	—	—	2	—	2	32	—	2	12	1	0	2	5	24	2	2	91	1	4	5	1	27	124	—	1	0				
II	—	—	—	—	—	6	5	—	4	1	—	6	19	—	4	11	2	0	1	7	25	4	7	103	2	3	3	2	23	131	—	0	1				
III	—	0	0	—	0	6	6	—	1	1	—	4	38	—	3	12	5	0	1	13	34	4	14	141	0	3	5	2	37	186	—	1	1				
IV	0	0	—	—	0	5	3	—	4	1	0	5	46	—	5	17	4	0	1	8	33	2	6	139	4	4	8	2	35	185	0	1	1				
V	—	0	0	0	0	4	3	—	1	1	—	2	55	—	5	15	3	0	1	10	14	2	5	119	0	4	4	2	48	173	0	2	1				
VI	—	0	0	—	0	1	1	—	5	2	0	5	54	—	9	21	2	0	1	9	26	4	8	149	1	3	3	2	31	186	0	1	1				
VII	0	0	—	—	0	1	4	—	2	1	0	13	51	—	12	15	1	0	1	6	23	2	7	138	1	3	3	1	30	171	0	1	0				
VIII	—	0	—	—	0	1	1	—	7	6	—	2	31	—	4	12	1	0	3	9	10	2	10	98	2	3	5	1	48	153	—	1	1				
IX	—	0	—	—	0	2	1	—	1	2	—	2	31	—	2	5	3	0	0	4	14	2	5	75	2	2	3	1	43	122	0	1	0				
X	—	0	0	—	0	2	2	—	1	0	—	2	28	—	4	8	2	0	2	10	16	3	9	89	0	3	4	2	57	150	—	2	1				
XI	0	0	—	0	0	1	1	—	3	5	0	11	17	—	1	6	2	0	2	10	9	2	3	73	1	3	2	2	42	119	—	1	0				
XII																																					
1966																																					
I																																					
II																																					
III																																					
IV																																					
V																																					
B																																					
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																					
1963	.	.	.	.	.	0	0	0	.	.	.	2	.	.	.	0	0	13	0	3	.	0	20	1	18	1	1	.	22	.	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	1	0	.	.	3	4	.	.	.	0	0	13	2	4	.	0	29	4	26	3	1	.	34	.	.	.	.	.
1965																																					
1965																																					
I	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,3	2,0	.	.	.	0	—	1,9	0,3	0,2	.	0,2	5,0	1,3	3,7	1,7	0,1	.	6,7	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,7	2,2	.	.	.	0	—	1,0	0,2	0,6	.	0,1	5,0	1,6	3,4	0,9	0,1	.	6,0	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0	0,0	—	.	.	0,1	1,2	.	.	.	0,1	—	0,8	0,1	0,5	.	0,1	2,8	0,3	2,6	1,6	0,1	.	4,5	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	0,5	—	0	.	0,2	4,8	.	.	.	0,1	—	0,7	0,4	0,6	.	0,1	7,5	3,9	3,6	1,5	0,1	.	9,1	.	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,3	1,0	.	.	.	1,2	—	0,6	0,2	0,4	.	0,2	4,1	0,2	3,9	0,4	0,3	.	4,8	.	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	0,2	—	0	.	0,1	1,9	.	.	.	0,0	—	1,0	0,3	0,3	.	0,3	4,1	0,6	3,5	0,5	0,1	.	4,6	.	.	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	—	0,8	—	.	.	0,5	0,8	.	.	.	0,0	—	0,8	0,3	0,3	.	0,3	3,8	1,1	2,7	0,3	0,2	.	4,4	.	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	—	0,3	—	.	.	0,2	0,2	.	.	.	0,0	—	2,5	0,1	0,1	.	0,1	5,5	2,1	3,4	0,5	0,1	.	6,1	.	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	0,5	—	.	.	0,5	2,6	.	.	.	0,0	—	0,3	0,1	0,5	.	0,0	4,5	2,3	2,3	0,4	0,1	.	5,1	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	0,5	0,9	.	.	.	0,1	0,0	1,1	0,1	0,4	.	0,2	3,2	0,5	2,8	0,3	0,1	.	3,6	.	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,5	1,3	.	.	.	0,0	0,0	1,7	0,1	0,4	.	0,5	4,6	1,1	3,5	0,4	0,1	.	5,1	.	.	.	.	.
XII																																					
1966																																					
I																																					
II																																					
III																																					
IV																																					
V																																					

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																				
1963	—	0	—	—	0	0	0	0	6	0	—	1	20	—	4	5	1	0	2	21	33	7	1	101	0	7	—	—	—	—	—	—	—	—			
1964	—	0	0	0	0	11	15	0	3	0	—	6	153	—	14	80	4	0	3	32	49	3	2	376	11	16	3	0	7	111	—	1	2				
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1965	I	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	1	14	—	2	5	2	0	0	5	8	0	0	38	1	2	0	0	5	43	—	0	0				
	II	—	—	—	0	0	0	0	—	—	—	1	20	—	5	6	1	—	0	3	11	1	1	52	1	3	0	0	5	58	—	0	0				
	III	—	0	—	0	1	—	—	—	—	—	1	17	—	5	6	0	—	0	6	12	1	1	51	1	3	1	0	12	64	—	—	—				
	IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	—	5	5	1	—	0	6	8	0	1	48	1	2	1	0	6	55	—	—	—				
	V	—	—	—	0	1	0	—	0	0	—	1	15	—	3	6	1	0	0	5	9	0	1	42	1	3	0	0	6	49	—	—	—				
	VI	—	—	—	—	0	1	—	2	—	—	1	17	—	4	4	3	0	0	4	11	1	1	49	1	2	1	0	5	56	—	—	—				
	VII	—	0	—	—	0	0	—	0	—	—	1	16	—	4	4	0	—	0	2	4	0	0	33	1	2	1	0	4	41	—	—	—				
	VIII	—	—	0	—	0	—	—	0	—	—	1	19	—	3	4	1	—	0	1	6	0	0	37	0	2	0	0	4	43	—	—	—				
	IX	—	—	—	0	—	0	—	0	—	—	1	19	—	3	4	0	—	0	2	6	1	0	37	1	1	1	0	6	43	—	—	—				
	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19	—	1	4	0	—	0	2	11	0	0	40	1	2	1	0	5	46	—	—	—				
	XI	—	0	—	—	—	1	—	0	—	—	1	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	XII	—	—	—	—	0	0	—	2	—	—	1	17	—	2	3	0	0	0	3	5	0	0	34	1	2	0	0	4	38	—	—	—				
1966	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																				
1963	·	·	·	·	·	0	—	·	·	·	·	1	·	·	·	0	0	2	0	3	·	0	7	0	7	1	0	·	9	·	·	·	·	·			
1964	·	·	·	·	·	0	9	—	·	·	·	2	4	·	·	·	0	0	3	3	·	1	27	11	16	2	0	·	29	·	·	·	·	·			
1965	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·		
1965	I	·	·	·	·	—	0,1	—	·	·	·	1,0	0,4	·	·	·	0	—	0,4	0,3	0,5	·	0,3	3,1	0,8	2,3	0,1	0	·	3,2	·	·	·	·			
	II	·	·	·	·	—	0,2	—	·	·	·	1,2	1,1	·	·	·	0,1	—	0,3	0,5	0,6	·	0,2	3,9	0,9	3,0	0,2	0	·	4,1	·	·	·	·			
	III	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	1,1	0,6	·	·	·	0,3	—	0,3	0,2	0,6	·	0,2	3,3	0,6	2,6	0,3	0,1	·	3,7	·	·	·	·			
	IV	·	·	·	·	—	0	—	·	·	·	0,6	1,0	·	·	·	0,2	—	0,4	0,1	0,4	·	0,2	2,9	1,0	2,0	0,4	0	·	3,3	·	·	·	·			
	V	·	·	·	·	—	0,1	—	·	·	·	1,0	1,1	·	·	·	0,5	—	0,4	0,3	0,3	·	0,2	3,9	1,0	2,9	0,2	0	·	4,1	·	·	·	·			
	VI	·	·	·	·	—	0,2	—	·	·	·	0,9	0,9	·	·	·	0,2	—	0,0	0,2	0,3	·	0,3	3,0	0,8	2,1	0,1	—	·	3,1	·	·	·	·			
	VII	·	·	·	·	—	0,1	—	·	·	·	1,0	0,7	·	·	·	0,1	—	0,2	0,3	0,2	·	0,1	2,6	0,8	1,8	0,1	0,0	·	2,7	·	·	·	·			
	VIII	·	·	·	·	—	0,0	—	·	·	·	0,6	0,5	·	·	·	0,1	—	0,2	0,4	0,2	·	0,1	2,2	0,5	1,8	0,0	0,0	·	2,3	·	·	·	·			
	IX	·	·	·	·	—	0,1	—	0,0	·	·	0,6	1,0	·	·	·	0,1	—	0,2	0,3	0,3	·	0,1	2,7	1,4	1,3	0,1	0,0	·	2,8	·	·	·	·			
	X	·	·	·	·	—	0,1	—	0,0	·	·	0,9	0,5	·	·	·	0,2	0,0	0,1	0,3	0,2	·	0,1	2,5	0,8	1,7	0,2	0,1	·	2,8	·	·	·	·			
	XI	·	·	·	·	—	0,4	—	·	·	·	0,8	0,4	·	·	·	0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	·	0,0	2,5	0,6	1,9	0,1	0,0	·	2,6	·	·	·	·			
	XII	·	·	·	·	—	·	—	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·		
1966	I	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·		
	II	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	
	III	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	
	IV	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt)

* Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant)

* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole)

* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A																																				
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																				
1963	31	—	—	—	31	—	0	19	106	0	0	14	6	—	3	2	8	0	0	79	367	46	0	651	3	1	5	19	75	749	0	8	0			
1964	0	16	—	—	17	0	0	5	142	0	0	25	5	—	5	3	8	0	0	66	345	61	0	666	4	0	5	20	68	760	0	7	0			
1965	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 013	—	—	—	—	—	1 119	—	—	—			
1965	0	1	—	—	0	—	0	—	17	0	0	2	0	—	0	0	1	0	—	6	29	5	0	61	1	0	0	2	7	69	—	1	—			
I	—	0	0	—	1	—	—	—	5	0	0	1	1	—	0	0	1	0	—	11	32	2	0	54	1	0	0	1	8	64	—	0	0			
II	—	1	—	—	1	—	—	—	23	0	0	1	6	—	1	1	1	1	—	8	33	7	0	81	0	0	0	2	7	90	—	0	0			
III	0	0	—	—	0	—	—	—	29	0	0	3	1	—	0	0	1	0	0	5	26	3	0	68	1	0	1	1	7	77	—	1	0			
IV	0	0	—	—	0	—	—	—	15	0	0	1	1	—	1	1	1	0	0	18	37	3	0	78	0	0	0	1	5	85	—	0	0			
V	0	1	—	—	1	—	7	4	25	0	—	4	4	—	0	0	1	0	0	10	51	5	0	112	1	0	2	1	6	122	—	0	0			
VI	0	1	—	—	1	—	7	14	32	0	—	3	1	—	0	0	1	0	0	7	32	4	0	102	0	0	1	1	7	111	—	1	0			
VII	0	0	—	—	1	—	17	8	21	0	—	1	3	—	0	1	0	0	0	11	32	5	0	100	0	0	0	1	5	106	—	0	0			
VIII	0	1	—	—	1	—	9	6	21	0	—	3	3	—	0	1	1	0	—	4	30	4	0	81	0	0	0	1	8	91	—	1	0			
IX	1	1	—	—	1	0	10	—	25	0	—	4	3	—	1	0	0	0	—	18	30	3	0	95	1	0	1	2	8	106	—	0	0			
X	0	2	—	0	2	—	5	10	19	0	—	4	2	—	0	0	0	0	—	5	29	6	0	82	1	0	1	1	6	90	—	0	0			
XI	0	0	—	—	1	1	16	—	33	0	—	5	1	—	0	0	0	0	0	10	23	7	0	98	—	—	1	2	6	107	—	—	—			
XII	0	0	—	—	1	1	16	—	33	0	—	5	1	—	0	0	0	0	0	10	23	7	0	98	—	—	1	2	6	107	—	—	—			
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				
B																																				
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																				
1963	·	·	·	·	·	0	—	·	·	·	·	4	3	·	·	·	0	0	0	0	0	·	0	4	3	1	0	1	·	·	·	·	·			
1964	·	·	·	·	·	0	—	·	·	·	·	4	3	·	·	·	0	0	0	0	0	·	0	4	4	0	0	1	·	·	·	·	·	·		
1965	·	·	·	·	·	0	—	·	·	·	·	4	3	·	·	·	0	0	0	0	0	·	0	4	3	1	0	1	·	·	·	·	·	·		
1965	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,6	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	0	0,6	0,6	0,1	0	0	·	·	·	·	·	·		
I	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,7	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	0	0,7	0,7	0	0	0	·	·	·	·	·	·		
II	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,2	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	0	0,2	0,2	0	0	0	·	·	·	·	·	·		
III	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,8	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	0	0,8	0,8	0	0	0	·	·	·	·	·	·		
IV	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,0	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0,0	·	·	·	·	·	·		
V	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,8	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,9	0,8	0	0	0,0	·	·	·	·	·	·		
VI	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,2	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,2	0,2	0	0	0,1	·	·	·	·	·	·		
VII	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,0	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0,1	·	·	·	·	·	·		
VIII	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,0	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0,1	·	·	·	·	·	·		
IX	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,0	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0,1	·	·	·	·	·	·		
X	·	·	·	·	·	0,0	—	·	·	·	·	0,7	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,8	0,7	0	0	0,0	·	·	·	·	·	·		
XI	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,6	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,6	0,6	0,2	0	0,0	·	·	·	·	·	·		
XII	·	·	·	·	·	—	—	·	·	·	·	0,6	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	—	0,6	0,6	0,2	0	0,0	·	·	·	·	·	·		
1966																																				
I																																				
II																																				
III																																				
IV																																				
V																																				

Lieferungen in andere Länder der EGKS • Livraisons aux autres pays de la CECA •
 Consegna agli altri paesi della CECA • Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
A																																		
Eisen und Stahl • Sidérurgie • Siderurgia • Ijzer en staal																																		
1963	115	0	0	115	10	2	4	261	0	1	34	40	0	1	30	38	0	1	93	165	50	1	733	18	3	15	3	33	785	4	1	0		
1964	2	77	—	78	75	1	2	270	1	0	65	53	1	2	2	44	0	3	86	172	42	0	819	21	6	12	5	47	884	5	1	0		
1965				73																			707						781					
1965																																		
I	—	7	—	7	5	0	—	13	—	0	7	4	0	0	0	4	—	0	4	14	2	0	55	3	1	1	1	3	59	1	0	0		
II	1	5	—	6	5	0	0	20	0	0	1	3	0	0	0	3	0	0	5	14	2	0	55	1	1	1	1	3	60	1	0	0		
III	0	6	—	6	4	0	1	12	0	0	7	3	0	0	0	4	0	0	6	20	4	0	60	2	0	2	1	5	67	0	0	0		
IV	0	7	—	7	5	0	1	8	0	0	6	4	0	0	1	5	—	0	5	15	3	0	54	2	0	1	1	5	61	0	0	0		
V	0	5	—	5	2	0	0	10	0	0	4	3	0	0	0	3	0	0	3	13	3	0	42	1	0	2	1	4	48	0	0	0		
VI	0	7	—	7	9	—	0	12	0	0	8	4	0	0	0	4	0	0	5	15	5	0	65	2	1	2	1	4	72	1	0	0		
VII	0	4	—	4	10	1	0	13	0	0	5	5	0	0	0	3	0	0	6	15	7	0	66	2	1	2	1	6	74	1	0	0		
VIII	—	4	—	4	3	0	0	3	0	0	1	6	0	0	0	2	0	0	5	16	4	0	41	0	1	1	0	3	46	—	0	—		
IX	—	5	—	5	7	1	0	16	0	0	4	6	0	0	0	3	0	0	9	20	4	0	71	1	0	1	2	4	78	0	0	—		
X	0	8	—	8	6	4	0	15	—	0	5	6	0	0	0	5	0	0	8	19	3	0	72	2	1	2	1	4	78	1	0	0		
XI	0	5	—	5	8	3	0	11	—	0	5	3	0	0	0	3	0	0	7	14	4	0	57	1	0	1	1	3	62	—	0	—		
XII	0	8	—	8	4	2	1	14	0	0	5	6	0	0	0	3	0	0	9	19	4	0	67	.	.	2	1	4	73	0	0	0		
1966																																		
I																																		
II																																		
III																																		
IV																																		
V																																		
B																																		
Darunter Edeltähle • Dont aciers spéciaux • Di cui acciai speciali • Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	1	—	—	.	.	.	24	19	.	.	.	0	—	1	0	1	.	0	21	18	3	0	1	.	22	.	.	.
1964	.	.	.	.	1	—	—	.	.	.	.	1	.	.	.	0	—	0	0	1	.	0	27	21	6	1	1	.	29	.	.	.
1965																																		
1965																																		
I	.	.	.	.	0,1	—	—	.	.	.	3,1	0	.	.	.	0	—	0	0	0,2	.	0	3,4	2,8	0,6	0,1	0	.	3,4	.	.	.
II	.	.	.	.	0,1	0	—	.	.	.	1,0	0,1	.	.	.	0	—	0	0	0,1	.	0	1,4	0,8	0,6	0,1	0	.	1,5	.	.	.
III	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	2,2	0	.	.	.	0	—	0	0	0,1	.	0	2,4	2,1	0,3	0,1	0	.	2,5	.	.	.
IV	.	.	.	.	—	0	—	.	.	.	1,9	0	.	.	.	0	—	—	—	0,1	.	—	2,0	1,8	0,3	0,0	0,2	.	2,3	.	.	.
V	.	.	.	.	0	—	—	.	.	.	1,4	0,1	.	.	.	0	—	0,1	0	0,1	.	0	1,7	1,2	0,5	0,1	0,2	.	2,1	.	.	.
VI	.	.	.	.	0	—	—	.	.	.	1,9	0,2	.	.	.	0	—	0,0	0	0,1	.	0	2,2	1,6	0,6	0,1	0,1	.	2,4	.	.	.
VII	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	2,0	0,1	.	.	.	0	—	—	0	0,1	.	0	2,2	1,6	0,6	0,1	0,1	.	2,4	.	.	.
VIII	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	.	0,2	0,1	.	.	.	0	—	0,0	0	0,2	.	0	0,6	0,0	0,5	0,1	0,0	.	0,7	.	.	.
IX	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	.	1,6	0,0	.	.	.	0	—	0,0	0	0,1	.	0	1,8	1,4	0,3	0,0	0,1	.	1,9	.	.	.
X	.	.	.	.	0,0	—	—	.	.	.	2,0	0,1	.	.	.	0	—	0,0	0	0,1	.	0	2,3	1,7	0,6	0,1	0,1	.	2,5	.	.	.
XI	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	.	1,5	0,1	.	.	.	0	—	0,0	—	0,1	.	0	1,6	1,3	0,3	0,1	0,1	.	1,8	.	.	.
XII	.	.	.	.																										
1966																																		
I																																		
II																																		
III																																		
IV																																		
V																																		

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32															
A																																																
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																															
1963	—	0	—	7	7	0	35	2	4	59	5	94	1 020	26	345	561	158	6	18	86	353	20	216	3 100	1	30	87	206	110	3 412	2	3	3															
1964	—	0	—	19	19	0	82	29	3	31	3	137	1 030	27	374	652	209	7	19	137	370	22	208	3 339	1	36	93	222	107	3 761	0	2	1															
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
1965	I	—	—	1	1	0	10	3	21	2	0	23	97	5	33	55	20	1	1	20	53	2	17	363	0	4	10	19	10	403	0	1	0															
	II	—	—	0	5	5	16	1	3	3	0	18	109	4	46	59	17	1	1	21	51	2	19	370	0	3	9	20	9	408	0	0	0															
	III	—	—	0	0	0	18	—	0	2	0	23	92	3	36	54	20	2	3	23	40	4	18	337	0	4	11	19	7	374	0	1	0															
	IV	—	—	—	0	0	15	—	12	2	0	15	138	3	45	70	13	1	1	30	55	2	14	416	1	2	10	19	14	459	0	0	0															
	V	—	—	1	3	4	10	—	0	1	0	19	86	3	35	54	10	1	3	24	28	1	17	292	0	4	6	14	9	321	0	0	0															
	VI	—	—	—	0	0	17	2	0	3	1	19	97	3	37	56	15	1	1	24	42	2	16	336	0	2	9	19	10	374	0	0	0															
	VII	—	—	—	0	0	8	—	11	6	1	14	99	5	37	54	14	1	4	23	27	1	16	319	0	5	9	16	13	358	0	0	0															
	VIII	—	—	—	0	0	24	—	15	9	1	33	125	5	43	69	17	1	0	17	33	2	17	412	0	1	8	16	10	446	—	0	0															
	IX	—	—	—	0	—	42	—	0	7	2	21	103	6	38	51	21	1	1	22	33	2	19	367	0	2	9	19	10	406	0	0	0															
	X	—	—	—	0	—	27	2	0	8	0	23	90	4	47	60	19	2	2	14	23	1	19	339	0	3	12	25	13	389	0	0	0															
	XI	—	—	—	0	—	27	2	0	8	0	23	90	4	47	60	19	2	2	14	23	1	19	339	0	3	12	25	13	389	0	0	0															
	XII	—	—	—	1	1	23	2	0	7	0	13	79	1	30	42	22	0	2	17	47	2	18	304	0	2	10	16	10	340	—	0	0															
1966	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—															
	II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
	III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
	IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
B																																																
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																															
1963	.	.	.	.	.	0	0	0	.	.	.	0	13	.	.	.	0	0	16	1	1	.	—	31	1	30	1	17	.	49	.	.	.										
1964	.	.	.	.	.	0	0	—	.	.	.	0	13	.	.	.	0	0	19	1	4	.	0	37	1	36	2	18	.	57	.	.	.										
1965													
1965	I	.	.	.	.	0,1	—	0	.	.	.	0	2,6	.	.	.	—	—	0,6	0,1	0,6	.	—	4,0	0,3	3,8	0,1	1,6	.	5,8	.	.	.											
	II	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,1	1,3	.	.	.	—	0,1	1,1	0	0,6	.	—	3,2	0,2	3,0	0,1	1,7	.	5,1	.	.	.											
	III	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	—	1,2	.	.	.	—	—	2,6	0	0,9	.	—	4,7	0,5	4,3	0,3	1,9	.	6,9	.	.	.											
	IV	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	1,2	.	.	.	—	—	1,2	0	0,4	.	—	2,9	0,6	2,3	0,2	1,8	.	4,9	.	.	.											
	V	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,1	0,8	.	.	.	—	—	2,6	0	0,4	.	—	3,9	0,0	3,9	0,1	1,7	.	5,7	.	.	.											
	VI	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	0,5	.	.	.	—	—	0,7	0	0,3	.	—	1,6	0,0	1,6	0,3	1,4	.	3,3	.	.	.											
	VII	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	0,9	.	.	.	—	—	3,5	0	0,3	.	—	4,8	0,1	4,7	0,3	1,7	.	6,8	.	.	.											
	VIII	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	0,2	.	.	.	—	—	0,4	0	0,4	.	—	1,1	0,1	1,0	0,2	1,7	.	3,0	.	.	.											
	IX	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	0,0	1,2	0	0,7	.	—	2,3	0,0	2,3	0,5	1,6	.	4,3	.	.	.											
	X	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,4	0,0	1,8	0	0,6	.	—	3,0	0,0	3,0	0,1	2,5	.	5,5	.	.	.											
	XI	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	0,2	.	.	.	—	—	1,5	0,1	0,7	.	—	2,5	0,1	2,4	0,1	2,0	.	4,6	.	.	.											
	XII	—	—	—													
1966	I	—	—	—													
	II	—	—	—													
	III	—	—	—													
	IV	—	—	—													
	V	—	—	—													

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																				
1963	6	134	2	22	164	53	291	83	265	7	2	278	757	23	325	153	404	10	18	378	645	129	103	3	923	6	54	47	74	81	4	125	38	1	3		
1964	7	59	4	17	87	69	402	152	379	10	0	302	824	15	393	188	469	9	13	508	727	133	140	4	735	8	85	70	81	108	4	994	22	1	2		
1965																																					
1965																																					
I	1	8	0	4	12	3	34	9	29	0	0	23	60	1	37	20	33	1	2	56	59	14	10	3	923	1	8	6	8	9	411	2	0	0			
II	1	4	0	3	9	3	33	7	25	0	0	23	63	0	31	18	35	1	1	46	60	9	11	3	923	1	9	6	8	9	392	4	0	0			
III	1	6	0	2	9	3	34	13	31	0	0	26	58	2	33	21	33	1	2	53	69	9	13	4	923	1	9	7	10	10	427	4	0	0			
IV	1	5	0	1	7	3	34	14	36	1	—	25	62	2	29	15	35	1	1	42	65	10	11	3	923	1	9	6	8	10	409	3	0	0			
V	1	5	0	1	6	2	35	10	32	0	0	25	50	2	27	17	38	1	1	51	56	9	11	3	923	0	7	7	7	8	389	3	0	0			
VI	1	5	0	3	8	3	35	14	27	1	0	19	63	0	29	20	40	1	1	55	63	10	13	3	923	1	7	8	9	10	419	6	0	0			
VII	0	3	—	2	6	2	30	9	26	0	0	24	62	0	33	17	35	1	1	55	60	9	11	3	923	0	7	8	7	12	402	3	0	0			
VIII	—	5	0	1	5	2	39	6	17	1	0	15	48	1	21	17	21	0	0	55	45	7	7	3	923	1	4	5	4	7	320	3	0	0			
IX	1	8	0	4	12	2	29	7	31	1	0	28	72	0	29	20	41	1	1	63	72	10	12	4	923	1	6	9	8	12	447	2	0	0			
X	1	6	0	2	9	5	28	9	22	0	0	27	60	1	28	17	31	2	1	71	69	8	12	3	923	0	6	7	8	9	417	4	0	0			
XI	1	8	0	1	10	4	30	8	30	0	0	32	73	2	37	20	41	2	1	66	59	8	11	4	923	0	6	7	9	11	451	5	0	1			
XII																																					
1966																																					
I																																					
II																																					
III																																					
IV																																					
V																																					
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																				
1963						6	4	0				31				0	0	14	4	2		0	60	6	54		1	11		73							
1964						27	9	0				5	31			0	—	12	4	4		0	93	8	85		4	12		110							
1965																																					
1965																																					
I						2,3	1,0	—				0,6	2,6			—	0	1,5	0,2	0,6		0	8,8	0,7	8,1		0,3	1,4		10,6							
II						3,4	0,6	—				0,4	2,6			—	—	1,5	0,1	0,5		0	9,1	0,6	8,6		0,4	1,5		11,0							
III						3,0	0,5	—				0,4	2,4			0	0	1,8	0,4	0,6		0	9,1	0,4	8,7		0,6	1,9		11,6							
IV						2,8	0,8	—				0,5	2,8			0	—	1,0	0,5	0,8		—	9,2	0,6	8,6		0,4	1,6		11,2							
V						2,2	1,0	—				0,3	2,4			—	—	0,8	0,1	0,7		0	7,5	0,5	7,0		0,6	1,3		9,4							
VI						2,6	0,7	—				0,7	2,4			—	—	0,7	0,1	0,6		0	7,7	0,6	7,1		0,6	1,7		10,1							
VII						2,1	0,6	0				0,5	2,5			0	—	0,7	0,1	0,4		—	7,0	0,4	6,6		0,5	1,7		9,2							
VIII						2,2	0,2	—				0,6	0,4			0	—	0,3	0,0	0,5		0	4,3	0,6	3,7		0,4	1,0		5,7							
IX						2,4	0,3	—				0,6	1,6			0	—	0,9	0,1	0,8		0	6,7	0,5	6,2		0,6	2,0		9,3							
X						3,0	0,4	—				0,3	1,2			—	—	0,6	0,2	0,6		—	6,3	0,2	6,1		0,6	2,2		9,2							
XI						2,7	0,5	—				0,5	1,4			0,0	—	0,5	0,2	0,5		—	6,1	0,4	5,8		0,6	2,3		9,0							
XII																																					
1966																																					
I																																					
II																																					
III																																					
IV																																					
V																																					

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits]
par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi
o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach
Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

7

EGKS/CECA

[1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)															Insgesamt Total Totale Totaal		
		Rohelsen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwljzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten								
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten					
		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																			
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Italia Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	1 2 3 4 5 6	470 237 0 81 91 880	241 177 0 49 69 537	567 433 26 84 632 1 741	385 182 3 58 408 1 035	371 143 3 271 393 1 182	202 149 5 132 256 744	2 829 2 087 335 449 3 770 9 470	1 822 1 655 393 346 2 740 6 956	1 373 1 284 93 345 1 980 5 075	862 995 134 270 1 524 3 785	3 767 2 663 364 804 4 796 12 393	2 408 1 986 401 536 3 404 8 735					
	Insgesamt · Total	7	616	458	277	109	939	488	946	603	547	348	2 162	1 201					
Europa	{ Großbritannien Royaume-Uni Schweden · Suède Finn. · Norw. · Dän. Fin. · Norw. · Dan. Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie Sonstige · Autres Zusammen · Total dvr. EFTA · dont AELE	8 9 10 11 12 13 14	34 16 156 1 1 97 304	21 10 169 0 2 23 222	33 19 83 5 2 2 144	7 — 43 3 — 2 62	350 — — 350 8 8 717	57 0 — 247 7 1 311	266 183 67 204 29 37 786	142 156 57 122 20 27 524	196 74 21 158 11 27 486	93 81 22 95 11 8 311	648 202 150 560 39 48 1 646	206 163 100 372 27 30 898					
Europa	{ Osteuropa Europe Orient. Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	15 16 17	150 312 237	98 235 169	135 133 43	58 47 21	700 222 188	304 177 130	726 161 1	497 79 0	450 61 1	295 37 0	1 562 516 232	858 303 152					
Amerika Amérique	{ Insgesamt · Total darunter { USA dont { Kanada · Canada	18 19 20	23 1 12	5 1 4	48 46 0	2 0 0	84 62 15	50 50 —	85 77 7	64 44 6	74 70 4	39 36 3	217 186 22	116 94 6					
Afrika Afrique	{ Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21 22	81 80	53 52	— —	— 2	2 2	— —	9 3	1 0	3 3	0 0	11 5	1 0					
Asien Asia	{ Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23 24	— —	12 0	0 0	242 242	80 80	38 38	33 33	36 36	27 27	280 280	112 112						
Ozeanien · Océanie		25	4	3	—	—	—	—	5	1	5	1	5	1					
Übrige · Divers		26	34	33	—	—	—	—	0	1	0	0	0	1					
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers]		27	758	563	325	111	1 267	617	1 084	702	665	415	2 676	1 431					
Insgesamt · Total général		28	1 637	1 099	2 066	1 147	2 449	1 361	10 534	7 658	5 741	4 201	15 069	10 166					
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																			
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Italia Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	29 30 31 32 33 34	163 146 245 65 257 877	135 64 197 24 139 558	457 674 219 56 328 1 734	296 449 115 32 167 1 058	69 413 480 58 138 1 159	62 250 269 38 80 700	3 503 2 705 902 1 751 565 9 426	2 912 1 859 468 1 258 456 6 953	1 977 1 514 715 609 289 5 103	1 695 1 071 379 444 228 3 818	4 029 3 793 1 601 1 866 1 030 12 319	3 271 2 558 852 1 328 702 8 711					

		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
Europa	Insgesamt · Total	35	167	101	587		636	202		170	4 549		3 724	2 953		2 437	5 338		4 531	
	West-europa	Großbritannien	36	22	1	192		1	—		0	487		201	324		157	679		202
		Royaume-Uni	37	27	20	1		5	0		0	576		574	361		370	577		579
		Schweden · Suède	38	18	12	4		19	61		49	1 101		933	677		569	1 166		1 001
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	39	48	32	209		148	4		3	862		662	463		353	1 074		813
		Schweiz · Suisse	40	1	5	105		364	132		101	283		399	250		341	520		864
		Spanien · Espagne	41	5	9	40		59	0		7	293		219	139		106	333		285
		Griechenland · Grèce	42	25	12	36		37	4		3	534		450	384		334	574		490
		Sonstige · Autres	43	146	91	586		634	201		163	4 136		3 438	2 600		2 231	4 923		4 235
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE		44	128	76	407		174	66		54	3 137		2 447	1 896		1 495	3 610		2 675
Osteuropa	Insgesamt · Total	45	21	11	1		2	1		7	413		286	353		206	415		296	
	Europe Orient. { darunter UdSSR dont URSS	46	—	0	—		0	—		—	65		19	65		15	65		19	
Amerika	Insgesamt · Total	47	137	142	131		104	69		335	2 862		3 629	664		1 088	3 062		4 069	
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	131	126	4		12	67		334	2 147		3 003	302		787	2 218		3 349
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	131	126	3		11	67		286	1 756		2 432	282		694	1 820		2 728
	Amérique Südamerika · Amérique du Sud	darunter	50	0	6	8		23	—		0	212		164	69		40	220		188
		Südamerika · Amérique du Sud	51	6	11	120		69	1		1	503		463	293		261	624		532
		darunter	52	4	—	0		0	1		0	193		154	82		69	194		154
		dont	53	—	—	10		—	—		—	37		26	33		22	47		26
	Brasilien · Brésil		54	1	9	60		53	0		0	126		120	101		107	186		174
	Afrika	Insgesamt · Total	55	4	4	1		6	4		1	882		904	385		341	887		911
		darunter	Nordafrika · Afr. du Nord	56	2	2	0		2	4		1	223		173	100		62	228		176
Ägypten · Egypte			57	1	1	—		0	—		—	58		25	46		20	58		25
Afrique		dont	58	0	0	0		0	—		0	209		123	80		48	209		123
	Ass. Afr. Länder { France Etats Ass. d'Afr. { Sonst. Autres	59	0	0	—		0	—		—	46		27	22		11	46		27	
Asien	Insgesamt · Total	60	26	5	124		89	8		23	985		982	315		328	1 116		1 094	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	darunter	61	11	3	50		20	8		23	640		513	156		124	698		556
		Iran	62	7	1	—		0	—		0	155		160	37		37	155		160
	Asie	dont	63	—	—	—		—	—		—	87		49	12		15	87		49
		Israel · Israël	64	4	2	44		17	8		23	136		84	59		32	187		124
	Übriges Asien · Reste de l'Asie	darunter	65	15	2	73		69	0		0	345		469	159		203	419		538
		Indien · Indes	66	—	0	7		9	0		0	111		127	74		105	119		136
		Pakistan	67	1	1	9		24	0		0	39		110	5		4	48		135
		dont	68	—	—	—		0	—		—	32		56	3		56	32		57
	China · Chine		69	0	0	1		0	—		—	6		2	3		1	7		3
Japan · Japon		70	0	0	—		—	—		—	78		67	10		6	78		67	
Ozeanien · Océanie	71	0	0	0		0	—		0	8		3	4		2	8		3		
Übrige · Divers	72	336	253	844		835	282		530	9 364		9 309	4 332		4 202	10 490		10 674		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	73	1 212	811	2 578		1 894	1 442		1 229	18 790		16 262	9 435		8 020	22 809		19 385		

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-importeer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 307	— 106	— 110	— 89	— 302	— 140	+ 674	+ 1 090	+ 604	+ 833	+ 262	+ 863
	France	75	+ 91	— 113	+ 241	+ 267	+ 270	+ 101	+ 618	+ 204	+ 230	+ 76	+ 1 130	+ 572
	Italia	76	+ 245	+ 197	+ 193	+ 112	+ 477	+ 264	+ 567	+ 75	+ 622	+ 245	+ 1 237	+ 451
	Niederland	77	+ 16	+ 25	+ 28	+ 26	+ 213	+ 94	+ 1 302	+ 912	+ 264	+ 174	+ 1 062	+ 792
UEBL · BLEU		78	+ 166	+ 70	— 304	— 241	— 255	— 176	— 3 205	— 2 284	— 1 691	— 1 296	— 3 766	— 2 702
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 422	— 310	+ 519	+ 724	— 985	— 87	+ 8 280	+ 8 607	+ 3 667	+ 3 787	+ 7 814	+ 9 243

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :						
		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS CECA	France	2	101	88	118	63	29	33	1 366	1 150	847	709	1 512	1246						
	Italia	3	—	—	7	3	—	0	203	227	42	52	210	230						
Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	Niederland	4	32	19	1	1	6	14	270	220	208	175	278	235						
	UEBL · BLEU EGKS · CECA	5	30	27	313	221	36	15	1 664	1 344	860	774	2 013	1 580						
		6	163	172	438	353	288	71	78	62	3 503	3 832	2 941	1 957	2 237	1 711	4 012	4 262	3 291	
Europa	Insgesamt · Total	7	136	46	77	12	477	293	523	356	318	214	1 077	662						
	Großbritannien Roysume-Uni	8	9	1	9	1	98	14	106	50	95	41	213	65						
West- europa	Schweden · Suède	9	5	4	14	5	—	—	124	97	53	49	138	101						
	Finn. · Norw. · Dän. Fin. · Norv. · Dan.	10	78	32	7	1	—	—	57	51	17	20	64	51						
Europa	Österreich · Autriche	11	—	0	5	3	313	235	129	86	111	72	447	324						
	Jugoslawien · Yougoslavie	12	—	—	—	—	—	—	16	13	10	10	16	13						
de l'Ouest	Sonstige · Autres	13	38	4	2	1	—	0	7	19	1	2	8	20						
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	14	130	41	36	10	411	249	439	315	287	195	886	575						
		15	60	34	30	10	411	249	419	301	276	185	860	560						
Osteuropa Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	16	6	4	41	2	66	45	84	40	32	19	190	87						
		17	6	4	—	—	64	41	0	0	0	0	64	41						
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	0	0	6	0	18	2	19	27	17	13	43	29						
	darunter USA dont Kanada · Canada	19	0	0	6	0	18	2	15	11	14	11	39	14						
		20	—	—	0	—	—	—	3	2	3	2	3	2						
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	38	9	—	—	—	—	1	0	0	0	1	0						
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	38	9	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0						
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	3	0	0	18	10	5	14	3	9	24	25						
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	0	0	18	10	5	14	3	9	24	25						
Ozeanien · Océanie		25	—	—	—	—	—	—	0	—	0	—	0	—						
Übrige · Divers		26	23	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	196	108	87	83	19	13	513	426	306	548	528	397	339	325	236	1 144	972	716
Insgesamt · Total général		28	359	280	222	522	372	300	583	503	368	4 052	4 359	3 338	2 295	2 562	1 947	5 156	5 234	4 006
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	France	30	80	26	384	281	111	69	1 443	944	709	458	1 938	1 294						
	Italia	31	191	138	66	38	208	125	303	131	215	91	576	294						
Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	Niederland	32	55	18	41	30	1	1	793	578	308	238	835	609						
	UEBL · BLEU EGKS · CECA	33	145	72	76	43	21	4	270	212	160	127	367	259						
		34	473	320	253	568	515	391	342	290	199	2 808	2 591	1 865	1 391	1 283	915	3 716	3 396	2 456

		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
Europa	Insgesamt · Total	35	143	90	318		316	54		38	1 418		1 324	867		836	1 789		1 678	
	West-europa	Großbritannien	36	13	1	142		0	—		0	52		37	39		34	193		37
		Royaume-Uni	37	26	19	1		5	0		0	190		229	116		149	191		235
		Schweden · Suède	38	17	12	2		16	—		0	402		385	223		216	403		401
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	39	37	24	72		60	2		1	297		245	156		123	370		306
		Schweiz · Suisse	40	0	4	54		204	51		22	83		136	65		119	188		362
		Spanien · Espagne	41	5	9	27		17	0		6	92		58	44		30	119		81
		Griechenland · Grèce	42	24	12	19		13	0		2	160		148	100		96	181		163
		Sonstige · Autres	43	122	80	316		315	54		32	1 276		1 237	744		766	1 646		1 584
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE		44	105	66	217		80	2		2	985		932	565		545	1 204		1 014
Osteuropa Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	45	21	10	1		1	0		7	142		87	124		70	143		95	
		46	—	—	—		—	—		—	23		5	23		5	23		5	
Amerika	Insgesamt · Total	47	71	81	35		57	69		111	740		956	295		461	843		1 124	
	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	48	70	65	3		11	67		110	540		798	192		367	610		919	
		49	70	65	2		11	67		109	443		643	174		316	512		763	
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	0	6	5		2	—		—	33		23	13		10	38		25	
	Südamerika · Amérique du Sud darunter Venezuela · Vénézuéla	51	1	10	27		45	1		0	166		135	90		84	195		180	
		52	—	—	0		0	1		—	50		40	7		11	51		40	
darunter	Brasilien · Brésil	53	—	—	10		—	—		—	28		22	26		18	38		22	
	54	1	9	13		43	0		0	44		39	33		34	58		82		
Afrika	Insgesamt · Total	55	2	2	0		2	3		1	104		124	38		67	107		127	
	darunter Nordafrika · Afr. du Nord	56	1	1	—		0	3		1	14		14	4		5	17		15	
darunter Ägypten · Egypte		57	—	0	—		—	—		—	25		8	18		7	25		8	
	darunter Ass. Afr. Länder	58	—	—	—		—	—		—	4		5	2		1	4		5	
France Etats Ass. d'Afr.		59	—	—	—		—	—		—	5		2	2		1	5		2	
	Autres																			
Asien		Insgesamt · Total	60	26	3	69		31	1		0	262		304	79		103	332		335
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	11	2	25		8	1		—	157		155	38		32	183		163	
		62	7	1	—		—	—		—	77		93	13		15	77		93	
darunter	Iran	63	—	—	—		—	—		—	8		4	1		2	8		4	
	64	4	1	23		8	1		—	47		31	16		8	71		40		
	65	14	1	44		23	0		0	105		150	41		70	149		172		
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	66	—	0	6		6	0		—	47		66	23		52	53		71	
	67	1	0	5		9	—		0	6		31	2		1	11		40		
	68	—	—	—	—		—	—	—	2		8	2		8	2		8		
	69	—	—	0	1		0	—	—	2		1	0		0	2		1		
Ozeanien · Océanie		70	—	—	—		—	—		—	9		9	0		0	9		9	
Übrige · Divers		71	—	—	—		—	—		—	—		—	—		—	—		—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		72	242	244	421	590	407	127	226	150	2 533	3 696	2 718	1 279	2035	1 467	3 081	4 512	3 275	
Insgesamt · Total général		73	715	564	989	1 105	798	468	517	349	5 341	6 286	4 583	2 671	3 317	2 382	6 797	7 908	5 731	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
(Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer))

EGKS CECA	France Italia Nederland UEBL · BLEU	75	— 21	— 62	+ 266	+ 218	+ 82	+ 36	+ 77	— 206	— 138	— 251	+ 426	— 21	+ 426	— 251	+ 426	— 21	+ 426
		76	+ 191	+ 138	+ 59	+ 35	+ 208	+ 125	+ 100	— 96	— 173	+ 39	+ 366	+ 39	+ 366	+ 39	+ 366	+ 39	+ 366
		77	+ 23	— 1	+ 40	+ 29	— 5	— 13	+ 523	+ 358	+ 100	+ 63	+ 557	+ 63	+ 557	+ 63	+ 557	+ 63	+ 557
		78	+ 115	+ 45	— 237	— 178	— 15	— 11	— 1 394	— 132	— 700	— 647	— 1 646	— 647	— 1 646	— 647	— 1 646	— 647	— 1 646
EGKS · CECA		79	+ 310	+ 119	+ 130	+ 103	+ 271	+ 137	— 695	— 1076	— 566	— 796	— 296	— 796	— 296	— 796	— 296	— 796	— 296
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	+ 46	+ 89	+ 338	+ 394	— 386	— 156	+ 1 985	+ 2 321	+ 940	+ 1 231	+ 1 937	+ 1 231	+ 1 937	+ 1 231	+ 1 937	+ 1 231	+ 1 937
Insgesamt · Total général		81	+ 356	+ 208	+ 467	+ 498	— 115	— 19	+ 1 289	+ 1 245	+ 376	+ 435	+ 1 641	+ 435	+ 1 641	+ 435	+ 1 641	+ 435	+ 1 641

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwljzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt			
											Insgesamt			darunter - dont - di cui - waarvan :			Total			
											Total			Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			Totale			
			1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS	Deutschland (BR)	1	94	24	383	282	135	72	1 430	932	690	449	1 949	1 287						
CECA	Italia	3	—	—	9	0	3	4	115	141	48	73	128	146						
	Niederland	4	18	9	2	45	17	43	43	36	40	32	89	55						
	UEBL · BLEU	5	48	27	278	167	260	162	1 085	741	712	508	1 623	1 070						
	EGKS · CECA	6	159	82	671	594	443	335	2 674	2 562	1 851	1 490	1 463	1 062	3 787	3 490	2 558			
	Insgesamt · Total	7	45	28	22	3	47	4	67	59	40	35	135	67						
Europa	West-europa	8	0	1	13	1	32	3	38	29	26	17	84	33						
		9	2	0	2	2	—	—	15	20	3	11	16	22						
Europa	Europe de l'Est	10	30	25	0	—	—	—	2	2	2	0	3	2						
		11	—	—	0	0	2	0	3	2	2	1	4	2						
	Sonstige · Autres	12	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	—						
	Zusammen · Total	13	13	2	0	—	—	—	6	6	5	5	6	6						
	dar. EFTA · dont AELE	14	45	28	15	3	34	3	64	59	38	35	113	65						
	Osteuropa	15	9	6	15	3	34	3	58	53	33	30	107	60						
	Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	16	—	—	7	0	13	1	3	0	2	0	22	1						
	Amerika	17	—	—	0	0	11	—	0	—	0	—	12	0						
Amerika	Amérique	18	0	0	0	0	2	0	7	6	4	1	9	6						
		19	—	—	0	0	2	0	5	3	4	1	7	3						
	dont	20	0	0	—	—	—	—	2	3	0	0	2	3						
Afrika	Afrique	21	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0						
		22	—	—	—	—	—	—	0	—	0	—	0	—						
Asien	Asie	23	—	—	0	0	1	2	1	2	1	1	2	4						
		24	—	—	0	0	1	2	1	1	2	1	2	4						
Ozeanien · Océanie		25	0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Übrige · Divers		26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	46	43	30	22	3	3	50	9	7	74	87	67	45	46	38	147	99	77
Insgesamt · Total général		28	204	125	91	693	597	454	493	344	264	2 748	2 649	1 917	1 535	1 509	1 100	3 934	3 590	2 635
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS	Deutschland (BR)	29	101	88	129	68	34	34	1 374	1 143	847	700	1 537	1 245						
CECA	Italia	31	44	40	125	51	112	81	343	197	282	170	580	329						
	Niederland	32	6	4	7	1	—	—	115	95	35	29	122	96						
	UEBL · BLEU	33	87	48	177	71	20	21	237	196	107	79	434	288						
	EGKS · CECA	34	239	234	438	246	191	167	2 068	2 149	1 630	1 271	1 274	977	2 673	2 605	1 957			

		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
Europa	Insgesamt · Total	35	7	5	155		106	2		2	1 168		843	735		530	1 325		951	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	32		0	—		0	72		16	27		6	104		16
		Royaume-Uni	37	1	1	0		—	—		—	129		115	73		69	129		115
		Schweden · Suède	38	—	0	2		0	—		—	260		199	150		106	263		199
	Europe de l'Ouest	Finl. · Norw. · Dan.	39	5	2	62		47	1		0	330		253	178		134	393		300
		Spanien · Espagne	40	1	0	36		48	0		1	94		78	84		65	131		127
		Griechenland · Grèce	41	0	—	10		8	—		—	57		34	18		14	67		43
		Sonstige · Autres	42	0	0	13		2	1		0	134		116	115		105	148		119
	Zusammen · Total	43	7	4	155		106	2		2	1 077		811	646		499	1 234		919	
	dar. EFTA · dont AEE	44	6	3	96		47	1		1	826		601	460		337	922		649	
Osteuropa	Insgesamt · Total	45	0	1	—		0	—		—	91		32	89		31	91		33	
	Europe Orient. darunter UdSSR · dont URSS	46	—	—	—		0	—		—	20		5	20		5	20		5	
Amerika	Insgesamt · Total	47	48	50	41		15	0		103	607		767	179		258	648		884	
	Nordamerika · Amérique du Nord	48	44	49	0		0	0		103	424		616	55		163	424		719	
	darunter USA · dont USA	49	44	49	0		0	0		103	349		506	54		152	349		609	
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	0	—	1		2	—		—	57		37	25		10	58		39	
	Südamerika · Amérique du Sud	51	4	0	40		12	—		0	126		113	99		84	165		126	
	darunter Venezuela · Vénézuéla	52	4	—	—		—	—		0	52		45	40		35	52		45	
	Brasilien · Brésil	53	—	—	—		—	—		—	4		3	3		3	4		3	
Argentinien · Argentine	54	—	—	27		6	—		—	38		36	34		33	65		42		
Afrika	Insgesamt · Total	55	2	2	1		1	1		0	469		332	213		132	471		333	
	Nordafrika · Afr. du Nord	56	1	0	0		0	1		0	195		124	90		52	197		125	
	darunter Ägypten · Égypte	57	0	1	—		0	—		—	24		13	23		12	24		13	
Afrique	darunter Ass. Afr. Länder	58	0	0	0		0	—		—	184		102	61		37	184		102	
	Etats Ass. d'Afr. { France Sonst. Autres }	59	—	—	—		—	—		—	1		1	1		0	1		1	
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	34		17	—		—	212		179	100		82	246		195	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	0	—	10		8	—		—	142		93	58		33	152		102	
	darunter Iran	Iran	62	—	—	—		—	—		—	17		10	9		5	17		10
		Irak	63	—	—	—		—	—		—	12		9	6		6	12		9
		Israel · Israël	64	—	—	6		6	—		—	47		24	25		11	53		29
	Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	65	0	—	24		8	—		—	69		85	42		49	93		94
		darunter Indien · Indes	66	—	—	0		—	—		—	15		10	14		10	15		10
		Pakistan	67	—	—	1		3	—		—	14		13	1		1	15		16
China · Chine		68	—	—	—		—	—		—	23		33	23		33	23		33	
Japan · Japon		69	0	—	—		—	—		—	0		—	0		—	0		—	
Ozeanien · Océanie	70	0	0	—		—	—		—	35		31	6		5	35		31		
Übrige · Divers	71	—	—	—		—	—		—	—		—	—		—	—		—		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	58	72	56	231	215	138	3	114	105	2 490	2 884	2 151	1 233	1 329	1 006	2 724	3 213	2 394	
Insgesamt · Total général	73	296	306	235	669	461	329	270	324	241	4 558	5 033	3 782	2 504	2 603	1 983	5 397	5 818	4 352	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
 „Exportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	+ 7	+ 64	— 254		— 214	— 101		— 38	— 56		+ 211	+ 157		+ 251	— 412		— 142
	Italia	76	+ 44	+ 40	+ 116		+ 51	+ 109		+ 77	+ 228		+ 56	+ 234		+ 97	+ 452		+ 183
	Niederland	77	+ 12	+ 5	+ 6		— 1	— 45		— 17	+ 72		+ 59	— 5		+ 3	+ 33		+ 41
	UEBL · BLEU	78	+ 39	+ 21	— 101		— 96	— 240		— 141	— 848		— 545	— 605		— 429	— 1 189		+ 782
EGKS · CECA	79	+ 80	+ 119	— 233		— 260	— 276		— 121	— 606		— 121	— 219		— 85	— 1 114		— 601	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	+ 12	+ 26	+ 209		+ 135	+ 47		+ 98	+ 2 416		+ 2 084	+ 1 188		+ 968	+ 2 577		+ 2 317	
Insgesamt · Total général	81	+ 92	+ 144	— 24		— 125	— 323		— 23	+ 1 810		+ 1 865	+ 969		+ 883	+ 1 463		+ 1 717	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft

(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté

(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità

(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità

(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

08

ITALIA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																	
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal		
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :					
		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																			
EGKS	1	186	120	70	34	216	125	341	145	232	96	627	304						
CECA	2	44	38	125	51	94	95	370	208	297	173	589	355						
	4	4	2	5	—	123	47	77	45	76	45	205	92						
	5	9	12	33	20	45	40	191	107	148	78	269	167						
	6	243	171	233	105	478	307	979	506	753	392	1 690	918						
	7	295	300	66	35	362	180	194	92	132	50	623	307						
	8	3	2	4	4	204	37	62	31	52	21	270	72						
	9	—	3	1	0	—	0	21	6	10	2	22	6						
	10	9	82	16	4	—	0	0	1	0	0	16	5						
	11	1	0	0	0	21	8	48	21	32	11	69	29						
	12	1	—	2	—	8	7	13	7	1	0	23	14						
	13	42	16	0	1	8	1	23	2	20	1	32	3						
	14	55	104	24	10	242	52	167	68	115	35	433	130						
	15	14	16	22	6	225	45	134	60	94	34	381	111						
	16	239	196	42	26	121	128	27	24	17	15	190	178						
	17	209	158	10	7	93	86	0	0	0	0	103	93						
	18	17	2	31	2	54	32	46	24	44	22	131	58						
	19	0	1	30	0	32	32	45	24	43	21	107	56						
	20	6	1	0	0	15	—	1	0	0	0	16	1						
	21	38	40	—	—	2	—	7	0	3	0	9	0						
	22	37	40	—	—	2	—	3	0	3	—	5	0						
	23	—	6	—	0	182	31	30	13	30	13	212	44						
	24	—	—	—	0	182	31	29	13	29	13	212	44						
	25	1	1	—	—	—	—	5	1	5	1	5	1						
	26	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0						
	27	351	350	98	37	601	243	282	131	214	86	980	411						
	28	593	521	331	142	1 079	550	1 260	636	966	478	2 670	1 329						
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																			
EGKS	29	0	0	17	4	—	0	206	215	40	51	223	219						
CECA	30	0	0	9	0	3	4	121	140	50	73	134	144						
	32	—	—	0	0	—	—	17	19	0	3	17	19						
	33	—	0	0	0	0	—	2	5	2	5	3	5						
	34	0	0	27	4	3	4	346	380	93	133	376	388						

		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
Europa	Insgesamt · Total	35	0	0	67		42	1		2	350		344	290		226	418		387	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	0		—	—		—	5		2	3		0	5		2
		Royaume-Uni	37	—	—	—		0	—		—	1		1	1		1	1		1
		Schweden · Suède	38	—	—	—		2	—		—	2		1	2		1	2		3
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dän.	39	0	0	66		37	0		0	52		37	31		20	118		74
		Schweiz · Suisse	40	—	—	—		0	0		0	55		50	55		41	56		50
		Spanien · Espagne	41	—	—	—		0	—		0	20		33	16		14	20		34
		Griechenland · Grèce	42	0	0	1		2	0		0	92		75	75		62	93		78
	Osteuropa	Sonstige · Autres	43	0	0	67		41	1		2	226		200	183		139	293		242
		Zusammen · Total	44	0	0	67		40	0		0	73		53	40		28	140		93
dar. EFTA · dont AELE		45	0	0	0		1	1		—	124		143	108		87	125		145	
Europe Orient.	Insgesamt · Total	46	—	0	—		—	—		—	12		4	12		0	12		4	
	darunter UdSSR																			
Amerika	Insgesamt · Total	47	0	0	7		2	—		1	53		270	13		41	60		272	
	Nordamerika · Amérique du Nord	48	0	0	1		0	—		—	32		244	0		29	33		244	
Amérique	darunter USA · dont USA	49	0	0	1		0	—		—	5		198	0		19	6		198	
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	—	—	—		—	—		0	1		1	1		1	1		1	
	Südamerika · Amérique du Sud	51	—	—	6		2	—		0	20		25	12		12	26		27	
	darunter	52	—	—	—		—	—		—	3		1	0		0	3		1	
Afrika	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—		—	—		—	3		0	3		—	3		0	
	darunter	54	—	—	6		2	—		0	13		14	8		11	18		16	
	Brasilien · Brésil																			
Afrique	Argentinien · Argentine	55	0	0	0		0	—		0	83		228	37		83	83		228	
	Insgesamt · Total	56	—	—	—		—	—		0	5		14	2		3	5		14	
Ozeanien · Océanie	Nordafrika · Afr. du Nord	57	—	—	—		—	—		—	7		4	3		0	7		4	
	darunter	58	—	—	—		—	—		0	1		2	1		0	1		2	
	Ägypten · Egypte	59	0	0	—		—	—		—	2		3	0		2	2		3	
Asien	Ass. Afr. Länder																			
	Etats Ass. d'Afr.																			
Asie	France	60	0	0	2		12	6		23	102		128	23		42	110		162	
	Sonst. Autres	61	—	0	1		0	6		23	79		74	16		20	86		97	
Ozeanien · Océanie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	62	—	—	—		0	—		0	24		16	1		3	24		16	
	Iran	63	—	—	—		—	—		—	3		2	—		0	3		2	
	darunter	64	—	—	1		0	6		23	23		17	14		10	30		39	
	Israel · Israël	65	0	0	1		12	0		0	23		53	7		22	24		65	
Übriges Asien	Reste de l'Asie	66	—	0	1		3	—		0	10		15	4		11	10		18	
	darunter	67	—	0	—		6	0		—	5		18	0		0	5		24	
	Indien · Indes	68	—	—	—		0	—		0	2		10	2		10	2		10	
Ozeanien · Océanie	Pakistan	69	—	—	—		—	—		—	0		0	0		—	0		0	
	China · Chine																			
Übrige · Divers	Japan · Japon	70	—	—	—		—	—		—	1		2	0		0	1		2	
		71	0	0	0		0	—		0	8		3	4		2	8		3	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		72	0	0	75		56	7		25	597		973	367		394	680		1 054	
Insgesamt · Total général		73	0	0	102		60	11		29	943		1 353	460		527	1 056		1 442	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS	CECA	Deutschland (BR)	74	— 186	— 120	— 53	— 30	— 216	— 125	— 135	+ 70	— 192	— 45	— 404	— 85
		France	75	— 44	— 38	— 116	— 51	— 91	— 91	— 249	— 68	— 247	— 100	— 455	— 211
		Niederland	77	— 4	— 2	— 5	+ 0	— 123	— 47	— 60	— 26	— 76	— 42	— 188	— 73
		UEBL · BLEU	78	— 9	— 12	— 33	— 20	— 45	— 40	— 189	— 102	— 146	— 73	— 266	— 162
EGKS · CECA		79	— 243	— 171	— 206	— 101	— 475	— 303	— 633	— 126	— 660	— 259	— 1 314	— 530	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 351	— 350	— 23	+ 19	— 594	— 218	+ 315	+ 842	+ 153	+ 308	— 300	+ 643	
Insgesamt · Total général		81	— 593	— 521	— 229	— 82	— 1 068	— 521	— 317	+ 717	— 506	+ 49	— 1 614	+ 113	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

NEDERLAND

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwljzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :						
		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	55	18	41	27	0	0	822	577	328	233	863	604						
	France	2	6	4	10	0	—	—	115	105	34	34	125	105						
	Italia	3	0	0	11	0	—	—	14	20	0	3	25	20						
	UEBL · BLEU	4	5	3	8	52	39	831	547	260	164	891	587							
	EGKS · CECA	5	67	29	69	31	28	53	49	39	1 782	1 665	1 249	623	582	434	1 904	1 746	1 316	
	Insgesamt · Total	7	20	11	67	39	26	1	120	68	41	40	213	108						
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	0	0	6	1	14	1	38	23	15	12	59	25						
	West- europa	9	9	2	2	—	—	—	9	18	6	15	11	18						
	Fin. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	10	10	9	59	38	—	—	7	3	2	1	66	41						
	Europa de l'Ouest	11	—	—	—	—	0	—	22	12	10	9	22	12						
	Jugoslawien · Yougoslavie	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
	Sonstige · Autres	13	0	0	0	—	—	—	0	0	0	0	0	0						
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	14	20	11	67	39	14	1	76	55	34	37	158	95						
	Osteuropa Europe Orient.	15	19	10	67	39	14	1	76	55	34	37	158	95						
	Insgesamt · Total darunter UdsSR	16	0	0	—	—	12	—	43	13	7	3	55	13						
	Europe Orient. dont URSS	17	0	0	—	—	12	—	1	—	1	—	12	—						
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	2	1	10	0	—	—	6	3	5	2	16	3						
	darunter { USA	19	—	—	10	0	—	—	6	3	4	1	16	3						
	dont { Kanada · Canada	20	2	1	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0						
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	2	2	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0						
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	2	2						
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	2	2						
Ozeanien · Océanie	25	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
Übrige · Divers	26	11	3	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—							
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	36	23	17	77	56	39	26	1	1	128	94	73	47	52	43	232	152	113	
Insgesamt · Total général	28	102	52	42	146	88	66	79	50	40	1 910	1 759	1 322	670	634	478	2 136	1 897	1 429	
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	31	18	1	1	4	11	293	231	210	171	299	243						
	France	30	20	10	1	2	47	18	43	36	39	33	91	56						
	Italia	31	2	2	2	2	121	23	79	37	79	38	202	63						
	UEBL · BLEU	32	25	20	75	53	97	54	56	42	19	17	227	150						
	EGKS · CECA	33	78	73	51	79	86	57	270	147	107	471	474	347	348	353	258	819	707	511
		34	78	73	51	79	86	57	270	147	107	471	474	347	348	353	258	819	707	511

		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	
Europa	Insgesamt · Total	35	16	7	5		70	142		127	397		309	367		289	544		506	
	West-europa	Großbritannien	36	9	0	5		—	—		—	196		108	196		108	201		108
		Royaume-Uni	37	1	0	—		—	—		0	68		67	60		59	68		67
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dän.	38	0	0	0		—	61		49	62		41	47		34	123		90
		Finl. - Norw. - Dän.	39	6	6	—		—	—		—	32		22	29		20	32		22
	Osteuropa	Spanien · Espagne	40	—	—	0		70	81		77	10		60	9		59	90		207
		Griechenland · Grèce	41	—	—	—		—	—		—	1		1	0		0	1		1
		Sonstige · Autres	42	0	0	—		—	—		—	9		9	14		7	17		9
		Zusammen · Total	43	16	7	5		70	142		127	385		307	355		287	532		504
		dar. EFTA · dont AELE	44	16	7	5		70	142		127	359		307	333		241	425		291
Europe Orient.	Insgesamt · Total	45	—	—	—		—	—		—	12		2	12		2	12		2	
	darunter UdSSR dont URSS	46	—	—	—		—	—		—	8		—	8		—	8		—	
Amerika	Insgesamt · Total	47	0	0	0		—	—		61	38		91	33		84	38		152	
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	—	—	—		—	—		61	1		68	0		65	1		129
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	—	—	—		—	—		14	1		65	0		65	1		79
	Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	50	0	0	0		—	—		—	8		5	7		4	8		5
darunter		Venezuela · Vénézuéla	51	0	0	0		—	—		28		18	26		15	28		18	
		Brasilien · Brésil	52	—	—	—		—	—		4		3	3		2	4		3	
dont	Argentinien · Argentine	53	—	—	—		—	—		1		1	0		0	1		1		
		54	—	—	0		—	—		16		8	16		8	16		8		
Afrika	Insgesamt · Total	55	0	0	—		—	—		—	27		33	26		13	27		33	
	darunter	Nordafrika · Afr. du Nord	56	0	0	—		—	—		—	0		0	0		0	0		0
		Ägypten · Egypte	57	—	—	—		—	—		—	0		0	0		0	0		0
Afrique	darunter	Ass. Afr. Länder	58	—	—	—		—		—	0		0	0		0	0		0	
	France Sonst. · Autres	59	—	—	—		—	—		—	0		0	0		0	0		0	
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	—		—	—		—	58		47	55		43	58		47	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	Iran	61	0	—	—		—	—		—	13		12	11		10	13		12
		Irak	62	—	—	—		—	—		—	7		7	7		7	7		7
	darunter	Israel · Israël	63	—	—	—		—	—		—	2		3	2		3	2		3
Übriges Asien · Reste de l'Asie		64	0	0	—		—	—		—	2		1	0		0	2		1	
Asie	darunter	Indien · Indes	65	—	—	—		—		—	44		35	44		33	44		35	
	Pakistan	66	—	—	—		—	—		—	29		26	29		26	29		26	
	China · Chine	67	—	—	—		—	—		—	0		0	0		0	0		0	
	Japan · Japon	68	—	—	—		—	—		—	5		0	5		0	5		0	
		69	—	—	—		—	—		3		1	3		1	3		1		
Ozeanien · Océanie	70	—	0	—		—	—	—		—	0		0		0	0		0		
Übrige · Divers	71	—	—	—		—	—	—		—	0		—	—		0		—		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	17	11	7	5	112	70	142	265	188	519	636	480	481	562	429	666	1 013	737	
Insgesamt · Total général	73	95	85	58	84	198	128	411	412	294	990	1 110	827	829	916	687	1 485	1 720	1 249	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 24	± 0	— 40	— 26	+ 4	+ 11	— 529	— 346	— 118	— 62	— 564	— 361
	France	75	+ 14	+ 6	— 9	+ 2	+ 47	+ 18	— 72	— 69	+ 5	— 1	— 34	— 49
	Italia	76	+ 2	+ 2	— 9	+ 2	+ 121	+ 23	+ 65	+ 17	+ 79	+ 35	+ 177	+ 43
	UEBL · BLEU	78	+ 20	+ 17	+ 67	+ 53	+ 45	+ 15	— 775	— 505	— 241	— 147	— 664	+ 437
EGKS · CECA	79	+ 11	+ 26	+ 10	+ 29	+ 217	+ 68	— 1311	— 902	— 275	— 176	— 1 085	— 805	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	— 19	— 10	— 72	+ 31	+ 116	+ 187	+ 391	+ 407	+ 434	+ 386	+ 434	+ 624	
Insgesamt · Total général	81	— 7	+ 16	— 62	+ 62	+ 332	+ 254	— 920	— 495	+ 159	+ 209	— 651	— 180	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

UEBL/BLEU

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt			
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			Insgesamt Total Totale Totaal			
		1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX	1964	1965	1965 I-IX
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS	Deutschland (BR)	1	135	79	73	42	20	4	236	168	124	83	329	214						
CECA	France	2	86	47	181	67	20	21	236	192	106	79	437	280						
	Italia	3	0	0	0	—	—	0	2	5	2	5	2	6						
	Niederland	4	28	19	76	55	98	54	58	45	21	18	232	153						
	EGKS · CECA	6	249	146	330	164	138	79	532	410	253	186	1 000	653						
	Insgesamt · Total	7	121	72	44	19	27	10	44	28	16	9	115	57						
Europa	West-europa	Großbritannien	8	22	16	0	0	1	2	21	10	8	3	22	11					
		Royaume-Uni	9	1	0	0	0	—	—	14	15	1	4	14	15					
		Schweden · Suède	10	28	21	0	0	—	—	0	1	0	1	0	1					
		Finn. · Norw. · Dän. Fin. · Norv. · Dan.	11	—	—	—	—	15	4	3	2	3	2	18	6					
Europa	Europe de l'Ouest	Österreich · Autriche	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0					
		Jugoslawien · Yougoslavie	13	3	0	0	—	—	—	1	0	1	0	1	0					
		Sonstige · Autres	14	54	37	1	0	15	6	40	27	13	9	56	34					
		Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	15	48	33	0	0	15	6	39	27	12	9	55	33					
Europa	Osteuropa Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	16	66	35	43	19	12	4	4	1	3	0	59	24					
		17	21	6	33	15	8	3	—	—	—	—	—	41	18					
Amerika Amérique	Insgesamt · Total darunter USA dont Kanada · Canada	18	3	3	1	0	10	15	7	4	4	2	18	19						
		19	0	0	0	0	10	15	6	3	4	2	17	18						
		20	3	3	—	0	—	0	1	0	0	0	0	1	0					
Afrika Afrique	Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21	3	1	—	—	—	—	1	0	—	—	1	0						
		22	3	1	—	—	—	—	0	0	—	—	0	0						
Asien Asie	Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23	—	2	—	—	40	36	0	2	0	2	40	37						
		24	—	—	—	—	40	36	0	2	0	2	40	37						
Ozeanien · Océanie		25	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Übrige · Divers		26	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	0						
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	129	79	44	19	77	60	52	34	21	13	173	114						
Insgesamt · Total général		28	378	225	374	184	215	139	584	444	273	199	1 173	767						
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	31	28	309	223	31	17	1 630	1 324	879	773	1 970	1 564						
	France	30	46	28	279	166	253	160	1 098	739	716	508	1 630	1 065						
	Italia	31	7	16	27	24	38	40	177	103	140	81	242	167						
	Niederland	32	4	3	8	1	57	37	827	565	266	174	892	604						
	EGKS · CECA	34	87	75	623	414	379	255	3 733	2 730	2 000	1 536	4 735	3 399						

		1964	1965	1965 I-X	1964	1965	1965 I-X	1964	1965	1965 I-X	1964	1965	1965 I-X	1964	1965	1965 I-X	1964	1965	1965 I-X	
Europa	Insgesamt · Total	35	1	0	42		102	3		2	1 217		904	693		556	1 262		1 008	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	13		1	—		—	163		39	59		10	176		40
		Royaume-Uni	37	—	—	0		—	—		—	188		162	112		92	188		162
		Schweden · Suède	38	0	—	0		—	—		—	375		306	256		212	376		308
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	39	0	—	9		4	1		1	151		105	69		55	161		111
		Schweiz · Suisse	40	—	—	14		42	1		—	42		76	38		57	56		117
		Spanien · Espagne	41	—	—	2		34	—		—	123		93	60		49	125		127
		Griechenland · Grèce	42	1	—	3		20	1		0	131		102	79		64	135		122
		Sonstige · Autres	43	1	0	3		102	3		2	1 173		883	673		540	1 218		987
	Zusammen · Total dar .EFTA · dont AELE	44	0	0	22		7	1		2	895		619	497		361	918		628	
Osteuropa Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	45	0	—	—		—	—		0	44		21	20		17	44		21	
		46	—	—	—		—	—		—	2		4	2		4	2		4	
Amerika	Insgesamt · Total	47	18	12	49		30	0		60	1 425		1 546	145		245	1 474		1 636	
	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA		48	17	12	—		1	—		60	1 149		1 276	55		163	1 149		1 337
			49	17	12	—		—	—		60	959		1 020	53		142	959		1 080
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	—	—	2		19	—		—	113		98	23		16	114		118	
	Südamerika · Amérique du Sud darunter Venezuela · Vénézuéla dont Brésil Argentinien · Argentine		51	0	—	47		10	0		—	163		172	66		66	211		182
		52	—	—	0		—	—		—	84		64	31		20	84		64	
		53	—	—	—		—	—		—	1		0	1		0	1		0	
	54	—	0	15		3	0		—	15		23	10		20	29		25		
Afrika	Insgesamt · Total	55	0	0	1		3	—		—	198		187	71		45	199		190	
	Nordafrika · Afr. du Nord darunter Ägypten · Egypte		56	—	—	0		2	—		—	9		22	4		3	9		23
			57	—	—	—		—	—		—	2		1	1		0	2		1
Afrique	dont Ass. Afr. Länder France Sonst. Etats Ass. d'Afr. { Sonst. Autres }	58	—	—	—		—	—		—	20		14	17		10	20		14	
		59	0	0	—		0	—		—	37		20	18		7	37		20	
Asien	Insgesamt · Total	60	0	1	19		29	—		—	352		325	59		58	371		354	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient darunter Iran		61	0	0	15		3	—		—	249		179	34		29	263		182
			62	—	—	—		—	—		—	30		34	6		7	30		34
	Asie	dont Irak	63	—	—	—		—	—		—	62		32	3		5	62		32
		Israel · Israël	64	0	0	14		3	—		—	18		12	4		3	32		15
Übriges Asien · Reste de l'Asie		65	0	1	5		26	—		—	103		146	26		29	108		172	
darunter Indien · Indes Pakistan China · Chine Japan · Japon		66	—	—	0		0	—		—	11		10	5		6	11		10	
		67	0	1	3		7	—		—	14		48	1		0	17		55	
		68	—	—	—		—	—		—	0		4	0		4	0		4	
	69	—	—	—	—		—	—		1		1	0		0	1		1		
Ozeanien · Océanie	70	0	0	—		—	—	—		—	33		25	4		1	33		25	
Übrige · Divers	71	—	—	—		—	—	—		—	—		0	—		—	0		0	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	19	13	111		165	3		62	3 226		2 986	972		906	3 339		3 213		
Insgesamt · Total général	73	106	88	734		579	382		317	6 958		5 717	2 972		2 441	8 074		6 612		

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR) France Italia Nederland	74	— 104	— 51 + 236	+ 181 + 11	+ 13 + 1394	+ 1156 + 755	+ 690 + 1641	+ 1350
		75	— 40	— 19 + 98	+ 99 + 233	+ 139 + 862	+ 547 + 610	+ 429 + 1193	+ 785
		76	+ 7	+ 16 + 27	+ 24 + 38	+ 40 + 175	+ 98 + 138	+ 76 + 240	+ 161
		77	— 24	— 16 — 68	— 55 — 41	— 17 + 769	+ 520 + 245	+ 156 + 660	+ 451
EGKS · CECA		79	— 162	— 71 + 293	+ 250 + 241	+ 176 + 3201	+ 2320 + 1747	+ 1350 + 3735	+ 2746
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 110	— 66 + 67	+ 146 — 74	+ 2 + 3174	+ 2952 + 951	+ 893 + 3166	+ 3099
Insgesamt · Total général		81	— 272	— 137 + 360	+ 395 + 167	+ 178 + 6374	+ 5273 + 2699	+ 2242 + 6901	+ 5845

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte exprimés en % de la production

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione

Entwicklung der relativen Bedeutung des Roheisenaußenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwlijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	0,5	1,3	12,8	0,6	2,6	2,0	2,3	1,8	0,0	6,7	1,6	2,0
1964	0,6	1,0	6,9	3,4	2,0	1,4	1,7	1,5	0,0	4,0	0,7	1,4
1965												
1964 1	0,6	1,2	9,1	0,7	2,9	1,7	2,4	1,8	0,0	4,8	0,6	1,8
2	0,6	1,1	8,6	0,8	1,8	1,4	1,6	1,2	—	4,1	0,8	1,3
3	0,6	1,0	5,7	5,0	1,7	1,3	1,4	1,5	0,0	3,6	0,7	1,2
4	0,6	0,8	4,7	7,0	1,8	1,3	1,7	1,5	—	3,5	0,7	1,4
1965 1	0,7	0,6	6,2	2,5	1,6	1,3	1,4	1,4	0,0	3,2	1,0	1,3
2	0,7	0,5	3,8	1,3	1,4	1,1	1,2	1,5	0,0	3,1	0,7	1,2
3	0,6	0,4	3,4	0,4	1,6	1,0	1,0	1,6	0,0	2,3	0,8	1,1
4												
1966 1												
2												
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	1,8	0,3	12,7	2,0	2,7	2,4	1,6	0,2	0,0	1,8	0,1	0,8
1964	0,7	0,3	10,0	1,8	1,0	1,2	0,9	0,4	0,0	0,9	0,2	0,6
1965												
1964 1	1,2	0,2	13,0	4,1	1,6	1,8	1,3	0,2	0,0	1,0	0,3	0,7
2	0,7	0,2	12,4	0,7	0,8	1,2	1,0	0,5	0,0	1,0	0,1	0,6
3	0,6	0,1	8,6	1,1	0,8	1,0	0,6	0,6	0,0	0,8	0,2	0,5
4	0,4	0,6	6,8	1,4	0,9	1,0	0,7	0,2	0,0	0,6	0,1	0,4
1965 1	0,4	0,2	13,1	0,8	0,8	1,4	0,6	0,5	0,0	0,4	0,2	0,4
2	0,5	0,2	7,8	1,1	1,0	1,1	0,8	0,6	0,0	0,2	0,2	0,5
3	0,3	0,3	6,6	0,9	0,7	1,0	1,2	0,4	0,0	0,5	0,1	0,6
4												
1966 1												
2												
3												
4												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	2,4	1,6	25,5	2,6	5,2	4,4	3,9	2,0	0,0	8,5	1,6	2,8
1964	1,3	1,3	16,9	5,3	3,1	2,7	2,6	1,9	0,0	4,9	0,9	2,0
1965												
1964 1	1,8	1,3	22,1	4,9	4,5	3,5	3,7	2,0	0,0	5,8	0,9	2,5
2	1,3	1,3	21,0	1,4	2,6	2,6	2,6	1,8	0,0	5,1	0,9	2,0
3	1,2	1,1	14,2	6,1	2,5	2,3	2,0	2,1	0,0	4,4	0,8	1,7
4	1,0	1,3	11,5	8,3	2,7	2,4	2,4	1,7	0,0	4,2	0,8	1,8
1965 1	1,1	0,8	19,3	3,3	2,5	2,7	2,1	1,9	0,0	3,6	1,2	1,7
2	1,2	0,7	11,6	2,3	2,4	2,2	2,0	2,1	0,0	3,3	0,8	1,7
3	1,0	0,7	9,9	1,4	2,4	2,0	2,2	2,0	0,0	2,8	0,9	1,7
4												
1966 1												
2												
3												
4												

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Rohisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

84

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Großbritannien · Royaume-Uni	5,8	6,4	4,9	4,3	4,5	3,8	3,5	3,7	
Schweden · Suède	2,0	3,6	2,5	2,2	2,1	2,0	1,9	1,7	
Finn. · Norw. · Dän. · Finl. · Norv. · Dan.	16,7	15,0	15,7	16,0	20,6	29,4	30,4	30,0	
Österreich · Autriche	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	
Spanien · Espagne	11,1	17,7	14,6	13,6	11,4	5,1	5,0	4,0	
Osteuropa · Europe Orientale	46,7	38,4	42,6	43,2	41,2	42,6	41,2	41,8	
USA	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	
Südafrikanische Union · Union Sud-Africaine	8,7	8,1	10,6	11,2	10,6	9,7	8,8	9,2	
Sonstige Länder · Autres pays	8,6	10,6	8,9	9,3	9,4	7,3	8,9	9,3	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	1 259	262	446	594	758	223	404	563

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer									
Europa									
Insgesamt · Total									
Westeuropa									
Großbritannien									
Royaume-Uni									
Schweden · Suède									
Finn. · Norw. · Dän. · Finl. · Norv. · Dan.									
Schweiz · Suisse									
Griechenland · Grèce									
Sonstige · Autres									
Zusammen · Total									
dar. EFTA · dont AELE									
Osteuropa · Europe Orientale									
Amerika									
Insgesamt · Total									
Nordamerika · Amérique du Nord									
darunter USA · dont USA									
Mittelamerika · Amérique Centrale									
Südamerika · Amérique du Sud									
dar. Venezuela · Vénézuéla									
dont Argentinien · Argentine									
Afrika · Afrique									
Asien									
Insgesamt · Total									
Mittlerer Osten · Moyen-Orient									
dar. Iran									
dont Israel · Israël									
Asien									
Übriges Asien · Reste de l'Asie									
dar. Indien · Indes									
dont Pakistan									
Japan · Japon									
Ozeanien · Océanie									
Übrige · Divers									
Insgesamt · Total									
%									
1000 t									
		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
		435	102	197	272	336	70	153	253

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blokken en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blokken (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	0,6	3,7	2,9	1,8	1,0	1,8	2,3	0,8	0,0	0,7	3,7	1,8
1964	1,2	3,4	2,4	2,6	2,5	2,1	1,5	2,2	0,3	3,0	4,7	2,1
1965												
1964 1	0,6	3,4	3,1	2,3	2,6	2,0	1,7	2,2	0,0	1,3	3,9	1,9
2	1,0	3,4	2,7	3,3	3,1	2,2	1,6	2,5	0,5	4,6	4,3	2,2
3	1,8	3,9	2,0	2,3	2,6	2,4	1,3	2,6	0,4	4,3	5,7	2,3
4	1,2	2,9	1,7	2,5	1,7	1,8	1,4	1,7	0,2	1,9	4,9	1,9
1965 1	1,0	3,2	1,6	1,5	1,5	1,7	1,5	1,4	0,0	1,9	4,1	1,7
2	1,1	3,1	1,0	1,4	1,8	1,6	1,4	1,4	0,1	2,4	4,7	1,7
3	1,0	3,0	1,0	0,7	1,6	1,5	1,3	1,2	0,0	3,2	3,8	1,5
4												
1966 1												
2												
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	0,1	0,2	3,0	2,3	0,4	0,6	1,3	0,7	0,9	0,8	0,3	0,9
1964	0,2	0,1	1,0	2,9	0,3	0,4	1,1	1,2	0,8	0,2	0,8	1,0
1965												
1964 1	0,1	0,1	1,2	3,4	0,2	0,3	1,6	1,2	0,4	0,8	0,3	1,1
2	0,1	0,2	1,2	2,6	0,5	0,4	1,0	1,2	0,8	—	0,6	0,9
3	0,4	0,1	1,0	4,2	0,3	0,5	0,9	1,0	0,9	0,0	1,1	0,9
4	0,3	0,1	0,7	1,6	0,3	0,3	1,1	1,2	1,0	0,0	1,4	1,1
1965 1	0,1	0,0	1,0	2,1	0,4	0,3	1,3	1,1	1,0	0,0	1,4	1,2
2	0,1	0,0	0,2	1,8	0,2	0,1	0,8	0,8	0,5	1,3	1,4	0,8
3	0,0	0,0	0,1	1,1	0,0	0,1	2,2	0,9	0,3	7,9	2,2	1,9
4												
1966 1												
2												
3												
4												
	C) Insgesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Insgesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	0,7	3,8	5,9	4,2	1,4	2,4	3,6	1,5	0,9	1,5	4,0	2,7
1964	1,4	3,5	3,4	5,5	2,8	2,5	2,6	3,4	1,0	3,2	5,5	3,1
1965												
1964 1	0,6	3,5	4,3	5,7	2,9	2,3	3,3	3,4	0,4	2,1	4,1	3,1
2	1,2	3,6	3,8	5,9	3,6	2,6	2,6	3,7	1,3	4,6	4,8	3,2
3	2,2	4,0	3,0	6,6	2,9	2,9	2,2	3,6	1,3	4,3	6,8	3,2
4	1,5	3,0	2,4	4,1	2,0	2,2	2,5	2,9	1,1	1,9	6,3	3,0
1965 1	1,0	3,2	2,5	3,6	1,9	2,0	2,9	2,5	1,0	2,0	5,5	2,9
2	1,1	3,1	1,1	3,2	2,0	1,8	2,2	2,1	0,6	3,6	6,1	2,5
3	1,0	3,0	1,0	1,8	1,6	1,6	3,5	2,1	0,3	11,1	6,0	3,4
4												
1966 1												
2												
3												
4												

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers:

- I de lingots et de demi-produits.
II de coils

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %

- I Scambi di lingotti e semilavorati
II Coils prodotti finiti

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

- I Blöcke und Halbzeug
II Warmbreitband in Rollen (Coils)

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %

- I Blokken en halffabrikaat
II Warmgewalst breedband (Coils)

1000 t — %

Länder · Paesi · Pays · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965
I. Blocke und Halbzeug · Lingots et demi-produits · Scambi di lingotti e semilavorati · Blokken en halffabrikaat									
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	13,8	35,2	32,2	28,2	25,6	28,8	35,9	38,5	
Osterreich · Autriche	1,9	2,5	1,8	1,6	1,6	1,9	2,2	2,5	
Spanien · Espagne	0,2	0,6	0,3	0,3	0,2	—	0,0	0,0	
Jugoslawien · Yougoslavie	5,5	2,4	1,1	0,7	0,5	—	—	—	
Osteuropa · Europe Orientale	59,7	53,2	40,8	38,4	41,0	59,0	47,0	42,3	
USA	0,3	0,0	9,5	13,9	14,3	0,2	0,5	0,4	
Sonstige Länder · Autres pays	18,6	6,1	14,3	16,9	16,8	10,1	14,4	16,3	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	473	70	153	252	325	66	97	211

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer

Insgesamt · Total	84,1	75,2	72,0	68,4	69,6	71,7	73,2	76,1		
Europa	West-europa	Großbritannien	15,4	46,3	37,9	30,6	22,8	0,0	0,3	0,2
		Royaume-Uni	42,9	17,2	19,4	22,9	24,8	24,7	25,8	17,7
Europe	Europe de l'Ouest	Schweiz · Suisse	15,7	5,5	5,7	5,1	12,4	28,3	31,2	43,6
		Spanien · Espagne	6,4	1,7	2,4	3,7	4,7	10,6	8,0	7,1
		Sonstige · Autres	3,1	4,0	6,3	5,9	4,7	8,1	7,6	7,3
		Zusammen · Total	83,5	74,7	71,7	68,2	69,4	71,7	72,9	75,9
		dar. EFTA · dont AELE	59,4	63,8	57,6	54,3	48,2	28,3	28,9	20,8
		Osteuropa · Europe Orientale	0,6	0,4	0,3	0,2	0,2	0,0	0,3	0,3
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	Mittelamerika · Amérique Centrale	6,2	4,9	12,7	16,7	15,6	18,4	14,3	12,5
		Südamerika · Amérique du Sud	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,0	0,1	1,4
Amérique	dar. Venezuela · Vénézuéla	dar. Argentinien · Argentine	1,5	1,8	1,6	1,1	0,9	3,4	3,0	2,8
		1,1	2,6	10,6	15,1	14,2	15,1	11,1	8,3	8,3
		dar. Argentinien · Argentine	0,8	1,5	3,0	6,5	7,2	11,3	7,8	6,4
		0,1	0,4	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,8
Afrika · Afrique	0,1	0,4	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,8	
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	darunter Israel · dont Israël	9,7	19,6	15,1	14,7	14,7	9,7	12,4	10,6
		Übriges Asien · Reste de l'Asie	3,9	5,1	4,4	4,8	6,0	2,9	2,0	2,4
Asie	dar. Indien · Indes	dar. Pakistan	2,5	4,6	3,1	3,9	5,2	2,1	1,4	2,0
		5,8	14,5	10,7	9,9	8,7	6,8	10,4	8,2	8,2
		dar. Indien · Indes	0,5	1,2	1,0	0,9	0,9	0,5	0,8	1,1
		0,4	1,3	1,4	0,7	1,0	3,2	4,9	2,9	2,9
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Übrige · Divers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	680	225	412	604	844	264	446	835	

II. Warmbreitband in Rollen · Coils · Coils · Warmgewalst breedband

A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer

Großbritannien · Royaume-Uni	9,3	23,7	29,0	27,8	27,6	18,3	12,5	9,2	
Osterreich · Autriche	28,2	22,6	26,5	26,6	27,6	37,4	36,5	40,0	
Osteuropa · Europe Orientale	29,8	28,9	23,2	19,6	17,5	21,7	27,6	28,6	
Kanada · Canada	4,5	—	1,0	1,6	1,2	—	—	—	
Japan · Japon	23,6	23,3	17,1	18,4	19,1	5,2	12,5	12,9	
Sonstige Länder · Autres pays	4,6	1,5	3,2	6,0	7,0	17,4	10,9	9,3	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	1 327	309	626	963	1 267	209	418	617

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer

Großbritannien · Royaume-Uni	3,3	—	—	—	—	0,0	0,0	0,0	
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	34,0	40,5	31,4	26,5	21,8	14,5	12,7	9,3	
Spanien · Espagne	48,4	41,1	44,7	48,6	46,8	30,3	23,1	19,0	
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	0,2	2,6	2,6	1,3	
Israel · Israël	1,9	3,3	3,2	2,9	2,7	3,5	3,0	4,3	
USA	0,1	5,0	13,4	15,8	23,8	44,1	47,9	53,9	
Sonstige Länder · Autres pays	12,3	10,1	7,3	6,2	4,7	5,0	10,7	12,2	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	155	60	120	183	282	118	282	530

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus), exprimés en % de la production des produits finis

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (inclusi i coils), espressi in % della produzione di prodotti finiti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen=100

Verloop van de relatieve betekenis van het rullverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	13,9	19,2	27,1	82,5	6,2	18,2	14,0	16,1	1,3	40,7	40,1	17,9
1964	14,4	21,7	18,8	96,1	6,9	18,2	12,7	15,6	4,5	38,8	42,0	18,1
1965												
1964 1	12,2	22,6	32,2	91,1	6,6	19,1	14,8	14,9	1,6	41,6	42,0	18,6
2	11,9	21,8	31,3	92,1	6,7	18,6	14,5	14,3	1,5	42,0	41,6	18,3
3	15,0	23,4	11,9	99,7	6,9	17,8	10,7	15,9	6,6	37,3	44,0	17,6
4	15,4	19,8	12,2	101,4	7,3	17,4	12,0	15,9	6,3	36,9	40,6	17,8
1965 1	15,5	19,4	12,9	93,8	6,6	17,2	11,6	15,8	6,5	30,5	39,2	17,2
2	17,0	18,4	10,4	73,2	6,4	16,6	10,5	16,6	5,9	26,1	38,9	16,7
3	15,7	20,9	13,3	77,7	6,6	17,2	11,0	16,6	4,9	29,6	41,3	16,9
4												
1966 1												
2												
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	4,9	1,9	14,2	18,2	2,0	5,5	11,4	16,1	4,0	35,9	34,0	16,1
1964	4,3	0,9	11,4	8,1	1,3	4,0	10,7	17,3	7,8	34,6	33,0	16,5
1965												
1964 1	3,9	1,4	12,4	10,3	2,2	4,3	11,2	14,4	4,7	38,1	35,8	16,3
2	3,8	1,4	12,0	10,4	0,9	4,3	11,0	13,9	4,6	38,5	34,6	16,2
3	4,7	0,7	11,7	7,2	0,8	4,2	10,2	19,2	9,4	32,2	31,6	16,3
4	4,0	0,4	9,1	5,7	1,4	3,4	11,1	19,5	11,3	36,1	30,1	17,2
1965 1	3,4	0,6	6,5	4,1	0,7	2,7	13,2	18,5	14,1	37,9	39,3	19,8
2	3,8	0,9	5,6	5,3	1,3	3,0	15,3	22,3	16,8	45,6	39,1	22,4
3	4,1	0,5	4,7	4,7	1,8	3,1	17,5	22,1	13,9	42,9	43,7	23,1
4												
1966 1												
2												
3												
4												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	18,7	21,1	41,3	100,7	8,2	23,7	25,5	32,2	5,3	76,7	74,1	34,1
1964	18,7	22,6	30,2	104,2	8,2	22,2	23,5	32,9	12,3	73,4	75,1	34,6
1965												
1964 1	16,0	24,0	44,6	101,5	8,7	23,4	26,0	29,2	6,3	79,7	77,8	34,9
2	15,6	23,2	43,3	102,5	7,5	22,8	25,4	28,2	6,1	80,6	76,3	34,5
3	19,7	24,1	23,6	106,9	7,7	22,0	20,9	35,1	16,0	69,5	75,6	33,9
4	19,4	20,1	21,3	107,1	8,7	20,8	23,1	35,4	17,7	73,0	70,7	35,0
1965 1	18,9	20,1	19,4	97,8	7,4	19,9	24,8	34,3	20,6	68,4	78,5	37,0
2	20,8	19,3	16,1	78,5	7,7	19,6	25,8	38,9	22,7	71,7	78,0	39,0
3	19,8	21,4	18,1	84,4	8,3	20,3	28,5	38,7	18,7	72,5	85,0	40,0
4												
1966 1												
2												
3												
4												

Evolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (in % des Außenhandels mit dritten Ländern)

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Großbritannien · Royaume-Uni	26,2	22,2	25,2	25,3	24,5	21,7	22,1	20,3	
Schweden · Suède	12,7	14,9	14,8	15,1	16,9	20,2	22,0	22,2	
Österreich · Autriche	15,0	20,1	19,4	18,8	18,9	18,6	16,6	17,4	
Osteuropa · Europe Orientale	15,4	12,3	14,7	15,4	14,8	11,0	11,0	11,3	
USA	6,8	7,0	6,6	7,2	7,1	5,0	6,5	6,3	
Japan · Japon	10,7	5,9	3,8	3,4	3,5	5,9	3,9	4,6	
Sonstige Länder · Autres pays	13,2	17,6	15,5	14,8	14,3	17,6	17,9	17,9	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	1 514	301	611	865	1 084	216	460	702

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer

Europa	Insgesamt · Total	49,1	49,1	49,4	49,6	48,6	45,3	41,1	40,0	
	Großbritannien	4,7	6,9	6,9	5,9	5,2	2,4	2,0	2,2	
	Royaume-Uni	5,7	6,0	5,9	6,1	6,2	7,8	6,7	6,2	
	Schweden · Suède	} 10,5	} 11,8	} 11,6	} 11,7	} 11,8	} 11,7	} 10,6	} 10,0	
	Finn. - Norw. - Dän.									
	Finl. - Norv. - Dan.									
	Schweiz · Suisse									
	Westeuropa	9,7	7,8	8,4	8,9	9,2	8,2	7,3	7,1	
	Europe	Europe de l'Ouest	Portugal	2,1	1,9	2,0	2,1	2,0	1,7	1,8
			Spanien · Espagne	2,6	2,9	2,6	2,8	3,0	4,5	4,4	4,3
Griechenland · Grèce		2,9	3,3	3,1	3,3	3,1	2,4	2,2	2,4	
Türkei · Turquie		1,1	0,3	0,5	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4	
Sonstige · Autres		2,9	3,3	3,4	3,4	3,2	3,0	2,7	2,5	
Zusammen · Total		42,2	44,1	44,4	44,8	44,2	42,1	38,0	36,9	
dar. EFTA · dont AELE		31,9	33,6	34,1	34,0	33,5	30,7	27,2	26,3	
Osteuropa · Europe Orientale		6,9	5,0	5,0	4,8	4,4	3,2	3,1	3,1	
Amerika		Insgesamt · Total	28,3	28,5	30,4	30,5	30,6	32,5	38,6	39,0
		Nordamerika · Amérique du Nord	21,1	19,6	22,7	23,0	22,9	24,5	32,0	32,3
	darunter USA · dont USA	17,8	18,6	20,1	19,5	18,8	21,5	26,1	26,1	
	Mittelamerika · Amérique Centrale	1,9	2,8	2,4	2,3	2,3	2,0	1,7	1,8	
	Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	5,3	6,2	5,4	5,2	5,4	6,0	4,9	5,0
		Kolumbien · Colombie	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	2,2
		Venezuela · Vénézuéla	2,0	2,9	2,4	2,2	2,1	1,8	1,6	1,7
		Brasilien · Brésil	0,8	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
		Argentinien · Argentine	0,6	0,9	0,9	1,0	1,3	2,0	1,4	1,3
		Afrika · Afrique	9,4	10,2	9,0	8,8	9,4	9,6	9,3	9,7
Asien	Insgesamt · Total	12,7	11,1	10,4	10,3	10,5	11,6	10,2	10,5	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	8,8	7,1	7,1	6,9	6,8	5,8	5,2	5,5	
	dar. Iran	2,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,7	1,5	1,7	
	dont Israel · Israël	1,3	1,4	1,5	1,5	1,5	0,9	0,9	0,9	
	Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	3,9	3,9	3,3	3,4	3,7	5,8	5,0	5,0
		dar. Indien · Indes	1,2	1,1	0,9	1,2	1,2	1,9	1,4	1,4
		Pakistan	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	1,6	1,3	1,2
		China · Chine	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,6
	Ozeanien · Océanie	0,4	0,9	0,7	0,7	0,8	1,0	0,8	0,7	
	Übrige · Divers	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	8 228	2 269	4 594	6 825	9 364	2 980	6 220	9 309	

Importations (a) et exportations (b) d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés du traité par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) di acciai fini al carbonio e acciai legati del trattato per paesi o zone geografiche

1000 t

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) von Qualitätskohlenstoffstahl und Legiertem Stahl (Vertragserzeugnisse) nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) van koolstofstaal en gelegerd staal van verdrag per land of landengroep

Länder Pays Paesi Landen	Qualitätskohlenstoffstahl Aciers fins au carbone Acciai fini al carbonio Koolstofstaal						Legierter Stahl Aciers alliés Acciai legati Gelegerd staal																	
	Deutschland		France		Italia		Neder-land		UEBL BLEU		EGKS CECA		Deutschland		France		Italia		Neder-land		UEBL BLEU		EGKS CECA	
	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965	1965
	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	I-IX	
Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																								
Deutschland (BR)	.	.	12	.	2	.	2	.	15	.	31	.	.	.	80	.	14	.	13	.	14	.	121	
France	3	1	.	0	1	.	0	.	3	.	7	.	47	.	20	.	2	.	2	.	8	.	77	
Italia	1	0	.	.	.	.	.	.	0	.	2	.	11	.	3	.	0	.	0	.	1	.	16
Niederland	4	0	.	0	0	.	0	.	9	.	13	.	2	.	1	.	0	.	.	.	1	.	3	
UEBL · BLEU	6	1	.	0	0	.	0	.	.	.	8	.	11	.	27	.	3	.	.	.	.	.	43
EGKS · CECA	18	15	19	14	4	3	2	.	26	.	61	.	90	71	147	111	37	22	17	.	24	.	261	
Europa Ingesamt · Europe total	17	4	.	6	0	.	0	.	11	.	38	.	40	.	13	.	13	.	5	.	3	.	74	
Großbritannien · Royaume-Uni	2	0	.	0	0	.	0	.	3	.	5	.	4	.	2	.	6	.	2	.	1	.	15	
Schweden · Suède	13	4	.	4	0	.	0	.	9	.	30	.	18	.	8	.	2	.	2	.	2	.	32	
Österreich · Autriche	1	0	.	2	0	.	0	.	0	.	3	.	11	.	2	.	5	.	1	.	1	.	19	
Sonstiges Westeuropa	1	.	.	0	0	.	0	.	0	.	1	.	6	.	1	.	0	.	0	.	0	.	7	
Autres d'Europe Occid.	1	.	.	0	0	.	0	.	0	.	1	.	6	.	1	.	0	.	0	.	0	.	7	
Westeuropa Ingesamt	17	4	.	6	0	.	0	.	11	.	38	.	40	.	13	.	13	.	5	.	3	.	73	
Total Europe Occidentale	17	4	.	6	0	.	0	.	11	.	38	.	40	.	13	.	13	.	5	.	3	.	73	
darunter EFTA · dont AELE	17	4	.	6	0	.	0	.	11	.	38	.	38	.	12	.	13	.	5	.	3	.	70	
Osteuropa Ingesamt	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0
Total Europe Orientale	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
darunter UdSSR · dont URSS	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amerika Insg. · Amérique total	1	3	.	0	0	.	1	.	1	.	6	.	5	.	1	.	6	.	1	.	16	.	29	
darunter USA	1	0	.	0	0	.	1	.	1	.	3	.	4	.	1	.	5	.	0	.	16	.	27	
dont Kanada · Canada	.	3	.	.	.	.	.	.	.	.	3	.	1	.	0	.	1	.	0	.	0	.	2
Afrika · Afrique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Asien Ingesamt · Asie total	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	11	.	4	.	0	.	2	.	0	.	17
darunter Japan · dont Japon	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	11	.	4	.	0	.	2	.	0	.	17
Ozeanien · Océanie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Übrige · Divers	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dritte Länder zusammen	22	17	10	7	6	2	1	.	13	.	44	.	71	56	25	18	18	10	7	.	20	.	119	
Total pays tiers	22	17	10	7	6	2	1	.	13	.	44	.	71	56	25	18	18	10	7	.	20	.	119	
Ingesamt · Total général	40	32	28	21	9	4	4	.	39	.	105	.	161	128	172	129	56	33	24	.	44	.	380	
Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																								
Deutschland (BR)	7	.	0	.	6	.	4	.	4	.	14	.	87	.	51	.	14	.	3	.	13	.	81	
France	3	1	.	.	.	.	.	.	1	.	10	.	18	.	28	.	4	.	0	.	7	.	134
Italia	5	0	.	.	.	.	.	.	0	.	4	.	14	.	2	.	.	.	0	.	2	.	53
Niederland	5	1	.	0	10	.	13	.	5	.	16	.	15	.	7	.	1	.	1	.	2	.	19	
UEBL · BLEU	27	20	3	3	8	18	13	.	5	.	49	.	183	134	118	87	20	6	4	.	65	.	24	
EGKS · CECA	27	20	3	3	8	18	13	.	5	.	49	.	183	134	118	87	20	6	4	.	65	.	310	
Europa Ingesamt · Europe total	16	3	.	13	3	.	0	.	36	.	45	.	45	.	42	.	25	.	0	.	22	.	134	
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	0	.	1	.	3	.	0	.	0	.	1	.	5	
Finn. - Norw. - Dan.	0	0	.	1	1	.	0	.	2	.	6	.	5	.	1	.	1	.	0	.	2	.	14	
Finl. - Norv. - Dan.	0	0	.	1	1	.	0	.	2	.	6	.	5	.	1	.	1	.	0	.	2	.	14	
Schweiz · Suisse	1	0	.	2	0	.	.	.	3	.	18	.	7	.	5	.	5	.	0	.	6	.	34	
Sonstiges Westeuropa	1	.	.	0	.	.	.	.	0	.	3	.	18	.	7	.	5	.	0	.	6	.	34
Autres d'Europe Occidentale	1	.	.	0	.	.	.	.	0	.	3	.	18	.	7	.	5	.	0	.	6	.	34
Westeuropa Ingesamt	15	2	.	1	2	.	0	.	21	.	15	.	15	.	11	.	6	.	0	.	5	.	37	
Total Europe Occidentale	15	2	.	1	2	.	0	.	21	.	15	.	15	.	11	.	6	.	0	.	5	.	37	
darunter EFTA · dont AELE	16	3	.	3	3	.	0	.	26	.	40	.	27	.	16	.	12	.	0	.	12	.	90	
Osteuropa Ingesamt	3	1	.	3	0	.	0	.	10	.	10	.	10	.	5	.	6	.	0	.	8	.	64	
Total Europe Orientale	3	1	.	3	0	.	0	.	10	.	10	.	10	.	5	.	6	.	0	.	8	.	64	
darunter UdSSR · dont URSS	0	.	.	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	43
Amerika Insg. · Amérique total	5	0	.	0	0	.	0	.	5	.	13	.	15	.	5	.	0	.	0	.	4	.	10	
Nordamerika · Amérique du Nord	4	0	.	0	0	.	0	.	4	.	5	.	7	.	4	.	1	.	0	.	2	.	32	
Mittelamerika · Amérique Centrale	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	0	.	13	
Südamerika · Amérique du Sud	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	1	.	8	.	0	.	0	.	0	.	0	.	1	
darunter Brasilien · Brésil	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	1	.	8	.	0	.	0	.	0	.	0	.	1	
dont Argentinien · Argentine	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	0	.	1	.	1	.	1	.	0	.	0	.	3	
Afrika · Afrique	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	1	.	1	.	3	.	0	.	0	.	0	.	4	
Asien Ingesamt · Asie total	1	0	.	0	0	.	1	.	3	.	10	.	3	.	3	.	2	.	0	.	2	.	18	
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	1	0	.	0	0	.	1	.	1	.	1	.	9	.	1	.	2	.	0	.	1	.	2	
Übriges Asien · Reste de l'Asie	1	0	.	0	0	.	0	.	2	.	2	.	0	.	3	.	2	.	0	.	2	.	16	
darunter Indien · Indes	0	0	.	0	0	.	0	.	0	.	0	.	8	.	0	.	0	.	0	.	2	.	10	
dont China · Chine	.	.	.	0	.	.	.	.	.	.	0	.	0	.	0	.	2	.	0	.	0	.	5
Ozeanien · Océanie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Übrige · Divers	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dritte Länder zusammen	30	23	6	4	13	5	3	.	2	.	45	.	96	69	87	63	29	1	0	.	27	.	188	
Total pays tiers	30	23	6	4	13	5	3	.	2	.	45	.	96	69	87	63	29	1	0	.	27	.	188	
Ingesamt · Total général	57	42	9	7	21	23	17	.	7	.	94	.	279	204	204	151	49	7	5	.	91	.	499	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VI

**Versorgung und Verbrauch
an Rohstoffen und Energie**

**Approvvigionamento e consumo
di materie prime e di energia**

**Approvisionnement et consommation
de matières premières et d'énergie**

**Voorziening met/en verbruik
van grondstoffen en energie**

89

Production d'agglomérés de minerai de fer(a) et de mélanges homogénéisés des usines sidérurgiques

Erzeugung von Eisenerzsinter(a) und Homogenen Mischungen in der Eisen- und Stahlindustrie

Produzione di agglomerati di minerale di ferro (a) e di miscele omogeneizzate degli stabilimenti siderurgici

Productie van gesinterde ertsen (a) en homogene ertsmengsels in de ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A. Sinter und Briketts · Agglomérés et briquettes · Agglomerati e mattonelle · Gesinterde ertsen en brikette							
1963	24 925	14 478	2 538	2 355	5 165	4 472	53 934
1964	28 705	17 442	2 608	2 787	6 587	4 776	62 905
1965	29 912	18 531	5 407	3 152	7 214	4 749	68 966
1964 1	6 679	4 374	591	736	1 540	1 123	15 043
2	7 051	4 378	594	667	1 682	1 241	15 613
3	7 400	4 008	612	655	1 597	1 219	15 492
4	7 576	4 681	811	729	1 767	1 194	16 757
1965 1	7 500	4 509	1 075	799	1 798	1 181	16 861
2	7 401	4 696	1 264	791	1 833	1 211	17 196
3	7 643	4 364	1 492	805	1 723	1 168	17 194
4	7 368	4 963	1 576	818	1 861	1 189	17 775
B. Homogene Mischungen (b) · Mélanges homogénéisés (b) · Miscele omogeneizzate (b) · Homogene ertsmengsels (b)							

90
BIS

Consommation de mélanges homogénéisés dans les installations d'agglomération

Verbrauch an Homogenen Mischungen in Sinteranlagen

Consumo di miscele omogeneizzate negli impianti di agglomerazione

Verbruik van homogene ertsmengsels in de Sinter-Installaties

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	

(a) y compris briquettes d'agglomérés incluse mattonelle

(b) Les mélanges homogénéisés sont des mélanges, préparés d'avance dans des « beddings » de divers éléments de la charge des hauts fourneaux ou des installations d'agglomération, dans les proportions voulues par le processus métallurgique

Le miscele omogeneizzate sono miscele preparate prima in « beddings » di vari elementi della carica degli alti forni o degli impianti d'agglomerazione, in proporzioni volute per il processo metallurgico

(a) einschl. Briketts met inbegrip briketten

(b) Homogene Mischungen sind Mischungen, die aus verschiedenen Rohstoffen für die Charge der Hochöfen oder Sinteranlagen in den für den metallurgischen Vorgang gewünschten Proportionen vorab in « beddings » zubereitet werden

De gehomogeniseerde mengsels zijn die, welke van tevoren in « beddings » worden toeberaid uit verschillende elementen van de lading der hoogovens of sinter installaties in de voor het metallurgische proces gewenste verhoudingen

Consommation d'agglomérés de minéral de fer(a)
et de mélanges homogénéisés dans les hauts
fourneaux (b)

Verbrauch an Eisenerzsinter (a) und an Homoge-
nen Mischungen in Hochöfen (b)

90

Consumo di agglomerati di minerale di ferro (a) e di
miscela omogeneizzata negli alti forni (b)

Verbruik (a) van gesinterde erts en van homogene
ertsmengsels in de hoogovens (b)

1000 t / kg

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	

A. Verbrauch an Eisenerzsinter · Consommation d'agglomérés
Consumo di agglomerati · Verbruik van gesinterde erts en

1963	24 969	14 342	2 553	2 341	5 153	4 393	53 751
1964	28 658	17 299	2 575	2 773	6 584	4 760	62 648
1965	29 908	18 337	5 316	3 171	7 191	4 723	68 646
1965 1	7 539	4 444	1 041	790	1 791	1 174	16 779
2	7 381	4 665	1 246	783	1 832	1 193	17 100
3	7 635	4 315	1 472	784	1 702	1 176	17 084
4	7 352	4 913	1 558	814	1 867	1 180	17 684

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Rohensens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite
Informamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

1963	1 090	1 003	677	1 370	741	1 233	1 010
1964	1 054	1 092	734	1 424	811	1 139	1 031
1965	1 108	1 163	966	1 341	852	1 139	1 086
1965 1	1 082	1 093	897	1 355	862	1 120	1 055
2	1 091	1 142	951	1 305	876	1 141	1 076
3	1 115	1 210	1 017	1 292	826	1 145	1 098
4	1 147	1 213	985	1 418	853	1 152	1 116

B. Verbrauch an homogenen Mischungen · Consommation de mélanges homogénéisés
Consumo di miscela omogeneizzata · Verbruik van homogene ertsmengsels

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Rohensens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite
Informamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

(a) Agglomérés produits dans les usines sidérurgiques
Agglomerati prodotti nelle imprese siderurgiche
(b) Et fours électriques à fonte
E forni elettrici per ghisa

(a) Der Eisen- und Stahlindustrie
Door de ijzer- en staalindustrie
(b) Einschließlich Elektro-Rohisenöfen
Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

Consommation de mineral de fer (a) par service

Consumo di minerale di ferro (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxembourg	1—6	Fe
					5	6	7	8
A. Eisenerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen (d) · Consommation de mineral de fer dans les installations d'agglomération (d)								
A. Consumo di minerale di ferro negli impianti di agglomerazione (d) · Verbruik van ijzererts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie (d)								
1963	21 917	17 135	2 030	2 205	5 062	5 336	53 676	21 553
1964	25 046	20 780	2 142	2 594	6 569	5 488	62 619	25 944
1965	26 518	22 506	4 881	2 926	7 194	5 494	69 519	29 980
1964 1	5 816	5 220	456	698	1 504	1 323	15 019	6 111
2	6 257	5 248	425	613	1 671	1 420	15 362	6 441
3	6 404	4 780	484	605	1 589	1 365	15 226	7 377
4	6 601	5 532	776	678	1 808	1 380	16 775	7 018
1965 1	6 625	5 471	984	719	1 836	1 386	17 021	7 209
2	6 514	5 735	1 097	727	1 835	1 391	17 299	7 419
3	6 828	5 223	1 353	725	1 711	1 324	17 175	7 507
4	6 651	6 075	1 447	775	1 868	1 394	18 190	7 595
B. Eisenerzverbrauch in den Hochöfen (c) (d) · Consommation de mineral de fer dans les hauts fourneaux (c) (d)								
B. Consumo di minerale di ferro negli alti forni (c) (d) · Verbruik van ijzererts in de hoogovens (c) (d)								
1963	14 291	21 851	3 507	370	9 676	7 157	56 851	21 125
1964	16 621	21 275	3 029	321	9 418	8 047	58 711	23 075
1965	14 484	19 381	3 216	608	8 684	8 179	54 551	21 954
1964 1	4 029	5 185	779	78	2 431	1 875	14 377	5 586
2	4 001	5 402	661	75	2 293	1 975	14 409	5 625
3	4 394	4 912	753	71	2 226	2 043	14 400	5 867
4	4 186	5 776	835	97	2 468	2 152	15 514	6 068
1965 1	4 011	5 463	828	147	2 166	2 063	14 678	5 861
2	3 731	5 024	805	176	2 130	2 024	13 890	5 598
3	3 604	4 192	767	187	2 151	2 055	12 956	5 240
4	3 138	4 703	883	97	2 236	2 036	13 027	5 255

(a) Y compris les minerais agglomérés dans les mines
 (b) Partiellement estimé
 (c) Y compris fours électriques à fonte
 (d) Y compris les minerais consommés sous forme de mélanges homogénéisés des installations de Bedding

(a) Ivi compresi i minerali agglomerati nelle miniere
 (b) Valutazione in parte
 (c) Ivi compresi forni elettrici da ghisa
 (d) Ivi compresi i minerali consumati sotto forma di miscele omogeneizzate nelle installazioni Bedding

Verbrauch an Eisenerz (a) nach Anlagen

Verbruik van Ijzererts (a) per Installatie

91

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	9-14	Fe (b)	
9	10	11	12	14	15	15	16	

C. Eisenerzverbrauch in den Stahlwerken · Consommation de mineral de fer dans les aciéries
C. Consumo di minerale di ferro nelle acciaierie · Verbruik van Ijzererts in de staalfabrieken

723	151	227	12	29	32	1 175	685	1963
1 011	188	173	16	51	14	1 453	876	1964
975	210	193	17	58	11	1 464	876	1965
225	42	61	3	9	4	346	206	1 1964
255	50	34	4	11	3	357	213	2
274	45	32	4	14	4	374	225	3
255	51	49	4	17	3	380	229	4
273	52	49	5	15	3	397	234	1 1965
248	49	49	4	14	3	369	220	2
243	45	54	4	13	3	362	217	3
211	63	59	4	15	3	355	212	4

D. Eisenerzverbrauch Insgesamt (d) · Consommation totale de mineral de fer (d)
D. Consumo totale di minerale di ferro (d) · Verbruik van Ijzererts in totaal (d)

36 931	39 137	5 764	2 587	14 767	12 525	111 712	43 380	1963
42 678	42 243	5 345	2 931	16 038	13 549	122 783	49 896	1964
41 977	42 096	8 290	3 551	15 936	13 684	125 534	52 810	1965
10 800	10 447	1 296	779	3 944	3 202	29 748	11 903	1 1964
10 513	10 700	1 120	692	3 875	3 398	30 298	12 279	2
11 073	9 737	1 269	680	6 829	3 412	30 000	12 369	3
11 040	11 359	1 660	779	4 293	3 535	32 666	13 315	4
10 909	10 986	1 861	871	4 017	3 452	32 096	13 303	1 1965
10 493	10 808	1 951	907	3 980	3 418	31 558	13 287	2
10 675	9 460	2 181	916	3 875	3 382	30 490	12 965	3
10 000	10 841	2 389	856	4 119	3 433	31 572	13 062	4

(a) Einschließlich Eisenerzinter der Gruben
(b) Teilweise geschätzt
(c) Einschließlich Elektro-Rohelsenöfen
(d) Einschl. der Erze, die in Form von homogenen Mischungen der Bedding-Anlagen verbraucht werden

(a) Met inbegrip van bij de mijnen gesinterde ertsen
(b) Gedeeltelijke raming
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens
(d) Met inbegrip van de ertsen welke werden verbruikt in de vorm van homogene ertsmengsels afkomstig van Bedding-installaties

Consommation de minéral de manganèse, par service

Consumo di minerale di manganese, per reparto

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
A. Manganerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen							
A. Consommation de minéral de manganèse dans les installations d'agglomération							
A. Consumo di minerale di manganese negli impianti di agglomerazione							
A. Verbruik van mangaanerts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie							
1963	78	38	3	—	—	—	119
1964	84	48	7	—	—	—	138
1965	69	63	27	—	—	—	157
1964							
1	19	13	1	—	—	—	32
2	27	5	3	—	—	—	35
3	21	13	2	—	—	—	37
4	16	16	3	—	—	—	35
1965							
1	6	15	7	—	—	—	28
2	18	17	8	—	—	—	43
3	19	15	5	—	—	—	39
4	24	16	5	—	—	—	45
B. Manganerzverbrauch in den Hochöfen (a)							
B. Consommation de minéral de manganèse dans les hauts fourneaux (a)							
B. Consumo di minerale di manganese negli alti forni (a)							
B. Verbruik van mangaanerts in de hoogovens (a)							
1963	509	569	56	23	170	34	1 361
1964	556	630	66	11	235	42	1 540
1965	603	677	44	6	199	37	1 565
1964							
1	111	139	17	3	53	7	330
2	149	160	15	1	80	12	401
3	139	150	14	4	59	12	377
4	158	181	14	4	58	12	433
1965							
1	130	165	12	3	54	11	375
2	174	193	9	2	55	10	443
3	143	155	14	1	50	8	372
4	155	163	7	1	39	8	373

(a) Y compris fours électriques à fonte

(a) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Manganerz nach Anlagen
Verbruik van mangaanerts per installatie

92

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Período Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	

C. Manganerzverbrauch in den Stahlwerken
C. Consommation de mineral de manganèse dans les aciéries
C. Consumo di minerale di manganese nelle acciaierie
C. Verbruik van mangaanerts in de staalfabrieken

5	0	1	4	3	0	13	1963
3	0	1	3	2	—	10	1964
3	0	1	4	1	—	9	1965
1	0	0	1	1	—	3	1 1964
1	0	0	1	1	—	3	2
1	0	0	1	0	—	3	3
0	0	0	1	0	—	3	4
1	0	0	1	0	—	3	1 1965
1	0	0	1	0	—	2	2
1	0	0	1	0	—	2	3
1	0	0	1	0	—	2	4

D. Manganerzverbrauch Ingesamt
D. Consommation totale de mineral de manganèse
D. Consumo totale di minerale di manganese
D. Verbruik van mangaanerts in totaal

592	607	60	27	173	34	1 493	1963
643	678	74	15	237	42	1 688	1964
675	740	72	10	200	37	1 731	1965
131	152	18	4	54	7	366	1 1964
177	165	18	3	65	11	436	2
161	164	16	4	59	12	417	3
174	197	24	5	58	12	470	4
137	180	29	4	54	11	406	1 1965
193	210	17	3	55	10	488	2
163	170	19	2	50	8	413	3
180	179	12	2	39	8	420	4

(a) Einschließlich Elektro-Rohisenöfen

(a) Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

Consommation de cendres pyrites (installations d'agglomération et hauts fourneaux)

Verbrauch von Abbränden (Sinteranlagen und Hochöfen)

Consumo di ceneri di pirite (impianti di agglomerazione e alti forni)

Verbruik van pyriet-residu (sinterinstallaties en hoogovens)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Sinteranlagen · Installations d'agglomération · Impianti di agglomerazione · Sinterinstallaties							
1963	3 700	58	209	—	4	—	3 972
1964	3 595	58	162	—	54	—	3 869
1965	3 461	32	265	—	72	—	3 830
1964							
1	877	17	42	—	12	—	948
2	853	16	61	—	10	—	939
3	906	10	43	—	14	—	974
4	961	14	16	—	18	—	1 009
1965							
1	914	11	41	—	18	—	984
2	882	6	62	—	18	—	969
3	856	7	98	—	18	—	979
4	809	8	64	—	18	—	899
Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							
1963	84	2	0	—	—	—	86
1964	82	—	—	—	0	—	82
1965	81	—	0	34	—	—	115
1964							
1	18	—	—	—	—	—	18
2	23	—	—	—	—	—	23
3	24	—	—	—	0	—	24
4	19	—	—	—	—	—	19
1965							
1	24	—	0	—	—	—	24
2	19	—	—	—	—	—	19
3	18	—	0	34	—	—	52
4	19	—	—	—	—	—	19

Consommation de ferraille, de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé dans la Communauté

Verbrauch an Schrott, Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan in der Gemeinschaft

94

Consumo di rottame, di ghisa, di ghisa specular e di ferro-manganese affinato e carburato nella Comunità

Verbruik van schroot, ruwlijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan in de Gemeenschap

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke · Aciéries Acciaierie · Staalfabrieken					Hochöfen (a) Hauts fourneaux (a) Alti forni (a) Hoogovens (a)	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio Indip. Onafhan- lijke staal- gieterijen	Walzwerke · Laminoirs Laminatol · Walserijen		Insgesamt Total Totale Totaal
	Thomasstahl	S.M.-Stahl	Elektrostahl	Sonst. Stahl	Insgesamt			Schweiß- eisenpakete	Verbrauch zum Weiter- auswalzen Prod. usagés relaminés Prodotti usati per rilaminazione Verbruik voor herwalsing	
	Acier Thomas	Acier Martin	Acier électrique	Autr. aciers	Total			Fer au paquet		
	Acciaio Thomas	Acciaio Martin	Acciaio elettrico	Altri acciai	Totale			Ferro a pachetto		
	Thomasstaal	Martinstaal	Elektrostaal	And. soorten	Totaal			Pakketijzer		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Schrott (b) · Ferraille (b) · Rottame (b) · Schroot (b)

1963	3 162	17 425	8 246	1 245	30 078	2 021	720	16	255	33 090
1964	3 410	18 831	8 841	2 292	33 375	1 939	763	12	248	36 337
1965	3 236	17 795	9 544	3 799	34 391	1 505	763	8		36 884
1964 1	859	4 748	2 227	467	8 301	461	195	4	61	9 022
2	860	4 666	2 249	536	8 310	521	195	3	61	9 090
3	820	4 618	2 070	577	8 085	456	168	2	53	8 771
4	861	4 806	2 298	710	8 675	504	200	2	64	9 446
1965 1	834	4 702	2 340	876	8 758	428	204	2	58	9 452
2	825	4 596	2 424	921	8 766	398	197	2	57	9 420
3	758	4 240	2 299	963	8 260	347	171	2	49	8 829
4	818	4 251	2 498	1 034	8 602	330	191	2	56	9 181

Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwlijzer

1963	34 966	9 176	350	4 930	49 423		17			49 440
1964	36 128	10 595	321	9 454	56 498		21			56 519
1965	33 040	10 644	349	14 762	58 795		17			58 812
1964 1	8 917	2 562	93	2 016	13 589		5			13 593
2	9 205	2 539	77	2 047	14 030		6			14 036
3	8 906	2 713	74	2 366	14 058		5			14 063
4	9 110	2 784	79	2 863	14 836		6			14 842
1965 1	8 561	2 777	97	3 392	14 827		5			14 832
2	8 405	2 697	85	3 477	14 664		4			14 668
3	7 945	2 584	80	3 838	14 447		3			14 450
4	8 129	2 566	88	4 054	14 837		4			14 841

Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan · Spiegel et ferro-manganèse
Ghisa specular e ferro-manganese · Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan

1963	382	200	53	22	657		15			672
1964	386	209	57	47	698		20			718
1965	366	189	58	90	703		18			721
1964 1	97	57	15	9	177		5			182
2	97	52	14	10	173		5			178
3	94	49	13	11	167		6			173
4	87	52	14	16	169		5			174
1965 1	94	51	14	20	179		5			184
2	97	49	14	21	181		4			185
3	89	44	14	23	170		4			174
4	86	45	15	26	172		5			177

(a) Y compris fours électriques à fonte
Compresi forni elettrici per ghisa
(b) Y compris chutes propres des usines
Compresi ricuperi interni

(a) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van elektrische ruwlijzerovens
(b) Einschließlich Kreislaufmaterial
Met inbegrip van omloopschroot

Consommation par pays, de ferrailles, et de fonte (a) par tonne d'acier produite et, pour l'ensemble de la Communauté, par procédés de fabrication

Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa (a) per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke — ohne unabhängige Stahlgießereien Aciéries — sans les fonderies d'acier indépendantes Acciaierie — senza le fonderie di acciaio indipendenti Staal fabrieken — onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen					Unabhängige Stahlgießereien Fonderies d'acier indépendantes Fonderie di acciaio indipendenti Onafhankelijke staalgietereien
	Thomas	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrico Elettrostaal	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal	
	1	2	3	4	5	
A) Schrott · Ferraille						
1963	95	690	977	228	415	1 034
1964	98	674	980	219	407	1 024
1965	101	662	980	230	403	1 026
1963 1	91	697	973	228	416	1 033
2	94	696	976	232	418	1 037
3	95	679	979	228	406	1 019
4	101	688	978	224	415	1 050
1964 1	101	686	981	213	416	1 026
2	97	680	978	220	407	1 026
3	96	665	984	221	401	994
4	98	667	983	224	404	1 037
1965 1	101	665	970	231	406	1 030
2	101	669	984	236	409	1 021
3	98	656	986	225	397	1 018
4	103	660	990	228	401	1 044
B) Roh Eisen (a) · Fonte (a)						
1963	1 060	371	48	901	691	47
1964	1 052	387	42	911	697	55
1965	1 039	403	42	900	698	47
1963 1	1 069	364	47	909	691	44
2	1 062	365	47	894	686	42
3	1 057	383	49	899	700	45
4	1 052	374	49	904	690	55
1964 1	1 053	379	48	921	690	49
2	1 054	378	40	911	695	57
3	1 050	398	41	907	703	58
4	1 050	394	40	907	699	57
1965 1	1 045	400	46	899	696	53
2	1 040	399	40	895	693	47
3	1 042	406	40	904	703	42
4	1 029	405	41	901	699	49

(a) Y compris Spiegel et ferro manganèse carburé — par t de production nette

(b) Y compris fonderies d'acier indépendantes.

(a) Ivi compresi: ghisa speculare, e ferro-manganese carburato — per tonnellata di produzione netta

(b) Ivi comprese: le fonderie di acciaio indipendenti

Schrott- und Roh Eisenverbrauch (a) je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren

95

Verbruik van schroot en ruw ijzer (a) per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédés per land en voor de Gemeenschap in totaal

kg/t

Alle Verfahren zusammen (b) (c) · Ensemble des procédés (b)
Tutti i processi di fabbricazione (b) (c) · Alle procédés tezamen (b)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		Zeit Période Periodo Tijdvak
					Belgique België	Luxembourg	

A) Rottami · Schroot

421	428	368	734	470	199	182	1963
412	422	368	755	431	203	178	1964
409	415	364	673	426	205	210	1965
423	427	378	727	492	203	181	1 1963
424	434	371	713	473	200	178	2
412	420	359	731	463	191	183	3
421	432	365	751	452	201	184	4
422	436	371	755	419	204	178	1 1964
413	421	371	778	446	202	177	2
406	415	359	753	447	196	173	3
410	416	370	737	413	207	184	4
412	417	373	700	426	203	209	1 1965
415	417	373	696	422	214	207	2
402	410	356	662	419	198	209	3
406	418	354	644	442	206	213	4

B) Ghisa (a) Ruw ijzer (a)

685	666	739	376	644	934	929	1963
691	669	737	360	686	926	932	1964
692	674	740	434	679	915	912	1965
684	668	733	386	620	935	928	1 1963
680	660	735	371	636	933	931	2
695	675	748	393	652	941	929	3
690	662	740	369	662	928	927	4
685	660	735	363	699	925	929	1 1964
689	668	734	339	671	926	932	2
698	676	745	366	669	932	938	3
693	672	736	378	706	920	928	4
690	672	733	413	686	919	911	1 1965
687	672	731	416	688	910	914	2
698	679	749	445	686	923	916	3
694	671	748	457	665	908	908	4

(a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan — je t Netto-
erzeugung

(b) Einschließlich unabhängige Stahlgießereien

(a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan — per ton v.d.
netto-staalproductie

(b) Met inbegrip van de onafhankelijke staalgieterijen

Consommation de ferraille (a), par service

Consumo di rottame (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
					1	2		3	4	5	6	7
A) Schrottverbrauch in den Sinteranlagen · A) Consommation de ferraille dans les Installations d'agglomération							
A) Consumo di rottame negli impianti di agglomerazione · A) Verbruik van schroot in de sinterinstallaties							
1963	0	5	—	—	—	—	5
1964	—	4	—	—	—	—	4
1965	—	4	—	—	—	—	4
1964 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
4	—	1	—	—	—	—	1
1965 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
4	—	1	—	—	—	—	1
B) Schrottverbrauch in den Hochöfen (b) · B) Consommation de ferraille dans les hauts fourneaux (b)							
B) Consumo di rottame negli alti forni (b) · B) Verbruik van schroot in de hoogovens (b)							
1963	752	834	19	—	327	89	2 021
1964	799	689	15	—	279	157	1 939
1965	685	478	20	—	229	91	1 505
1964 1	177	178	6	—	73	26	461
2	206	185	3	—	77	50	521
3	207	139	3	—	62	44	456
4	209	188	3	—	67	37	504
1965 1	195	141	6	—	55	30	428
2	184	134	5	—	52	22	398
3	160	104	4	—	59	21	347
4	147	98	4	—	64	17	330
C) Schrottverbrauch in den Stahlwerken · C) Consommation de ferraille dans les aciéries							
C) Consumo di rottame nelle acciaierie · C) Verbruik van schroot in de staalfabrieken							
1963	13 194	6 204	7 459	1 078	1 412	732	30 078
1964	15 381	7 015	7 346	1 132	1 690	811	33 375
1965	14 917	6 884	8 489	1 338	1 804	961	34 391
1964 1	3 801	1 727	1 895	274	411	193	8 301
2	3 786	1 822	1 784	291	420	206	8 310
3	3 794	1 552	1 686	280	394	199	8 085
4	3 820	1 909	1 981	288	464	213	8 675
1965 1	3 898	1 820	2 037	327	436	241	8 758
2	3 728	1 816	2 185	329	468	240	8 766
3	3 739	1 527	2 019	319	419	237	8 260
4	3 553	1 715	2 264	363	476	243	8 614

(a) Vieilles fontes incluses
 (b) Et fours électriques à fonte
 (c) Pour fer au paquet et produits usagés relaminés

(a) Rottami di ghisa inclusi
 (b) E forni elettrici per ghisa
 (c) Per ferro a pacchetti e rilaminazioni

Verbrauch an Schrott (a) nach Anlagen
Verbruik van schroot (a) per installaties
96

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	

D) Schrottverbrauch in den Walzwerken (c) · D) Consommation de ferraille dans les laminoirs (c)
D) Consumo di rottame nei laminatoi (c) · D) Verbruik van schroot in de walsen (c)

14	78	162	—	16	—	270	1963
12	86	149	—	12	—	258	1964
12	98	107	—	8	—	225	1965
3	23	35	—	4	—	65	1 1964
3	20	38	—	3	—	64	2
3	17	33	—	2	—	55	3
3	26	35	—	2	—	66	4
4	28	26	—	2	—	60	1 1965
3	28	26	—	2	—	59	2
2	18	29	—	2	—	51	3
3	25	28	—	2	—	58	4

E) Schrottverbrauch in den unabh. Stahlgießereien · E) Consomm. de ferraille dans les fonderies d'acier indép.
E) Consumo di rottame nelle fonderie di acciaio indep. · E) Verbruik van schroot in de onafh. staalgietereien

335	255	39	7	85	—	721	1963
367	265	46	6	78	—	763	1964
375	260	38	7	84	—	763	1965
91	72	11	2	20	—	196	1 1964
91	71	11	1	20	—	195	2
90	50	9	2	18	—	175	3
95	73	10	2	20	—	200	4
98	73	10	2	22	—	204	1 1965
95	69	10	2	22	—	197	2
92	50	8	2	18	—	171	3
90	68	10	2	21	—	191	4

F) Schrottverbrauch insgesamt · F) Consommation totale de ferraille
F) Consumo totale di rottame · F) Verbruik van schroot in totaal

14 296	7 376	7 679	1 086	1 840	821	33 096	1963
16 559	8 059	7 556	1 138	2 059	968	36 336	1964
15 990	7 724	8 654	1 345	2 124	1 052	36 884	1965
4 072	2 001	1 947	276	508	219	9 024	1 1964
4 086	2 099	1 836	293	520	256	9 090	2
4 274	1 765	1 731	282	476	243	8 771	3
4 127	2 197	2 029	290	553	250	9 446	4
4 195	2 063	2 079	329	515	271	9 452	1 1965
4 010	2 048	2 226	331	544	262	9 421	2
3 993	1 700	2 060	321	498	259	8 830	3
3 793	1 907	2 306	365	563	260	9 194	4

(a) Einsch. Gußbruch
 (b) Einsch. Elektro-Rohrheisenöfen
 (c) Für Schweißbleisepakete und zum Weiterauswalzen verbrauchtes Material
 (kein Halbzeug)

(a) Met inbegrip van gegoten schroot
 (b) Met inbegrip van elektrische ruwlijzerovens.
 (c) Voor pakketlijzer en gebruikte producten rechtstreeks bestemd voor herwalsing (geen halfabrikaten)

Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte (a)

Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen (a) pro Tonne erzeugten Roheisens

Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa (a)

Verbruik van schroot in de produktie-installaties voor ruwijzer (a) per ton geproduceerd ruwijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	33	58	5	—	47	25	38
1964	29	43	4	—	34	38	32
1965	25	30	4	—	27	22	24
1961 1	38	93	13	—	92	72	59
2	37	90	16	—	86	67	61
3	34	84	11	—	79	55	51
4	31	72	11	—	63	32	44
1962 1	28	60	11	—	51	33	38
2	35	62	10	—	44	30	40
3	37	64	7	—	49	30	42
4	37	66	5	—	44	30	42
1963 1	33	70	4	—	48	34	42
2	32	67	4	—	48	19	41
3	32	50	6	—	49	31	36
4	34	46	5	—	43	16	35
1964 1	28	46	7	—	37	27	32
2	31	46	4	—	38	47	35
3	29	38	4	—	47	41	30
4	30	44	3	—	31	35	31
1965 1	28	35	6	—	26	30	27
2	27	33	4	—	25	21	25
3	23	29	3	—	29	20	22
4	23	24	3	—	29	17	20

(a) Y compris consommation de ferraille dans les fours électriques à fonte
Ivi compreso il consumo di rottame nei forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schrottverbrauch in Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van het verbruik van schroot in de elektrische ruwijzerovens

Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

98

Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio

Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproductie

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE · ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland (BR)									
1963	20 778	9	20 787	265	3	268	21 043	12	21 055
1964	24 686	9	24 695	288	3	291	24 974	12	24 986
1965	24 517	8	24 525	281	3	284	24 798	10	24 808
1964 1	5 814	2	5 816	73	1	74	5 888	3	5 891
2	6 074	2	6 076	71	1	72	6 145	3	6 148
3	6 550	2	6 552	73	1	74	6 623	3	6 626
4	6 248	2	6 250	71	1	72	6 319	3	6 322
1965 1	6 360	2	6 362	73	1	74	6 433	3	6 436
2	6 091	2	6 093	71	1	72	6 162	3	6 165
3	6 272	2	6 274	72	1	73	6 344	3	6 347
4	5 784	2	5 786	65	0	65	5 849	2	5 851
France									
1963	12 753	5	12 758	205	10	215	12 958	15	12 973
1964	14 344	9	14 353	219	14	233	14 563	23	14 586
1965	14 277	6	14 283	210	13	223	14 487	19	14 506
1964 1	3 497	2	3 499	54	3	57	3 551	5	3 556
2	3 687	3	3 690	56	4	60	3 743	7	3 750
3	3 272	2	3 274	50	3	53	3 322	5	3 327
4	3 887	2	3 889	59	4	63	3 946	6	3 952
1965 1	3 663	2	3 665	55	4	59	3 717	6	3 723
2	3 639	2	3 641	56	3	59	3 695	5	3 700
3	3 264	1	3 265	47	2	49	3 311	4	3 315
4	3 711	2	3 712	52	3	55	3 763	5	3 768
Italia									
1963	3 736	0	3 736	63	1	64	3 799	1	3 800
1964	3 464	1	3 465	57	1	58	3 521	1	3 522
1965	5 446	1	5 447	68	1	69	5 514	1	5 515
1964 1	891	0	891	16	0	16	907	0	907
2	756	0	756	13	0	13	769	0	769
3	812	0	812	12	0	12	824	0	824
4	1 005	0	1 005	15	0	15	1 020	0	1 020
1965 1	1 192	0	1 192	16	0	16	1 208	0	1 208
2	1 296	0	1 296	17	0	17	1 313	0	1 313
3	1 347	0	1 347	16	0	16	1 363	0	1 363
4	1 592	0	1 592	19	0	19	1 611	0	1 611

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganèse carburato per la produzione d'acciaio

Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproductie

1000 t

NEDERLAND · BELGIQUE / BELGIE · LUXEMBOURG

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roh Eisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-manganèse carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Nederland									
1963	1 498	0	1 498	11	0	11	1 509	0	1 509
1964	1 801	0	1 801	14	0	14	1 815	0	1 815
1965	2 123	0	2 123	17	0	17	2 140	0	2 140
1964	1	457	0	457	3	0	3	460	0
2	437	0	437	3	0	3	440	0	440
3	416	0	416	3	0	3	419	0	419
4	492	0	492	4	0	4	496	0	496
1965	1	527	0	527	4	0	4	531	0
2	532	0	532	4	0	4	536	0	536
3	520	0	520	4	0	4	524	0	525
4	544	0	544	5	0	5	549	0	549
Belgique / België									
1963	6 950	3	6 953	76	2	78	7 026	5	7 031
1964	7 996	2	7 998	79	2	81	8 075	4	8 079
1965	8 293	3	8 296	84	2	87	8 377	4	8 381
1964	1	1 929	1	1 930	20	0	20	1 949	1
2	2 000	1	2 001	19	0	19	2 019	1	2 020
3	1 937	0	1 937	19	0	19	1 956	1	1 957
4	2 130	0	2 130	21	1	22	2 130	1	2 131
1965	1	2 049	1	2 050	21	0	21	2 070	1
2	2 056	1	2 057	22	0	22	2 078	1	2 079
3	2 015	1	2 016	20	0	20	2 035	1	2 036
4	2 173	1	2 174	20	0	20	2 193	1	2 194
Luxembourg									
1963	3 707	—	3 707	37	—	37	3 744	—	3 744
1964	4 207	—	4 207	42	—	42	4 249	—	4 249
1965	4 138	—	4 138	44	—	44	4 182	—	4 182
1964	1	1 001	—	1 001	10	—	1 011	—	1 011
2	1 073	—	1 073	11	—	11	1 084	—	1 084
3	1 071	—	1 071	10	—	10	1 081	—	1 081
4	1 062	—	1 062	11	—	11	1 073	—	1 073
1965	1	1 036	—	1 036	11	—	1 047	—	1 047
2	1 049	—	1 049	11	—	11	1 060	—	1 060
3	1 029	—	1 029	11	—	11	1 040	—	1 040
4	1 025	—	1 025	10	—	10	1 035	—	1 035

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté

Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità

Erzeugung der Hüttenkokereien an Hochofenkoks in der Gemeinschaft

Productie van hoogovenokes in de hoogovenokes-fabrieken verbonden aan de Ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap

100

1000 t — %

Zeit Période Período Tijdvak	Erzeugung Insgesamt Production totale Produzione totale Totale produktie	Darunter Hüttenkokereien · Dont cokeries sidérurgiques Di cui cokerie siderurgiche · Waarvan hoogoven cokesfabrieken							Sp. 8 Sp. 1 × 100
		Großkoks Gros coke Coke grosso Grove cokes	Gießereikoks Coke de fond. Coke da fond. Gieterijcokes > 80 mm	Brechkoks · Coke Coke · Cokes		Kokagrüs Poussier d.c. Polvere di c. Cokesgruis < 10 mm	Sonstiger Autre Altro Andere	Insgesamt Total Totale Totaal	Col. 8 Col. 1 × 100
				80—60 60—40	40—20 20—10				Col. 8 Col. 1 × 100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	71 073	13 988	41	3 326	1 000	945	155	19 456	27,4
1964	73 802	13 804	31	3 083	970	953	266	19 015	25,9
1965	73 943	13 207	24	3 425	968	862	1 137	19 624	26,5
1963 I	6 387	1 235	2	313	97	84	16	1 747	27,4
II	5 872	1 120	2	278	91	76	14	1 581	26,9
III	5 862	1 205	2	292	84	79	15	1 677	28,6
IV	5 736	1 151	2	274	81	74	13	1 595	27,8
V	6 016	1 195	3	292	88	78	16	1 672	27,8
VI	5 702	1 142	3	273	78	88	13	1 598	28,0
VII	5 856	1 169	3	282	82	79	14	1 630	27,8
VIII	5 781	1 148	4	274	80	80	11	1 597	27,6
IX	5 726	1 129	4	249	85	73	11	1 551	27,0
X	6 055	1 169	4	255	72	74	12	1 586	26,2
XI	5 908	1 142	4	255	73	79	11	1 563	26,5
XII	6 172	1 183	6	289	88	82	10	1 658	26,9
1964 I	6 318	1 208	5	285	95	84	13	1 689	26,7
II	5 835	1 130	5	263	84	78	12	1 571	26,9
III	6 244	1 198	3	279	84	84	12	1 660	26,6
IV	6 074	1 168	1	255	82	81	11	1 598	26,3
V	6 153	1 156	2	259	73	79	10	1 580	25,7
VI	5 955	1 129	2	232	74	76	9	1 522	25,6
VII	6 070	1 128	2	234	74	77	12	1 527	25,2
VIII	6 044	1 122	2	234	77	77	34	1 544	25,6
IX	6 066	1 117	2	232	78	73	37	1 540	25,4
X	6 384	1 163	2	270	85	79	38	1 637	25,7
XI	6 236	1 134	2	263	80	81	38	1 599	25,6
XII	6 421	1 151	3	277	84	84	40	1 638	25,5
1965 I	6 476	1 152	3	286	79	82	46	1 648	25,4
II	5 849	1 055	1	249	75	78	60	1 519	26,0
III	6 448	1 160	2	294	88	76	88	1 709	26,5
IV	6 185	1 104	2	292	82	72	99	1 651	26,7
V	6 294	1 119	2	301	83	72	91	1 669	26,5
VI	6 050	1 071	2	284	83	70	92	1 600	26,4
VII	6 083	1 051	2	282	80	66	98	1 579	26,0
VIII	6 027	1 075	2	281	75	68	95	1 597	26,5
IX	5 985	1 084	2	278	82	68	107	1 621	27,1
X	6 249	1 130	2	295	84	70	113	1 694	27,1
XI	6 066	1 088	2	286	82	68	116	1 642	27,1
XII	6 231	1 118	2	297	75	72	132	1 697	27,2

Consommation de coke (a), par service, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (b) (cokeries sidérurgiques exclues)

Consumo di coke (a), per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (Insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (b) (cokerie siderurgiche escluse)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
A) Koksverbrauch in den Hüttensinteranlagen · Consommation de coke dans les installations d'agglomération							
A) Consumo di coke negli impianti di agglomerazione · Verbruik van cokes in de sinterinstallaties							
1963	1 567	1 064	145	104	320	183	3 382
1964	1 942	1 264	158	104	446	216	4 131
1965	2 016	1 200	394	70	447	208	4 290
1964 1	478	322	33	26	101	51	1 012
2	472	323	31	24	112	56	1 021
3	486	278	36	25	107	53	985
4	506	339	58	29	126	56	1 112
1965 1	496	311	75	19	123	53	1 077
2	503	314	92	21	109	52	1 091
3	524	266	102	21	97	52	1 062
4	494	307	121	10	117	51	1 100
B) Koksverbrauch in den Hochöfen (c) · Consommation de coke dans les hauts fourneaux (c)							
B) Consumo di coke negli alti forni (c) · Verbruik van cokes in de hoogovens (c)							
1963	16 626	12 100	2 398	1 123	5 266	3 433	40 946
1964	18 932	12 769	2 250	1 214	5 697	3 711	44 573
1965	18 127	12 299	3 483	1 321	5 443	3 563	44 236
1964 1	4 480	3 147	545	316	1 416	864	10 767
2	4 646	3 230	504	292	1 403	945	11 018
3	4 955	2 945	545	295	1 381	948	11 147
4	4 851	3 449	656	312	1 497	954	11 722
1965 1	4 762	3 246	735	343	1 380	902	11 368
2	4 593	3 200	833	342	1 382	892	11 242
3	4 553	2 761	845	325	1 359	894	10 738
4	4 219	3 092	982	310	1 323	875	10 901

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke
(b) Non compris les fonderies d'acier indépendantes
(c) Y compris fours électriques à fonte

(a) Compresi semi-coke e polvere di coke
(b) Non comprese le fonderie di acciaio indipendenti
(c) inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Koks (a) nach Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (b) (ohne Hüttenkokerien)

101

Verbruik van cokes (a) per installaties en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (b) (hoogovenkokesfabrieken niet inbegrepen)

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA			Zeit Période Período Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	Koks insgesamt	Steinkohlen und -briketts	Braunkohlen und -briketts	
						Total coke	Houille et briquettes	Lignite et briquettes	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	

C) Koksverbrauch für sonstige Zwecke in der Eisen- und Stahlindustrie · Consommation de coke pour autres usages dans la sidérurgie

C) Consumo di coke per altri impieghi nell'industria siderurgica · Verbruik van cokes voor andere verbruiksdoeleinden in de ijzer- en staalindustrie

324	380	106	11	135	48	1 005			1963
304	297	91	6	81	29	808			1964
183	280	116	7	179	37	802			1965
85	97	44	1	32	11	271			1 1964
65	61	16	1	19	5	168			2
70	51	13	1	16	6	157			3
84	88	16	2	14	9	212			4
61	94	14	2	20	12	203			1 1965
36	60	7	1	14	8	128			2
36	53	10	1	9	5	114			3
48	75	82	3	136	12	356			4

D) Verbrauch an Koks und sonstigen festen Brennstoffen insgesamt · Consommation totale de coke et d'autres combustibles solides

D) Consumo totale di coke e di altri combustibili solidi · Verbruik van cokes en van andere vaste brandstoffen in totaal

18 517	13 545	2 649	1 238	5 721	3 664	45 334	3 857	484	1963
21 178	14 330	2 499	1 324	6 224	3 956	49 511	3 417	572	1964
20 327	13 779	3 993	1 398	6 069	3 808	49 375	3 780	373	1965
5 043	3 566	622	343	1 549	926	12 048	1 052	178	1 1964
5 183	3 614	551	317	1 534	1 006	12 207	773	145	2
5 511	3 274	594	321	1 504	1 007	12 209	695	118	3
5 441	3 876	732	343	1 637	1 017	13 046	897	131	4
5 319	3 651	824	364	1 523	967	12 648	1 015	118	1 1965
5 134	3 574	932	364	1 505	952	12 462	908	84	2
5 113	3 080	1 052	347	1 465	951	12 008	827	85	3
4 761	3 474	1 185	323	1 576	938	12 257	1 098	95	4

(a) Einschließlich Schmelzkoks und Koksgruis
(b) Ohne Verbrauch der unabhängigen Stahlwerke
(c) Einschließlich Elektro-Rohrheizen

(a) Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis
(b) Verbruik der onafhankelijke staalgieterijen niet inbegrepen
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

Consommation de coke (a), par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte

Consumo di coke (a), per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa

Verbrauch an Koks (a) pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roheisens in den Hüttensinteranlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen

Verbruik van cokes (a) per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwlijzer in de installaties voor de produktie van ruwlijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
In den Hüttensinteranlagen (b) · Dans les installations d'agglomération (b)							
<i>Negli impianti di agglomerazione (b) · In de sinterinstallaties (b)</i>							
1963	63	73	57	44	62	41	63
1964	67	72	62	39	68	45	66
1965	67	65	73	22	62	44	62
1963 1	76	72	56	66	66	41	76
2	66	73	57	38	61	40	64
3	67	68	55	27	59	39	61
4	73	80	61	51	62	44	70
1964 1	72	74	56	35	71	45	67
2	67	74	52	36	67	45	65
3	66	69	59	39	67	43	64
4	67	72	72	40	71	47	66
1965 1	66	70	70	21	68	44	63
2	68	67	73	27	59	43	63
3	69	61	68	26	56	45	62
4	67	62	77	12	63	43	62
Direkter Einsatz in den Hochofen (c) · Enfournement direct dans les hauts fourneaux (c)							
<i>Informamento diretto negli alti forni (c) · Direkt verbruik in de hoogovens (c)</i>							
1963	726	846	636	657	757	964	769
1964	697	806	640	624	701	888	733
1965	672	780	633	559	645	860	700
1963 1	749	891	651	703	775	1 003	798
2	721	847	607	684	756	961	767
3	714	833	606	632	752	966	756
4	718	817	618	644	748	928	754
1964 1	708	809	633	628	726	900	743
2	697	800	640	628	691	880	732
3	692	815	645	641	700	880	732
4	690	802	639	600	692	892	728
1965 1	683	798	633	588	665	861	715
2	679	784	636	570	661	853	707
3	685	774	584	535	660	870	690
4	658	764	621	540	599	854	688

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke
Compresi semi-coke e polvere di coke

(b) En kg par t d'agglomérés produites
In kg per t di agglomerati prodotti

(c) Y compris fours électriques à fonte
Inclusi forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schweißkoks und Koksgrus
Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis

(b) In kg pro Tonne erzeugten Sinters
In kg per ton geproduceerd sinter

(c) Einschl. Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van elektrische ruwlijzerovens

Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (a) (cokeries sidérurgiques exclues)

Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici del insieme della Comunità (a) (cokerie siderurgiche escluse)

Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (a) (ohne Hüttenkokerien)

Aanvoer van vaste brandstoffen bij de Ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (a) (hoogoven-cokesfabrieken niet inbegrepen)

103

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Arten · Nature · Natura · Soorten					Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst			
	Koks und Steinkohlenschwelkoks Cokes et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile Cokes en steenkoolhalfcokes	Koksgrus Poussier de coke Polvere di coke Cokesgruis	Steinkohlen und -briketts Houille et briquettes Carbon fossile e mattonelle Steenkool en -briketten (b)	Braunkohlen und -briketts Lignite et briquettes de lignite Lignite e mattonelle di lignite Bruinkool en -briketten (c)	Insgesamt Total Totale Totaal	EGKS · CECA			Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen
						Hüttenkokerien Cokeries sidérurgiques propres Cokerie siderurgiche proprie Hoogoven-cokesfabrieken	Sonstige Herkunft Autres provenances Altre provenienze Overige	Insgesamt Total Totale Totaal	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	42 285	3 304	3 900	538	50 031	17 427	32 500	49 927	104
1964	46 046	4 063	3 524	580	54 213	17 104	37 013	54 117	96
1965	45 781	3 946	3 866	389	53 983	17 842	36 001	53 843	140
1963 I	3 793	253	387	50	4 483	1 565	2 917	4 482	1
II	3 457	260	384	48	4 149	1 405	2 743	4 148	1
III	3 560	279	267	46	4 152	1 504	2 638	4 142	10
IV	3 536	259	339	38	4 172	1 437	2 694	4 131	41
V	3 622	269	339	40	4 270	1 490	2 779	4 269	1
VI	3 414	261	307	35	4 017	1 425	2 591	4 016	1
VII	3 525	286	302	37	4 150	1 462	2 687	4 149	1
VIII	3 287	278	274	38	3 877	1 434	2 435	3 869	8
IX	3 400	268	297	35	4 000	1 402	2 593	3 995	5
X	3 664	282	330	39	4 315	1 454	2 849	4 303	12
XI	3 466	307	320	72	4 169	1 400	2 762	4 162	7
XII	3 561	302	354	60	4 277	1 449	2 812	4 261	16
1964 1	11 186	991	1 047	182	13 406	4 398	8 985	13 383	21
2	11 324	1 010	856	151	13 340	4 200	9 107	13 307	32
3	11 409	1 020	687	113	13 231	4 104	9 025	13 219	12
4	12 055	1 073	900	135	14 236	4 403	9 803	14 205	32
1965 1	11 731	1 015	973	123	13 842	4 414	9 376	13 790	52
2	11 557	978	919	86	13 540	4 462	9 061	13 523	18
3	11 183	967	877	85	13 112	4 400	8 675	13 075	37
4	11 310	985	1 098	95	13 489	4 567	8 888	13 455	34

(a) Non compris les fonderies d'acier indépendantes
Non compresa le fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Y compris poussières d'anhracite
Ivi compresa le polveri di anhracite

(c) Y compris le coke de lignite
Ivi compreso il coke di lignite

(a) Unabhängige Stahlgießereien nicht eingeschlossen
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

(b) Einschließlich Anthrazitstaub
Inclusief anhracietgruis

(c) Einschließlich Braunkohlenschwelkoks
Inclusief bruinkoolcokes

Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)
Consumo di combustibili e di energia nell'industria siderurgica della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche né le fonderie di acciaio indipendenti)

Gruppierung Libellé Descrizione Groepering	Einheit Unités Unità Eenheid	1960			1961			1962		
		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan	
			Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog-ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centralli elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog-ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centralli elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog-ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centralli elettriche Elektrische centrales
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
I) COMBUSTIBLES SOLIDES: COMBUSTIBILI SOLIDI:										
1° Coke et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile	1 000 t	48 467	47 620	1	47 481	46 659	1	44 383	43 584	0
2° Poussier de coke Polvere di coke	»	2 491	123	59	2 676	126	66	2 980	229	68
3° Houille et briquettes (a) Carbon fossile e mattonelle (a)	»	3 886	21	491	3 844	9	597	3 993	8	805
4° Lignite et briquettes (b) Lignite e mattonelle (b)	»	826	1	78	760	0	73	543	0	—
Total · Totale	»	55 670	47 765	629	54 761	46 794	737	51 899	43 821	873
II) COMBUSTIBLES LIQUIDES: COMBUSTIBILI LIQUIDI:										
1° Fuel et gaz-oil Olio combustibile e gasolio	1 000 t	2 855	7	84	3 206	53	93	3 861	184	142
2° Goudron et brai Bitume e peca	»	88	0	1	61	1	0	66	1	0
Total · Totale	»	2 943	7	85	3 267	54	93	3 927	185	142
III) GAZ : · GAS :										
1° De hauts fourneaux des usines (c) Di alto forno degli stabilimenti (c)	millions m³	38 814	13 602	8 793	33 180	13 587	8 866	34 091	13 348	8 501
2° des cokeries des usines (d) Delle cokerie degli stabilimenti (d)	»	3 820	91	129	3 901	122	164	3 898	165	187
3° D'autres sources Da altre fonti	»	6 463	7	95	5 930	18	96	5 287	11	83
Total · Totale	»	48 797	13 700	9 017	43 011	13 727	9 126	43 276	13 524	8 771
IV) ÉNERGIE ÉLECTRIQUE : ENERGIA ELETTRICA :										
1° Produite dans les usines Prodotta negli stabilimenti	millions kWh	10 381			12 439			13 464		
2° D'autres sources Da altre fonti	»	15 511			14 127			13 995		
Total · Totale	»	25 892	2 791	823	26 566	2 899	839	27 459	2 884	793
Anhang Annexe Allegato Bijlage	Einheit Unités Unità Eenheid	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	
V) LIVRAISONS : · CONSEGNE :										
1° De gaz de haut fourneau Di gas d'alto forno	millions m³	11 462		51	11 006		61	5 953		109
2° Gaz de distillation Gas di distillazione	»	2 741		2 014	2 771		1 985	2 871		2 074
3° D'électricité · Di elettricità	millions kWh	3 738		666	4 493		1 430	4 172		648

(a) Y compris poussier d'antracite

(b) Y compris coke de lignite

(c) Millions m³ à 0° et 760 mm/Hg

(d) Millions m³ à 4 250 calories

(e) Directement à d'autres ateliers localement intégrés (excepté les fonderies d'acier) au réseau, à d'autres usines et aux cokeries sidérurgiques

(f) Y compris installations de préparation et d'agglomération de la charge

(g) En partie estimé

(a) Ivi comprese le polveri di antracite

(b) Ivi compreso il coke di lignite

(c) Milioni di m³ a 0° e 760 mm/Hg

(d) Milioni di m³ a 4 250 calorie

(e) Direttamente ad altre officine localmente integrate (eccettuate le fonderie di acciaio), alla rete, ad altri stabilimenti e alle cokerie siderurgiche

(f) Ivi compresi gli impianti di preparazione e d'agglomerazione della carica

(g) In parte valutata

Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokerien und unabhängige Stahlgießereien)

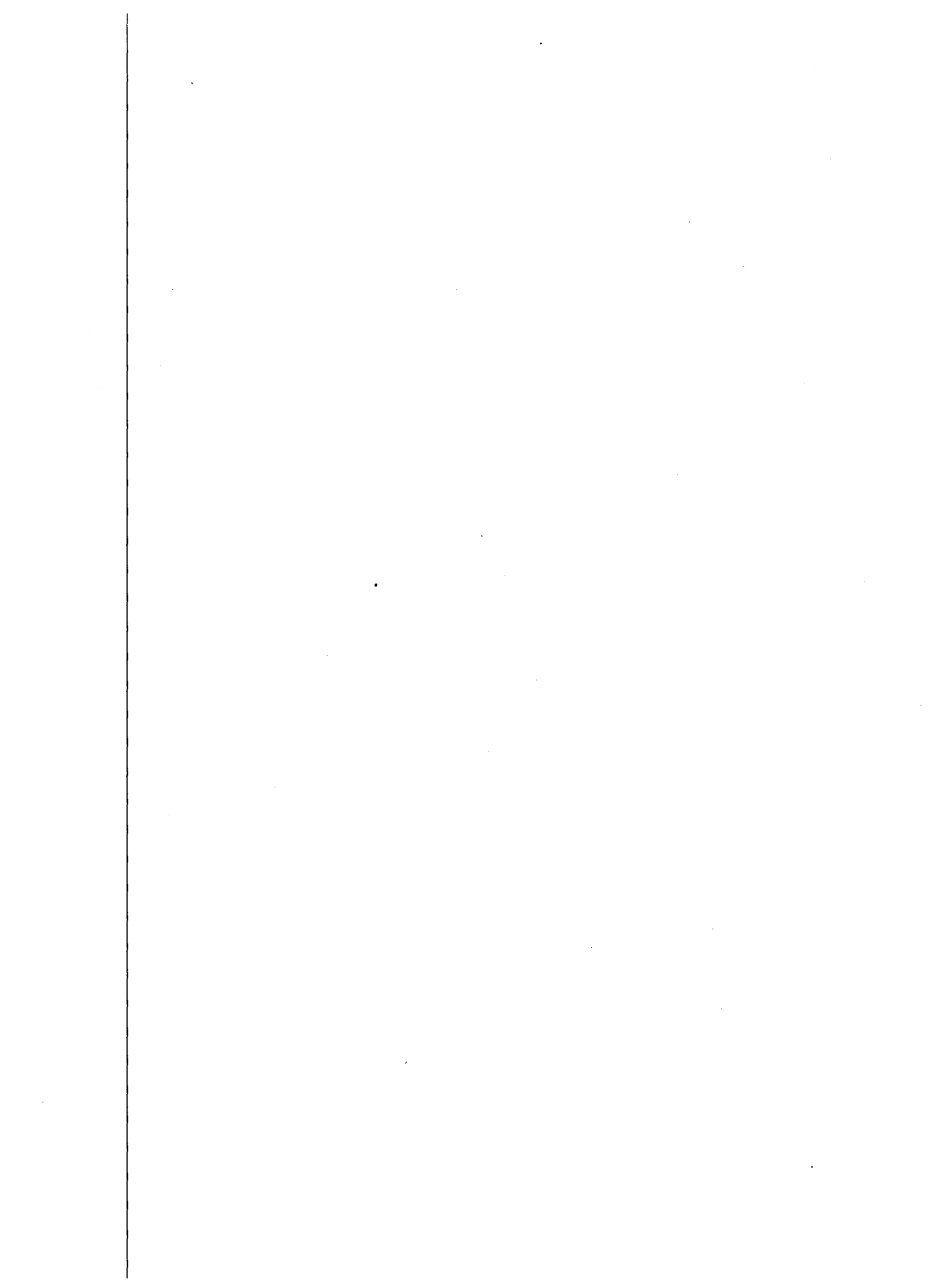
104

Verbruik van brandstoffen en energie bij de IJzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovensfabrieken en onafhankelijke staalgieterijen niet inbegrepen)

1963			1964			1965			Einheit Unités Unità Eenheid	Gruppierung Libellé Descrizione Groepering
Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan			
	Hochöfen Hauts fourneaux Alti forn Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrall elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forn Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrall elettriche Elektrische centrales		Hochöfen(f) Hauts (f) fourneaux Alti forn (f) Hoog- ovens(f)	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrall elettriche Elektrische centrales		
	10	11		12	13		14	15			16	17	18
41 638	40 854	0	45 054	44 473	1	44 969	44 533	1	1 000 t	I) FESTE BRENNSTOFFE : VASTE BRANDSTOFFEN : 1° Koks einschl. Steinkohlen- schweißkoks Cokes en steenhalfcokes 2° Koksgrus Cokesgruis 3° Steinkohlen und -briketts (a) Steenkool en -briketten (a) 4° Braunkohlen und -briketts (b) Bruinkool en -briketten (b) Insgesamt · Totaal
3 555	207	93	4 274	229	66	4 305	4 035	60	»	
3 780	9	853	3 333	8	629	3 660	821	1 505	»	
510	0	—	573	0	—	373	162	47	»	
49 482	41 071	946	53 234	44 711	697	53 307	49 551	1 613	»	
4 310	329	156	5 290	524	232	6 054	985	610	1 000 t	II) FLÜSSIGE BRENNSTOFFE : VLOEIBARE BRANDSTOFFEN 1° Heizöl und Gasöl Stookolie en dieselolie 2° Teer und Pech Teer en pek Insgesamt · Totaal
86	15	3	74	17	5	80	8	5	»	
4 396	344	159	5 364	541	237	6 134	993	615	»	
32 197	12 979	7 596	33 642	14 898	7 753	28 851	14 107	7 725	mio Nm³	III) GAS : · GASSEN : 1° Eigenes Gichtgas (c) Eigen hoogovengas (c) 2° Aus eigener Kokerel (d) Uit eigen cokesfabriek (d) 3° Sonstiges Gas Andere gassen Insgesamt · Totaal
3 624	175	215	3 914	.	.	3 927	229(g)	387	»	
5 387	5	99	5 651	9	89	5 989	26(g)	130	»	
41 208	13 158	7 910	43 207	14 936	8 083	38 768	14 364	8 242	»	
13 346			14 604						mio kWh	
15 237			17 180						»	IV) STROM : STROOM : 1° Aus eigener Erzeugung In eigen fabrieken geproduceerd 2° Sonstiger Strom Andere stroom Insgesamt · Totaal
28 583	2 918	761	31 784	3 158	785	32 117	5 696	963	»	
Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Einheit Unités Unità Eenheid	Anhang Annexe Allegato Bijlage
5 828	115		6 276	85		5 668	1 349		mio Nm³	V) ABGABEN : · LEVERINGEN : 1° Gichtgas Hoogovengas 2° Starkgas Distillatiegas 3° Strom · Elektriciteit
2 733	1 895		2 545	1 826		2 516	1 817		»	
3 863	481		4 237	467					mio kWh	

- (a) Einschließlich Anthrazitstaub
(b) Einschließlich Braunkohlenschweißkoks und Brikettstaub
(c) In Millionen kcal/Nm³ O° und 760 mm QS
(d) In Millionen Nm³ von 4 250 kcal Nm³
(e) Unmittelbar an sonstige örtlich verbundene Betriebe (ohne örtlich verbundene Stahlformgießerei), an das Verteilernetz, an andere Werke und die Hüttenkokerien
(f) Einschließlich Anlagen für die Vorbereitung der Chargen und die Sinteranlagen
(g) Teilweise geschätzt

- (a) Anthracietgruis inbegrepen
(b) Bruinkoolcokes en briketstof inbegrepen
(c) Miljoenen Nm³ bij 0° en 760 mm kwikdruk
(d) In miljoenen eenheden van 4 250 cal. per Nm³
(e) Rechtstreeks geleverd aan plaatselijk verbonden bedrijven (met uitzondering van de plaatselijk verbonden staalgieterij), aan de voorzieningsnetten, aan andere fabrieken en aan de hoogovensfabrieken
(f) Met inbegrip van sinter- en ertsvoorbereidingsinstallaties
(g) Gedeeltelijk geschat



Tell I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VII

**Unabhängige Stahlgießereien
Fonderie di acciaio indipendenti**

**Fonderies d'acier indépendantes
Onafhankelijke staalgietereien**

Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (a) (Quantités et importance relative)

Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (a) (Quantità e importanza relativa)

Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (a) (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)

Produkte van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (a) (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)

1000 t - %

Zeit Période Periodo Tijdsvak	Nach Verfahren · Par procédés Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé				Insgesamt Total Totale Totaa	In % d. Gesamterz. an Flüssigst. f. Stahlg. En % de la production tot. d'ac. liq. p. moulage In % della prod. tot. di acciaio spillato per gett In % van de tot. prod. van vloeibaar staal voor gietwerk
	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrique Elettrico Elektrostaal	Bessemer	Sonstiger Autres Altri Andere		
	1	2	3	4		
1963	9	530	146	13	698	56,4
1964	10	571	148	12	741	57,4
1965	9	597	121	16	743	57,9
1964 X	1	53	12	1	67	58,9
XI	1	49	11	1	63	58,9
XII	1	49	12	1	63	58,3
1965 I	1	48	12	1	63	58,3
II	1	50	12	1	64	57,7
III	1	55	13	1	71	58,2
IV	1	52	12	2	66	58,0
V	1	50	11	2	64	58,3
VI	1	50	11	2	64	59,3
VII	1	43	8	1	52	53,0
VIII	0	43	8	1	52	59,6
IX	1	53	9	1	64	56,6
X	1	53	8	1	63	57,8
XI	1	49	8	1	59	60,8
XII	1	50	9	1	61	58,0
In % der Rohstahlerzeugung insgesamt · En % de la production totale d'acier brut In % della produzione di acciaio grezzo · In % van de totale produktie van ruwstaal						
1963	0,0	5,9	99,3	0,2	1,0	
1964	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
1965	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
1964 X	0,0	6,3	100,0	0,0	0,9	
XI	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
XII	0,0	6,2	100,0	0,0	0,8	
1965 I	0,0	5,9	100,0	0,0	0,9	
II	0,0	6,1	100,0	0,0	0,9	
III	0,0	5,9	100,0	0,0	0,9	
IV	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
V	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	
VI	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	
VII	0,0	5,0	100,0	0,0	0,7	
VIII	0,0	6,3	100,0	0,0	0,8	
IX	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
X	0,0	5,7	100,0	0,0	0,8	
XI	0,0	5,3	100,0	0,0	0,8	
XII	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	

(a) Pour la France, fonderies autonomes et fonderies intégrées à d'autres industries que la sidérurgie
Per la Francia, fonderie autonome e fonderie integrate a industrie diverse dalla siderurgia

(a) Für Frankreich, selbständige Stahlgießereien und Stahlgießereien, die mit anderen Industrien als der Eisen- und Stahlindustrie verbunden sind
Voor Frankrijk, zelfstandige staalgietereien en staalgietereien, die met andere industrieën dan de ijzer- en staalindustrie verbonden zijn

Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté

Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft

106

Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità

Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgieterijen van de Gemeenschap

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)	Spiegeleisen u. Hoch- ofen-Ferromangan Spiegel et ferro- manganèse carburé Ghisa specular e ferro-mn carburato Spiegelijzer en hoog- oven-ferromangaan (a)	Sonstige Ferrolegierungen Autres ferro-alliages Altre ferro leghe Andere ferrolegierungen	Schrott · Ferraille · Rottame · Schroot		Steinkohlen und -briketts Houille et briquettes de houille Carbon fossile e mattonelle Steenkool en -briketten (c)
				Insgesamt Total Totale Totaal (a)	Davon Eigenentfall Dont de chutes propres Di cui: Ricuperi interni Waarvan: Opbrengst uit eigenbedrijf (b)	
				1000 t		
	1	2	3	4	5	6
1963	17	15	25	720	311	31
1964	21	20	24	763	324	30
1965	17	18	28	763	383	26
1963 1	4	4	7	188	80	8
2	4	3	6	183	78	8
3	3	4	5	162	71	6
4	5	5	7	188	82	9
1964 1	5	5	5	195	85	9
2	6	5	6	195	78	7
3	5	5	6	168	75	6
4	6	5	7	200	87	8
1965 1	5	5	8	204	88	8
2	4	4	8	197	85	7
3	3	4	5	171	76	5
4	4	5	7	191	84	7

Zeit Période Periodo Tijdvak	Heizkoks einschl. Steinkohlenschwefelkoks Coke et semi-coke de chauffage Coke e semi-coke di riscaldamento Cokes en halfcokes	Schmelzkoks und Spezialkoks Coke de fonderie et coke spécial Coke da fonderia e coke speciale Gieterijcokes en speciale cokes	Rohbraunkohle, -staub, Braunkohlenbriketts Lignite, poussières et briquettes de lignite Lignite, polvere e mattonelle di lignite Ruwe bruinkool, bruinkoolstof en bruinkoolbriketten	Flüssige Brennstoffe Combustibles liquides Combustibili liquidi Vloeibare brandstoffen	Gas Gaz Gas Gas (d)	Strom Electricité Elettricità Elektriciteit						
							1000 t					
							7	8	9	10	11	12
1963	14	60	3	24	72 195	562 375						
1964	10	57	2	25	93 133	599 112						
1965	5	57	2	30	77 610	618 988						
1963 1	8	17	1	8	22 677	148 617						
2	1	15	1	5	16 455	138 319						
3	2	12	1	4	13 837	124 830						
4	3	15	1	7	19 226	150 609						
1964 1	4	16	1	8	20 466	155 159						
2	1	13	1	5	17 859	140 815						
3	1	12	0	5	18 133	138 778						
4	3	16	1	7	21 233	163 541						
1965 1	2	16	1	10	21 557	166 453						
2	1	13	0	6	20 203	160 044						
3	0	16	0	5	14 302	130 609						
4	2	12	0	9	20 548	168 202						

(a) Données par pays: voir tableaux précédents
Dati per paese: vedere tavole precedenti

(b) Non compris la récupération dans les usines
Non compresi i ricuperi di demolizione nello stabilimento

(c) Y compris poussières d'antracite
Compresa la polvere di antracite

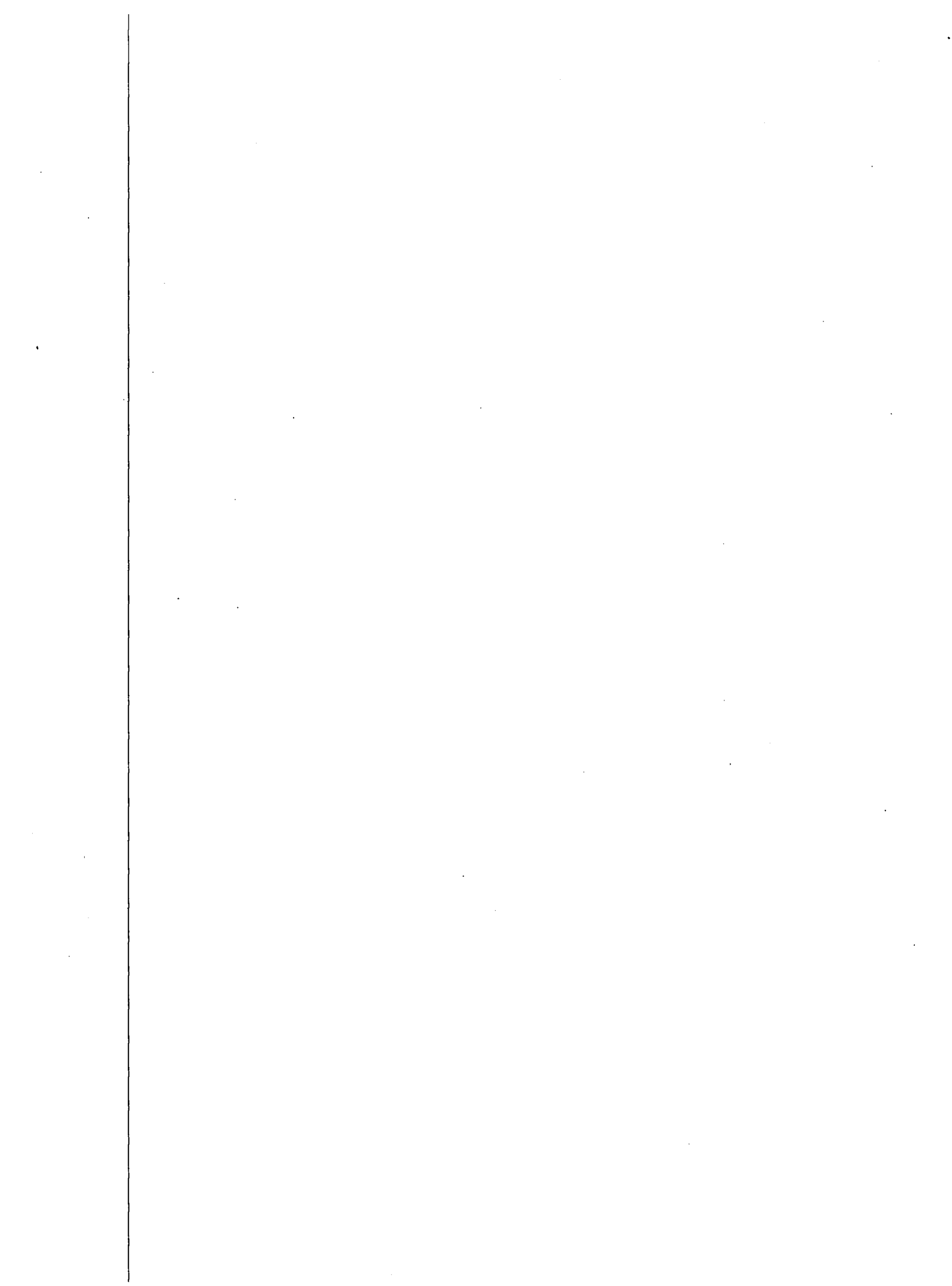
(d) m³ à 4250 calories
m³ a 4250 calorie

(a) Länderangaben siehe vorhergehende Tabellen
Voor de cijfers per land zie men de voorgaande tabellen

(b) Altschrott der Werke nicht einbegriffen
Oud schroot uit eigen bedrijf niet inbegrepen

(c) Einschließlich Anthracitstaub
Inclusief anthracietstof

(d) Berechnet auf 4250 kcal Nm³
Berekend op basis van 4250 kcal/Nm



Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^a Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VIII

Stahlhandel

Commercio dei prodotti siderurgici

Négoce des produits sidérurgiques

Staalhandel

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits

Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Período Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	40	1 331	20	4 463	3 335	1 600
1964	41	1 607	37	5 381	4 093	2 024
1964 X	4	146	4	479	337	175
XI	4	138	2	433	302	152
XII	5	116	2	435	285	147
1965 I	5	137	2	421	303	152
II	7	125	2	435	303	150
III	5	136	2	444	332	164
IV	3	121	3	410	321	161
V	4	122	2	385	308	156
VI	4	128	2	390	318	162
VII	4	135	3	400	317	161
VIII	3	123	2	355	290	150
IX	4	141	3	414	342	179
X	3	142	4	426	335	172
XI	4	133	3	407	327	490
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	37	1 340	20	4 561	3 304	1 612
1964	43	1 570	36	5 061	3 848	1 888
1964 X	4	145	4	463	339	165
XI	4	129	2	423	323	154
XII	5	111	2	366	282	139
1965 I	5	113	2	367	310	153
II	5	117	2	374	313	157
III	5	131	2	420	334	168
IV	4	133	3	431	317	163
V	4	137	3	435	313	155
VI	4	142	2	456	326	161
VII	4	135	3	423	320	159
VIII	3	125	2	393	256	135
IX	5	143	3	453	355	176
X	3	143	3	447	350	169
XI	4	130	3	403	352	169

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

107

EGKS · CECA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

1 358	224	9 189	6 971	2 106	.	1963
1 630	260	11 159	8 442	2 580	.	1964
126	21	970	739	220	.	X 1964
105	21	879	663	207	.	XI
103	22	843	630	206	.	XII
116	22	868	651	211	.	I 1965
115	23	872	658	208	.	II
131	23	919	696	216	.	III
123	23	858	658	193	.	IV
118	22	821	631	183	.	V
119	24	842	842	192	.	VI
119	24	859	660	192	.	VII
109	19	773	581	185	.	VIII
126	24	904	676	218	.	IX
123	28	910	695	209	.	X
125	28	874	661	207	.	XI

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

1 317	223	9 262	9 223	38	.	1963
1 541	252	10 558	10 502	49	.	1964
136	24	955	948	5	.	X 1964
131	22	881	876	4	.	XI
109	20	766	761	5	.	XII
124	20	797	791	4	.	I 1965
121	21	811	805	5	.	II
130	22	892	885	5	.	III
125	23	888	880	3	.	IV
121	23	892	885	2	.	V
124	25	930	913	2	.	VI
122	25	885	880	4	.	VII
89	20	779	774	4	.	VIII
139	27	959	954	4	.	IX
139	29	946	1 887	5	.	X
140	29	892	855	4	.	XI

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaire					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cul: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	18	570	8	1 660	1 162	630
1964	22	717	17	2 290	1 505	842
1965	22	666	14	1 927	1 427	820
1964 X	2	65	3	208	131	81
XI	1	56	1	181	114	64
XII	2	41	0	143	99	60
1965 I	2	57	1	177	109	63
II	3	53	2	186	114	65
III	2	60	1	192	132	74
IV	2	55	1	173	129	75
V	2	52	1	153	121	70
VI	2	53	1	149	126	71
VII	2	59	1	159	123	71
VIII	2	56	1	140	115	68
IX	2	59	2	163	122	73
X	1	59	2	170	114	66
XI	1	54	1	151	110	64
XII	1	49	1	113	113	59
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	16	578	8	1 722	1 164	643
1964	23	685	17	2 097	1 398	779
1965	21	677	14	2 013	1 439	816
1964 X	2	63	2	191	122	68
XI	2	55	1	173	114	63
XII	2	43	1	130	96	55
1965 I	2	46	1	139	120	66
II	1	46	1	136	121	69
III	3	54	1	160	131	73
IV	2	57	1	170	118	72
V	2	61	1	182	118	68
VI	2	60	1	181	117	66
VII	2	64	1	184	120	69
VIII	2	63	1	177	117	67
IX	2	64	2	191	128	74
X	1	62	2	192	125	70
XI	1	55	1	167	121	65
XII	1	45	1	133	103	58

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van Ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

108

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

397	64	3 418	2 747	605	.	1963
500	71	4 551	3 705	749	.	1964
435	89	4 056	3 232	766	.	1965
37	5	409	325	74	.	X 1964
37	5	353	283	62	.	XI
28	4	285	233	47	.	XII
32	6	346	277	64	.	I 1965
33	7	358	283	70	.	II
43	7	387	306	75	.	III
40	7	360	278	76	.	IV
37	7	329	260	65	.	V
40	7	331	259	66	.	VI
37	8	344	272	66	.	VII
34	6	314	255	55	.	VIII
35	7	348	277	66	.	IX
33	8	346	284	59	.	X
32	8	317	255	57	.	XI
39	9	277	226	48	.	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

387	63	3 489	3 449	38	.	1963
465	69	4 220	4 169	45	.	1964
458	88	4 164	4 120	31	.	1965
40	6	380	375	4	.	X 1964
37	6	345	342	2	.	XI
30	5	272	268	3	.	XII
41	6	308	305	2	.	I 1965
39	6	305	301	3	.	II
43	7	349	344	2	.	III
41	7	348	345	3	.	IV
36	8	364	361	2	.	V
35	8	361	358	2	.	VI
37	8	371	368	2	.	VII
35	8	360	357	2	.	VIII
38	8	387	383	3	.	IX
39	9	382	378	3	.	X
41	8	345	341	3	.	XI
32	7	283	278	4	.	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
						1	2	3	4	5	6
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	—	303	—	1 267	1 375	581
1964	—	396	—	1 607	1 662	723
1965	—	411	—	1 558	1 469	659
1964 X	—	37	—	146	128	55
XI	—	36	—	132	114	47
XII	—	32	—	141	120	48
1965 I	—	35	—	128	124	51
II	—	32	—	131	119	52
III	—	36	—	133	130	57
IV	—	32	—	126	122	53
V	—	31	—	119	116	54
VI	—	34	—	129	119	55
VII	—	38	—	141	111	50
VIII	—	30	—	104	95	44
IX	—	37	—	138	138	66
X	—	42	—	147	136	64
XI	—	34	—	135	124	55
XII	—	31	—	128	133	58
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	—	311	—	1 301	1 343	567
1964	—	390	—	1 520	1 529	659
1965	—	401	—	1 558	1 436	648
1964 X	—	36	—	143	143	60
XI	—	32	—	130	136	56
XII	—	32	—	121	121	50
1965 I	—	31	—	114	119	52
II	—	32	—	123	120	52
III	—	34	—	137	128	57
IV	—	36	—	141	133	54
V	—	35	—	137	119	52
VI	—	40	—	154	132	60
VII	—	34	—	133	116	53
VIII	—	25	—	97	68	33
IX	—	35	—	141	143	62
X	—	35	—	136	139	61
XI	—	32	—	124	134	57
XII	—	32	—	122	125	55

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van Ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

109

FRANCE

1000 t

acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CEECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiera < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiera rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

636	117	2 945	2 173	772	84	1963
754	135	3 665	2 704	960	100	1964
621	143	3 438	2 554	885	100	1965
57	11	311	236	75	10	X 1964
43	11	282	214	69	9	XI
54	14	293	216	77	9	XII
58	10	287	212	75	9	I 1965
51	12	282	218	64	9	II
57	11	299	228	71	9	III
54	12	280	216	64	9	IV
47	12	266	201	65	10	V
47	12	282	216	66	10	VI
46	12	290	221	69	7	VII
39	9	229	164	64	4	VIII
56	12	313	231	81	8	IX
56	13	325	238	86	9	X
53	13	293	208	85	8	XI
57	14	292	199	94	8	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

619	116	2 955	2 955	—	89	1963
695	130	3 439	3 439	—	97	1964
601	142	3 395	3 395	—	98	1965
67	12	322	322	—	9	X 1964
64	11	298	298	—	9	XI
55	12	274	274	—	9	XII
53	10	264	264	—	9	I 1965
53	11	275	275	—	9	II
56	10	299	299	—	10	III
53	11	300	300	—	9	IV
52	12	291	291	—	9	V
56	13	326	326	—	9	VI
48	12	283	283	—	7	VII
25	8	190	190	—	3	VIII
63	14	319	319	—	8	IX
62	13	310	310	—	9	X
61	13	290	290	—	8	XI
55	11	279	279	—	9	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

ITALIA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	19	257	3	651	521	234
1964	16	238	2	509	566	256
1965	22	244	1	435	651	301
1964 X	1	24	0	42	45	17
XI	2	22	0	37	41	17
XII	2	17	0	56	34	17
1965 I	3	23	0	41	44	24
II	3	18	0	40	44	19
III	2	20	0	40	48	22
IV	1	19	0	37	49	23
V	1	21	0	41	49	21
VI	1	22	0	35	51	24
VII	1	19	0	33	61	29
VIII	1	16	0	30	56	25
IX	2	21	0	31	57	28
X	2	20	0	30	57	26
XI	2	23	0	35	65	29
XII	1	23	0	40	71	32
B) Lieferungen · Livraisons · Consegna · Leveringen						
1963	18	251	3	657	515	242
1964	16	246	2	491	589	266
1965	22	241	1	446	636	294
1964 X	2	24	0	45	47	21
XI	2	20	0	39	46	19
XII	2	16	0	38	38	18
1965 I	2	19	0	43	45	22
II	3	21	0	41	46	23
III	1	22	0	43	49	24
IV	1	20	0	41	51	24
V	1	22	0	37	50	23
VI	1	21	0	38	51	23
VII	2	18	0	39	59	25
VIII	1	16	0	33	46	22
IX	2	21	0	34	58	26
X	2	22	0	34	57	23
XI	2	21	0	33	66	31
XII	1	18	0	31	60	28

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

110

ITALIA

1000 t

acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap	12	
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	11	12	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

237	25	1 451	1 366	63	.	1963
265	29	1 331	1 301	21	.	1964
301	32	1 353	1 332	13	.	1965
25	2	112	110	1	.	X 1964
20	3	102	102	0	.	XI
14	2	109	108	1	.	XII
18	2	111	110	1	.	I 1965
22	2	105	105	0	.	II
22	3	110	108	1	.	III
22	3	106	104	1	.	IV
26	2	112	112	1	.	V
22	2	109	109	0	.	VI
27	2	114	112	2	.	VII
28	2	103	102	1	.	VIII
26	3	111	109	1	.	IX
26	4	109	107	2	.	X
30	5	125	122	2	.	XI
31	3	135	132	1	.	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

223	26	1 444	1 444	—	.	1963
278	30	1 344	1 344	—	.	1964
295	34	1 346	1 346	—	.	1965
22	3	118	118	—	.	X 1964
23	3	107	107	—	.	XI
17	2	94	94	—	.	XII
20	2	109	109	—	.	I 1965
20	2	111	111	—	.	II
21	3	115	115	—	.	III
22	3	113	113	—	.	IV
24	2	110	110	—	.	V
24	3	111	111	—	.	VI
29	3	118	118	—	.	VII
20	3	96	96	—	.	VIII
27	3	115	115	—	.	IX
29	4	115	115	—	.	X
28	5	122	122	—	.	XI
28	3	110	110	—	.	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici del commercianti (a), per prodotti

1000 t

NEDERLAND (b)

Zeit Période Período Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotto Halbfabrikat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	—	96	—	455	99	55
1964	—	133	—	550	142	85
1965						
1964 X	—	10	—	45	15	11
XI	—	12	—	45	16	12
XII	—	14	—	57	15	11
1965 I	—	14	—	42	11	6
II	—	14	—	45	10	6
III	—	12	0	46	8	4
IV	—	8	—	36	6	3
V	—	8	—	35	7	4
VI	—	10	—	39	7	3
VII	—	10	—	30	7	3
VIII	—	11	—	44	8	5
IX	—	14	—	45	8	4
X	—	10	—	39	8	4
XI	—	11	—	46	9	5
XII						
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	—	96	—	451	104	59
1964	—	128	—	525	120	69
1965						
1964 X	—	12	—	48	10	6
XI	—	11	—	44	10	6
XII	—	10	—	40	10	6
1965 I	—	9	—	36	10	6
II	—	10	—	41	9	6
III	—	13	—	47	10	6
IV	—	12	—	42	9	5
V	—	11	—	42	9	5
VI	—	12	—	46	10	5
VII	—	9	—	29	8	4
VIII	—	11	—	48	9	5
IX	—	12	—	49	12	6
X	—	12	—	47	10	5
XI	—	12	—	42	11	6
XII						

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays
 (b) Partiellement estimé

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese
 b) Stima parziale

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

111

NEDERLAND (b)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cul: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CEEA Di cul: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cul: Lamiera < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cul: Lamiera rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

27	9	650	33	593	.	1963
35	12	825	50	750	.	1964
					.	1965
3	1	70	7	63	.	X 1964
2	1	73	4	68	.	XI
2	1	86	12	74	.	XII
2	1	67	4	62	.	I 1965
2	1	69	3	65	.	II
3	1	66	5	60	.	III
2	1	50	9	41	.	IV
2	1	50	7	42	.	V
2	1	56	6	48	.	VI
3	1	47	1	46	.	VII
1	1	63	6	56	.	VIII
3	1	67	4	61	.	IX
2	1	57	1	54	.	X
3	1	66	10	55	.	XI
					.	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

28	9	651	651	—	.	1963
31	11	773	773	—	.	1964
					.	1965
2	1	70	70	—	.	X 1964
3	1	65	65	—	.	XI
2	1	60	60	—	.	XII
3	1	55	55	—	.	I 1965
2	1	60	60	—	.	II
3	1	70	70	—	.	III
2	1	63	63	—	.	IV
2	1	62	62	—	.	V
3	1	68	68	—	.	VI
2	1	46	46	—	.	VII
2	1	68	69	—	.	VIII
3	1	73	73	—	.	IX
3	1	69	69	—	.	X
3	1	65	65	—	.	XI
					.	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen
(b) Teilweise geschätzt

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen
(b) Gedeeltelijk geraamd

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

BELGIQUE / BELGIE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
						5	6
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	3	104	9	431	179	100
1964	4	122	17	426	218	118
1965	7	114	15	441	199	100
1964 X	1	11	1	39	17	11
XI	1	11	1	39	17	11
XII	1	11	1	39	17	11
1965 I	0	8	1	33	16	7
II	0	8	1	33	16	7
III	0	8	1	33	16	7
IV	1	9	1	37	15	7
V	1	9	1	37	15	7
VI	1	9	1	37	15	7
VII	1	10	1	37	16	8
VIII	1	10	1	37	16	8
IX	1	10	1	37	16	8
X	0	12	2	40	19	11
XI	0	12	2	40	19	11
XII	0	12	2	40	19	11
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	3	103	9	430	179	101
1964	4	121	17	428	212	115
1965	7	113	15	442	200	99
1964 X	1	11	1	36	17	11
XI	1	11	1	36	17	11
XII	1	11	1	36	17	11
1965 I	0	9	1	34	16	8
II	0	9	1	34	16	8
III	0	9	1	34	16	8
IV	1	8	1	38	16	7
V	1	8	1	38	16	7
VI	1	8	1	38	16	7
VII	1	10	1	38	16	8
VIII	1	10	1	38	16	8
IX	1	10	1	38	16	8
X	0	11	2	38	19	10
XI	0	11	2	38	19	10
XII	0	11	2	38	19	10

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

112

BELGIQUE / BELGIE

1000 t

acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arriv · Ontvangsten

60	9	726	652	74	14	1963
75	13	787	683	101	12	1964
76	13	775	660	113	14	1965
4	1	69	61	7	1	X 1964
4	1	69	61	7	1	XI
4	1	69	61	7	1	XII
6	1	58	49	9	1	I 1965
6	1	58	49	9	1	II
6	1	58	49	9	1	III
6	1	63	52	10	1	IV
6	1	63	52	10	1	V
6	1	63	52	10	1	VI
6	1	65	54	10	1	VII
6	1	65	54	10	1	VIII
6	1	65	54	10	1	IX
7	1	73	64	9	1	X
7	1	73	64	9	1	XI
7	1	73	64	9	1	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

60	8	724	724	—	14	1963
72	12	782	777	4	12	1964
78	13	777	746	16	14	1965
4	1	66	64	1	1	X 1964
4	1	66	64	1	1	XI
4	1	66	64	1	1	XII
6	1	60	57	2	1	I 1965
6	1	60	57	2	1	II
6	1	60	57	2	1	III
6	1	64	60	—	1	IV
6	1	64	60	—	1	V
6	1	64	60	—	1	VI
6	1	66	64	2	1	VII
6	1	66	64	2	1	VIII
6	1	66	64	2	1	IX
7	1	70	68	2	1	X
7	1	70	68	2	1	XI
7	1	70	68	2	1	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Teil II: Schrott

II° Partie: Ferrailles

II° Parte: Rottame

II° Deel: Schroot

Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier) (a)

Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (a) (Gußbruch und Stahlschrott)

Consegna totale dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (a) (rottame di ghisa e di acciaio)

Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (a) (gegoten schroot en staalschroot)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	An Inlands- verbraucher Aux consom- mateurs du pays Ai consumatori del paese Aan binnenlandse verbruikers (b)	In andere Länder der Gemeinschaft A d'autres pays de la Communauté Ad altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap			In drittel Länder Aux pays tiers A paesi terzi Naar derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	Davon Abwrackschrott Dont ferrailles navales Di cui rottami navale Waarvan scheepssloop- schroot
		Andere Händler A d'autres négociants Ad altri commercianti Andere handelaren	An Verbraucher Aux consom- mateurs Ai consumatori Aan verbruikers	Insgesamt Total Totale Totaal			
	1	2	3	4	5	6	7
1955	11 551	385	1 100	1 485	15	13 051	
1956	11 569	402	1 258	1 660	5	13 234	
1957	12 361	352	1 194	1 546	11	13 918	
1958	10 164	290	1 481	1 771	35	11 970	
1959	11 651	626	2 072	2 698	67	14 416	
1960	12 821	752	2 289	3 041	12	15 874	
1961	11 611	623	2 484	3 107	10	14 728	
1962	11 288	618	2 167	2 785	14	14 087	
1963	11 901	735	2 237	2 972	58	14 931	
1964	12 602	833	2 198	3 031	121	15 753	
1963	954	39	166	205	0	1 159	
II	856	34	150	184	1	1 041	
III	1 049	71	180	251	1	1 301	
IV	1 006	91	163	254	2	1 262	
V	986	76	203	279	5	1 270	
VI	1 007	65	209	274	8	1 289	
VII	1 006	64	220	284	11	1 301	
VIII	843	48	156	204	5	1 052	
IX	1 002	53	201	254	7	1 263	
X	1 088	69	220	288	4	1 381	
XI	978	59	194	253	5	1 236	
XII	906	65	174	239	10	1 155	
1964	975	67	212	279	7	1 261	
II	955	68	181	249	9	1 212	
III	1 036	70	173	244	11	1 290	
IV	1 136	64	186	249	23	1 408	
V	1 037	50	114	165	23	1 227	
VI	1 098	71	137	209	11	1 318	
VII	1 097	75	161	236	16	1 349	
VIII	860	47	141	188	10	1 058	
IX	1 082	72	179	254	2	1 338	
X	1 131	70	189	259	6	1 396	
XI	1 086	74	248	322	1	1 410	
XII	1 003	102	269	371	0	1 375	
1965	1 002	82	263	345	2	1 349	38
II	1 052	80	273	353	0	1 405	34
III	1 185	110	280	390	1	1 576	45
IV	1 160	88	299	387	1	1 548	43
V	1 087	78	284	363	0	1 450	48
VI	1 081	94	291	384	2	1 467	36

(a) Pour la France non compris ferraille de fonte
Per la Francia non comprese rottame di ghisa

(b) A partir de 1^{er} juillet 1959 la Sarre (et les statistiques la concernant) sort de l'union économique franco-sarroise et est rattachée à la République Fédérale d'Allemagne
A decorrere dal 1^o luglio 1959 la Sarre (e le relative statistiche) esce dall'unione economica franco-sarrese ed è reintegrata nella Repubblica federale tedesca

(c) Pour l'Allemagne (R.F.) y compris livraisons à d'autres négociants
Per la Germania (R.F.) comprese le consegne ad altri negozianti

(a) Für Frankreich ohne Gußbruch
Voor Frankrijk gegoten schroot niet inbegrepen

(b) Das Saarland, das bis zum 30. Juni 1959 dem französischen Wirtschaftsgebiet angehörte, ist ab 1. Juli 1959 dem Wirtschaftsgebiet der Bundesrepublik Deutschland eingegliedert
Saarland, dat tot 30 juni 1959 economisch tot Frankrijk behoorde, is met ingang van 1 juli 1959 samengevoegd met de Bondsrepubliek Duitsland

(c) Für Deutschland einschließlich der Lieferungen an andere Händler
Voor Duitsland met inbegrip van de leveringen aan andere handelaren

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (c)	France (d)	Italia	Nederland	Belgique België	EGKS CECA
A) Lieferungen insgesamt · Livraisons totales						
A) Consegne totali · Totale leveringen						
1955	6 395	3 099	791	514	843	11 642
1956	6 299	3 268	779	537	977	11 860
1957	6 897	3 430	754	611	930	12 622
1958	5 354	3 651	561	599	699	10 864
1959	6 802	3 918	654	714	780	12 868
1960	7 901	4 058	618	716	802	14 095
1961	7 539	3 703	627	627	678	13 174
1962	7 189	3 620	619	669	518	12 615
1963	7 470	3 486	959	629	505	13 049
1964	8 668	2 955	821	673	604	13 721
1965	8 441					
1965 IV	774	363	74	60	48	1 319
V	714	361	80	54	44	1 253
VI	697	375	80	58	42	1 252
VII	714		60	62	33	
VIII	678		46	59	44	
IX	703		67		63	
X	695				56	
XI	652					
XII	673					
B) Darunter an Inländische Verbraucher · Dont aux consommateurs du même pays						
B) Di cui: Ai consumatori del paese · Waarvan: Aan binnenlandse verbruikers						
1955	5 814	2 659	791	501	842	10 607
1956	5 525	2 849	779	483	977	10 613
1957	6 225	2 990	754	534	922	11 425
1958	4 405	3 178	561	538	681	9 363
1959	5 809	2 956	654	564	754	10 737
1960	6 661	3 150	618	585	798	11 812
1961	6 123	2 767	627	504	672	10 693
1962	6 020	2 713	619	576	516	10 444
1963	6 206	2 578	959	535	505	10 783
1964	7 329	2 197	821	501	604	11 452
1965	6 519					
1965 I	550	207	66	38	39	900
II	555	227	79	38	44	943
III	620	266	75	45	51	1 057
IV	611	251	74	41	48	1 025
V	570	241	80	38	44	973
VI	555	247	80	39	42	963
VII	548		60	47	33	
VIII	513		46	43	44	
IX	519		67		63	
X	507				66	
XI	496					
XII	475					

(a) Livraisons aux consommateurs du pays et des autres pays de la Communauté ainsi qu'aux pays tiers
N.B.: Cependant pour l'Allemagne (R.F.) les livraisons totales comprennent aussi les livraisons aux négociants des autres pays de la Communauté

Consegne ai consumatori del paese e degli altri paesi della Comunità come anche ai paesi terzi

N.B.: Per la Germania (R.F.), le consegne totali comprendono ugualmente le consegne ai commercianti degli altri paesi della Comunità

(b) Y compris les ferrailles de fonte alliées (Pour l'Allemagne [R.F.] non compris les ferrailles de fonte alliées)
Incluso rottame di ghisa legata (Per la Germania [R.F.] non compreso rottame di ghisa legata)

(c) A partir du 1^{er} juillet 1959 y compris la Sarre

Dal 1^o luglio 1959 inclusa la Sarre

(d) Jusqu'au 30 juin 1959 y compris la Sarre

Fino al 30 giugno 1959 inclusa la Sarre

(a) Lieferungen an Verbraucher des Inlandes und der übrigen Länder der Gemeinschaft sowie in dritten Ländern

N.B.: Für Deutschland (BR) umfassen die Gesamtlieferungen auch die Lieferungen an Händler in den übrigen Mitgliedsländern

Leveringen aan binnenlandse verbruikers, evenals leveringen aan verbruikers in de andere landen van de Gemeenschap en aan verbruikers in derde landen

N.B.: Voor Duitsland (BR) omvatten de totale leveringen ook de leveringen aan handelaren in de overige landen van de Gemeenschap

(b) Einschließlich legierter Gußbruch (Bei Deutschland [BR] ist der legierte Gußbruch nicht einbegriffen)

Met inbegrip van gelegeerd gegoten schroot (Voor Duitsland [BR] gelegeerd gegoten schroot niet inbegrepen)

(c) Ab 1. Juli 1959 einschließlich Saarland

Vanaf 1 juli 1959 inclusief Saarland

(d) Bis 30. Juni 1959 einschließlich Saarland

Tot en met 30 juni 1959 inclusief Saarland

Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille (a) pour l'ensemble de la Communauté, par catégories

Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott (a) nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt

Commercio estero, e scambi all'interno, di rottame (a), per l'insieme della Comunità e per categorie

Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot (a) per soort

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Nicht sortiert oder klassiert Ni triés ni classés Non cernite né classificate Niet gesor- teerd of geklasseerd	Sortiert oder klassiert Triés ou classés Cernite o classificate Gesorteerd of geklasseerd			Insgesamt Total Totale Totaal	Nicht sortiert oder klassiert Ni triés ni classés Non cernite né classificate Niet gesor- teerd of geklasseerd	Sortiert oder klassiert Triés ou classés Cernite o classificate Gesorteerd of geklasseerd			Insgesamt Total Totale Totaal
		Aus Gußeisen	Aus verzinnem Stahl	Sonstiger			Aus Gußeisen	Aus verzinnem Stahl	Sonstiger	
		De fonte	De fer étamé	Autres			De fonte	De fer étamé	Autres	
		Di ghisa	Di ferro stagnato	Altre			Di ghisa	Di ferro stagnato	Altre	
		Van gietijzer	Van vertind plaatijzer	Overige		Van gietijzer	Van vertind plaatijzer	Overige		
		Einfuhr aus dritten Ländern Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen					Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen			
1963	160	171	51	1 641	2 024	5	2	—	62	69
1964	136	100	58	1 825	2 118	6	1	0	146	153
1965										
1964 IX	10	3	4	155	171	0	—	—	10	10
X	2	3	4	159	169	0	0	—	3	3
XI	7	4	5	153	169	0	—	—	1	1
XII	3	2	5	93	103	0	0	0	2	2
1965 I	7	2	6	114	128	0	1	—	2	3
II	2	3	5	60	71	—	0	—	2	2
III	3	3	6	90	102	0	0	—	1	1
IV	7	1	4	126	139	0	—	—	2	2
V	5	6	5	125	141	0	—	—	2	2
VI	33	1	5	106	144	1	—	—	1	2
VII	5	2	5	177	183	1	0	—	0	1
VIII	20	2	3	48	73	1	1	—	1	2
IX	23	3	4	108	139	—	—	0	0	0
X	29	2	4	127	162	0	—	—	1	1
XI	9	2	4	52	67	0	1	—	0	1
XII										
1966 I										
II										
III										
		Bezüge aus Ländern der EGKS Réceptions des pays de la CECA Arrivi dai paesi della CECA Aanvoer uit landen van de EGKS					Lieferungen nach Ländern der EGKS Livraisons aux pays de la CECA Consegne ai paesi della CECA Leveringen aan landen van de EGKS			
1963	269	167	6	2 770	3 212	108	181	19	2 922	3 230
1964	222	187	8	3 162	3 580	159	207	22	3 307	3 697
1965										
1964 IX	18	15	1	260	294	19	17	2	239	277
X	15	19	1	279	314	15	21	2	307	346
XI	22	17	1	250	290	10	17	2	307	336
XII	23	23	1	315	362	10	28	2	361	401
1965 I	17	20	1	305	343	13	20	2	332	366
II	21	27	1	394	443	11	28	3	380	421
III	17	28	1	450	497	14	31	4	422	472
IV	15	25	1	355	397	8	23	3	358	392
V	14	24	1	346	384	9	27	2	352	389
VI	13	28	1	379	420	9	32	3	372	416
VII	16	18	1	340	375	8	22	2	384	416
VIII	22	16	1	323	362	14	13	1	331	359
IX	24	22	0	408	454	13	24	2	377	415
X	16	19	1	370	406	10	22	2	357	391
XI	19	20	1	385	424	15	20	1	415	451
XII										
1966 I										
II										
III										

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non comprese le rotaie usate

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Stahlschrott en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

116

(EGKS/CECA · DEUTSCHLAND (BR))

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
			I-IX	I-IX			I-IX	I-IX
EGKS/CECA								
Deutschland (BR)	1 204		845	1 399	682		506	598
France	1 356		1 036	1 361	363		262	298
Italia	3		2	861	2 489		1 731	2 622
Niederland	410		303	370	38		25	44
UEBL · BLEU	607		428	545	126		91	84
EGKS · CECA	3 580		2 615	3 677	3 697		2 615	3 647
Insgesamt · Total	763		609	418	146		140	14
Europa	632		507	273	3		3	3
West-europa	16		14	8	7		5	1
Europa	34		26	21	2		2	0
Europe	27		18	24	7		4	6
l'Ouest	5		4	2	85		84	2
Osteuropa · Europe Orientale	0		0	2	32		32	1
Amerika	3		2	3	10		10	0
Amérique	36		31	9	—		—	0
Afrika	752		602	342	146		140	14
Asien · Asie	727		583	328	104		98	12
Ozeanien · Océanie	11		7	76	0		—	0
Übrige · Divers	1 253		993	636	0		0	1
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	1 236		976	621	0		0	1
Insgesamt · Total général	1 154		922	609	0		0	1
France	10		9	12	—		—	—
Italia	7		7	3	0		—	0
Niederland	45		35	34	1		1	0
UEBL · BLEU	32		23	22	0		0	0
EGKS · CECA	7		7	3	0		—	—
Amerika	45		35	34	1		1	0
Amérique	32		23	22	0		0	0
Afrika	7		7	3	0		—	—
Asien · Asie	0		0	0	—		—	—
Ozeanien · Océanie	0		0	0	—		—	—
Übrige · Divers	51		38	35	0		—	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	2 118		1 678	1 127	153		146	16
Insgesamt · Total général	5 699		4 292	4 804	3 850		2 761	3 663
Deutschland (BR)								
France	57		39	63	66		51	46
Italia	1		1	1	1 113		765	1 313
Niederland	307		223	283	9		7	8
UEBL · BLEU	308		221	241	11		8	11
EGKS · CECA	673	707	483	587	1 199	1 956	831	1 377
Insgesamt · Total	499		386	248	107		105	3
Europa	435		336	183	2		2	0
West-europa	13		11	7	5		4	1
Europa	31		24	20	2		2	0
Europe	5		4	2	2		2	0
l'Ouest	1		1	1	85		84	2
Osteuropa · Europe Orientale	—		—	—	1		1	—
Amerika	—		—	—	10		10	—
Amérique	12		10	1	—		—	0
Afrika	498		386	213	107		105	3
Asien · Asie	490		380	212	96		94	3
Ozeanien · Océanie	1		0	34	—		—	—
Übrige · Divers	537		398	63	0		0	1
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	522		384	54	0		0	1
Insgesamt · Total général	500		371	54	0		0	1
France	8		7	8	—		—	—
Italia	7		7	1	—		—	—
Niederland	5		5	0	0		—	0
UEBL · BLEU	—		—	—	—		—	—
EGKS · CECA	—		—	—	—		—	—
Amerika	0		0	0	2		2	0
Amérique	—		—	—	—		—	—
Afrika	0		0	0	—		—	—
Asien · Asie	—		—	—	—		—	—
Ozeanien · Océanie	—		—	—	—		—	—
Übrige · Divers	50		38	34	—		—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	1 091	380	828	345	109	5	107	4
Insgesamt · Total général	1 765	1 088	1 310	932	1 308	1 960	938	1 381

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

1000 t

(FRANCE · ITALIA)

	Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Esportazioni Uitvoer (c)			
		1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
				I-IX	I-IX			I-IX	I-IX
France									
Deutschland (BR)		68		53	45	67		47	71
Italia		2		0	0	1 355		954	1 249
Niederland		31		26	22	3		2	2
UEBL · BLEU		261		181	228	49		35	28
EGKS · CECA		361	371	262	295	1 474	1 830	1 038	1 350
Insgesamt · Total		105		89	66	27		26	1
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	103		87	53	0		0	0
	West-europa	0		—	—	0		0	—
	Finland · Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0		0	0	—		—	—
	Schweiz · Suisse	2		1	2	0		0	0
Europe	Österreich · Autriche	0		0	0	—		—	—
	Europa de l'Ouest	—		—	—	26		26	1
	Spanien · Espagne	—		—	—	—		—	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	1		0	1	—		—	—
Amerika	Sonstige · Autres	105		89	57	27		26	1
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	105		89	56	1		1	0
	Osteuropa · Europe Orientale	—		—	10	0		—	0
Amerika	Insgesamt · Total	116		100	23	—		—	0
	Nordamerika · Amérique du Nord	116		100	23	—		—	—
	darunter USA · dont USA	114		100	23	—		—	—
Amerique	Mittelamerika · Amérique Centrale	0		0	—	—		—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	0		0	—	—		—	0
Afrika	Insgesamt · Total	2		1	1	0		0	0
	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	0		0	0	0		0	0
Asien · Asie		0		0	0	1		1	—
Ozeanien · Océanie		—		—	—	—		—	—
Übrige · Divers		—		—	—	—		—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		223	123	191	89	27	2	27	1
Insgesamt · Total général		584	494	452	385	1 502	1 831	1 065	1 351
Italia									
Deutschland (BR)		1 117		779	1 337	0		0	0
France		1 244		958	1 266	3		2	0
Niederland		6		5	17	0		0	0
UEBL · BLEU		13		8	47	1		1	0
EGKS · CECA		2 380		1 749	2 667	4		3	1
Insgesamt · Total		126		108	94	0		0	0
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	71		64	34	—		—	—
	West-europa	2		2	—	—		—	—
	Finland · Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0		0	0	—		—	—
	Schweiz · Suisse	19		13	19	0		0	0
Europe	Österreich · Autriche	3		2	1	0		0	0
	Europa de l'Ouest	0		0	2	0		0	—
	Spanien · Espagne	3		2	3	—		—	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	22		19	6	—		—	—
Amerika	Sonstige · Autres	120		103	66	0		0	0
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	105		91	55	0		0	0
	Osteuropa · Europe Orientale	6		6	28	—		—	—
Amerika	Insgesamt · Total	600		494	548	0		0	0
	Nordamerika · Amérique du Nord	597		491	543	0		0	0
	darunter USA · dont USA	539		449	531	0		0	0
Amerique	Mittelamerika · Amérique Centrale	2		2	4	—		—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	0		0	1	—		—	0
Afrika	Insgesamt · Total	37		27	33	—		—	—
	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	31		23	21	—		—	—
Asien · Asie		6		3	4	—		—	0
Ozeanien · Océanie		—		—	—	—		—	—
Übrige · Divers		0		0	0	0		—	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		769		632	679	0		0	0
Insgesamt · Total général		3 149		2 382	3 346	5		3	1

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

(NEDERLAND · UEBl/BLEU)

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

118

1000 t

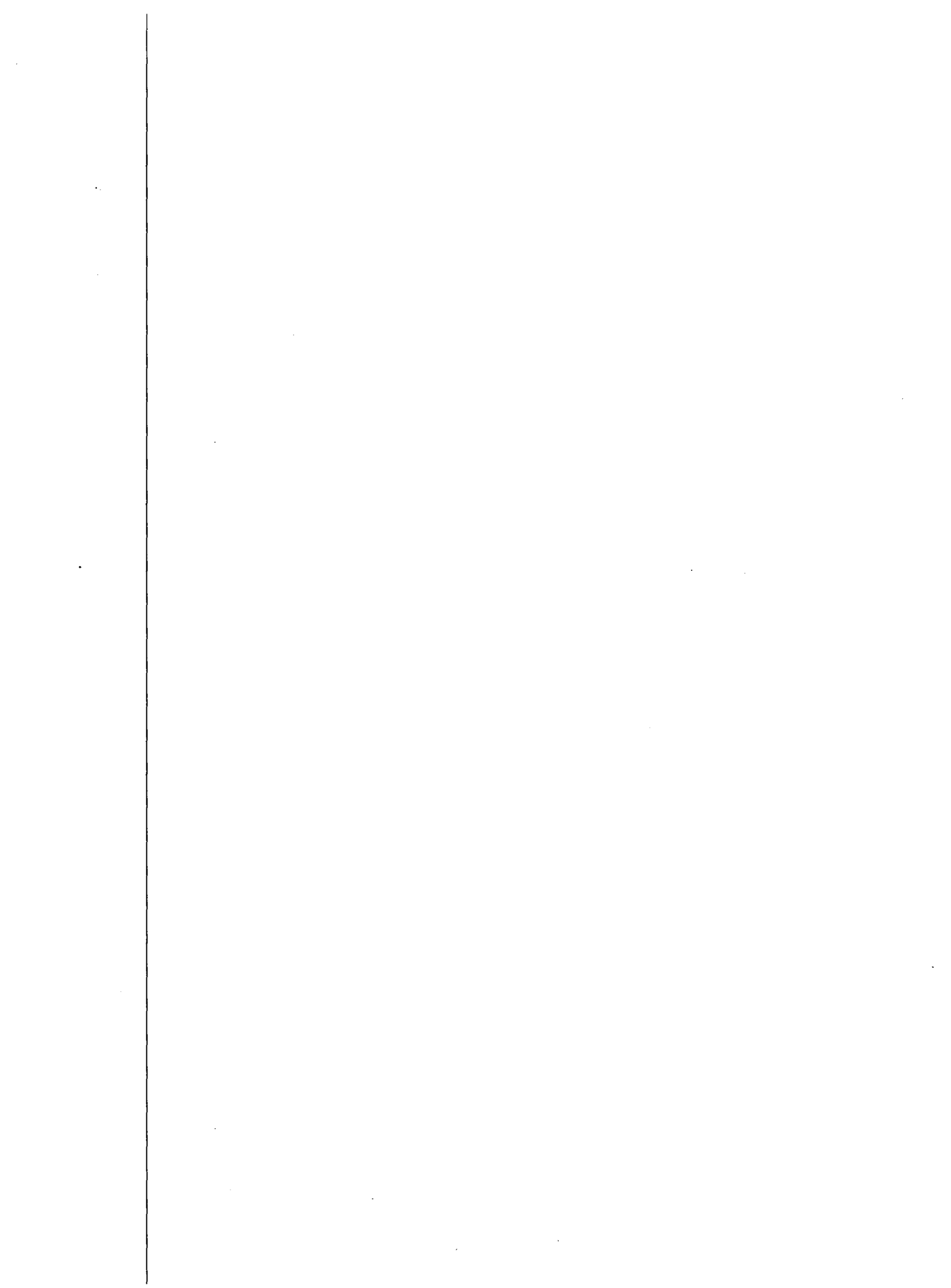
Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1964	1965	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1965	1964 I-IX	1965 I-IX
Nederland								
Deutschland (BR)	8		5	7	310		231	276
France	3		2	3	31		26	22
Italia	0		0	0	3		3	13
UEBl · BLEU	25		18	29	66		47	46
EGKS · CECA	36	94	26	38	411	442	307	356
Insgesamt · Total	7		7	1	10		6	7
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	6	6	1	0		0	1
	Schweden · Suède	0	0	0	2		1	
	West-europa Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0	0	0	0		—	—
	Schweiz · Suisse	1	0	0	4		1	5
	Österreich · Autriche	0	0	0	—		—	—
Europe	Europe de l'Ouest Spanien · Espagne	—	—	0	3		3	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—		—	—
	Sonstige · Autres	1	1	0	—		—	0
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	7	6	7	1	10	6	7
Osteuropa · Europe Orientale	6	1	7	—	7	3	—	
Amerika	0		0	2	0		0	0
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	0	0	1	0		0	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	0	0	0	—		—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	—	—	1	—		—	—
Afrika	0		0	0	—		—	—
Afrique	Insgesamt · Total	0	0	—	—		—	—
	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	0	0	—	—		—	—
Asien · Asie	0		0	0	2		2	—
Ozeanien · Océanie	0		0	—	—		—	—
Übrige · Divers	0		0	0	—		—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	8	4	7	3	12	8	8	7
Insgesamt · Total général	44	98	32	42	423	450	315	363

UEBl · BLEU								
Deutschland (BR)	11		7	10	304		228	251
France	52		38	31	262		183	231
Italia	0		0	0	17		8	47
Nederland	67		50	48	26		15	34
EGKS · CECA	130		95	89	608		435	562
Insgesamt · Total	25		19	9	2		2	3
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	17	15	2	0		0	2
	Schweden · Suède	2	1	1	0		0	0
	West-europa Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	2	2	1	—		—	0
	Schweiz · Suisse	0	0	0	1		0	1
	Österreich · Autriche	1	0	—	—		—	—
Europe	Europe de l'Ouest Spanien · Espagne	0	0	—	2		2	0
	Jugoslawien · Yougoslavie	0	0	0	—		—	—
	Sonstige · Autres	0	0	1	—		—	—
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	21	18	5	2	2	2	3
Osteuropa · Europe Orientale	21	18	4	1	1	0	3	
Amerika	1		1	1	0		0	—
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	1	1	1	0		0	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	0	0	—	—		—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	0	0	0	0		—	—
Afrika	1		0	0	0		0	0
Afrique	Insgesamt · Total	1	0	0	—		—	—
	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	1	0	0	—		—	—
Asien · Asie	0		0	0	1		1	1
Ozeanien · Océanie	—		—	—	—		—	—
Übrige · Divers	—		—	—	—		—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27		20	10	4		4	3
Insgesamt · Total général	157		116	99	613		439	565

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap



Teil III: Eisen- und Manganerzgruben

III^e Partie: Mines de fer et de manganèse

III^a Parte: Miniere di ferro e di manganese

III^e Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen

I

Erzeugung, Lieferungen,
Beschäftigte, Löhne, Leistungen
Produzione, Consegne,
Impiego, Salario, Rendimento

Production, Livraisons,
Emploi, Salaires, Rendement
Produktie, Leveringen,
Werknemers, Lonen, Prestaties

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de mineral Estrazione grezza de minerale Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung Production marchande Produzione utilizzabile Produktie						Bestände bei den Gruben Stocks des mines Giacenze delle miniere Voorraden bij de mijnen (b)	
			Handelsfähiges Roherz Mineral brut Minerale grezza In de handel gangbaar ruwerts		Aufbereitetes Erz Mineral traité Minerale trattato Bereid erts (a)		Zusammen Total Totale Totaal		Zusammen Total Totale Totaal	darunter - dont - di cui - waarvan - Roherz Mineral brut Minerale grezza Ruwerts
	I	II	I	II	I	II	I	II		
	1963	80 169	23 162	66 457	18 970	9 023	3 622	75 480	22 593	11 400	9 350
1964	81 399	23 787	69 551	20 176	7 722	3 143	77 273	23 319	11 411	9 690
1965 p	78 735	23 082	67 388	19 622	7 293	2 951	74 681	22 573	11 820	10 200
1963 VII	6 517	1 871	5 417	1 535	714	291	6 131	1 826	11 535	9 628
VIII	5 437	1 557	4 368	1 231	694	282	5 062	1 513	11 003	9 093
IX	6 730	1 877	5 620	1 599	716	294	6 336	1 893	11 112	9 172
X	7 371	2 129	6 235	1 781	743	303	6 978	2 084	11 335	9 371
XI	6 501	1 879	5 432	1 550	690	279	6 122	1 829	11 446	9 415
XII	6 406	1 852	5 438	1 552	653	268	6 091	1 820	11 402	9 352
1964 I	7 180	2 082	6 116	1 760	682	277	6 798	2 037	11 672	9 669
II	6 747	1 952	5 744	1 649	659	266	6 404	1 915	11 796	9 769
III	6 843	1 997	5 854	1 692	651	264	6 505	1 955	11 949	9 936
IV	7 265	2 115	6 264	1 808	673	273	6 938	2 081	12 295	10 338
V	6 607	1 920	5 665	1 630	628	256	6 294	1 887	12 279	10 367
VI	7 091	2 074	6 089	1 762	658	271	6 747	2 033	12 453	10 560
VII	6 049	1 757	5 126	1 476	605	249	5 732	1 725	11 967	10 049
VIII	5 135	1 480	4 231	1 215	561	223	4 792	1 439	11 182	9 300
IX	7 143	2 076	6 111	1 762	674	274	6 785	2 036	11 343	9 465
X	7 414	2 147	6 396	1 838	654	267	7 050	2 106	11 433	9 592
XI	6 932	2 014	5 936	1 714	624	255	6 560	1 969	11 355	9 609
XII	6 992	2 041	6 012	1 736	639	260	6 651	1 996	11 399	9 678
1965 I	6 919	2 014	5 939	1 713	642	260	6 581	1 973	11 431	9 728
II	6 648	1 941	5 700	1 649	615	250	6 315	1 899	11 526	10 235
III	7 339	2 150	6 303	1 829	687	282	6 991	2 112	11 732	10 061
IV	6 920	2 032	6 003	1 747	621	254	6 624	2 001	11 976	10 338
V	6 448	1 898	5 536	1 618	607	246	6 143	1 864	11 893	10 312
VI	6 743	1 979	5 801	1 690	613	249	6 413	1 940	11 942	10 415
VII	5 710	1 661	4 772	1 380	585	236	5 357	1 616	11 427	9 904
VIII	4 985	1 440	4 149	1 200	516	200	4 664	1 400	10 735	9 264
IX	6 868	2 015	5 871	1 709	624	252	6 495	1 961	11 076	9 581
X	6 853	2 022	5 883	1 725	602	243	6 486	1 968	11 238	9 708
XI	6 609	1 950	5 663	1 664	588	238	6 250	1 901	11 326	10 125
XII	6 693	1 980	5 769	1 697	593	241	6 362	1 938	11 820	10 200
1966 I	6 406	1 889	5 492	1 610	571	233	6 063	1 843	11 935	10 279

Quantités - Quantità
II Fer contenu - Ferro contenuto(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.
Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati(b) A la fin de la période
Alla fine del periodoI Stoff-t - Hoeveelheid
II Fe-Inhalt - Fe-gehalte(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben
Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen(b) Am Ende des Zeitraumes
Op het einde van het tijdvak

Zeit Période Periodo Tijdvak	In die Gemeinschaft Dans la Communauté Nella Comunità Binnen de Gemeenschap			Nach dritten Ländern Dans les pays tiers Nei paesi terzi Naar derde landen			Insgesamt Total général Totale generale Totaal algemeen
	Roh Erz Mineral brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Mineral traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	Roh Erz Mineral brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Mineral traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	
1963	65 743	8 184	73 927	121	400	521	74 448
1964	69 168	7 405	76 573	234	244	478	77 051
1965 p	66 863	6 914	73 777	95	239	334	74 111
1963 VII	5 718	636	6 354	6	35	41	6 395
VIII	4 918	619	5 537	10	34	43	5 580
IX	5 552	624	6 176	5	40	45	6 221
X	5 994	667	6 661	10	35	46	6 707
XI	5 313	694	6 007	7	31	38	6 045
XII	5 398	622	6 020	7	34	41	6 061
1964 I	5 816	619	6 436	12	21	33	6 468
II	5 592	603	6 195	20	21	41	6 236
III	5 666	628	6 294	28	20	49	6 343
IV	5 971	686	6 658	18	20	39	6 696
V	5 648	613	6 261	16	19	35	6 296
VI	5 873	650	6 522	18	19	37	6 559
VII	5 593	559	6 152	21	19	40	6 192
VIII	4 944	591	5 535	30	21	51	5 586
IX	5 909	638	6 547	18	21	39	6 586
X	6 266	587	6 853	22	21	43	6 916
XI	5 924	616	6 540	19	21	40	6 580
XII	5 920	612	6 532	12	21	33	6 565
1965 I	5 861	604	6 465	10	21	32	6 496
II	5 575	606	6 181	9	20	29	6 210
III	6 155	645	6 800	6	19	25	6 825
IV	5 709	601	6 310	10	15	25	6 335
V	5 556	619	6 174	8	16	24	6 198
VI	5 681	625	6 306	7	19	26	6 332
VII	5 291	536	5 827	9	21	30	5 858
VIII	4 744	546	5 291	7	21	28	5 319
IX	5 573	578	6 151	7	22	29	6 180
X	5 769	545	6 314	7	22	29	6 344
XI	5 422	508	5 930	10	22	32	5 962
XII	5 527	501	6 028	4	21	25	6 053
1966 I	5 316	515	5 831	9	21	30	5 861

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.
 Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben
 Met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

1000 t

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minéral de fer Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)
					In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal	
	I	II	I	II					
Deutschland (BR)									
1963	12 898	3 477	9 505	3 074	9 150	1	254	9 405	2 254
1964	11 613	3 145	8 697	2 796	8 359	0	251	8 610	2 218
1965 p	10 847	2 929	7 953	2 552	7 647	1	247	7 895	2 217
1965 I	968	262	731	232	694	0	21	715	2 192
II	933	255	701	226	652	0	20	672	2 227
III	971	267	729	240	709	1	19	729	2 189
IV	848	229	645	205	623	0	15	638	2 177
V	850	230	621	202	660	0	16	677	2 113
VI	876	235	641	205	650	0	20	671	2 069
VII	908	244	656	211	645	—	22	667	2 052
VIII	893	238	655	210	652	0	22	674	1 996
IX	929	248	667	211	638	—	22	661	2 038
X	907	244	660	209	610	0	23	633	2 085
XI	915	248	651	209	589	0	23	612	2 146
XII	849	229	598	192	525	0	22	547	2 217
1966 I	857	232	609	196	545	—	21	566	2 207
II	817	224	628	199	582	0	21	603	2 192
France									
1963	58 476	17 364	57 883	17 318	36 377	21 342	267	57 985	7 710
1964	61 472	18 463	60 937	18 439	38 689	21 882	227	60 798	7 726
1965 p	60 126	18 117	59 525	18 071	38 162	20 674	86	58 923	8 228
1965 I	5 311	1 589	5 254	1 583	3 327	1 838	10	5 176	7 782
II	5 132	1 537	5 071	1 529	3 194	1 763	9	4 965	7 871
III	5 717	1 714	5 653	1 708	3 574	1 904	6	5 484	8 165
IV	5 437	1 636	5 386	1 634	3 318	1 773	10	5 100	8 435
V	5 008	1 511	4 961	1 508	3 198	1 747	7	4 953	8 430
VI	5 242	1 578	5 190	1 575	3 290	1 769	6	5 065	8 542
VII	4 063	1 221	4 016	1 216	2 894	1 612	9	4 515	8 034
VIII	3 403	1 021	3 386	1 023	2 504	1 510	5	4 019	7 376
IX	5 230	1 579	5 176	1 574	3 154	1 697	6	4 857	7 675
X	5 250	1 594	5 194	1 589	3 326	1 741	6	5 073	7 777
XI	5 057	1 537	5 013	1 535	3 104	1 659	9	4 773	7 992
XII	5 267	1 600	5 216	1 597	3 279	1 661	3	4 943	8 238
1966 I	4 946	1 502	4 885	1 494	3 125	1 585	9	4 718	8 361
II	4 901	1 493	4 862	1 492	3 127	1 541	6	4 674	8 517

I Quantités - Quantità
 II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minéraux traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
 Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid
 II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben
 Winning van in de handel gangbaar ruwertz en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes
 Op het einde van het tijdvak

ITALIA · LUXEMBOURG

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de mineral de fer Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)
					In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal	
Italia									
1963	1 709	606	1 006	487	911	—	—	911	628
1964	1 572	521	897	426	943	—	—	943	614
1965 p	1 368	451	779	356	941	—	—	941	455
1965 I	97	31	53	25	62	—	—	62	606
II	86	27	47	22	80	—	—	80	571
III	106	33	63	29	77	—	—	77	510
IV	113	38	69	32	92	—	—	92	480
V	98	34	69	32	85	—	—	85	455
VI	116	39	73	33	87	—	—	87	437
VII	141	46	86	39	74	—	—	74	449
VIII	142	48	76	34	70	—	—	70	479
IX	133	46	77	34	93	—	—	93	474
X	128	42	63	28	79	—	—	79	477
XI	107	34	56	26	59	—	—	59	438
XII	100	32	71	32	84	—	—	84	455
1966 I	94	31	60	28	66	—	—	66	464
Luxembourg									
1963	6 990	1 684	6 990	1 684	6 024	918	—	6 942	796
1964	6 680	1 636	6 680	1 636	5 678	936	—	6 635	842
1965 p	6 315	1 554	6 315	1 554	5 592	654	—	6 246	902
1965 I	538	131	538	131	472	65	—	537	843
II	493	121	493	121	421	67	—	488	850
III	539	133	539	133	459	69	—	528	861
IV	517	127	517	127	439	49	—	498	879
V	486	120	486	120	426	50	—	476	889
VI	504	125	504	125	453	51	—	504	889
VII	592	149	592	149	539	57	—	596	886
VIII	538	130	538	130	546	51	—	546	878
IX	565	139	565	139	507	52	—	559	883
X	555	137	555	137	499	48	—	547	891
XI	519	127	519	127	460	48	—	509	902
XII	469	115	469	115	422	47	—	469	902
1966 I	499	121	499	121	454	47	—	501	894
II	517	125	517	125	471	48	—	519	891

I Quantités - Quantità

II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid

II Fe-inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben
Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen(b) Am Ende des Zeitraumes
Op het einde van het tijdvak

Extraction brute et production marchande de minerai de fer par régions
 Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro per regioni

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)					France	
	Nord		Mitte		Süd (b)	Insgesamt	Est
	Salzgitter Ilsede	Osnabrück Weser- Wiehengebirge	Siegerland	Mitte Süd (a)			
	1	2	3	4	5	6	7
Roherz · Mineral brut							
1963	8 917		1 983		1 997	12 898	54 365
1964	8 213		1 549		1 851	11 613	57 455
1965 p	7 952		1 080		1 815	10 847	56 133
1965 I	696		121		151	968	4 965
II	668		119		146	933	4 784
III	689		120		161	971	5 330
IV	632		79		137	848	5 079
V	637		80		133	850	4 676
VI	652		79		145	876	4 891
VII	662		84		162	908	3 780
VIII	665		87		150	893	3 190
IX	688		81		161	929	4 880
X	666		82		159	907	4 896
XI	664		82		169	915	4 727
XII	633		75		140	849	4 925
1966 I	637		81		140	857	4 613
II	584		77		145	817	4 575
Erzeugung von handelsfähigem Erz (c) · Production marchande (c)							
1963	5 848		1 053		1 688	9 505	54 366
1964	6 182		926		1 589	8 697	57 455
1965 p	5 775		670		1 508	7 953	56 133
1965 I	531		74		126	731	4 965
II	503		74		124	701	4 784
III	517		76		137	729	5 330
IV	470		54		121	645	5 079
V	456		50		115	621	4 676
VI	471		50		120	641	4 891
VII	466		52		137	656	3 780
VIII	479		50		125	655	3 190
IX	489		49		129	667	4 880
X	482		49		129	660	4 896
XI	469		48		134	651	4 727
XII	444		44		110	598	4 925
1966 I	446		46		117	609	4 613
II	457		45		126	628	4 586

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, agglomérés, etc.

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz nach Bezirken

Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts per bekken

123

1000 t

France			Italia	UEBL - BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
Ouest	Centre-Midi	Total général		Belgique - België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	
<i>Minerale grezzo · Ruwerts</i>							
3 976	134	58 476	1 709	96	6 990	80 169	1963
3 912	105	61 472	1 572	65	6 680	81 399	1964
4 927	96	60 125	1 367	91	6 315	78 735	p 1965
337	9	5 311	97	5	538	6 919	I 1965
339	9	5 132	86	3	493	6 648	II
377	9	5 717	106	6	539	7 339	III
349	9	5 437	113	5	517	6 920	IV
322	9	5 008	98	7	486	6 448	V
341	9	5 242	116	6	504	6 743	VI
280	2	4 062	141	6	592	5 710	VII
208	4	3 403	142	10	538	4 985	VIII
340	9	5 230	133	11	565	6 868	IX
344	9	5 250	128	13	555	6 853	X
322	9	5 057	107	11	519	6 609	XI
332	9	5 266	100	8	469	6 693	XII
319	8	4 946	95	10	499	6 406	I 1966
320	6	4 901	.	10	517	.	II
<i>Produzione commerciabile (c) · Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (c)</i>							
3 415	102	57 883	1 006	96	6 990	75 480	1963
3 400	82	60 937	897	65	6 880	77 273	1964
3 316	76	59 525	803	91	6 315	74 681	p 1965
283	7	5 254	53	5	538	6 581	I 1965
280	7	5 071	47	3	493	6 315	II
316	7	5 653	63	6	539	6 991	III
300	7	5 386	69	5	517	6 624	IV
277	7	4 961	69	7	486	6 143	V
291	7	5 190	73	6	504	6 413	VI
234	2	4 016	86	6	592	5 357	VII
192	4	3 386	76	10	538	4 664	VIII
288	7	5 176	77	11	565	6 495	IX
291	7	5 194	63	13	555	6 486	X
280	7	5 013	56	11	519	6 250	XI
284	7	5 216	71	8	469	6 362	XII
266	6	4 885	60	10	499	6 063	I 1966
271	4	4 862	.	10	517	.	II

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschließlich Rösterz und Eisenerzinter der Gruben

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans les mines de fer
Evoluzione della mano d'opera nelle miniere di ferro

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand		Arbeiter insgesamt · Ensemble des ouvriers Complesso degli operai · Alle arbeiders tezamen					Arbeiter · Ouvriers
							Untertage au fond all'interno ondergronds
		Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	EGKS	
		1	2	3	4	5 (1+2+3+4)	6
1963	I	11 367	21 439	2 456	1 900	37 162	24 691
	II	11 243	21 142	2 309	1 896	36 590	24 366
	III	10 939	21 035	2 247	1 900	36 121	24 022
	IV	10 700	20 892	2 208	1 881	35 681	23 682
	V	10 375	20 728	2 173	1 879	35 155	23 292
	VI	10 062	20 527	2 143	1 857	34 589	22 950
	VII	9 872	20 252	2 136	1 848	34 108	22 525
	VIII	9 658	20 191	2 120	1 837	33 806	22 299
	IX	9 412	19 996	2 126	1 827	33 361	21 979
	X	9 365	19 781	2 111	1 828	33 085	21 713
	XI	9 201	19 602	2 067	1 821	32 691	21 426
	XII	9 131	19 274	2 046	1 821	32 272	21 152
1964	I	9 038	18 909	2 036	1 800	31 783	20 937
	II	8 923	18 740	2 023	1 794	31 480	20 733
	III	8 666	18 590	1 981	1 775	31 012	20 425
	IV	8 479	18 385	1 967	1 774	30 605	20 142
	V	8 336	18 277	1 941	1 765	30 319	19 986
	VI	8 194	18 170	1 924	1 749	30 037	19 781
	VII	8 106	18 123	1 858	1 742	29 829	19 606
	VIII	7 992	18 122	1 829	1 737	29 675	19 505
	IX	7 977	18 020	1 630	1 730	29 357	19 347
	X	7 930	17 925	1 639	1 725	29 219	19 264
	XI	7 924	17 871	1 582	1 722	29 099	19 174
	XII	7 893	17 775	1 563	1 713	28 944	19 074
1965	I	7 832	17 644	1 551	1 697	28 724	18 970
	II	7 833	17 402	1 551	1 693	28 479	18 792
	III	7 818	17 324	1 534	1 687	28 363	18 695
	IV	7 169	17 230	1 525	1 670	27 594	18 103
	V	7 053	17 131	1 515	1 657	27 356	17 957
	VI	6 884	17 033	1 504	1 641	27 062	17 770
	VII	6 802	16 970	1 504	1 633	26 909	17 623
	VIII	6 734	16 831	1 498	1 631	26 694	17 433
	IX	6 674	16 701	1 494	1 619	26 488	17 275
	X	6 616	16 544	1 485	1 609	26 254	17 171
	XI	6 594	16 453	1 479	1 608	26 134	17 103
	XII	6 543	16 312	1 455	1 600	25 910	16 966

(a) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Gruben derselben Gesellschaft

(a) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre mines de la même société

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in dem Eisenerzbergbau

Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de IJzerertslijnen

124

Operai - Arbeiders		Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beambten	Beschäftigte Insgesamt Main-d'oeuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (a) Mouvement de la main-d'oeuvre (ouvriers) (a) Movimento della mano d'opera (operai) (a) Mutaties (arbeiders) (a)		Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
im Tagebau Mines à ciel ouvert Miniere a cielo aperto in dagbouw	Übertage au jour all'esterno bovengronds				Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen personeel	Abgänge Départs Partenze Afgevoeld personeel	
CECA					EGKS - CECA		
7	8	9	10	11 (5+9+10)	12	13	
1 243	11 228	1 048	5 659	43 869	305	957	I 1963
1 219	11 005	1 038	5 622	43 250	152	627	II
1 239	10 860	1 023	5 558	42 702	257	703	III
1 221	10 778	973	5 489	42 143	183	644	IV
1 217	10 646	963	5 466	41 584	211	739	V
1 186	10 453	955	5 421	40 965	112	674	VI
1 179	10 404	898	5 325	40 331	297	574	VII
1 178	10 329	830	5 322	39 958	308	762	VIII
1 171	10 211	806	5 277	39 444	311	753	IX
1 206	10 256	799	5 218	39 111	322	624	X
1 196	10 069	795	5 208	38 694	251	647	XI
1 124	9 996	820	5 169	38 261	159	580	XII
1 072	9 774	791	5 130	37 704	275	763	I 1964
1 042	9 705	787	5 099	37 366	196	498	II
999	9 588	783	5 061	36 856	227	692	III
965	9 498	756	5 040	36 401	152	582	IV
946	9 387	750	5 038	36 107	130	418	V
938	9 318	743	5 018	35 798	135	418	VI
924	9 299	694	5 013	35 536	252	459	VII
922	9 248	596	4 981	35 252	251	406	VIII
828	9 182	566	4 936	34 859	259	579	IX
818	9 137	561	4 918	34 698	143	294	X
787	9 138	559	4 839	34 497	147	269	XI
736	9 107	554	4 885	34 383	82	237	XII
777	8 977	545	4 877	34 146	128	349	I 1965
793	8 894	543	4 866	33 888	121	366	II
781	8 887	537	4 860	33 760	214	330	III
801	8 690	547	4 796	32 937	139	896	IV
811	8 588	544	4 776	32 674	73	312	V
777	8 515	529	4 727	32 318	129	423	VI
886	8 400	475	4 691	32 075	180	334	VII
875	8 386	433	4 673	31 800	226	441	VIII
774	8 439	326	4 665	31 479	196	405	IX
764	8 319	292	4 614	31 160	164	405	X
760	8 271	296	4 597	31 027	89	227	XI
748	8 196	295	4 558	30 763	50	274	XII

(a) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra miniere della stessa società

(a) Met inbegrip van de mutaties tussen mijnen van eenzelfde maatschappij

Rendement par poste dans les mines de fer (a)

Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben (a)

Rendimento per turno nelle miniere di ferro (a)

Prestatie per man en per dienst in de ijzerertsminen (a)

Période Periodo	Deutschland (BR)	France			Italia	Luxembourg	Zeit Tijdvak
		Est	Ouest	France total			
Durée du poste Durato del turno							Schichtdauer Duur van de dienst
Fond · All'interno	8,—	7,45	7,45	7,45	8,—	8,—	Unter Tage · Ondergronds
Jour · All'esterno	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	Im Tagebau · In dagbouw
A) Unter Tage · Fond: mines souterraines · All'interno: miniere in sotterraneo · Ondergronds							
1963	7,83	18,46	11,04	17,61	4,90	12,61	1963
1964	8,36	21,08	12,54	20,09	5,46	13,55	1964
1964 V	8,16	21,20	12,47	20,26	5,37	13,48	V 1964
VI	8,21	16,34	13,04	20,39	5,42	13,84	VI
VII	8,51	21,02	12,41	20,16	5,65	13,97	VII
VIII	8,68	20,83	13,29	19,97	5,55	13,59	VIII
IX	8,89	21,68	12,49	20,63	5,89	13,73	IX
X	8,47	21,57	12,32	20,54	5,92	14,02	X
XI	8,74	21,65	13,08	20,72	5,70	13,10	XI
XII	9,15	21,99	12,81	21,01	5,29	13,12	XII
1965 I	9,07	21,60	12,93	20,68	5,57	13,33	I 1965
II	9,11	21,84	13,05	20,87	5,74	14,26	II
III	8,93	22,23	13,54	21,29	6,03	14,88	III
IV	9,04	22,40	13,41	21,43	6,37	14,29	IV
V	9,11	22,49	13,27	21,48	6,18	14,59	V
VI	9,26	22,71	13,92	21,77	6,30	15,08	VI
VII	9,54	22,47	14,34	21,78	6,45	15,25	VII
VIII	9,71	22,57	12,71	21,59	6,58	15,23	VIII
IX	9,77	22,97	13,43	21,94	6,47	15,07	IX
X	9,91	23,09	13,66	22,07	6,67	14,36	X
XI	9,92	23,34	13,88	22,34	6,02	14,32	XI
XII	10,19	23,47	13,81	22,44	5,96	13,92	XII
B) Im Tagebau · Chantiers de production des mines à ciel ouvert · B) Cantieri di produzione delle miniere a cielo aperto · In dagbouw							
1963	24,72	92,21	6,95	32,72	9,08	70,91	1963
1964	34,10	117,48	7,00	43,08	11,68	70,71	1964
1964 V	37,32	108,52	5,96	40,53	10,23	74,68	V 1964
VI	36,61	126,19	7,18	42,63	13,32	73,05	VI
VII	37,94	163,77	7,49	51,66	13,34	72,53	VII
VIII	40,92	135,04	9,44	56,51	13,38	88,38	VIII
IX	35,28	108,18	7,58	40,67	15,70	69,34	IX
X	44,34	114,57	7,49	43,25	13,48	70,15	X
XI	47,49	117,06	8,56	44,53	12,74	71,29	XI
XII	44,37	110,02	7,76	42,76	16,57	75,49	XII
1965 I	35,90	97,37	7,72	38,33	12,18	67,73	I 1965
II	28,88	102,97	10,76	43,41	10,40	58,90	II
III	35,97	99,14	10,05	41,59	11,83	59,18	III
IV	37,87	94,72	9,66	36,67	12,19	65,06	IV
V	45,07	99,06	9,45	40,50	11,99	65,44	V
VI	59,02	111,52	9,41	41,80	15,93	66,80	VI
VII	50,93	134,64	9,92	54,96	17,07	77,84	VII
VIII	51,30	96,46	9,31	35,53	19,29	92,11	VIII
IX	59,18	104,68	12,05	40,83	15,20	78,98	IX
X	37,49	104,65	12,15	40,43	15,21	76,93	X
XI	40,80	105,79	11,75	41,35	14,06	70,02	XI
XII	43,45	105,44	10,21	39,06	11,43	62,26	XII

(a) Extraction brute par poste (ouvriers et apprentis)
Estrazione grezza per turno (lavoratori e apprendisti)(a) Rohförderung je Schicht (Arbeiter und Lehrlinge)
Bruto-winning per dienst (arbeiders en leerlingen)

Salaire horaire moyen dans les mines de fer (salaire direct) (a)

Salario orario medio nelle miniere di ferro (salario diretto) (a)

Durchschnittliche Bruttostundenlöhne im Eisen-
erzbergbau (Direktlohn) (a)

Gemiddelde bruto-uurlonen in de Ijzerertsminen
(directe lonen) (a)

126

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France (Est)	Italia	Luxembourg
	Einschl. Bergmannsprämie Y compris la prime de mineur Inclusief mijnwerkerspremie Compreso il premio di minatore				
	DM	Ffr			
Ouvriers du fond · Untertagearbeiter · Operai all'interno · Ondergrondse arbeiders (b)					
1963 XI	3,96	5,55	396,44	66,46	
1964 IV	4,31	5,85	482,42	70,71	
VII	4,50	5,92	507,95	71,97	
X	4,53	5,99	553,99	72,10	
1965 I	4,72	6,06	559,47	75,48	
IV	4,74	6,15	565,64	78,12	
VII	4,96	6,16	574,58	80,81	
X	5,00	6,22	571,21	87,11	
1966 I				83,40	
Ouvriers du jour · Übertagearbeiter · Operai all'esterno · Bovengrondse arbeiders (b)					
1963 XI	3,23	4,06	324,76	53,23	
1964 IV	3,58	4,37	366,15	56,14	
VII	3,74	4,48	382,01	56,82	
X	3,76	4,50	389,08	56,47	
1965 I	3,98	4,59	400,01	60,70	
IV	3,95	4,65	407,23	61,90	
VII	4,23	4,70	399,26	63,19	
X	4,29	4,73	414,32	66,63	
1966 I				66,06	
Ouvriers du fond et du jour · Untertage- und Übertagearbeiter · Operai all'interno e all'esterno · Onder- en bovengrondse arbeiders (b)					
1963 XI	3,68	5,18	364,81	60,92	
1964 IV	4,02	5,49	417,14	64,27	
VII	4,19	5,55	437,24	65,19	
X	4,22	5,63	452,09	65,40	
1965 I	4,42	5,71	460,20	68,91	
IV	4,41	5,79	469,95	70,94	
VII	4,67	5,78	465,39	72,95	
X	4,72	5,87	474,98	77,27	
1966 I				74,93	

(a) Salaire horaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

Salario orario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Y compris les apprentis
Ivi compresi gli apprendisti

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeits-einsatz steht

Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de geleverde arbeid

(b) Einschließlich Lehrlinge
Inclusief leerlingen

Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse

Produzione, scorte e mano d'opera delle miniere di manganèse

Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben

Productie, voorraden en aantal werknemers in de manganertsminen

1000 kg

ITALIA (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute Estrazione grezza Bruto-ertswinning	Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produkte van de in handel gangbaar manganerts			Bestände bei den Gruben Stocks des mines Scorte della miniere Voorraden bij de mijnen (c)	Eingeschriebene Belegschaften Effectifs inscrits Effectivi iscritti Werk- nemers (d)
		Roherz Brut Grezzo Ruwerts	Aufbereitetes Traité Trattate Bereid (b)	Zusammen Total Totale Totaal		
1963	44 589	730	43 859	44 589	18 062	134
1964	47 617	832	46 785	47 617	13 151	138
1965	47 800	597	47 203	47 800	11 779	
1963 I	3 360	—	3 360	3 360	26 348	143
II	1 374	42	1 372	1 374	26 705	143
III	3 949	67	3 882	3 949	28 572	143
IV	3 960	91	3 869	3 960	28 293	140
V	4 435	80	4 355	4 435	27 003	140
VI	3 607	52	3 555	3 607	24 093	141
VII	4 940	84	4 856	4 940	21 626	139
VIII	3 640	62	3 578	3 640	20 131	138
IX	3 564	69	3 495	3 564	19 061	135
X	4 051	83	3 968	4 051	18 880	132
XI	3 530	33	3 497	3 530	18 338	132
XII	4 179	67	4 112	4 179	18 062	134
1964 I	3 763	75	3 688	3 763	18 042	129
II	3 561	74	3 487	3 561	17 680	132
III	3 581	81	3 500	3 581	17 699	136
IV	4 200	84	4 116	4 200	17 012	134
V	3 561	55	3 506	3 561	16 673	136
VI	4 028	65	3 963	4 028	16 664	137
VII	4 480	78	4 402	4 480	15 760	138
VIII	3 597	58	3 539	3 597	14 603	139
IX	4 306	24	4 282	4 306	13 843	141
X	4 302	100	4 202	4 302	12 897	138
XI	4 080	53	4 027	4 080	13 125	138
XII	4 158	85	4 073	4 158	12 863	138
1965 I	3 941	94	3 847	3 941	13 151	138
II	4 025	22	4 003	4 025	14 103	138
III	4 315	57	4 258	4 315	15 035	137
IV	4 000	42	3 958	4 000	14 476	136
V	4 094	89	4 005	4 094	13 602	137
VI	3 637	34	3 603	3 637	12 610	136
VII	4 254	46	4 208	4 254	12 160	136
VIII	3 916	13	3 903	3 916	12 168	136
IX	3 810	34	3 776	3 810	11 589	134
X	3 938	63	3 875	3 938	11 561	134
XI	4 027	34	3 993	4 027	11 561	134
XII	3 843	69	3 774	3 843	11 779	134
1966 I	3 741	24	3 717	3 741	12 081	134

(a) L'Italie est le seul pays de la Communauté producteur de minéral de manganèse (Minéral contenant plus de 20 % Mn)

(a) L'Italia, nella Comunità, è la sola produttrice di minerale di manganese (Minerale contenente più del 20 % de Mn)

(b) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc. Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati, etc.

(c) En fin de période Alla fine del periodo

(d) Ouvriers, apprentis et employés inscrits en fin de période Operai, apprendisti e impiegati iscritti alla fine del periodo

(a) Italien ist das einzige Erzeugerland der Gemeinschaft von Manganerzen mit einem Mn-Gehalt von mehr als 20 %

(a) Italië is het enige land in de Gemeenschap dat manganerts met een Mn-gehalte van meer dan 20 % voortbrengt

(b) Einschließlich Rösterz sowie Manganerzsinter Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen

(c) Am Ende des Zeitraums Op het einde van het tijdvak

(d) Arbeiter, Lehrlinge und Angestellte insgesamt am Ende des Zeitraums Arbeiders, leerlingen en beambten in totaal op het einde van het tijdvak

Teil III: Eisen- und Manganerzgruben

III^a Partie: Mines de fer et de manganèse

III^a Parte: Miniere di ferro e di manganese

III^a Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen

II

Außenhandel und Binnenaustausch der
Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und
Schwefelkiesabbränden
(Außenhandelsstatistik)

Commercio estero di minerale di ferro,
di minerale di manganese e di ceneri di piriti
e scambi all'interno della Comunità
(Statistiche doganali)

Commerce extérieur du minéral de fer,
du minéral de manganèse et des cendres de
pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté
(Statistiques douanières)

Buitenlandse handel en ruilverkeer van de
Gemeenschap in IJzererts, mangaanerts en
pyriet-residu
(Douanestatistieken)

Commerce extérieur et échanges intérieurs de minéral de fer, de minéral de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté

Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

Commercio estero e scambi all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di cenere di pirite

Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Eisenerz Minéral de fer Minerale di ferro Ijzererts	Manganerz Minéral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di pirite Pyriet-residu	Eisenerz Minéral de fer Minerale di ferro Ijzererts	Manganerz Minéral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di pirite Pyriet-residu
	Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen			Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Exportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen		
1963	36 556	1 837	1 277	538	9	539
1964	47 695	1 907	1 352	505	11	605
1965						
1964 IX	4 439	152	120	41	1	49
X	4 411	221	117	44	1	50
XI	4 190	170	110	43	0	53
XII	4 239	77	108	37	1	38
1965 I	4 208	182	120	28	0	26
II	3 776	153	129	36	1	30
III	3 748	153	123	26	1	50
IV	4 257	176	140	23	0	47
V	4 531	169	136	30	1	72
VI	4 692	119	95	29	1	53
VII	5 126	178	102	30	1	60
VIII	4 923	141	89	34	1	34
IX	5 044	191	134	30	1	37
X	4 924	176	100	33	1	33
XI	4 681	147	53	31	1	49
XII						
1966 I						
II						
II						
	Bezüge aus Ländern der Gemeinschaft Réceptions des pays de la Communauté Arrivi dai paesi della Comunità Aanvoer uit landen van de Gemeenschap			Lieferungen nach Ländern der Gemeinschaft Livraisons aux pays de la Communauté Consegne ai paesi della Comunità Leveringen aan landen van de Gemeenschap		
1963	21 408	9	726	21 235	10	798
1964	21 915	7	771	22 110	10	805
1965						
1964 IX	1 850	1	60	1 716	1	64
X	1 976	1	51	2 008	1	49
XI	1 911	1	57	1 912	1	51
XII	1 743	0	79	1 762	1	70
1965 I	1 854	1	56	1 849	1	71
II	1 851	1	75	1 784	1	73
III	1 860	2	57	1 851	1	58
IV	1 815	9	31	1 827	7	78
V	1 762	0	29	1 843	1	72
VI	1 773	1	76	1 685	1	84
VII	1 668	1	71	1 715	1	55
VIII	1 402	1	82	1 622	4	71
IX	1 806	1	99	1 627	1	99
X	1 806	1	79	1 674	1	83
XI	1 681	1	68	1 633	1	28
XII						
1966 I						
II						
III						

Importations et exportations de minerai de fer, de minerai de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

129

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

EGKS / CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Ijzererts			Manganerz Mineral de manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1964	1965	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1965
			I-IX			I-IX			I-IX
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	46	11	3	4	14	23			
CECA	21 640	15 647	1	1	232	244			
	7	64	1	1	109	67			
	6	8	3	9	227	201			
	216	60	0	0	189	153			
	21 915	15 790	7	15	771	689			
	Insgesamt · Total	19 336	14 419	192	163	1 265	941		
	West-europa	16 740	12 770	0	—	144	163		
	Europa	983	606	2	0	408	203		
	Europe	56	56	0	1	8	21		
	I'Ouest	1 084	643	0	—	678	512		
	Osteuropa	—	—	6	7	—	19		
	Europe Orient.	—	—	4	4	—	—		
	darunter UdSSR · dont URSS	5	3	2	3	25	8		
	Insgesamt · Total	18 867	14 077	15	15	1 263	926		
	Nordamerika · Amérique du Nord	17 721	13 420	5	5	327	305		
	Mittelamerika · Amérique Centrale	468	343	177	148	3	15		
	Südamerika · Amérique du Sud	468	343	117	107	3	15		
	darunter	11 799	10 152	92	50	73	76		
	darunter Kanada · dont Canada	1 031	1 268	0	0	73	75		
	Mittelamerika · Amérique Centrale	1 030	1 267	0	—	73	75		
	Südamerika · Amérique du Sud	35	24	—	—	—	—		
	darunter	10 734	8 859	91	50	—	—		
	dont	2 842	2 288	—	—	—	—		
	darunter	1 929	1 575	—	—	—	—		
	dont	5 263	4 569	88	48	—	—		
	darunter	699	428	3	2	—	—		
	Insgesamt · Total	15 124	14 610	1 404	1 023	13	51		
	Nordafrika · Afr. du Nord	2 058	1 781	238	210	2	28		
	Afrika	12	34	82	31	12	—		
	darunter	3 159	3 383	—	—	—	—		
	Afrique	1 490	1 308	—	—	—	—		
	dont	7 285	7 573	1	—	—	23		
	darunter	2	—	285	217	—	—		
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	4	180	121	—	—		
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	1 052	440	5	1	—	—		
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	24	71	461	389	—	—		
	Insgesamt · Total	1 436	1 139	218	219	—	—		
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	4	37	6	16	—	—		
	Asien	1 432	1 102	211	203	—	—		
	Asie	1 396	1 102	205	188	—	—		
	darunter Indien · dont Indes	0	0	2	12	—	—		
	Ozeanien · Océanie	47 695	40 320	1 907	1 468	1 352	1 068		
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	69 610	56 110	1 914	1 484	2 122	1 757		
	Insgesamt · Total général	69 610	56 110	1 914	1 484	2 122	1 757		
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	6 431	4 583	2	8	640	531			
CECA	224	92	1	1	13	75			
	0	0	3	2	—	—			
	5	4	1	1	43	16			
	15 449	11 124	2	4	109	41			
	22 110	15 803	10	16	805	662			
	Großbritannien · Royaume-Uni	231	71	1	0	252	124		
	Österreich · Autriche	270	191	1	0	350	260		
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	4	5	9	6	2	25		
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	505	267	11	6	605	410		
	Insgesamt · Total général	22 616	16 069	20	22	1 410	1 072		

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minéral de fer,
de minéral de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz
und Schwefelkiesabbränden

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di
minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganès Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1964	1965	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1965
				I-IX			I-IX			I-IX
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	France	6 453		4 511		0		0		167
	Italia	0		3		1		1		93
	Niederland	3		4		0		0		223
CECA	UEBL · BLEU	18		0		0		0		186
	EGKS · CECA	6 474	5 933	4 517	1	2	1	669	678	527
	Insgesamt · Total	11 636		9 134		70		65		1 199
	Schweden · Suède	9 563		7 726		0		144		909
	Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	874		559		1		408		203
	Schweiz · Suisse	56		56		0		8		21
Europa	Spanien · Espagne	674		448		0		617		495
	Griechenland · Grèce	—		—		4		3		19
	Türkei · Turquie	—		—		—		—		—
Europe	Sonstige · Autres	0		3		1		1		8
	Zusammen · Total	11 167		8 792		5		4		21
	dar. EFTA · dont AELE	10 463		8 330		1		1		327
	Osteuropa { Insgesamt · Total	468		343		65		61		0
	Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	468		343		6		26		—
	Insgesamt · Total	8 031		6 138		59		14		73
	Nordamerika · Amérique du Nord	686		570		0		—		73
Amerika	darunter Kanada · dont Canada	686		570		0		—		73
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—		—		—		—		—
Amerique	Südamerika · Amérique du Sud	7 345		5 568		58		14		1
	Venezuela · Vénézuéla	2 043		1 522		—		—		—
	darunter Peru · Pérou	1 495		1 173		—		—		—
	dont Brasilien · Brésil	3 280		2 569		56		12		1
	Chile · Chili	526		304		2		2		—
	Insgesamt · Total	7 933		6 768		501		345		8
	Nordafrika · Afr. du Nord	773		532		7		4		2
Afrika	Agypten · Egypte	1		0		16		12		7
	Mauritanien · Mauritanie	1 145		957		—		—		—
	Sierra Leone	687		591		—		—		—
Afrique	Liberia · Libéria	4 294		4 251		—		—		—
	dont Gabun · Gabon	2		—		102		80		—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—		4		89		61		—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	1 008		416		2		0		—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	20		18		170		163		—
	Insgesamt · Total	950		567		133		112		—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—		—		—		—		—
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	950		567		133		112		—
	darunter Indien · dont Indes	950		567		130		107		—
	Ozeanien · Océanie	0		0		—		3		—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	28 550	29 538	22 607	763	730	539	1 280	1 210	986
	Insgesamt · Total général	35 024	35 471	27 125	764	732	540	1 949	1 888	1 513
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	France	11		3		0		0		—
	Italia	0		0		1		0		—
CECA	Niederland	4		3		1		1		7
	UEBL · BLEU	2		1		1		3		6
	EGKS · CECA	17	11	8	2	4	4	3	26	13
	Großbritannien · Royaume-Uni	0		0		—		11		8
	Österreich · Autriche	270		191		1		0		2
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	3		4		5		3		—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	273	268	194	5	5	3	12	12	11
	Insgesamt · Total général	290		202		7		7		24

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minerai de fer, de minerai de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

131

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1964	1965	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1965
			I-IX			I-IX			I-IX
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	Deutschland (BR)	10	1	0	0	8	14		
	Italia	7	61	—	—	13	—		
CECA	Niederland	—	1	0	0	—	—		
	UEBL · BLEU	197	60	—	—	—	0		
	EGKS · CECA	214	154	123	1	70	56		
Europa									
	Insgesamt · Total	606	449	106	66	19	7		
	West-europa	478	393	—	—	—	—		
	Schweden · Suède	—	—	—	—	—	—		
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	6	2	0	—	—	—		
	Schweiz · Suisse	—	—	—	1	—	—		
	Spanien · Espagne	123	54	0	—	19	7		
	Griechenland · Grèce	—	—	—	2	4	—		
	Türkei · Turquie	—	—	—	3	—	—		
	Sonstige · Autres	—	—	—	0	—	—		
	Zusammen · Total	606	449	6	8	19	7		
	dar. EFTA · dont AELE	484	395	0	1	—	—		
	Osteuropa	—	—	100	58	—	—		
	Insgesamt · Total	—	—	100	58	—	—		
	Europe Orient. · darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	—		
Amerika									
	Insgesamt · Total	661	621	25	26	—	—		
	Nordamerika · Amérique du Nord	25	0	—	—	—	—		
	darunter Kanada · dont Canada	25	0	—	—	—	—		
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	—	—		
	Südamerika · Amérique du Sud	635	621	25	26	—	—		
	darunter	—	—	—	—	—	—		
	Venezuela · Vénézuéla	—	—	—	—	—	—		
	Peru · Pérou	239	130	—	—	—	—		
	Brasilien · Brésil	394	491	25	26	—	—		
	Chile · Chili	2	—	—	—	—	—		
Afrika									
	Insgesamt · Total	2 079	1 747	636	503	—	—		
	Nordafrika · Afr. du Nord	232	112	223	202	—	—		
	Ägypten · Egypte	—	—	—	—	—	—		
	Mauritanien · Mauritanie	996	883	—	—	—	—		
	Sierra Leone	16	—	—	—	—	—		
	Liberia · Libéria	815	697	—	—	—	—		
	Gabun · Gabon	—	—	183	137	—	—		
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	—	—	—		
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	19	5	—	—	—	—		
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	0	51	220	154	—	—		
Asien									
	Insgesamt · Total	43	35	22	44	—	—		
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	4	4	4	9	—	—		
	Übriges Asien · Reste de l'Asie	39	31	18	34	—	—		
	darunter Indien · dont Indes	39	31	18	29	—	—		
Ozeanien · Océanie									
	Insgesamt · Total	—	—	2	—	—	—		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers									
	Insgesamt · Total général	3 388	3 755	2 852	790	854	639	19	7
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	Deutschland (BR)	6 410	4 581	0	0	198	175		
	Italia	0	—	1	1	—	—		
CECA	Niederland	2	0	0	0	—	—		
	UEBL · BLEU	15 448	11 121	0	0	46	15		
	EGKS · CECA	21 859	20 657	15 702	1	245	238		
Großbritannien · Royaume-Uni									
	Österreich · Autriche	231	71	—	0	47	5		
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers									
	Insgesamt · Total général	231	91	72	0	0	47	5	5
Insgesamt · Total général									
	Insgesamt · Total général	22 091	20 747	15 774	2	2	291	243	196

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minerai de fer,
de minerai de manganèse et des cendres de py-
rites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz
und Schwefelkiesabbränden

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di
minerali di manganese e di ceneri di pirite

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en py-
riet-residu

1000 t

ITALIA

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Ijzererts			Manganerz Mineral de manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di pirite Pyriet-residu		
		1964	1965	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1965
				I-IX			I-IX			I-IX
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	1	0	—	—	—	—	—
	France	0	—	1	1	—	—	—	—	—
	Niederland	—	0	2	1	—	—	—	—	—
CECA	UEBL · BLEU	—	—	—	0	—	—	—	—	—
	EGKS · CECA	0	0	3	2	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	314	108	10	8	6	15	—	—	—
	Schweden · Suède	260	69	—	—	—	—	—	—	—
	West- europa Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	0	0	—	—	—	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europa	Spanien · Espagne	54	39	—	—	—	—	—	—	—
	Griechenland · Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe	Türkei · Turquie	—	—	1	0	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	0	0	0	0	3	—	—	—	—
	Zusammen · Total	314	108	1	0	3	—	—	—	—
	dar. EFTA · dont AELE	260	69	0	0	—	—	—	—	—
	Osteuropa { Insgesamt · Total	0	9	8	8	3	15	—	—	—
	Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	0	—	9	8	3	15	—	—	—
	Insgesamt · Total	1 967	2 066	5	10	—	—	—	—	—
	Nordamerika · Amérique du Nord	31	175	—	0	—	—	—	—	—
	darunter Kanada · dont Canada	31	175	—	—	—	—	—	—	—
Amerika	Mittelamerika · Amérique Centrale	35	24	—	—	—	—	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	1 901	1 867	5	10	—	—	—	—	—
Amérique	Venezuela · Vénézuéla	764	714	—	—	—	—	—	—	—
	darunter Peru · Pérou	195	222	—	—	—	—	—	—	—
	dont Brasilien · Brésil	919	931	5	10	—	—	—	—	—
	Chile · Chili	23	—	—	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	2 423	3 420	48	25	—	—	—	—	—
	Nordafrika · Afr. du Nord	1 015	1 087	6	3	—	—	—	—	—
Afrika	Ägypten · Egypte	—	18	21	6	—	—	—	—	—
	Mauritanien · Mauritanie	740	824	—	—	—	—	—	—	—
Afrique	darunter Sierra Leone	0	210	—	—	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	644	1 279	1	—	—	—	—	—	—
	dont Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	17	16	—	—	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	24	—	—	—	—	—	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	1	1	2	1	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	335	316	5	6	—	—	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	33	2	1	—	—	—	—	—
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	335	282	3	6	—	—	—	—	—
	darunter Indien · dont Indes	300	282	—	0	—	—	—	—	—
	Ozeanien · Océanie	—	—	—	9	—	—	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	5 038	5 910	68	59	6	66	—	—	—
	Insgesamt · Total général	5 039	5 910	71	61	6	66	—	—	—
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	1	1	42	26	—	—	—
	France	6	23	0	0	13	75	—	—	—
CECA	Niederland	—	—	0	—	38	9	—	—	—
	UEBL · BLEU	—	—	0	0	57	—	—	—	—
	EGKS · CECA	6	23	1	1	150	110	—	—	—
	Großbritannien · Royaume-Uni	—	—	0	—	165	111	—	—	—
	Österreich · Autriche	—	—	—	—	350	258	—	—	—
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	0	0	—	2	25	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	—	517	394	—	—	—
	Insgesamt · Total général	7	23	1	1	667	504	—	—	—

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Com-
munauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegna agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemein-
schaft

Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der
Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

133

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di pirite

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

NEDERLAND

1000 t

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di pirite Pyriet-residu		
		1964	1965	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1965
				I-IX			I-IX			I-IX
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	3		3	1		1	6		5
	France	0		0	—		0	—		—
	Italia	—		—	—		—	4		—
CECA	UEBL · BLEU	1		—	—		0	4		—
	EGKS · CECA	5	3	3	0	2	1	13	6	5
	Insgesamt · Total	936		504	5		5	—	—	—
Europa	West-europa	697		400	0		—	—		—
		6		3	1		0	—		—
		—		—	—		—	—		—
		233		101	—		—	—		—
		—		—	0		—	—		—
Europe	Europe de l'Ouest	—		—	—		—	—		—
		—		—	1		0	—		—
		—		—	3		0	—		—
		936		504	3		—	—		—
	Osteuropa	703		403	2		0	—		—
	Europe Orient.	—		—	3		4	—		—
		—		—	3		4	—		—
	Insgesamt · Total	330		477	0		0	—	—	—
Amerika	Nordamerika	91		212	—		20	—		—
		91		212	—		—	—		—
		—		—	—		—	—		—
		239		265	0		0	—		—
Amérique	Südamerika	35		52	—		—	—		—
		—		50	—		—	—		—
		204		163	0		0	—		—
	Insgesamt · Total	1 735		1 380	7		6	—	—	—
Afrika	Nordafrika	15		2	2		1	—		—
		11		9	—		—	—		—
		172		238	—		—	—		—
		787		507	—		—	—		—
		749		624	—		—	—		—
Afrique	dont	—		—	0		—	—		—
		—		—	1		0	—		—
		—		—	1		4	—		—
		2		1	1		—	—		—
	Insgesamt · Total	43		107	3		2	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten	—		—	—		—	—		—
		43		107	3		2	—		—
		43		107	3		2	—		—
	Insgesamt · Total	43		107	3		2	—	—	—
	Ozeanien · Océanie	—		—	—		—	—		—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	3 044	3 568	2 467	16	15	13	—	—	—
	Insgesamt · Total général	3 048	3 571	2 470	17	17	14	13	6	5
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	3		3	1		1	218		175
	France	—		—	1		0	—		—
	Italia	—		—	2		1	—		—
CECA	UEBL · BLEU	0		2	1		1	3		19
	EGKS · CECA	3	6	5	4	6	4	221	258	194
	Großbritannien · Royaume-Uni	0		0	—		—	27		—
	Österreich · Autriche	—		—	—		—	—		—
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0		0	4		2	—		0
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	1	0	4	3	2	27	0	0
	Insgesamt · Total général	3	7	5	9	9	6	249	258	194

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minerai de fer,
de minerai de manganèse et des cendres de py-
rites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz
und Schwefelkiesabbränden

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di
minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en py-
riet-residu

1000 t

UEBL / BLEU

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1964	1965	1965 I-IX	1964	1964	1965 I-IX	1964	1964	1965 I-IX
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	33		8	1		3	—		3
	France	15 187		11 136	0		0	65		77
CECA	Italia	—		—	—		0	—		—
	Niederland	4		3	0		8	4		19
	EGKS · CECA	15 223		11 147	1		11	69		100
Europa]	Insgesamt · Total	5 844		4 224	1		19	42		10
	West- Europa	5 742		4 182	—		—	—		0
	Schweden · Suède	97		41	1		0	—		—
	Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	—		—	—		—	—		—
	Schweiz · Suisse	—		—	—		—	—		—
	Spanien · Espagne	—		—	—		—	42		10
	Griechenland · Grèce	—		—	—		—	—		—
	Türkei · Turquie	—		—	—		—	—		—
	Sonstige · Autres	5		—	0		2	0		0
	Zusammen · Total	5 844		4 224	1		2	42		10
Europe]	l'Ouest	5 812		4 224	1		2	0		0
Osteuropa	Insgesamt · Total	—		—	—		17	—		—
	darunter UdsSSR · dont URSS	—		—	—		11	—		—
Amerika	Insgesamt · Total	811		850	3		—	—		—
	Nordamerika · Amérique du Nord	197		310	—		—	—		—
	darunter Kanada · dont Canada	197		310	—		—	—		—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—		—	—		—	—		—
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	614		539	3		—	—		—
	Venezuela · Vénézuéla	—		—	—		—	—		—
	darunter Peru · Pérou	466		415	3		—	—		—
	dont Brasilien · Brésil	148		124	—		—	—		—
Afrika	Insgesamt · Total	954		1 295	212		144	5		—
	Nordafrika · Afr. du Nord	24		49	0		0	—		—
	Ägypten · Egypte	—		—	6		14	5		—
	Mauritanien · Mauritanie	106		482	—		—	—		—
	Sierra Leone	—		—	—		—	—		—
	Liberia · Libéria	783		722	—		—	—		—
	Gabun · Gabon	—		—	0		0	—		—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—		—	75		44	—		—
Portug. Gebiete · Terr. portug.	1		19	3		1	—		—	
Südafr. Union · Union Sud-Afr.	—		0	68		67	—		—	
Asien	Insgesamt · Total	65		115	54		56	—		—
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—		—	—		6	—		—
	Übriges Asien · Reste de l'Asie	65		115	54		49	—		—
Asie	darunter Indien · dont Indes	64		115	54		49	—		—
Ozeanien · Océanie		—		—	—		—	—		—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		7 675		6 484	270		219	46		10
Insgesamt · Total général		22 897		17 630	271		230	115		110
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	18		0	—		6	181		154
	France	207		65	1		1	0		—
CECA	Italia	—		—	—		—	—		—
	Niederland	0		—	0		—	5		—
	EGKS · CECA	225		65	1		6	186		154
Großbritannien · Royaume-Uni		—		—	0		0	2		—
Österreich · Autriche		—		—	—		—	—		—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers		0		0	—		—	—		—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		0		0	0		0	2		—
Insgesamt · Total général		226		65	1		6	188		154

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Com-
munauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemein-
schaft

Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der
Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Ge-
meenschap

Tell IV: Verschiedenes

IV^e Partie: Statistiques diverses

IV^a Parte: Statistische varie

IV^e Deel: Diverse statistieken

I

**Umlage
Prelevio**

**Prélèvement
Heffing**

Évolution du taux de prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte A.M.E. par t.m. de produits (a)

Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto A.M.E. per tonnellata di prodotti (a)

Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je t Erzeugnisse (a)

Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % en in E.M.O.-rekeneenheden per ton (a)

% — RE/UC

Zeit Période Periodo Tijdvak (b)	Satz % Taux en % Tasso in % Percentage	Nettoumlage je t · Prélèvement net à la tonne · Prelievo netto per t · Netto-heffing per ton					
		Braunkohlenbriketts und Braunkohlen- schwelkoks Briquettes et semicokes de lignite Mattonelle e semicokes di lignite Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	Steinkohle Houille Carbon fossile Steenkool	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (c)	Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken	Sonstige Stahlblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walzstahl- fertigzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-produkten en verder bewerkte produkten
	1	2	3	4	5	6	7
1953 I	0,3	0,0141	0,0372	0,1422	0,1398	0,1884	0,0735
III	0,5	0,0235	0,0620	0,2370	0,2330	0,3140	0,1225
V	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
VII	0,9	0,0423	0,1116	0,4266	0,4194	0,5652	0,2205
1955 VII	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
1956 I	0,45	0,0212	0,0558	0,2133	0,2097	0,2826	0,1103
1957 VII	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
IX	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1959 I	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
VII	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1960 I	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
III	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1961 VII	0,30	0,0237	0,0384	0,1603	0,1490	0,2507	0,0860
1962 VII	0,20	0,0158	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1964 VII	0,20	0,0180	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1965 VII	0,25	0,0225	0,0360	0,1071	0,1337	0,2117	0,0717

a) Le taux en % de la valeur moyenne de la production est commun à tous les produits de la CECA — Son équivalence en unités de compte A.M.E. est fixée d'après la valeur moyenne à la t pour chacun des grands groupes de produits CECA — elle peut varier lors des rajustements effectués sur les valeurs moyennes, mais elle est commune pour chaque produit pour tous les pays (le prélèvement à la t subit en outre des déductions tenant compte des consommations de produits déjà taxés). L'équivalence en monnaie nationale (voir tableau suivant) dépend en outre des fluctuations du taux de change officiel qui, légalement, définit la valeur des différentes monnaies en unités A.M.E. (1 unité A.M.E. vaut actuellement: 4 DM, 50,— frs b. ou lux., 4,937 Fr., 625 Lit, 3,62 Fl.)

Il tasso in % del valore medio della produzione è comune a tutti i prodotti CECA. La sua equivalenza in unità di conto A.M.E. è fissata sulla base del valore medio per tonnellata per ciascuno dei grandi gruppi di prodotti CECA. Essa può variare a seguito dei ragguistamenti effettuati sui valori medi, ma essa è comune per ogni prodotto per tutti i paesi (il prelievo per t. subisce inoltre deduzioni che tengono conto del consumo di prodotti già tassati). L'equivalenza in valuta nazionale (cfr. tabella seguente) dipende inoltre dalle fluttuazioni del tasso di cambio ufficiale che fissa legalmente il valore delle varie valute in unità A.M.E. (1 unità A.M.E. equivale attualmente a 4 DM, 50,— fr. b. o luss., 4,937 Fr., 625 Lit, 3,62 Fl.)

b) Date des changements de taux ou des valeurs moyennes
Data in cui sono stati modificati i tassi o i valori medi

(c) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Der Satz des mittleren Wertes der Produktion in % ist bei sämtlichen EGKS-Erzeugnissen gleich. Der entsprechende Wert in EWA-Rechnungseinheiten wird nach dem mittleren Wert je t für jede der großen EGKS-Erzeugnisgruppen festgesetzt — er kann sich bei Berichtigungen der mittleren Werte ändern, ist jedoch bei jedem Erzeugnis für alle Länder gleich (die Umlage je t unterliegt außerdem gewissen Abzügen, wenn Erzeugnisse verbraucht werden, für die bereits Umlage gezahlt wurden). Der Wert in Landeswährung (siehe folgende Tabelle) hängt außerdem von den Schwankungen des amtlichen Wechselkurses ab, der den Wert der verschiedenen Währungen in EWA-Rechnungseinheiten, bestimmt (1 EWA-Einheit ist gegenwärtig gleich 4 DM, 50,— frs oder lfrs, 4,937 Fr, 625 Lit, 3,62 Fl.)

Het percentage van de gemiddelde waarde van de produktie is voor alle produkten van de E.G.K.S. gelijk. — Het equivalent in E.M.O.-rekeneenheden wordt voor elke groep EGKS-produkten volgens de gemiddelde waarde per ton vastgesteld — deze kan enigszins afwijken wanneer er herzieningen worden aangebracht in de gemiddelde waarden, doch blijft gelijk voor elk produkt voor alle landen (op de heffing per t worden bovendien bepaalde kortingen toegepast indien produkten worden verbruikt welke reeds zijn belast). Het equivalent in nationale valuta (zie volgende tabel) hangt bovendien af van de schommelingen van de officiële wisselkoers welke wettelijk de waarde van de verschillende valuta in E.M.O.-rekeneenheden bepaalt (1 E.M.O.-rekeneenheid is momenteel gelijk aan: DM 4,—, frs. b. of lux. 50,—, Fr. 4,937, Lit 625, Fl 3,62)

(b) Zeitpunkt der Veränderung des Satzes oder der mittleren Werte
Datum van de wijzigingen in het heffingspercentage of de gemiddelde waarden

(c) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques
(Chiffres arrondis à la 3^e décimale)

Evoluzione in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici (Cifre arrotondate alla terza decimale)

Entwicklung der Umlagesätze je t auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse in Landeswährung

(auf die 3. Dezimalstelle abgerundete Zahlen)

Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, in nationale valuta (Cijfers afgerond op de derde decimaal)

136

Zeit Periode Periodo Tijdvak (d)	Deutschland (BR) (DM) (s)	France (Ffr) (s)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Flbz)	Deutschland (BR) (DM) (s)	France (Ffr) (s)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Flbz)
	A) Rohelsen (b) · Fonte brute (b) A) Ghisa grezza (b) · Ruwijzer (b)					C) Andere Blöcke · Autres lingots C) Altri lingotti · Andere blokken				
1953 I	0,597	49,770	88,875	0,540	7,110	0,791	65,940	117,750	0,716	9,420
III	0,995	82,950	148,125	0,901	11,850	1,319	109,900	196,250	1,193	15,700
V	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
VII	1,792	149,310	266,625	1,621	21,330	2,374	197,820	353,250	2,148	28,260
1955 VII	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
1956 I	0,896	74,655	133,313	0,811	10,665	1,187	98,910	176,625	1,074	14,130
1957 VII	0,785	65,450	116,875	0,711	9,350	1,229	102,375	182,813	1,112	14,625
IX	0,785	78,450	116,875	0,711	9,350	1,229	122,850	182,813	1,112	14,625
1959 I	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
VII	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
1960 I	0,785	0,923	116,875	0,711	9,350	1,229	1,444	182,813	1,112	14,625
1961 III	0,748	0,923	116,875	0,677	9,350	1,170	1,444	182,813	1,059	14,625
VII	0,641	0,791	100,188	0,580	8,015	1,003	1,238	156,688	0,908	12,535
1962 VII	0,427	0,527	66,750	0,387	5,340	0,669	0,825	104,500	0,605	8,360
1965 VII	0,428	0,529	66,938	0,388	5,355	0,847	1,045	132,313	0,766	10,585
	B) Thomasblöcke · Lingots Thomas B) Lingotti Thomas · Thomasblokken					D) Fertigerzeugnisse (c) · Produits finis (c) D) Prodotti finiti (c) · Walserlijprodukten (c)				
1953 I	0,587	48,930	87,375	0,531	6,990	0,309	25,725	45,938	0,279	3,675
III	0,979	81,550	145,625	0,885	11,650	0,515	42,875	76,563	0,466	6,125
V	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
VII	1,761	146,790	262,125	1,594	20,970	0,926	77,175	137,813	0,838	11,025
1955 VII	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
1956 I	0,881	73,395	133,063	0,797	10,485	0,463	38,588	68,906	0,419	5,513
1957 VII	0,730	60,830	108,625	0,660	8,690	0,421	35,105	62,688	0,381	5,015
IX	0,730	72,996	108,625	0,660	8,690	0,421	42,126	62,688	0,381	5,015
1959 I	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
VII	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
1960 I	0,730	0,858	108,625	0,660	8,690	0,421	0,495	62,688	0,381	5,015
1961 II	0,695	0,858	108,625	0,629	8,690	0,401	0,495	62,688	0,363	5,015
VII	0,596	0,736	93,125	0,539	7,450	0,344	0,425	53,750	0,311	4,300
1962 VII	0,397	0,490	62,063	0,359	4,965	0,229	0,283	35,813	0,207	2,865
1965 VII	0,535	0,666	83,563	0,484	6,685	0,287	0,354	44,813	0,260	3,585

(a) Sarre comprise avec la France jusqu'au juin 1959, ensuite avec l'Allemagne

Le chiffre relative alla Sarre sono comprese in quelle della Francia fino al giugno 1959 data a decorrere dalla quale sono comprese in quelle della Germania

(b) Non destiné à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(c) Ou éventuellement produits finis
O eventualmente prodotti finale

(d) Date des changements de taux
Data in cui sono stati modificati i tassi

(a) Saarland bis Juni 1959 unter Frankreich, anschließend unter Deutschland erfaßt

Saarland bij Frankrijk inbegrepen tot en met juni 1959 vervolgens bij Duitsland

(b) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

(c) Oder gegebenenfalls Enderzeugnisse
Of eventueel eindprodukten

(d) Zeitpunkt der Änderung des Umlagesatzes
Datum van wijziging van het heffingspercentage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industrie charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt Total général Totale generale Totaal algemeen	
			Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-producten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal			
			V	%	V	%	V	%	V	%	V	%		
Deutschland (BR)														
1962/1963	3,54	38,1	0,21	2,3	1,25	13,5	3,09	33,3	1,19	12,8	5,75	61,9	9,29	100,0
1963/1964	3,49	35,7	0,20	2,0	1,24	12,6	3,56	36,3	1,30	13,3	6,30	64,3	9,79	100,0
1964 1	0,87	34,6	0,05	2,2	0,30	11,8	0,96	38,1	0,34	13,4	1,66	65,4	2,53	100,0
2	0,83	32,8	0,05	1,9	0,31	12,1	1,00	39,4	0,35	13,8	1,70	67,2	2,53	100,0
3	0,86	32,2	0,05	1,7	0,32	11,9	1,08	40,5	0,36	13,7	1,81	67,8	2,66	100,0
4	0,92	34,2	0,05	2,1	0,29	11,0	1,05	39,2	0,36	13,6	1,76	65,8	2,68	100,0
1965 1	0,77	30,0	0,06	2,3	0,28	10,9	1,10	42,6	0,37	14,3	1,81	70,0	2,58	100,0
2	0,77	31,0	0,06	2,2	0,27	10,8	1,05	42,2	0,34	13,8	1,72	69,0	2,49	100,0
3	1,09	32,8	0,05	1,7	0,36	11,0	1,37	41,2	0,45	13,5	2,23	67,2	3,32	100,0
4														
France														
1962/1963	1,06	26,1	0,11	2,8	1,00	24,6	1,17	28,6	0,73	18,0	3,02	73,9	4,08	100,0
1963/1964	1,19	26,7	0,12	2,6	1,00	22,5	1,36	30,7	0,78	17,6	3,26	73,4	4,45	100,0
1964 1	0,32	27,3	0,03	2,6	0,26	22,1	0,35	30,4	0,21	17,6	0,85	72,7	1,17	100,0
2	0,29	24,5	0,03	2,4	0,27	22,6	0,39	32,6	0,21	18,0	0,90	75,5	1,19	100,0
3	0,25	24,4	0,02	2,3	0,24	23,7	0,33	32,1	0,18	17,5	0,77	75,6	1,02	100,0
4	0,32	25,4	0,03	2,6	0,28	22,7	0,40	31,8	0,22	17,5	0,93	74,6	1,25	100,0
1965 1	0,30	24,6	0,03	2,7	0,26	21,8	0,39	32,5	0,22	18,4	0,91	75,4	1,20	100,0
2	0,28	23,9	0,03	2,7	0,26	22,5	0,39	32,8	0,21	18,1	0,89	76,1	1,17	100,0
3	0,33	25,3	0,02	1,7	0,32	24,2	0,42	31,9	0,22	16,9	0,98	74,7	1,31	100,0
4														

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

138

ITALIA · NEDERLAND

Mio RE/UC — %

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industrie charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie										Insgesamt Total général Totale generale Totaal generaal	
			Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weicerverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-produkten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal			
			V	%	V	%	V	%	V	%	V	%		

Italia

1962/1963	0,01	0,7	0,02	1,0	0,07	3,2	1,56	74,5	0,43	20,6	2,08	99,3	2,10	100,0
1963/1964	0,01	0,6	0,03	1,4	0,06	3,1	1,52	73,9	0,43	21,0	2,04	99,4	2,06	100,0
1964 1	0,00	0,5	0,01	1,2	0,02	3,1	0,39	75,0	0,10	20,2	0,52	99,5	0,52	100,0
2	0,00	0,6	0,01	1,6	0,02	3,2	0,35	72,5	0,11	22,2	0,49	99,4	0,49	100,0
3	0,00	0,6	0,01	1,1	0,01	2,3	0,36	74,5	0,10	21,6	0,48	99,4	0,48	100,0
4	0,00	0,4	0,01	0,9	0,00	0,4	0,45	77,4	0,12	20,8	0,58	99,6	0,58	100,0
1965 1	0,00	0,4	0,01	1,2	—	—	0,49	78,7	0,12	19,7	0,62	99,6	0,62	100,0
2	0,00	0,4	0,01	1,5	—	—	0,52	78,7	0,13	19,4	0,66	99,6	0,66	100,0
3	0,00	0,3	0,01	1,4	—	—	0,65	79,6	0,15	18,7	0,81	99,7	0,81	100,0
4														

Nederland

1962/1963	0,27	35,2	0,03	3,8	—	—	0,37	48,6	0,09	12,4	0,49	64,8	0,76	100,0
1963/1964	0,26	32,5	0,02	2,8	—	—	0,42	51,9	0,10	12,8	0,55	67,5	0,81	100,0
1964 1	0,07	32,3	0,00	2,7	—	—	0,11	52,3	0,02	12,7	0,14	67,7	0,21	100,0
2	0,06	31,2	0,00	1,6	—	—	0,11	53,6	0,03	13,6	0,14	68,8	0,20	100,0
3	0,06	32,1	0,01	2,7	—	—	0,10	52,5	0,03	12,8	0,13	67,9	0,20	100,0
4	0,07	30,4	0,01	2,9	—	—	0,12	53,9	0,03	12,8	0,15	69,6	0,22	100,0
1965 1	0,06	28,2	0,01	2,7	—	—	0,13	56,3	0,03	12,7	0,16	71,8	0,23	100,0
2	0,06	26,7	0,01	2,9	—	—	0,13	56,6	0,03	13,7	0,17	73,3	0,23	100,0
3	0,09	30,4	0,01	2,1	—	—	0,16	54,2	0,04	13,3	0,21	69,6	0,30	100,0
4														

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

BELGIQUE · LUXEMBOURG

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industrie charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt Total général Totale generale Totaal algemeen	
	V	%	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse Produits finis et finis Prodotti finiti e finali Walsenij-produkten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal		V	%
			V	%	V	%	V	%	V	%	V	%		
Belgique · België														
1962/1963	0,48	30,6	0,01	0,6	0,64	40,6	0,13	8,2	0,31	20,1	1,09	69,4	1,57	100,0
1963/1964	0,48	28,0	0,01	0,6	0,68	39,9	0,19	11,3	0,35	20,4	1,23	72,0	1,71	100,0
1964 1	0,13	27,9	0,00	0,6	0,17	39,0	0,05	12,0	0,09	20,5	0,32	72,1	0,45	100,0
2	0,12	26,3	0,00	0,5	0,18	39,5	0,06	13,1	0,09	20,6	0,33	73,7	0,45	100,0
3	0,10	24,8	0,00	0,6	0,18	42,2	0,05	12,4	0,08	20,1	0,31	75,2	0,42	100,0
4	0,12	25,6	0,00	0,6	0,19	38,4	0,07	15,0	0,10	20,4	0,36	74,4	0,48	100,0
1965 1	0,11	24,2	0,00	0,5	0,18	37,8	0,08	16,1	0,10	21,4	0,35	75,8	0,47	100,0
2	0,11	23,2	0,00	0,5	0,18	37,7	0,08	17,5	0,10	21,0	0,36	76,8	0,46	100,0
3	0,14	23,2	0,00	0,5	0,22	37,4	0,12	20,3	0,11	18,6	0,45	76,8	0,58	100,0
4														
Luxembourg														
1962/1963	—	—	—	—	0,38	65,9	0,03	4,4	0,17	29,7	0,58	100,0	0,58	100,0
1963/1964	—	—	—	—	0,40	64,3	0,04	6,3	0,18	29,4	0,63	100,0	0,63	100,0
1964 1	—	—	—	—	0,10	63,8	0,01	6,9	0,04	29,3	0,15	100,0	0,15	100,0
2	—	—	—	—	0,11	64,2	0,01	6,9	0,05	28,9	0,17	100,0	0,17	100,0
3	—	—	—	—	0,11	62,2	0,02	9,0	0,05	28,8	0,17	100,0	0,17	100,0
4	—	—	—	—	0,10	60,7	0,02	10,5	0,05	28,7	0,17	100,0	0,17	100,0
1965 1	—	—	—	—	0,10	59,4	0,02	12,0	0,05	28,6	0,17	100,0	0,17	100,0
2	—	—	—	—	0,10	60,0	0,02	11,9	0,05	28,1	0,17	100,0	0,17	100,0
3	—	—	—	—	0,13	59,5	0,03	13,8	0,06	26,7	0,22	100,0	0,22	100,0

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinati alla fabbricazione dell'acciaio

a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relative en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotto e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

140

EGKS · CECA

Mio RE/UC — %

Rechnungsjahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie								Insgesamt			
	Industrie charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)	Thomas-Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken	Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walzstahlfertigerzeugn. Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-producten en verder bewerkte producten	Zusammen		Total général Totale generale Totaal geneeraal						
						Total	Totale		Totaal					
V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%			
EGKS · CECA														
1962-1963	5,36	29,2	0,39	2,1	3,34	18,2	6,34	34,5	2,94	16,0	13,01	70,8	18,37	100,0
1963-1964	5,43	28,0	0,37	1,9	3,38	17,4	7,09	36,5	3,15	16,2	14,00	72,1	19,44	100,0
1964 1	1,39	27,6	0,10	2,0	0,85	16,9	1,88	37,4	0,82	16,2	3,65	72,4	5,04	100,0
2	1,31	26,0	0,09	1,8	0,88	17,5	1,92	38,1	0,84	16,7	3,72	74,0	5,03	100,0
3	1,27	25,8	0,08	1,7	0,85	17,2	1,93	39,1	0,80	16,3	3,67	74,2	4,94	100,0
4	1,43	26,5	0,10	1,9	0,87	17,2	2,10	39,1	0,88	16,3	3,95	73,5	5,38	100,0
1965 1	1,25	23,7	0,11	2,0	0,82	15,6	2,20	41,8	0,89	16,9	4,02	76,3	5,27	100,0
2	1,22	23,6	0,11	2,0	0,81	15,6	2,19	42,2	0,86	16,6	3,97	76,4	5,19	100,0
3	1,65	25,2	0,10	1,5	1,03	15,8	2,74	41,9	1,03	15,7	4,90	74,8	6,55	100,0
4														

(a) Non destiné à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht für die Stahlerzeugung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA

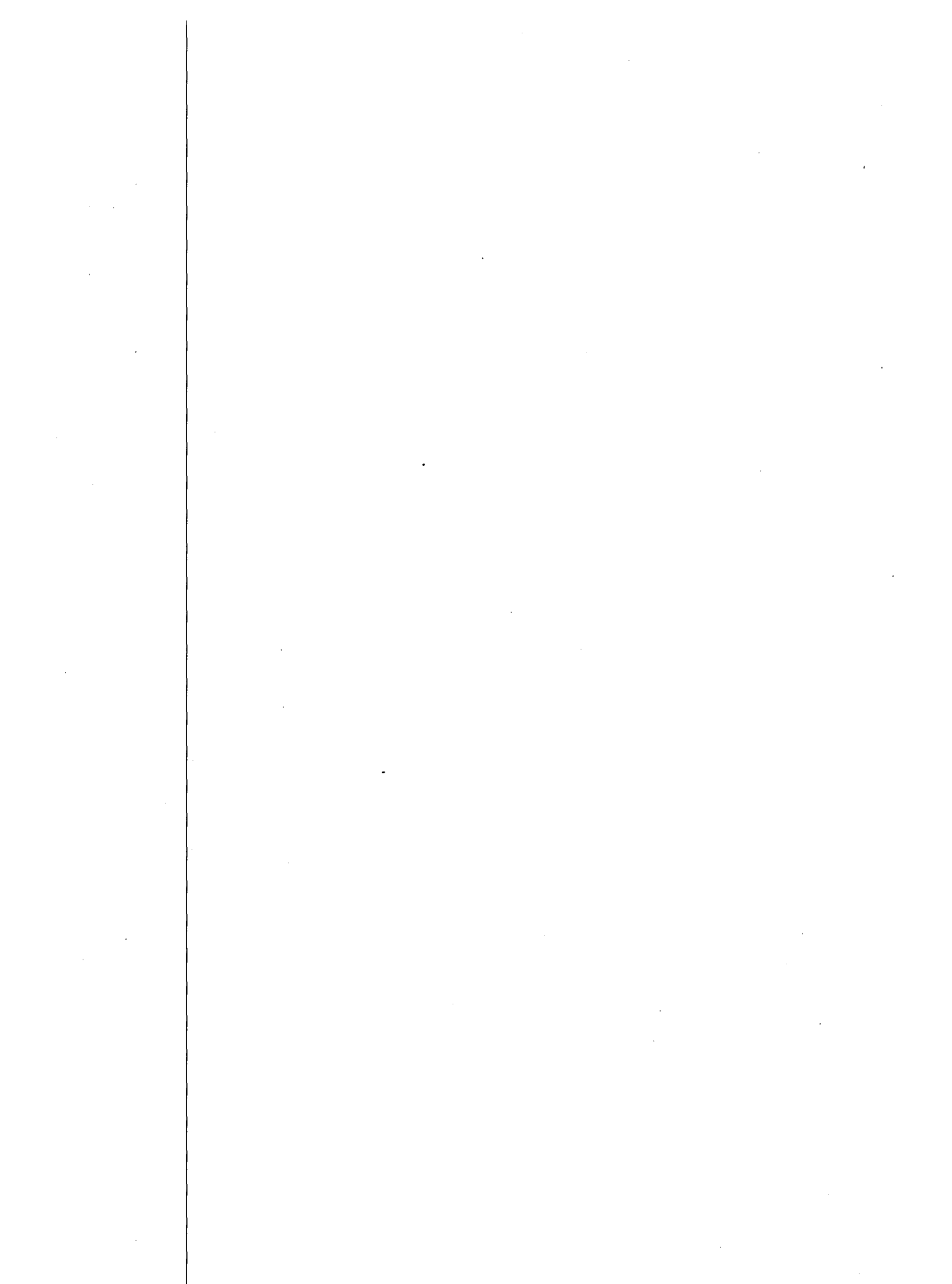
Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA

Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %

Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing

141

Rechnungsjahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
A) Gesamtumlage · Prélèvement total · Prelievo complessivo · Totale heffing							
1962-1963	50,6	22,2	11,4	4,1	8,6	3,2	100,0
1963-1964	50,3	22,9	10,6	4,2	8,8	3,2	100,0
1964-1965	50,0	22,4	11,3	4,2	8,8	3,3	100,0
B) Umlage auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlindustrie · Prélèvement sur la Sidérurgie Prelievo Industria siderurgica · Heffing op de ijzer- en staalindustrie							
1962-1963	44,2	23,1	16,0	3,8	8,4	4,5	100,0
1963-1964	44,9	23,3	14,6	3,9	8,8	4,5	100,0
1964-1965	45,4	22,4	15,0	4,0	8,8	4,4	100,0



Teil IV: Verschiedenes

IV° Partie: Statistiques diverses

IVª Parte: Statistiche varie

IV° Deel: Diverse statistieken

II

**Industrien der ersten Verarbeitungsstufe
von Eisen und Stahl**

**Industria della prima trasformazione
della ghisa e dell'acciaio**

**Industries de la première transformation
de la fonte et de l'acier**

Primaire ijzer- en staalverwerkende Industrieën

Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier (a)
 Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR) (i)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR) (i)	France (h)	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
					1	2					3	4	5	6	7	8	9	10
I. Eisengußzeugung · Moulages de fonte										
<i>Getti di ghisa · IJzergietwerk</i>										
1963	3 559	2 095	1 090	216	380	51	7 391	221	241	.
1964	4 071	2 228	940	238	369	59	7 916	225	292	.
1965	4 116	.	960	.	.	.	.	.	.	.
1965 1	1 111	.	230	60	93	.	.	61	.	.
2	1 028	.	210	63	92	.	.	60	.	.
3	973	.	190	55	70	.	.	57	.	.
4	1 004	.	330	.	.	.	.	.	.	.
III. Preß-, Zieh- und Stanzteile										
<i>Imbutitura e cesoiatura</i>										
IV. Stahlröhren (c)										
<i>Tubi di acciaio (c)</i>										
1963	471	533	47	.	28	.	.	2 344	1 115	1 366
1964	505	552	42	.	27	.	.	2 723	1 258	1 172
1965	516	588	42	.	.	.	.	.	1 305	1 358
1965 1	140	159	10	.	6	.	.	714	350	310
2	125	157	9	.	9	.	.	717	346	328
3	126	115	10	.	.	.	.	693	279	348
4	127	156	13	.	.	.	.	.	324	372
II. Schmieden und Gesenkschmieden (b) · Forge et estampage (b)										
<i>Fucina e stampaggio (b) · Smederijen en stamperijen (b)</i>										
1963	1 199	411	156	.	.	6	.	1 333	445	817
1964	1 416	475	151	.	.	6	.	1 510	474	724
1965	.	.	167	.	.	8	.	1 596	506	784
1965 1	382	.	40	.	.	1	.	403	126	185
2	360	.	42	.	.	2	.	403	138	192
3	340	.	39	.	.	2	.	387	108	196
4	.	.	46	.	.	2	.	403	135	211
Darunter: Rollendes Eisenbahnzeug · Dont: Bandages, frettes, essieux et centres de roues										
<i>Di cui: Cerchioni, assali, centri di ruota · Waarvan: rollend materiaal voor spoorwegen</i>										
1963	150	30	43	—	25	—	.	1 011	670	549
1964	175	37	45	—	25	—	.	1 213	784	448
1965	153	31	47	—	.	—	.	.	799	574
1965 1	46	10	13	—	6	—	.	311	224	125
2	39	9	11	—	9	—	.	314	208	136
3	36	5	11	—	.	—	.	306	171	152
4	33	7	12	—	.	—	.	.	189	161
Darunter: 2. Geschweißte Röhren										
<i>Di cui: 2° Tubi saldati</i>										

(a) Pour plus de détails se reporter au Bulletin de « Statistiques Industrielles » de l'Office (voir liste des publications de l'Office en fin de Bulletin) où on trouvera aussi l'évolution de l'activité des autres industries consommatrices d'acier

(b) Comprend: les barres forgées, les pièces de forge de plus et de moins de 125 kg, les pièces estampées, les bandages, frettes et centres de roues

(c) Y compris tubes de précision, tubes électriques et gros tubes soudés

(d) Production totale de fil tréfilé simple

(e) Production de barres d'acier, comprimées, tournées, profilées etc.

(f) Production de feuillards à froid hors Traité

(g) Production des profils obtenus par pliage à froid de feuillards (à froid ou chaud) ou de tôles

(h) Livraisons

A partir de 1964 y compris Berlin (Ouest)

(a) Per maggiori dettagli consultare il Bollettino di « Statistiche industriali » dell'Istituto (vedi elenco delle pubblicazioni dell'Istituto in fondo al Bollettino) ove si troverà anche l'evoluzione dell'attività delle altre industrie consumatrici di acciaio

(b) Comprende: le barre forgiate, i pezzi di fucina maggiori e minori di 125 kg, i pezzi stampati, i cerchioni e ruote laminati

(c) Compresi i tubi di precisione, i tubi elettrici ed i grossi tubi saldati

(d) Produzione totale di filo trafilato semplice

(e) Produzione di barre d'acciaio stirate, tornite, profilate ecc.

(f) Produzione di nastri laminati a freddo non contemplati dal Trattato

(g) Produzione di profilati ottenuti mediante piegamento a freddo di nastri a caldo o a freddo) e di lamiere

(h) Consegne

(i) Da 1964 inclusa Berlin (Ovest)

Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl (a)

Productie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land (a)

142

1000 t

Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch-land (BR) (i)	France (h)	Italia	Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Periode Periode Tijdvak	
	Belgique België	Luxem-bourg						Belgique België	Luxem-bourg			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Emboutissage et découpage <i>Dieptrekkerijen en stanserijen</i>				V. Drahtzieherelen (d) · Tréfilage (d) <i>Trafilatura (d) · Draadtrekkerijen (d)</i>								
.	9	.	.	1 302	793	.	136	629	.	.	1963	
.	10	.	.	1 620	839	.	148	681	.	.	1964	
.	.	.	.	.	837	.	.	.	.	.	1965
.	2	.	.	468	208	.	36	186	.	.	1 1965	
.	3	.	.	433	225	.	36	188	.	.	2	
.	2	.	.	421	186	.	33	156	.	.	3	
.	.	.	.	.	221	.	.	.	.	.	4
 Tubes d'acier (c) <i>Stalen buizen (c)</i>				VI. Kaltzieherelen (e) · Etirage (e) <i>Stiratura (e) · Pletterijen (e)</i>								
145	235	83	5 288	508	219	.	.	24	.	.	1963	
175	272	94	5 694	638	240	.	.	29	.	.	1964	
193	.	104	.	.	220	.	.	.	.	.	1965
56	69	25	1 516	184	61	.	.	8	.	.	1 1965	
48	68	27	1 526	177	57	.	.	7	.	.	2	
44	62	29	1 447	170	43	.	.	6	.	.	3	
45	.	23	.	.	60	.	.	.	.	.	4
Dont: 1^o Tubes sans soudure <i>Waarvan: 1^o Naadloze buizen</i>				VII. Kaltwalzwerke (f) · Laminage à froid (f) <i>Laminati a freddo (f) · Koudwalserijen (f)</i>								
.	68	—	.	984	198	.	.	199	21	.	1963	
.	83	—	.	1 156	199	.	.	243	22	.	1964	
.	.	—	.	.	192	.	.	.	20	.	1965	
.	22	—	.	273	51	.	.	71	6	.	1 1965	
.	24	—	.	256	51	.	.	56	5	.	2	
.	21	—	.	243	36	.	.	53	4	.	3	
.	.	—	.	.	53	.	.	.	5	.	4	
Dont: 2^o Tubes soudés <i>Waarvan: 2^o Gelaste buizen</i>				VIII. Herst. kaltgefalzter Profile (g) · Profilage à froid (g) <i>Profilati a freddo (g) · Vervaardiging van koudgevouwen profielen (g)</i>								
.	167	83	.	132	150	.	.	.	.	.	1963
.	189	94	.	166	171	.	.	.	.	.	1964
.	.	104	.	.	179	.	.	.	.	.	1965
.	47	25	.	57	44	.	.	.	.	.	1 1965
.	44	27	.	53	47	.	.	.	.	.	2
.	41	29	.	50	40	.	.	.	.	.	3
.	.	23	.	.	49	.	.	.	.	.	4

(a) Weitere Einzelheiten siehe „Zahlen zur Industrielwirtschaft“ des Statistischen Amtes (vgl. Veröffentlichungsverzeichnis am Ende des Bulletins). Die genannte Veröffentlichung gibt auch Aufschluß über die Entwicklung der Tätigkeit der übrigen stahlverbrauchenden Industrien

(b) Umfaßt: geschmiedete Stäbe, Schmiedestücke unter und über 125 kg, Gesenkschmiedestücke sowie rollendes Eisenbahnzeug

(c) Einschl. Präzisionsröhren, Elektorröhren und geschweißte Großrohre

(d) Gesamterzeugung von kaltgezogenem Draht

(e) Erzeugung von Blankstahl (gezogen, gepreßt, gedreht, profiliert usw.)

(f) Erzeugung von kaltgewalztem Bandstahl (außerhalb des Vertrages)

(g) Erzeugung von kaltgewalzten Profilen aus warm- oder kaltgewalztem Bandstahl und Blechen

(h) Lieferungen

(i) Ab 1964 einschl. Berlin (West)

(a) Voor verdere bijzonderheden zie men „Statistieken van de Industrie“ (blauwe serie — zie „Uitgaven van het Bureau voor de Statistiek“ achter in dit handboek). De genoemde publikatie bevat ook gegevens over de ontwikkeling van de activiteit in de overige staalverwerkende industrieën

(b) Omvat: gesmede staven, smeedstukken onder 125 kg, stampwerk en rollend materieel voor spoorwegen

(c) Met inbegrip van precisie-buizen, electriciteitsbuizen en gelaste grote buizen

(d) Totale productie van getrokken draad

(e) Productie van blankstaal (getrokken, geperst, getordeerd, geprofileerd, enz.)

(f) Productie van koudgewalst bandstaal (niet onder het Verdrag vallend)

(g) Vervaardiging van koudgewalste profielen uit warm- of koudgewalst bandstaal of plaat

(h) Leveringen

(i) Vanaf 1964 inclusief Berlijn (West)

INDEX EN QUATRE LANGUES DES NOMS DES PAYS CITES
DANS LE BULLETIN

INDEX IN QUATTRO LINGUE PER I NOMI DEI PAESI
MENTOVATI NEL BOLLETTINO

VIERSPRACHIGES VERZEICHNIS DER IN DEM BULLETIN
AUFGEFÜHRTEN LÄNDERNAMEN

VIERTALIGE LIJST VAN DE IN HET HANDBOEK VERMELDE
LANDEN

Deutsch	Français	Italiano	Nederlands
Deutschland (BR) Frankreich Italien Niederlande Belgien Luxemburg Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	Allemagne (RF) France Italie Pays-Bas Belgique Luxembourg Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	Germania (RF) Francia Italia Paesi Bassi Belgio Lussemburgo Unione Economica Belgo-Lussemburghese	Duitsland (BR) Frankrijk Italië Nederland België Luxemburg Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
EGKS BLWU	CECA UEBL	CECA UEBL	EGKS BLEU
EUROPA, darunter: Großbritannien Norwegen Schweden Dänemark Österreich Schweiz Portugal Finnland Spanien Türkei Jugoslawien Griechenland Osteuropa, darunter: UdSSR	EUROPE, dont: Royaume-Uni Norvège Suède Danemark Autriche Suisse Portugal Finlande Espagne Turquie Yougoslavie Grèce Europe orientale, dont: URSS	EUROPA, di cui: Regno Unito Norvegia Svezia Danimarca Austria Svizzera Portogallo Finlandia Spagna Turchia Jugoslavia Grecia Europa orient., di cui: URSS	EUROPA, waarvan: Groot-Brittannië Noorwegen Zweden Denemarken Oostenrijk Zwitserland Portugal Finland Spanje Turkije Joegoslavië Griekenland Oost-Europa, waarvan: USSR
NORDAMERIKA, darunter: Vereinite Staaten (USA) Kanada MITTELAMERIKA SÜDAMERIKA, darunter: Venezuela Brasilien Peru Chile Argentinien Kolumbien Uruguay	AMERIQUE du NORD, dont: Etats-Unis (USA) Canada AMERIQUE CENTRALE AMERIQUE DU SUD, dont: Vénézuéla Brésil Pérou Chili Argentine Colombie Uruguay	AMERICA SETTENT., di cui: Stati Uniti Canada AMERICA CENTR. AMERICA DEL SUD, di cui: Venezuela Brasile Perù Cile Argentina Colombia Uruguay	NOORD-AMERIKA, waarvan: Verenigde Staten Canada CENTRAAL-AMERIKA ZUID-AMERIKA, waarvan: Venezuela Brasilië Peru Chili Argentinië Columbia Uruguay
AFRIKA, darunter: Algerien Marokko Tunesien Liberia Sierra Leone Portug. Guinea Angola Mozambik Ägypten Assoziierte überseeische Länder der EGKS Südafrikanische Union	AFRIQUE, dont: Algérie Maroc Tunisie Libéria Sierra Leone Guinée Portug. Angola Mozambique Egypte Pays d'Outre-Mer associés à la CECA Union Sud-Africaine	AFRICA, di cui: Algeria Marocco Tunisia Liberia Sierra Leone Guinea portoghese Angola Mozambico Egitto Paesi d'Oltremare associati alla CECA Unione Sud-Africana	AFRIKA, waarvan: Algerië Marokko Tunesië Liberia Sierra Leone Portugees Guinea Angola Mozambique Egypte Landen overzee, geassocieerd met de EGKS Zuid-Afrikaanse Unie
ASIEN, darunter: Mittlerer Osten, darunter: Iran und Israël Übriges Asien darunter: Pakistan Indien u. Macao, Timor China Japan	ASIE, dont: Moyen Orient, dont: Iran et Israël Reste de l'Asie dont: Pakistan Inde et Macao, Timor Chine Japon	ASIA, di cui: Asia occidentale, di cui: Iran e Israele Resto dell'Asia, di cui: Pakistan India, Macao, Timor Cina Giappone	AZIE, waarvan: West-Azië, waarvan: Iran en Israël Overig deel van Azië, waarvan: Pakistan India, Macao, Timor China Japan
OZEANIEN	OCEANIE	OCEANIA	OCEANIE
Sonstige Länder Dritte Länder	Autres pays Pays tiers	Altri paesi Paesi Terzi	Overige landen Derde landen

VERÖFFENTLICHUNGEN

PUBLICATIONS

PUBBLICAZIONI

UITGAVEN

PUBLICATIONS

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prix Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prix jaarabonnement		
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	
		PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN		PUBLICATIONS PERIODIQUES													
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch</i> 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violet) <i>allemand / français / italien / néerlandais / anglais</i> 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550						
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (violett) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch</i> jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptabilités nationales (violet) <i>allemand / français / italien / néerlandais / anglais</i> publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—						
Statistische Informationen (orange) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch</i> 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) <i>allemand / français / italien / néerlandais / anglais</i> 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350						
Statistische Grundzahlen <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch</i> jährlich	Statistiques de base <i>allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol</i> publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—						
Außenhandel: Monatsstatistik (rot) <i>deutsch / französisch</i> 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur: Statistique mensuelle (rouge) <i>allemand / français</i> 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500						
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) <i>deutsch / französisch</i> vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe-Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1963	Commerce extérieur: Tableaux analytiques (rouge) <i>allemand / français</i> publication trimestrielle de deux tomes (Import-export) fascicules Janv.-mars, Janv.-juin, Janv.-sept. fascicule Janv.-déc.: Importations-Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1963	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —						
Außenhandel: Einheitsliches Länderverzeichnis (rot) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch</i> jährlich	Commerce extérieur: Code géographique commun (rouge) <i>allemand / français / italien / néerlandais / anglais</i> publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—						
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) <i>deutsch / französisch</i> jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 u. 3, 2 Bände zusammen Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1962	Commerce extérieur: Statistiques tarifaires (rouge) <i>allemand / français</i> publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensemble tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 et 1962	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —						
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> jährlich bisher erschienen: 1955-1964	Commerce extérieur: Produits CECA (rouge) <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication annuelle déjà parus: 1955 à 1964	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—						
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) <i>deutsch / französisch</i> 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (olive) <i>allemand / français</i> 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700						
Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin (olivgrün) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch</i> jährlich	Associés d'outre-mer: Bulletin statistique (olive) <i>allemand / français / italien / néerlandais / anglais</i> publication annuelle	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—						

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Bollettino generale di statistiche (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
11 numeri all'anno

Contabilità nazionale (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)

Informazioni statistiche (arancione)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
4 numeri all'anno

Statistiche generali
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo
pubblicazione annuale

Commercio estero : Statistica mensile (rosso)
tedesco / francese
11 numeri all'anno

Commercio estero : Tavole analitiche (rosso)
tedesco / francese
trimestrale in due tomi (import-export)
fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett.
fascicolo genn.-dic. : Importazioni
Esportazioni
già pubblicati integralmente gli anni 1958-1963

Commercio estero : Codice geografico comune (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale

Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso)
tedesco / francese
pubblicazione annuale
Importazioni : tab. 1, 3 volumi per complessive
tab. 2 e 3, 2 vol. per complessive
tab. 4-5
Esportazioni : 3 volumi per complessive
già pubblicati gli anni 1961 e 1962

Commercio estero : Prodotti CECA (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione annuale
già pubblicati gli anni 1955-1964

Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva)
tedesco / francese
11 numeri all'anno

Associati d'oltremare : Bollettino statistico (verde oliva)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale

PERIODIEKE UITGAVEN

Algemeen Statistisch Bulletin (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
11 nummers per jaar

Nationale Rekeningen (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks (Inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)

Statistische Mededelingen (oranje)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
4 nummers per jaar

Basisstatistieken
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans
jaarlijks

Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood)
Duits / Frans
11 nummers per jaar

Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood)
Duits / Frans
driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer)
band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept.
band jan.-dec. : Invoer
Uitvoer
tot dusver volledig verschenen : 1958-1963

Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks

Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood)
Duits / Frans
jaarlijks
Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen
tab. 2 en 3, 2 banden tezamen
tab. 4-5
Uitvoer : 3 banden tezamen
tot dusver verschenen : 1961-1962

Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarlijks
tot dusver verschenen : 1955-1964

Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)
Duits / Frans
11 nummers per jaar

Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks

PERIODICAL PUBLICATIONS

General Statistical Bulletin (purple)
German / French / Italian / Dutch / English
11 issues per year

National Accounts (violet)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)

Statistical Information (orange)
German / French / Italian / Dutch / English
4 issues yearly

Basic Statistics
German, French, Italian, Dutch, English, Spanish
yearly

Foreign Trade : Monthly Statistics (red)
German / French
11 issues yearly

Foreign Trade : Analytical Tables (red)
German / French
quarterly publication in two volumes (imports-exports)
Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept.
Issues Jan.-Dec. : Imports
Exports
previously published complete : 1958-1963

Foreign Trade : Standard Country Classification (red)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly

Foreign Trade : Tariff Statistics (red)
German / French
yearly
Imports : Table 1, 3 volumes together
Table 2 and 3, 2 volumes together
Tables 4-5
Exports : 3 volumes together
previously published : 1961-1962

Foreign Trade : ECSC products (red)
German / French / Italian / Dutch
yearly
previously published : 1955-1964

Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green)
German / French
11 issues per year

Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive-green)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES										
Überseeische Assoziierte: Memento (olivgrün) deutsch / französisch jährlich	Associés d'outre-mer : Memento (olive) allemand / français publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—
Energiestatistik (rubinrot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle (annuaire compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	36,— —	45,— —	5 620 —	32,20 —	450 —
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques Industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,— —	30,— —	3 750 —	22,— —	300 —
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,— —	37,50 —	4 680 —	27,30 —	375 —
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 4-6 Hefte jährlich	Statistiques sociales (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 4-6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	400
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	Statistique agricole (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	450
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES										
Sozialstatistik: Sonderreihe Wirtschaftsrechnungen (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte mit je einem Textband und einem Tabellenband je Heft ganze Reihe	Statistiques sociales : série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros dont chacun se compose d'un volume de textes et d'un volume de tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 85,70	200 1 200	—	—	—	—	—
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) deutsch, französisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—
Nomenklatur des Handels (NCE) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature du Commerce (NCE) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Associati d'oltremare : Memento (verde oliva)
tedesco / francese
pubblicazione annuale

Statistiche dell'energia (rubino)
tedesco / francese / italiano / olandese
bimestrale
Annuario (compresa nell'abbonamento)

Statistiche dell'Industria (blu)
tedesco / francese / italiano / olandese
trimestrale
Annuario (compresa nell'abbonamento)

Siderurgia (blu)
tedesco / francese / italiano / olandese
bimestrale
Annuario 1964

Statistiche sociali (giallo)
tedesco / francese e italiano / olandese
4-6 numeri all'anno

Statistica agraria (verde)
tedesco / francese
8-10 numeri all'anno

PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE

Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo)
tedesco / francese e italiano / olandese
7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di un volume di tabelle
ogni numero
serie completa

Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)
tedesco, francese, italiano, olandese

Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE)
tedesco / francese e italiano / olandese

Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)
tedesco / francese

Nomenclature del Commercio
tedesco / francese / italiano / olandese

PERIODIEKE UITGAVEN

Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen)
Duits / Frans
jaarlijks

Energiestatistiek (robijn)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
tweemaandelijks
Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)

Industriestatistiek (blauw)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
driemaandelijks
Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)

IJzer en Staal (blauw)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
tweemaandelijks
jaarboek 1964

Sociale Statistiek (geel)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
4-6 nummers per jaar

Landbouwstatistiek (groen)
Duits / Frans
8-10 nummers per jaar

NIET-PERIODIEKE UITGAVEN

Sociale Statistiek : bijzonder reeks « Budgetonderzoek » (geel)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte
per nummer
gehele reeks

Classificatie voor Statistiek en Tarief van de Internationale Handel (CST)
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands

Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NST)
Duits, Frans

Nomenclatuur van de Handel (NCE)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

PERIODICAL PUBLICATIONS

Overseas Associates : Memento (olive-green)
German / French
yearly

Energy Statistics (ruby)
German / French / Italian / Dutch
bimonthly
Yearbook (included in the subscription)

Industrial Statistics (blue)
German / French / Italian / Dutch
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Iron and Steel (blue)
German / French / Italian / Dutch
bimonthly
Yearbook 1964

Social Statistics (yellow)
German / French and Italian / Dutch
4-6 issues yearly

Agricultural Statistics (green)
German / French
8-10 issues yearly

NON PERIODICAL PUBLICATIONS

Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow)
German / French and Italian / Dutch
7 issues each with text and tables in separate booklets per issue
whole series

Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)
German, French, Italian, Dutch

Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)
German / French and Italian / Dutch

Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)
German / French

External Trade Nomenclature (NCE)
German / French / Italian / Dutch

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman:

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members:

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

R. Wagenführ Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general

H. Schumacher Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors:

R. Dumas Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik, Statistik der assoziierten überseeischen Länder, Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie, Statistiques des associés d'outre-mer, Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia, Statistiche degli Associati d'Oltremare, Lavori meccanografici / Energiestatistiek, Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden, Machinale bewerking / Energy Statistics, Statistics of Associated Overseas Countries, Machine computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 30,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue, au numéro, au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,—, ou par abonnement annuel au prix de Fir 37,— ou Fb 375,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous:

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 4.680,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti:

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 27,30 resp. 375 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen:

This publication is available (single copies: 11 s. 0 d., annual subscription: £ 2 14 s. 0 d.) from the following sales agents:

DEUTSCHLAND (B.R.) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal: Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO — Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie: ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) — MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 — FIRENZE — Via Cavour, 46/R — NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 — Brussel
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain — Bruxelles

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe — Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 — London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg, 2, Place de Metz